





# HISTOIRE

DE LA

78

DECOUVERTE

ET DE LA

CONQUETE

DU

# PEROU.

*Traduite de l'Espagnol*

D'AUGUSTIN DE ZARATE,

Par S. D. C.

BUREAU OF  
AMERICAN ETHNOLOGY.

TOME PREMIER.

8785  
1899

LIBRARY



A PARIS;

Par la Compagnie des Libraires.

M DCCVI.

AVEC PRIVILEGE DU ROY

1706 2516

BS  
Za1  
v.1

RB  
F 3442  
Z 365

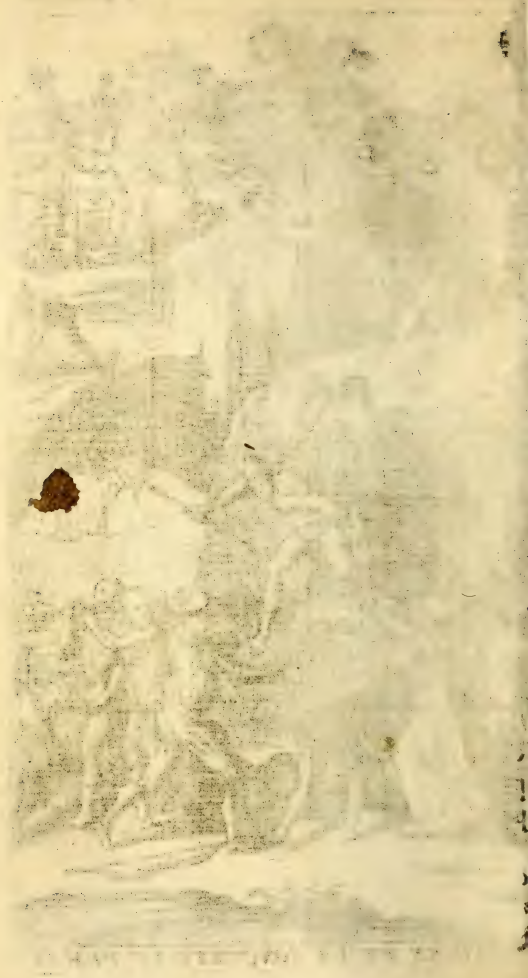
8783  
TOME PREMIER  
1853  
LIBRAIRIE

A PARIS  
In Compagnie des Libraires



HISTOIRE DE LA CONQUETE DU PEROU.







## P R E F A C E

D U

## T R A D U C T E U R.

**N**OTRE plusieurs découvertes dans les Arts & dans les Sciences qu'on a fait depuis quelques centaines d'années, il y en a trois fort remarquables, qui ont produit de tres-grands effets dans le monde, bons & avantageux à quelques égards : mais aussi souvent mauvais & préjudiciables à la société humaine par la mauvaise disposition des hommes, qui fait qu'ils abusent de tout. Il n'est pas difficile à comprendre qu'on veut parler de l'invention de la poudre à canon vers la fin du quatorzième siècle, de l'impression vers le milieu du quinzième, & de la découverte du nouveau Monde au commencement du seizième.

Tome I.

à ij

## P R E F A C E.

On n'ignore pas que Christophe Colomb en avoit découvert quelque chose dès l'an 1492. & que cinq ans après en 1497. Americ Vespuce découvrit ce grand Continent qui a pris de lui le nom d'Amerique : mais on peut dire néanmoins que les plus grandes & les plus considérables parties n'en ont été découvertes qu'au commencement du seizième siècle. On a trouvé en divers endroits des pays habitez par des peuples fort barbares & fort sauvages, & pourtant presque par tout quelque forme de Gouvernement & de Police. On a trouvé sur tout deux grand Empires gouvernez avec art & avec politique depuis quelques siècles par une assez longue suite de Rois : l'un, dans l'Amerique septentrionale, qui est le Mexique ; & l'autre, dans l'Amerique méridionale, qui est le Perou. Ces deux grands Empires ont été découverts & conquis d'une manière assez surprenante par un petit nombre d'Espagnols dans le cours de peu d'années ; le Mexique par Fernand Cortez, & le Perou par François Pizarre. Comme on vient de donner depuis peu au Public une Traduction Française, qui a été bien reçûe, de l'Histoire qu'Antoine de Solis a écrit en Espagnol de cette



## P R E F A C E.

découverte & de cette conquête du Mexique : on a crû que l'Histoire de la découverte & de la conquête du Perou en François , pourroit aussi être agreable à plusieurs personnes qui n'entendent pas l'Espagnol. On a donc choisi un Historien qui paroît sincere & desinteressé , & qu'on ne sçauroit soupçonner de déguiser la verité en faveur de son Héros , parce qu'il n'en a point ; & qu'on auroit peut-être de la peine à deviner de tous les personnages qui paroissent dans son Histoire , s'il a de l'affection & de l'attachement pour quelqu'un plus que pour les autres. Cet Historien est Augustin de Zarate , qui écrit d'un stile simple & naturel : mais avec beaucoup de bon sens & d'une maniere qui paroît assez propre à faire que ses Lecteurs s'interessent dans son récit. Au reste , personne n'ignore que la découverte du Perou & des riches Mines qu'on y a trouvé , ont eu de grandes influences dans toutes les affaires de nôtre Europe , où l'argent est devenu beaucoup plus commun qu'il n'étoit auparavant. On sçait que vers la fin du quinzième siecle , on trouvoit prodigieux que Louis XI. Roy de France , tirât sur son Royaume *quarante-sept cens*

## P R E F A C E.

*mille francs par an , comme parle son Historien Philippe de Comines, qui remarque : ( a ) Que Charles VII. prédécesseur de Louis , n'avoit jamais tiré que dix-huit cens mille francs , & qu'ainsi par cette exaction , plus que doublée , chacun estimoit le Royaume bien atténué , tant des grands que des moyens & que des petits ; parce qu'ils avoient porté & souffert vingt ans ou plus de grandes & horribles tailles , qui ne furent jamais si grandes à trois millions de francs près. Ce sont les termes de cet Auteur. Aujourd'huy dans les mêmes lieux , où cela paroissoit si prodigieux , alors il ne feroit pas la dixième ou la vingtième partie de ce qui s'y leve ; puisqu'on n'y parle que par cinquantaine , & même par centaine de millions. A la verité , il ne faut pas attribuer un si grand changement tout entier à la découverte du Perou ; il y a plusieurs autres causes qui y concourent , & dont ce n'est pas icy le lieu de parler. Mais il faut pourtant avouer , que si ces précieux métaux , l'or & l'argent , n'avoient pas été apportez en quantité de ce nouveau Monde dans nôtre Europe , on n'y compteroit pas par de si grosses*

( a ) Liv. 5. Chap. 18.

sommes, & on n'y entretiendrait pas un  
 si grand nombre de troupes réglées. Les  
 Lecteurs seront donc sans doute bien  
 aises de voir comment a été découvert  
 & conquis un pays d'où nous est venu  
 tant de bien & tant de mal, par l'abus  
 que les hommes font de tout, & qu'ils  
 n'ont pas manqué de faire des richesses  
 que ce pays nous a fourni. On a remar-  
 qué, que dans l'espace de moins de cin-  
 quante ans, des seules mines de Potosi,  
 on avoit apporté en Espagne, pour le  
 quint du Roy seulement, près de qua-  
 tre cens millions. On peut aisément  
 conjecturer par là, combien, & Potosi,  
 & Porço, & Quito, & plusieurs autres  
 endroits, en ont pû fournir en plus de  
 cent cinquante ans, tant pour le quint  
 du Roy que pour le compte des particu-  
 liers. On voit aujourd'huy une Ville  
 qui contient pour le moins quatre mille  
 maisons, belles & bien bâties, nommée  
 Potosi, & située dans un lieu autrefois  
 desert, & qui, comme nôtre Auteur le  
 remarque, doit sa naissance à la dé-  
 couverte des mines de la Montagne du  
 même nom. Cette Ville a des Eglises  
 magnifiques, & tous ses Habitans sont  
 riches, & ne se servent qu'en vaisselle  
 d'argent. Les autres Villes, dont il est

## P R E F A C E.

parlé dans cette Histoire , subsistent encore aujourd'huy pour la plûpart : & les plus considerables sont , Quito , Ciudad de Los Reyes ou Lima , Cusco , la Plata , Arequipa. Cusco étoit autrefois la Capitale de tout le pays , c'est aujourd'huy Loy Reyes qui l'est. Le Perou porte le titre de Royaume , & veritablement il est assez étendu & assez considerable pour mériter ce nom ; ainsi , ceux qui en sont Gouverneurs pour le Roy d'Espagne , portent le nom de Vicerois. Il y a dans le pays plusieurs Evêchez & deux Archevêchez ; l'un , à Los Reyes ; l'autre , à la Plata , où il y a aussi une Audience Royale , qui est une espece de Cour souveraine , à peu près comme sont les Parlemens en France. Il y a en-

aux deux extrémitez du Royaume , & celle de Los Reyes comme au milieu. Les Mines du Perou continuent à fournir de l'or & de l'argent , & le pays aussi à fournir la plûpart de choses necessaires pour la commodité , & même pour les délices de la vie. Au reste , pour dire quelque chose des regles qu'on s'est proposé de suivre dans cette version , on a



## P R E F A C E.

Regardé la fidelité comme le caractère essentiel d'une bonne Traduction, sur tout quand il s'agit d'Histoire. Ainsi, on a tâché de rendre par tout exactement le sens de l'Original, sans s'attacher pourtant scrupuleusement aux termes : parce qu'on sçait que chaque Langue a des tours & des expressions qui lui sont propres, & qu'on ne sçauroit rendre mot pour mot dans une autre, sans s'y exprimer d'une maniere barbare & obscure. Il arrive necessairement de-là qu'il y a des beautez & des agrémens dans un Original qu'on ne sçauroit égaler dans une version : mais il se rencontre aussi quelquefois que la Langue du Traducteur a des avantages à cet égard sur celle de son Auteur, & qu'on y trouve plus de clarté & de pureté que dans l'Original, & qu'on ne pourroit l'égaler dans une autre langue. On se flate que cela est arrivé en quelques endroits de cet Ouvrage, & qu'on a rendu le sens plus clair & plus net en François qu'il ne l'étoit dans l'Espagnol, comme ceux qui voudront se donner la peine de lire l'un & l'autre, le pourront aisément remarquer.

D'ailleurs, on avouë franchement,

## P R E F A C E.

qu'on a eu bien de la peine à se contenter soy-même pour rendre d'une manière convenable quelques noms de Charges, de poids, de mesures & de monnoies, tant parce qu'on n'avoit pas tous les Livres où on auroit pû trouver les éclaircissemens nécessaires, qu'à cause que toutes ces choses ne se répondent pas exactement d'un pays à l'autre. Ainsi, on a été obligé de retenir en quelques endroits les noms mêmes qui se trouvent dans l'Espagnol, & on les a rendus en d'autres de la manière qu'on a jugé la plus approchante & la plus convenable. Par exemple, on a retenu le nom de *Contratation* des Indes ( bien que ce mot ne soit pas connu en François, ) parce qu'on ne pouvoit exprimer autrement d'une manière convenable, une espèce de Tribunal de Justice érigé en Espagne pour les affaires des Indes. On a retenu de même en quelques lieux le nom Espagnol, *Adelantado*, & en plusieurs autres on l'a traduit par celui de Président, qui semble y répondre assez bien, quoiqu'on reconnoisse que toutes les idées principales & accessoires qui se trouvent attachées à l'*Adelantado* Espagnol, ne se rencontrent pas dans le nom François de Président. On a rendu

## P R E F A C E.

le mot d'*Alcalde*, qui est aussi un nom de Charge, quelquefois par le nom general de Magistrat, en d'autres lieux par celui de Juge de Police, & encore par celui de Prevôt, selon que cela paroïssoit convenable au sujet : parce que ce nom Espagnol a toutes ces diverses significations. On a retenu par tout le nom d'*Audience* & d'*Audience Royale*, pour signifier une espece de Cour souveraine, bien qu'il n'y en ait aucune sous un semblable nom en France, & on n'a pas voulu mettre à la place le nom de Parlement : parce qu'encore qu'il y ait quelque ressemblance entre ces deux choses, il s'y trouve aussi des differences considerables, & par la même raison on a retenu aussi le nom d'*Auditeur*, au lieu de le rendre par celui de Conseiller. On a traduit de même *Maestre de Campo*, Mestre de Camp, ou Mestre de Camp general, bien qu'on n'ignore pas qu'il y a de la difference entre le *Maestre de Campo* Espagnol, qui désigne un Officier qui commande également la Cavalerie & l'Infanterie sous le General & le Mestre de Camp general François, qui signifie seulement aujourd'hui le second Officier de la Cavalerie Legere, qui la commande toute en l'absence du Colonel.

## P R E F A C E.

general de cette Cavalerie. On auroit pû traduire *Maestre de Campo*, par Lieutenant general, à quoy il semble qu'il ne répond pas mal : mais comme dans le temps que nôtre Auteur écrivoit, le nom de Mestre de Camp se donnoit aux Officiers d'Infanterie qu'on nomme aujourd'huy Colonels, tout de même qu'aux Officiers de Cavalerie, & cela en France comme en Espagne, on a mieux aimé retenir le nom de Mestre de Camp general, comme il est dans l'Espagnol, que de mettre à la place celui de Lieutenant general. A l'égard des monnoyes, on en a usé à peu près de la même maniere : on a retenu en quelques endroits le nom Espagnol de *Pesos*, parce qu'on s'en sert aussi quelquefois en François comme en d'autres Langues de l'Europe : en d'autres lieux on l'a rendu par le mot d'Ecu quand il s'agissoit de monnoye d'argent, & par celui d'Ecu d'or ou de Ducat, quand il étoit question de monnoye d'or. Pour les autres, on les a aussi rendus par des noms François de monnoyes connuës & les plus approchans qu'on a pu de la même valeur des monnoyes Espagnoles. On a fait la même chose pour les poids & les mesures.



Il faut encore remarquer, qu'on a traduit *Lagartos*, Lefards ou grands Lefards; mais on y a ajouté le nom de Crocodiles dans les lieux où il étoit parlé des animaux qu'on nomme de ce dernier nom dans nôtre langue, & on n'a retenu le nom de Lefards, que pour faire connoître que les Espagnols regardent ces monstres comme des especes de Lefards, sans doute à cause de quelque ressemblance dans leur figure, bien qu'on n'ignore pas qu'en nôtre langue on ne se serve du nom de Lefard, que pour désigner des animaux beaucoup plus petits.

On n'entreprend point de décider icy d'où est venu le nom de Peru ou Perou que les Espagnols ont donné à ce grand pays de l'Amerique Meridionale, on se contentera seulement de dire, que quelques-uns croient qu'il est venu du nom d'une riviere, que les gens du pays nommoient Beru, & que les autres disent, que les Espagnols au commencement qu'ils y abordèrent demandans à un homme, quel étoit le nom du pays, cet homme crut qu'ils lui demandoient son nom de lui, & qu'il leur dit, qu'il se nommoit Peru, ce qu'ils prirent pour le nom du pays qu'ils demandoient, &

non pour celui de cet homme dont ils ne s'informoient pas. Ce dernier sentiment est peut-être plus vraisemblable : mais on ne décide rien là-dessus , aussi la chose ne paroît-elle pas fort importante.

On finiroit icy si on ne jugeoit à propos de faire remarquer à l'occasion de cette Histoire du Perou , qu'il arrive souvent aux plus grands hommes de se tromper , même dans des faits assez connus. Personne n'ignore avec combien de capacité , de soin & de diligence le Président de Thou a écrit l'Histoire de son temps , son Ouvrage a été estimé de tous les gens Sçavans , & le sera toujours de tous ceux qui aiment la sincérité & la candeur. Cependant dans le premier Livre de son Histoire , il dit une chose où il s'est manifestement trompé , comme il paroît par cette Histoire du Perou , qu'on donne maintenant au Public en nôtre Langue. Voicy le fait , de Thou dit , que Vaca de Castro qui avoit vaincu & fait mourir le jeune Almagre , fut ensuite lui-même fait mourir par Gonzale Pizarre : néanmoins il paroît évidemment par nôtre Historien Zarate , que Vaca de Castro retourna en Espagne où il eut à soutenir

## P R E F A C E.

un Procès qui dura plusieurs années sur sa conduite, tandis qu'il étoit au Perou, & ce fait est accompagné de tant de circonstances qu'on ne sçauroit douter qu'il ne soit évidemment faux qu'il soit mort au Perou par les mains de Gonzale Pizarre, qui fut défait & supplicié avant que Vaca de Castro mourût en Espagne. On remarque encore, que Moreri dans son Dictionnaire Historique sur l'article du Perou fait une semblable faute, en disant, que les Pizarres perdirent avec la vie le Gouvernement de tous les pays qu'ils avoient acquis au Roy d'Espagne, & *que Pedro de la Gasca y demeura Viceroy*. Il y a deux fautes dans ces dernieres paroles. La premiere, c'est que Pedro de la Gasca n'a jamais eu au Perou le titre de Viceroy, mais seulement celui de Président. La seconde, qu'après avoir vaincu Gonzale Pizarre, il s'en retourna incontinent en Espagne, ayant employé fort peu de temps à mettre quelque ordre aux affaires du Perou. Cela se voit clairement par cette Histoire, dont on donne maintenant la Traduction au Public. On a remarqué une chose considerable de la moderation & de la retenuë de ce même Pedro de

## P R E F A C E.

la Gasca, c'est qu'il retourna en Espagne, sans s'être enrichi au Perou où il avoit eu assez de moyens de le faire, & où il avoit executé de si grandes choses, & qu'il en remporta le même chapeau qu'il y avoit porté, n'ayant rien changé dans sa maniere d'agir modeste, & emportant d'ailleurs pour son Maître de tres-grosses sommes d'argent.



AVIS





# AVIS DE L'AUTEUR ESPAGNOL.

**C**OMME j'exerçois la Charge de Secrétaire du Conseil Royal de Castille, où je faisois ma résidence depuis quinze ans, le Roy & ceux de son Conseil des Indes, m'ordonnèrent vers la fin de l'année 1543. d'aller au Perou, pour exercer dans ces Provinces & celle de Terre ferme la Charge de Tresorier general, tant pour le payement des Officiers de Sa Majesté que pour la recette de ses droits & de ses revenus en ce pays-là. Je m'embarquai sur la Flote qui portoit Blasco Nugnez Vela, pourvû de la Charge de Viceroy du Perou. Aussi-tôt que nous fûmes arrivez dans ce nouveau Monde, j'y vis tant de mouvemens, de broüilleries & de nouveautés, que cela me fit naître la pensée d'en conserver la mémoire à la Posterité,

## A V I S.

J'écrivis donc ce qui se passoit : mais quelque temps après , faisant reflexion sur ce que j'en avois écrit , je jugeai que cela ne suffisoit pas , & que pour le bien entendre , il falloit necessairement remonter plus haut , & expliquer des faits dont ceux que je voyois , tiroient leur origine. Ainsi , de degré en degré je montai jusqu'à la découverte du pays. En effet , les choses qui s'y sont passées ont tant de liaison , & dépendent si fort les unes des autres , que sans le récit de celles qui ont précédé , les suivantes ne peuvent avoir toute la clarté qui leur est nécessaire. Je me suis donc cru obligé de prendre la chose dès sa source pour donner à cette narration toute l'évidence dont elle avoit besoin.

Ma Relation fera peut-être un peu moins parfaite que si j'avois pû l'écrire régulièrement & la mettre en ordre , tandis que j'étois au Perou , ce que je ne pus faire ; parce qu'il pensa m'en coûter la vie pour l'y avoir seulement commencée , par la brutalité d'un Mestre de Camp de Gonzale Pizarre , qui menaçoit de tuer quiconque entreprendroit d'écrire ses actions : il avoit peut-être quelque raison de croire qu'elles méritoient plutôt d'être ensevelies dans

un oubli éternel que d'être conservées à la Posterité. Je fus donc contraint de cesser, & je me contentai, ne pouvant mieux faire, de recueillir tous les Memoires que je pus avoir, qui sont suffisans pour écrire une Relation qui n'a peut-être, ni toute l'étenduë, ni toute la perfection d'une Histoire complete; mais qui a aussi quelque chose de plus que de simples Memoires, étant comme elle est, divisée par Livres & par Chapitres.

Je ne me suis pas fait ma principale affaire du stile dont je devois écrire, me fondant sur ce qu'a dit Ciceron & après lui Pline, que la Poësie & les Harangues n'ont aucun agrément sans beaucoup d'éloquence: mais que l'Histoire plaît toujours de quelque maniere qu'elle soit écrite. En effet, les hommes ont naturellement tant d'inclination pour les nouveautez, & pour apprendre les événemens qui leur sont inconnus, que souvent ils prennent plaisir aux récits quoique grossiers & mal arrangez. Si mon stile n'a pas toute la politesse qu'on pourroit souhaiter, au moins cet Ouvrage fera connoître la verité des faits, & je ne serai pas fâché qu'il serve à quelqu'autre pour écrire la même

Histoire avec plus d'ordre & d'élégance , comme cela est souvent arrivé dans les Histoires Grèques & Latines , & même en celles de nôtre temps. Je me suis attaché particulièrement à la vérité qui est l'ame de l'Histoire , & j'ay écrit avec toute l'exactitude possible , sans artifice & sans déguisement , tant pour les choses naturelles que pour les événemens , ce que j'ay vû moy-même : & à l'égard de ce qui s'est passé en mon absence , ce que j'en ay pu apprendre des personnes dignes de foy & non passionnées. Ce n'étoit pas une petite difficulté d'en trouver qui fussent telles dans un pays , où il y en avoit peu qui ne fussent attachées au parti de Pizarre ou à celui d'Almagro , à peu près comme on l'étoit autrefois à Rome au parti de Cesar ou à celui de Pompée , ou peu de temps auparavant à celui de Sylla ou de Marius. En effet , on auroit eu peine à trouver quelqu'un au Perou qui n'eût été bien ou mal - traité par l'un de ces deux Chefs , ou par ceux de leur parti.

Comme dans toutes les Histoires on peut distinguer trois choses : premièrement , les desseins & les intentions : secondement , les actions : & enfin , les

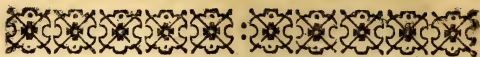


événemens ; j'ose m'assurer qu'il n'y aura personne qui ne convienne avec moy sur les deux derniers articles , où j'ay pris tous les soins possibles pour ne me point trouver ; à l'égard du premier , si on trouve de la différence entre mon récit & celui de quelques autres , on ne devra pas en être surpris , puisque cela est assez ordinaire aux Historiens les plus exacts & les plus fideles.

Je n'eus pas si-tôt achevé cette Relation que je m'apperçûs d'une erreur dans laquelle j'avois toujours été , qui étoit de blâmer ceux qui écrivent l'Histoire , de ce qu'ils ne mettoient pas leurs Ouvrages au jour aussi-tôt qu'ils étoient achevez : je croyois que leur pensée étoit d'attendre que le temps en pût couvrir les défauts , lorsque ceux qui pouvoient être les témoins des faits qu'ils récitent ne seroient plus. Je comprends mieux à cette heure la raison qui les oblige d'attendre la mort des personnes dont ils parlent , peut-être même qu'il seroit quelquefois à propos d'attendre que toute leur posterité fût périë ; puisqu'en récitant ce qui se passe dans nos jours , on court risque d'offenser bien des gens , & qu'on ne peut presque se flatter de contenter personne.

Ceux qui font mal se plaindront toujours , & quelque legerement qu'on touche leurs fautes, ils accuseront toujours l'Historien de s'être trop étendu sur ce qui les deshonore, de l'avoir exagéré , & de n'avoir pas assez marqué ce qui pouvoit servir à les disculper. Au contraire , ceux dont les actions méritent des loüanges, trouveront qu'on ne s'y est pas assez étendu , à moins qu'on n'en compose de gros Volumes. Ainsi , un Auteur aura toujours à plaider , ou contre ceux qu'il blâme , qui se plaindront qu'il en a trop dit , ou contre ceux qu'il louë , qui trouveront qu'il n'en a pas assez dit. Horace conseille à tous Ecrivains de garder leurs Ouvrages neuf ans avant que de les donner au Public : mais peut-être que les Historiens ne feroient pas mal de multiplier ce temps , & d'attendre à peu près la révolution d'un siècle avant que de produire les leurs , afin que les descendans des coupables eussent quelque couleur pour nier qu'ils en fussent descendus , & que la posterité des honnêtes gens fût en quelque sorte contente des loüanges moderées qu'on donne à leurs ancêtres. Ces réflexions m'avoient fait prendre la résolution de ne point donner

encore cet Ouvrage au Public , jusqu'à ce que dans le Voyage que le Roy fit en Angleterre , quelques personnes à qui j'avois donné mes Cahiers , les lui montrèrent. Ce Prince se les fit lire pour se délasser des ennuis de la Navigation , & cet Ouvrage eut le bonheur de divertir Sa Majesté , qui l'honora de son approbation , & qui l'adopta en quelque sorte , en m'ordonnant de le faire imprimer ; ce que j'ai fait d'autant plus volontiers , que ce commandement doit suffire pour mettre mon Livre à couvert de tous les murmures des Censeurs.



## ECLAIRCISSEMENT

*De la difficulté que quelques-uns font  
Comment les premiers qui ont peuplé  
le Perou ont pû y passer.*

**O**N forme de grands doutes & de grandes difficultez sur les premiers Peuples, qui depuis long-temps habitent dans les Provinces du Perou, & on demande comment ils ont pû y passer, ce pays étant, comme il est, séparé par une si vaste étendue de mer, de ceux où les premiers hommes du monde ont habité. Il me semble qu'on peut suffisamment répondre à cette difficulté, par une Histoire que Platon touche dans son Timée ou son Dialogue de la Nature, & qu'il récite plus amplement dans le Dialogue suivant, intitulé Atlantique. Là il rapporte » que » les Egyptiens disoient, à l'honneur » des Atheniens, qu'ils avoient eu part » à la défaite de certains Rois qui étoient » venus par mer avec une nombreuse » armée, d'une grande Isle nommée » Atlantique, qui commençoit depuis » les Colomnes d'Hercule; que cette » Isle



## ECLAIRCISSEMENT, &c.

Isle étoit plus grande que toute l'Asie & l'Afrique ensemble, & qu'elle étoit divisée en dix Royaumes que Neptune avoit donné en partage à ses dix enfans, ayant donné le plus grand & le meilleur à Atlas son fils aîné. Il ajoûte à cela plusieurs particularitez remarquables des coutumes & de richesses de cette Isle, sur tout d'un Temple magnifique qui étoit dans la Ville principale, dont les murailles étoient entièrement garnies & toutes couvertes d'or & d'argent, & le toit couvert de cuivre avec plusieurs autres particularitez qui seroient trop longues à rapporter icy, & qu'on peut voir dans l'Original. Il est certain que plusieurs coutumes & ceremonies, dont cet Auteur parle, s'observent encore aujourd'huy dans les Provinces du Perou. De cette Isle on passoit à d'autres grandes Isles situées par-delà, & qui n'étoient pas éloignées de la Terre ferme, au-delà de laquelle on trouvoit la vraie mer. Voicy les paroles du même Platon au commencement du Timée, où Socrate parle ainsi aux Atheniens. » On tient pour certain, que dans les temps passez votre Ville a résisté à un grand nombre d'ennemis qui venoient de la mer «

## ECLAIRCISSEMENT, &c.

» Atlantique , & avoient pris & occupé  
» presque toute l'Europe & toute l'Asie ;  
» car alors ce détroit étoit navigable ,  
» & tout près de là , on voyoit une Isle  
» qui commençoit presque dès les Co-  
» lonnes d'Hercule , & qu'on dit qui  
» étoit plus grande que l'Asie & l'Afrique  
» ensemble : de cette Isle on passoit aisé-  
» ment à d'autres qui étoient près & vis-  
» à-vis du Continent ou de la Terre-fer-  
» me voisine de la vraie mer ; car on peut  
» justement appeller cette mer la vraie  
» mer , & la Terre dont je parle , Con-  
» tinent ou Terre ferme. Un peu après  
Platon ajoûte encore , que » neuf mille  
» ans avant qu'il écrivît , il arriva un  
» grand changement , & que la mer voi-  
» sine de cette Isle s'enfla si fort par  
» une prodigieuse quantité d'eaux qui  
» s'y jettèrent , qu'en un jour & une nuit  
» elle couvrit toute l'Isle , l'engloutit &  
» l'abîma entierement , & que cette mer  
» a toujours été depuis si remplie de  
» bouë & de bancs de sable , qu'on n'a  
» pû voguer dessus , ni passer par là  
» aux autres Isles & à la Terre ferme ,  
» dont on vient de parler. Quelques  
Auteurs prennent ce récit pour un dis-  
cours allegorique , comme le rapporte  
Marfile Ficin dans ses Notes sur le

## ECLAIRCISSEMENT, &c.

Timée : cependant la plûpart des Commentateurs de Platon , comme Ficin lui-même & Platine le regardent , non comme une fiction , mais comme un récit historique & veritable. Au reste , il ne faut pas s'imaginer que les neuf mille ans , dont il parle , soient une preuve que son discours soit fabuleux : parce qu'il les faut prendre , selon Eudoxe , à la maniere des Egyptiens , non pour des années Solaires , mais Lunaires , c'est-à-dire , pour neuf mille mois , qui reviennent à sept cens cinquante ans. Il est remarquable sur ce sujet , que tous les Historiens & tous les Cosmographes anciens & modernes , appellent la mer qui a englouti cette Isle , l'Ocean Athlantique , retenans le même nom que portoit autrefois l'Isle , ce qui semble une assez bonne preuve qu'elle a été. En supposant donc la verité de cette Histoire , on ne sçauroit nier que cette Isle Athlantique , commençant , comme on a dit , vers le Détroit de Gibraltar , & assez près de Cadis , ne dût s'étendre fort loin du Septentrion au Midy , & de l'Orient à l'Occident , pour pouvoir être plus grande que l'Asie & l'Afrique. Par les autres Isles qui en étoient voisines , il faut sans doute entendre ,

## ECLAIRCISSEMENT, &c.

l'Espagnole, l'Isle de Cuba, celle de saint Jean, la Jamaïque, & les autres qui sont de ce côté-là. Par la Terre ferme, dont Platon parle, qui étoit à l'opposite & près de ces Isles, il faut aussi sans doute entendre cette même Terre, qu'on appelle encore aujourd'hui la Terre ferme, avec toutes les autres Provinces du même Continent, qui commencent au Détroit de Magellan, & s'étendant vers le Nord comprennent le Perou, la Province de Popayan, la Castille d'or, Beragua, Nicaragua, Guatimala, la Nouvelle Espagne, les sept Villes, la Floride, les Bacallaos, & de là vers le Septentrion jusqu'à la Norvegue. Il est sans doute que cela comprend une plus grande étendue de terre, que tout ce qu'on en connoissoit auparavant dans les trois autres parties du Monde. Au reste, il ne faut pas s'étonner que ce nouveau Monde n'eut pas été découvert autrefois par les Romains, ni par les autres Nations, qui en differens temps occupèrent l'Espagne; parce qu'on peut justement supposer, que la difficulté de traverser ces mers, de laquelle nous avons déjà parlé, subsistoit encore. C'est en effet ce que j'en ay ouï dire, & je n'ai



## ECLAIRCISSEMENT, &c.

pas de peine à croire que cela pouvoit aisément empêcher qu'on ne découvrit ces nouvelles Terres, conformément au récit de Platon. L'autorité de ce Philosophe suffit pour me persuader la vérité du fait, & je ne puis guere douter que ce nouveau Monde, découvert de nôtre temps, ne soit cette Terre ferme ou ce Continent dont il parle, puisque tout ce qu'il en dit convient fort bien à ce que nous en connoissons aujourd'hui; particulièrement ce qu'il dit de cette Terre, qu'elle est voisine de la vraie mer, qui est celle que nous nommons à présent la mer du Sud. En effet, toute la mer Mediterranée, & ce que nous connoissons de l'Océan, qu'on nomme ordinairement la mer du Nord, ne sont que comme des rivières à comparaison de la vaste étendue de cette autre mer. Après ces éclaircissements, il ne paroît pas difficile à comprendre, que les hommes aient pû aisément passer de cette grande Isle Athlantique, & des autres Isles voisines, à ce qu'on appelle aujourd'hui la Terre ferme, & de là par terre ou même par la mer du Sud jusqu'au Perou; car il ne faut pas s'imaginer que les peuples qui habitoient ces Isles n'eussent aucune connoissance de la

## *ECLAIRCISSEMENT, &c.*

Navigation, ils ne pouvoient manquer de l'apprendre par le commerce qu'ils avoient avec cette grande Isle, où Platon remarque expressement, qu'il y avoit une grande quantité de Navires, & de Ports faits avec soin, lorsque la nature des lieux n'en fournissoit pas de suffisans pour la conservation de leurs Vaisseaux. Voilà, ce me semble, les conjectures les plus vraisemblables qu'on peut proposer sur un tel sujet obscur par son antiquité, & sur tout, parce qu'on n'a pû tirer là-dessus aucun éclaircissement des Habitans du Perou, qui n'ont aucune connoissance des Lettres ni de l'Ecriture pour conserver la memoire des choses passées. Dans la nouvelle Espagne ils ont au moins certaines Peintures, qui leur servent comme de Lettres & de Livres : mais au Perou ils n'ont autre chose que quelques cordes de diverses couleurs avec plusieurs nœuds ; il est vray, que par le moyen de ces nœuds & de la distance où ils sont les uns des autres, ils comprennent quelque chose, mais fort confusément, comme je le diray plus au long dans cette Histoire du Perou. Je puis appliquer icy ce que dit Horace.

## ECLAIRCISSEMENT, &c.

—— *Si quid novisti rectius istis ,*  
Horace Liv. *Candidus imperti , si non , his*  
1. des Epî- *utere mecum.*

tres. Epit. 6. *Si quelqu'un peut sur ces ma-*  
*tieres ,*

*Donner plus d'éclaircissement ,*  
*Qu'il nous le donne franche-*  
*ment ,*

*Ou se serve de nos lumieres.*

A l'égard de la découverte de ces nou-  
velles Terres, il semble qu'on y peut  
appliquer comme une maniere de pro-  
phétie un discours de Seneque dans sa  
Tragédie de Medée, où il parle ainsi.

Medée *Venient annis Sacula seris ,*  
Act. 2. *Quibus Oceanus vincula rerum*  
*Laxet , novosque Typhis detegat*  
*orbes.*

*Atque ingens pateat tellus ,*  
*Nec sit terris ultima Thyle.*

*Dans les siecles futurs on passera les*  
*Mers ;*

*Et malgré la fureur & des vents &*  
*ondes ,*

*L'avarice & l'orgueil trouvant de*  
*nouveaux Mondes ,*

## *ECLAIRCISSEMENT, &c.*

*On ne croira plus \* Thule au bout  
de l'Univers.*

La plus grande partie de cette Relation, au moins pour ce qui regarde la découverte du Pays a été tirée de Rodrigue Lozan, Habitant de Truxillo, qui est dans le Perou, & d'autres qui ont été témoins oculaires des choses qui s'y sont passées.

\* Thule est une Isle au-delà des Orcades à 63 degrez de latitude Septentrionale, la dernière de celles qui ont été connues par les Anciens Romains.





# T A B L E

## DES CHAPITRES

Contenus dans le premier Volume.

---

### LIVRE PREMIER.

Chapitre **D**E la connoissance qu'on eut  
I. du Perou, & comment on  
commença à le découvrir, Page 1

II. Dom François Pizarre se trouvant em-  
barrassé dans l'Isle de la Gorgone, s'em-  
barque avec le peu de gens qu'il avoit,  
& passe la Ligne Equinoxiale, 7

III. Dom François Pizarre va en Espagne  
pour donner connoissance à Sa Majesté  
de la nouvelle découverte qu'il avoit faite  
du Perou, II

IV. Des Peuples qui habitent sous la Ligne  
Equinoxiale, & des choses remarquables  
qu'on y trouve, 14

V. Des veines de poix qu'on trouve à la  
pointe du Cap de sainte Helene, & des

# T A B L E

<i>Geans qui habitèrent autrefois en ce lieu-là ,</i>	18
<b>VI.</b> <i>Des Peuples qui habitent par delà la Ligne Equinoxiale , &amp; des choses remarquables qu'on y voit ,</i>	23
<b>VII.</b> <i>Du vent qui souffle dans la plaine du Perou , &amp; la raison qui fait que c'est toujours le même ,</i>	32
<b>VIII.</b> <i>De la nature &amp; des qualitez de la Montagne du Perou , &amp; des habitations des Indiens &amp; des Chrétiens qui y sont ,</i>	40
<b>IX.</b> <i>Des Villes que les Chrétiens ont sur la Montagne du Perou ,</i>	49
<b>X.</b> <i>Quels sont les sentimens des Indiens sur le sujet de leur création , &amp; sur plusieurs autres choses ,</i>	57
<b>XI.</b> <i>Des Ceremonies &amp; des Sacrifices des Indiens du Perou ,</i>	61
<b>XII.</b> <i>Les Indiens croyent la Résurrection de la chair ,</i>	65
<b>XIII.</b> <i>De l'origine des Rois du Perou qu'ils appellent Yngas ,</i>	67
<b>XIV.</b> <i>Des choses remarquables que Guaynacava fit au Perou ,</i>	75
<b>XV.</b> <i>De l'état où étoient les guerres du Perou dans le temps que les Espagnols y arrivèrent ,</i>	82

# DES CHAPITRES.

---

## LIVRE SECOND.

- Chapitre **D** Es Conquêtes que Dom  
I. François Pizarre & ses gens  
firent au Perou , 91
- II. Ce qui arriva au Gouverneur dans l'Isle  
de Puna , & comment il s'en rendit  
maître , 96
- III. Le Gouverneur passe à Tumbez. Des  
Conquêtes qu'il fit , & comment il éta-  
blit une Colonie à saint Michel , 98
- IV. Le Gouverneur va à Caxamalca. Ce  
qui luy arriva dans ce lieu-là , 103
- V. On donne Bataille. Atabaliba est pris  
prisonnier , 107
- VI. Atabaliba fait tuer Guascar. Fernand  
Pizarre va pour decouvrir le Pays , 115
- VII. On fait mourir Atabaliba , parce  
qu'on l'accusoit d'avoir voulu faire mas-  
sacrer tous les Chrétiens. Dom Diegue  
d'Almagro va pour la seconde fois au  
Perou , 129
- VIII. Ruminagui , Capitaine d'Atabaliba  
étant arrivé à Quito tâche de s'y établir  
& s'y rendre puissant. Le Gouverneur  
va à Cusco , 139
- IX. Le Capitaine Benalcazar va à la  
Conquête de Quito , 145

## T A B L E

- X. *Comment Dom Pedro d'Alvarado passa  
au Perou , & ce qui lui arriva ,* 150
- XI. *Comment Dom Diegue d'Almagro &  
Dom Pedro d'Alvarado se rencontrè-  
rent , & ce qui se passa entr'eux.* 156
- XII. *Dom Diegue d'Almagro & Dom Pe-  
dro d'Alvarado rencontrent Quizquiz.  
Ce qui se passe dans cette occasion ,* 161
- XIII. *Le Gouverneur paye à Dom Pedro  
d'Alvarado les cent mille Pesos qu'on lui  
avoit promis. Dom Diegue veut se faire  
recevoir pour Gouverneur à Cusco ,* 167
- 

## LIVRE TROISIEME.

Où il est parlé du Voyage de Dom  
Diegue d'Almagro au Chili , de ce  
qui se passa cependant au Perou , &  
comment les Indiens du Pays se sou-  
levèrent.

Chapitre **D** *Om Diegue d'Almagro part  
I. pour le Chili ,* 172

II. *Les peines & les fatigues qu'eurent à  
supporter Dom Diegue d'Almagro & ses  
gens dans la découverte du Chili ,* 176

III. *Fernand Pizarre retourne au Perou.  
Les dépêches & les ordres qu'il y apporte.  
Les Indiens se soulèvent ,* 185



## DES CHAPITRES.

- IV. *Dom Diegue d'Almagro arrive à Cusco & prend prisonnier Fernand Pizarre*, 189
- V. *Les Indiens défont plusieurs secours que le Gouverneur envoyoit à ses freres à Cusco*, 196
- VI. *Le Marquis envoie demander du secours en divers endroits. Le Capitaine Alvarado va pour le secourir*, 201
- VII. *Le Marquis s'avance pour aller au secours de ses freres à Cusco : mais ayant sçû la prise d'Alfonse d'Alvarado, il retourne à Los Reyes*, 207
- VIII. *Le Marquis leve de nouvelles troupes & se fortifie. Alfonse d'Alvarado & Gonzale Pizarre se sauvent de prison. Ce qui leur arrive*, 210
- IX. *Les deux Gouverneurs se voyent. Fernand Pizarre est mis en liberté*, 214
- X. *Le Marquis marche contre Dom Diegue qui se retire à Cusco*, 217
- XI. *François Pizarre va à Cusco avec son Armée. La Bataille des Salines se donne. Dom Diegue d'Almagro est pris prisonnier*, 221
- XII. *Ce qui se passa après la Bataille de Salines. Fernand Pizarre va en Espagne*, 227
- XIII. *Le Capitaine Valdivia va au Chili. ce qui lui arrive dans ce Voyage. Son retour*, 234

LIVRE QUATRIÈME.

Où il est parlé du Voyage que Gonzale Pizarre fit pour la découverte de la Province de la Canela , & de la mort du Marquis.

- Chapitre **G**onzale Pizarre fait ses  
I. préparatifs pour le Voyage  
de la Canela , 236
- II. Gonzale Pizarre part de Quito ; il se  
rend à la Canela : ce qui lui arrive en  
chemin , 238
- III. Des Peuples & Pays par où passa Gon-  
zale Pizarre , jusqu'à ce qu'il arriva  
dans un lieu où il fit bâtir un Brigant-  
tin , 241
- IV. François d'Orellana s'en va avec le  
Brigantin. Cela cause de grandes peines  
à Gonzale Pizarre , 245
- V. Gonzale Pizarre retourne à Quito  
avec beaucoup de peine , 250
- VI. Les amis & partisans de Dom Diegue  
d'Almagro , qu'on appelloit ordinaire-  
ment , ceux du Chili , complotent la  
mort du Marquis , 255
- VII. Le Marquis est averti de la Conspi-  
ration formée contre sa vie , 261

## DES CHAPITRES.

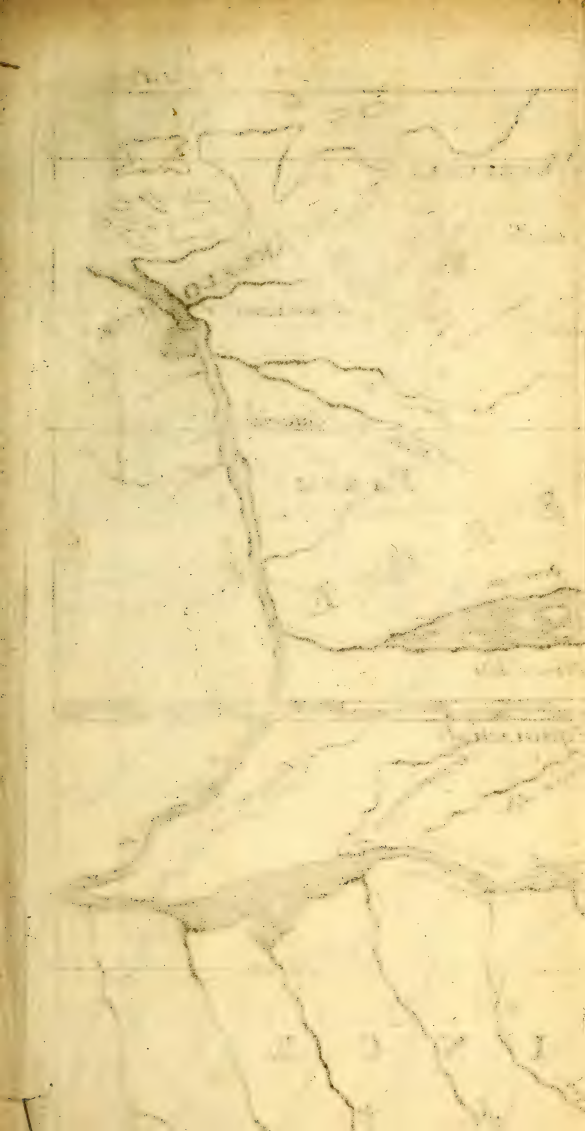
- VIII. *La mort du Marquis Dom François Pizarre,* 265
- IX. *Les mœurs, les manieres & les qualitez du Marquis Dom François Pizarre & du Président Dom Diegue d'Almagro,* 273
- X. *Dom Diegue d'Almagro leve des troupes. Il fait mourir quelques Gentilshommes. Alfonse d'Alvarado se declare pour Sa Majesté,* 285
- XI. *La Ville de Cusco se declare pour Sa Majesté, & choisit pour Chef & pour Capitaine Pedro Alvarez Holguin. Ce qu'il fit,* 288
- XII. *Dom Diegue va chercher Pedro Alvarez ; & ne le pouvant joindre, il va à Cusco,* 293
- XIII. *Vaca de Castro se rend au Camp de Pedro Alvarez & d'Alfonse d'Alvarado : il y est reçu comme Gouverneur. Ce qu'il y fit,* 299
- XIV. *Dom Diegue étant à Cusco il y fait tuer Garcias d'Alvarado : puis il en sort avec ses troupes pour marcher contre Vaca de Castro,* 303
- XV. *Vaca de Castro va de Los Reyes à Xauxa. Ce qu'il y fit,* 308
- XVI. *Vaca de Castro s'avance avec son armée de Xauxa à Guamanga. Il tâche d'engager Dom Diegue à se sou-*

## TABLE DES CHAPITRES.

mettre, & entendre à quelque accom-	
modement,	313
XVII. Vaca de Castro se prépare pour	
donner Bataille,	317
XVIII. Vaca de Castro fait avancer ses	
troupes contre Dom Diegue pour donner	
combat,	320
XIX. De la Bataille de Chapas, & de	
ce qui s'y passa,	324
XX. Vaca de Castro donne des loüanges	
à ses troupes, & leur rend graces de la	
Victoire qu'il venoit de remporter par	
leur courage,	333
XXI. Vaca de Castro fait punir quelques-	
uns de ceux qui avoient suivi Dom	
Diegue, & pardonne aux autres,	337
XXII. Vaca de Castro envoie des gens de	
divers côtez pour découvrir le pays,	339
XXIII. Ordonnances de Sa Majesté pour	
le Gouvernement des affaires des Indes.	
Blasco Nugnez Vela va au Perou, en	
qualité de Viceroy pour les faire execu-	
ter.	342
XXIV. De la Commission & du Voyage	
de Blasco Nugnez Vela, Viceroy du	
Perou, & des Auditeurs, & autres	
Officiers qui l'accompagnèrent.	351
XXV. Ce qui se passa dans la Ville de	
Los Reyes à la réception du Viceroy.	356

Fin de la Table des Chapitres.

HISTOIRE









tage

10

erou

rule

5

payan  
sto

Gu

Over

M



# HISTOIRE DE LA DÉCOUVERTE ET DE LA CONQUÊTE DU PEROU.

---

## CHAPITRE PREMIER.

*De la connoissance qu'on eut du Perou , &  
comment on commença à le découvrir.*

**L**A ville de Panama est un port de la mer du Sud dans la Province de Terre ferme qu'on nomme la Castille d'or : L'an mil cinq cens vingt-cinq , trois habitans de cette Ville se joignirent ensemble &

*Tome I.*

A

formerent une Societé où ils employèrent tous leurs biens. L'un étoit Dom François Pizarre de la ville de Truxillo : l'autre Dom Diegue d'Almagro de la ville de Malagon , de qui on n'a jamais bien sçû ni l'origine ni la famille , quelques-uns disent qu'il avoit été trouvé à la porte d'une Eglise : le troisiéme étoit un Ecclesiastique nommé (a) Fernand de Luque. Comme ils étoient des plus riches du païs , l'esperance de s'agrandir & de s'enrichir encore , & en même tems de rendre un service important à Sa Majesté Imperiale Charles V. leur fit former le dessein de découvrir par la mer du Sud , la côte Orientale de la terre ferme du côté qu'on a depuis nommé le Perou. François Pizarre ayant donc demandé & obtenu permission de Pedro Arias d'Avila qui commandoit alors pour Sa Majesté en ce pays - là , équipa avec assez de peine , un vaisseau sur lequel il s'embarqua avec cent quatorze hommes. Il découvrit à cinquante

(a) *L'édition de Seville in folio de l'an 1577. dit que ce Hernand ou Fernand de Luque étoit Pere de Dom Diegue d'Almagro , sans dire qu'il eût part à l'entreprise. Voi Livre 2. Chapitre 1.*



lieuës de Panama une petite & pauvre Province nommée Perou , ce qui depuis a fait donner improprement le même nom à tout le país qu'on découvrit le long de cette côte par l'espace de plus de douze cens lieuës de longueur. Passant outre , il découvrit un autre pays que les Espagnols nommerent (a) *le Peuple brûlé*. Les Indiens de ce pays luy firent la guerre avec tant d'opiniâtreté , & luy tuèrent une si grande partie de son monde , qu'il fut contraint de se retirer fort en désordre au pays de Chinchama , qui n'est pas éloigné du lieu d'où il étoit parti. Cependant Dom Diegue d'Almagro qui étoit demeuré à Panama y équipoit un navire sur lequel il s'embarqua avec soixante - dix Espagnols , & s'en alla chercher Dom François Pizarre le long de la côte jusques à la riviere à qui il donna le nom de saint Jean , à cent lieuës de Panama. Comme il ne le trouva point il retourna en le cherchant jusqu'au Peuple brûlé , où ayant reconnu par quelques marques qu'il y avoit été , il y débarqua , & se mit à terre avec son monde. Les Indiens enflés de la victoire qu'ils avoient remportée en chassant de

(a) *El Pueblo quemado.*

leur pays Dom François Pizarre, s'opposèrent aussi à Dom Diegue, l'attaquans avec beaucoup de vigueur & se défendans courageusement, en sorte qu'ils l'incommodoient fort & lui caufoient toujours quelque perte : jusques à ce qu'un jour ils forcerent les retranchemens dont il s'étoit mis à couvert, & y entrèrent par la négligence de ceux qui les défendoient du côté de leur attaque : ils mirent donc les Espagnols en déroute, & Dom Diegue qui perdit un œil dans cette occasion, fut contraint de rentrer dans ses vaisseaux & de se mettre en mer. Il retourna donc en suivant toujours la côte jusques à ce qu'il arriva à Chincha-ma, où il trouva Dom François Pizarre. Ils furent fort aises de se revoir, & aiant joint leurs gens avec quelques nouveaux Soldats qu'ils levèrent, ils se virent suivis de deux cens Espagnols : ainsi ils recommencèrent à voguer le long de la côte avec deux navires & trois canots qu'ils avoient faits. Ils souffrirent & fatiguerent beaucoup pendant cette navigation ; parce que toute cette côte est pleine de rivières qui se jettent dans la mer, & dans l'embouchure desquelles on trouve une grande quantité de lézards, que les Naturels du pays nom-







ment *Caymanes* : Ces animaux sont si grands qu'ils ont ordinairement jusques à vingt & vingt-cinq pieds de longueur : quand ils peuvent attraper dans l'eau quelque homme ou quelque bête, ils les tuent, puis les emportent hors de l'eau pour les manger : ils sentent sur tout aisément les chiens & sont attirés par l'odeur pour les dévorer. Ils sortent de l'eau pour faire leurs œufs & les enterrent dans le sable en grande quantité, les y laissant éclore par la chaleur : ils se traînent sur terre fort pesamment, puis ils se retirent dans l'eau. Ainsi on peut dire qu'en cela & en plusieurs autres particularitez, ils ressemblent fort aux Crocodiles qui se trouvent dans le Nil. Outre les autres incommoditez, les Espagnols souffrirent beaucoup par la faim; parce qu'ils ne trouvoient rien à manger, sinon les fruits de quelques arbres qu'on appelle *Mangles*, dont on voit une grande quantité sur cette côte. Ces arbres sont d'un bois fort dur, ils sont hauts & droits, & comme ils se trouvent sur le bord de la mer, & que leurs racines sont abreuvées d'une eau salée, leurs fruits sont aussi salez & amers. Cependant la nécessité contraignoit nos gens de s'en nourrir, avec quelque peu de



poisson qu'ils prenoient , particulièrement quelques écrevisses ou chancres marins : parce que sur toute cette côte on ne trouve point de Maïs. Comme ils alloient vers le Sud , ils étoient obligez de ramer continuellement dans leurs canots contre les courans de la mer qui vont toujours du côté du Nord. De plus les Indiens les harceloient sans cesse , les attaquant avec de grands cris , & les appelant par injure des gens bannis & qui avoient des cheveux au visage , sans doute à cause de la longueur de leur barbe : ils ajoûtoient qu'il falloit qu'ils fussent formez de l'écume de la mer , & que puis qu'ils erroient ainsi par le monde sans labourer ni semer la terre , il falloit qu'ils fussent de grands faineans. Ces deux Capitaines ayant donc perdu plusieurs de leurs Soldats tant par la disette des vivres , que par les fréquentes attaques des Indiens , ils convinrent que Dom Diego retourneroit à Panama pour y faire quelques recrues : il en tira quatre-vingt hommes avec lesquels & ceux qui leur restoient, ils allèrent jusqu'au pays qu'on nomme Catamez , qui est par delà ces Manglars , pays médiocrement peuplé & où ils trouverent abondamment des vivres. Ils remarquèrent que les Indiens

de ces lieux qui les attaquoient & leur faisoient la guerre , avoient le visage tout parsemé de clous d'or enchassés dans des trous qu'ils se faisoient exprés pour porter ces ornemens. Ayant découvert ce pays ainsi peuplé , ils ne passèrent pas outre , jusqu'à ce que Dom Diegue d'Almagro fut retourné encore une fois à Panama pour en tirer plus de monde. Cependant Dom François Pizarre alla attendre son Compagnon dans une petite Isle qui n'étoit pas loin de la grande terre qu'ils nommèrent l'Isle du Coq , où il souffrit beaucoup par la disette où il se trouvoit de toutes les choses nécessaires à la vie.

---

## CHAPITRE II.

*Dom François Pizarre se trouvant fort embarrassé dans l'Isle de la Gorgone , se met en mer avec le peu de gens qu'il avoit & passe la ligne équinoxiale.*

QUand Dom Diegue d'Almagro fut de retour à Panama pour en tirer quelque secours , il trouva que Sa Majesté avoit pourvû de ce gouvernement un Gentilhomme de Cordouë , nommé

( a ) *Pedro de los Rios.* Il s'opposa aux desseins d'Almagro , parce que ceux qui étoient demeurez avec Pizarre dans l'Isle du Coq , avoient fait supplier secretement ce Gouverneur , de ne permettre point qu'un plus grand nombre de gens allassent périr inutilement dans une entreprise si perilleuse , comme plusieurs autres y avoient déjà péri , & qu'il leur envoyât ordre de s'en retourner. Pedro de los Rios envoya donc un Lieutenant avec ordre que tous ceux qui souhaiteroient de retourner à Panama , le pussent faire en toute liberté , sans que personne les en empêchât ou les pût retenir malgré eux. A peine ces ordres furent-ils arrivés & connus par les soldats que la plupart s'embarquèrent avec beaucoup de joye , comme s'ils fussent par là sortis d'une cruelle captivité & échappé de la main des Barbares : de sorte qu'il ne s'en trouva que douze qui voulurent bien demeurer avec Pizarre. Avec un si petit nombre de gens il n'osa demeurer dans le lieu où il s'étoit retiré d'abord , ainsi il s'éloigna & se retira dans une Isle déserte à six lieues plus avant en mer. Cette Isle étoit pleine de fontaines & de ruis-

( a ) *Pierre des Rivières.*

seaux, ils la nommerent la Gorgone : ils s'y nourrirent d'écrevisses, de chancres, & de grandes couleuvres qui étoient fort communes dans cette Isle, ils furent contraints de vivre ainsi assez miserablement jusqu'au retour du Vaisseau qui étoit allé à Panama, d'où il leur apporta quelques vivres : mais point de soldats. Pizarre monta sur ce navire avec ses douze hommes seulement, si bien que leur constance & la fermeté de leur courage furent cause de la découverte du Perou. Voici leurs noms, au moins ceux qui sont venus à ma connoissance, & qui ont mérité d'être conservez à la posterité : Nicolas de Ribera natif d'Olvera, Pierre de Candie originaire de l'Isle du même nom, Jean de Torre, Alfonse Brisenno natif de Benevent, Christophe de Peralte qui étoit de Baeza, Alfonse de Truxillo de la ville de ce nom, François de Cuellar aussi originaire de Cuellar, & Alfonse de Molina qui étoit d'Ubeda. Le Pilote qui les conduisoit s'appelloit Barthelemy Ruyz originaire de Moguer. Sous la conduite de cet homme, ils voguèrent avec beaucoup de peine & de peril contre la force des vents & des courans, jusques à ce qu'ils arriverent à une Province qu'on appelle *Mostripe*, située

entre deux endroits habitez par des Chrétiens , qui leur ont donné les noms de Truxillo & de saint Michel , à peu près à égale distance de l'un & de l'autre. Pizarre avec le peu de gens qu'il avoit , n'osa passer outre , il se contenta seulement d'entrer un peu dans la riviere de Puechos ou de la Chira , & de prendre quelques brebis du Pays , & quelques Indiens pour luy servir de truchemens dans la suite. Il se mit donc en mer & se rendit au port de Tumbez , où il apprit que le Roy du Pérou avoit là un beau Palais , & qu'il y avoit aussi des Indiens riches. C'étoit en effet une des choses remarquables de ce Pays-là , avant que les Indiens de l'Isle de Puna l'eussent ruiné comme on le dira cy-après. Trois Espagnols de ses gens l'abandonnerent dans ce lieu & s'enfuirent , on aprit depuis qu'ils avoient été tuez par les Indiens. Après ces découvertes ce Capitaine retourna à Panama , ayant employé trois ans dans ce voyage avec beaucoup de peines , de fatigues & de perils , tant par la disette des vivres où il se trouva souvent , que par les oppositions & les fréquentes attaques des Indiens , & de plus encore par les murmures & la mutinerie de ses propres gens , dont la plu-



part avoient perdu le courage , en perdant l'esperance de reüssir dans leur entreprise , & d'en pouvoir tirer aucun avantage. Pizarre les apaisoit & pourvoyoit à leur besoin autant qu'il luy étoit possible , avec beaucoup de prudence & de fermeté d'ame , se confiant fort sur la diligence & sur les soins que Dom Diegue d'Almagro prendroit sans doute de les pourvoir de toutes les choses neccessaires , de vivres , d'hommes , de chevaux & d'armes. Ces deux Officiers qui étoient des plus riches habitans de Panama quand ils commencerent leur entreprise , s'y ruinerent entierement , & non seulement ils y dépenserent tout leur bien , mais ils s'endetterent même beaucoup.

---

### CHAPITRE III.

*Dom François Pizarre va en Espagne pour donner connoissance à Sa Majesté de la découverte qu'il avoit faite du Perou.*

**A**près la découverte dont on vient de parler dans le Chapitre précédent Dom François Pizarre s'en alla en Espagne , & donna connoissance à Sa

Majesté de tout ce qu'il avoit fait , & de ce qui luy étoit arrivé , la suppliant très-humblement que pour recompense de ses travaux , il luy plût luy accorder le Gouvernement de ce pays ou il se proposoit de faire quelques nouvelles découvertes & quelque établissement. Sa Majesté luy accorda sa demande sous les mêmes conditions qu'on avoit accoutumé de stipuler avec les autres Capitaines qui s'engageoient en de semblables entreprises. Il retourna donc à Panama emmenant avec soy , Fernand Pizarre , Jean Pizarre , Gonzale Pizarre , & François Martin d'Alcantara ses freres. Fernand Pizarre & Jean Pizarre étoient freres de pere & de mere , & seuls enfans legitimes de Gonzale Pizarre surnommé le Long , habitant de Truxillo , qui avoit été Capitaine d'infanterie dans le Royaume de Navarre : Dom François étoit son fils naturel , & Gonzale Pizarre aussi , mais de deux differentes meres , & François Martin étoit frere de Dom François Pizarre du côté de sa mere seulement , tous deux enfans d'une même femme , mais de deux Peres differens. Outre ceux qu'on vient de nommer , Dom François emmena avec luy le plus de gens qu'il luy fut possible pour l'a-

avancement de ses desseins : la plûpart de ceux qui le suivirent étoient de Truxillo & de Caceres & autres lieux de l'Estramadure. Aussi-tôt qu'il fut arrivé à Panama , il commença avec ceux qui l'accompagnoient à préparer tout ce qu'il jugeoit nécessaire pour son entreprise. Il y eut là dessus quelque différent entre luy & Dom Diegue d'Almagro , parce que ce dernier étoit fort mécontent de ce que Pizarre sembloit n'avoir eu soin en Espagne que de ses propres interêts dans tout ce qu'il avoit négocié avec Sa Majesté , de qui il avoit obtenu le titre de Gouverneur & celui de President du Perou , sans faire aucune mention de Dom Diegue, ou au moins sans avoir rien obtenu pour luy , bien qu'il eût partagé les travaux & la dépense de leur découverte , & qu'il en eût même supporté la plus grande partie. Pizarre tâcha de l'appaiser & de le consoler , en luy disant que Sa Majesté n'avoit pas jugé à propos de rien faire pour luy, quoy qu'il l'en eût supplié ; mais qu'il luy promet-  
toit positivement & luy donnoit sa parole qu'il renonceroit en sa faveur à la charge de President , & supplieroit instantment l'Empereur d'en pourvoir Dom Diegue , ce qui l'appaisa & le sa-

tisfit en quelque maniere. Ils commencerent donc à mettre ordre à leurs affaires & à préparer soigneusement tout ce qu'ils jugeoient necessaire pour leur armement & pour bien reüssir dans leur entreprise : Mais il faut avant que d'entrer dans la narration de ce qu'ils firent, dire quelque chose de la situation du Perou, des choses remarquables qui s'y trouvent, des mœurs & des coüumes des Peuples qui l'habitent.

---

## CHAPITRE IV.

*Des Peuples qui habitent sous la ligne Equinoxiale, & des choses remarquables qu'on y trouve.*

**L**E pays du Perou dont on parle dans cette Histoire commence dès la ligne Equinoxiale & s'étend du côté du midy tirant vers le Pole Antarctique. Les peuples qui habitent sous la ligne & aux environs ont le visage bazané, ils parlent de la gorge, ils sont fort adonnez au peché contre nature, c'est pourquoy ils maltraitent leurs femmes & en font peu de cas. Les femmes portent les cheveux fort courts, ont pour tout vêtement quelques especes de jupes qui leur cou-







vrent seulement le milieu du corps & ne descendent pas fort bas : ce sont elles qui sèment le grain dont est fait tout le pain qu'on mange en ce pays-là , qui le broient & le pétrissent ; on nomme ce blé dans la langue des Isles , Mais , mais au Perou on l'appelle Zara. Les hommes portent certaines especes de chemises fort courtes , qui ne leur descendent que jusqu'au nombril sans couvrir ce que la pudeur voudroit qui le fût : ils se coupent les cheveux & se font des couronnes à la tête à peu près comme les Moines , ils n'ont aucune sorte de couverture ni devant ni derriere jusques vers les reins. Ils se plaisent fort à porter quelques ornemens d'or aux oreilles & aux narines ; mais ils aiment sur tout à y porter des émeraudes qu'on ne trouve guere ailleurs qu'en ces quartiers-là , à peu près sous la ligne Equinoxiale. Les Indiens n'ont jamais voulu montrer les mines d'où on les tire ; mais on ne doute pas qu'elles ne soient dans ce voisinage , parce qu'on y a trouvé quelques-unes de ces émeraudes mêlées & attachées avec des cailloux , ce qui semble une preuve assez claire qu'on les en tire en quelque lieu là auprès. Ils portent aussi aux bras & aux jambes quelques especes de bra-

celets qui font plusieurs tours , & qui font d'or & d'argent avec de petites turquoises & de petites coquilles blanches ou colorées de diverses couleurs & de petits limaçons , & ils ne souffrent point que les femmes portent aucunes de ces choses. Ce pays est fort chaud & fort mal sain , on y est particulièrement sujet à certaines verrues ou especes de fronces fort malins & fort dangereux , qui viennent au visage & dans les autres parties du corps , ils ont des racines fort profondes & sont plus à craindre que la petite verole & presque autant que des charbons de peste. Ces Peuples ont des Temples dont les portes regardent toujours vers l'Orient & sont couvertes par quelques tapisseries de toile de coton. Dans chaque Temple il y a deux figures en relief ou deux statues de Boucs noirs , devant lesquelles ils font continuellement brûler du bois de certains arbres du pays , qui sent fort bon ; mais quand ils en ôtent l'écorce il en distille une liqueur dont l'odeur est si forte qu'elle en est désagréable , & si on oint de cette liqueur un corps mort , & qu'on en fasse couler dans le corps par la bouche , il se conserve sans se corrompre. Ils ont aussi dans leurs Temples des figures de grands serpens

Serpens qu'ils adorent , & outre cela chaque particulier en a d'autres dans sa maison selon sa profession & ses occupations ordinaires , les pêcheurs , par exemple , des figures de tiburons , & les chasseurs d'autres figures conformes à la nature de leur chasse , & ainsi des autres qui sont pour eux autant d'objets d'une malheureuse & criminelle idolâtrie. Dans quelques Temples particulièrement dans les villages qu'ils nomment de *Pasao* , on voyoit à tous les piliers des corps d'hommes & d'enfans attachez en forme de croix , & qui étoient si bien embaumez , ou la peau si bien enduite de la liqueur de ces arbres dont nous avons parlé , qu'il n'en sortoit aucune mauvaise odeur : on y voyoit aussi plusieurs têtes d'Indiens attachées à des cloux & frotées de certaines drogues qui les consomment peu à peu ; de manière qu'elles viennent à n'être pas plus grosses que le poing. Ce pays est fort sec bien qu'il y pleuve souvent , il y a quelques ruisseaux d'eau douce , mais fort peu , & ces Peuples boivent des eaux de puits ou de quelques especes d'étangs ou de réservoirs. Leurs maisons sont faites de grosses cannes ou roseaux qui croissent dans le pays : on y trouve de l'or , mais



de bas aloi, il y a peu de fruits. Ils vont en la mer dans des canaux qui sont de petits bateaux dont les bords sont un peu recourbez en dedans, parce qu'ils sont faits d'un seul tronc d'arbre creusé par l'art, ils ont aussi une autre espece de bateaux fort plats. Toute cette côte est fort poissonneuse & on y voit souvent des baleines. Dans quelques bourgades du pays qu'ils nomment *Caraque*, on voyoit sur les portes de leurs Temples des figures d'hommes avec des vêtemens à peu près semblables à la dalmatique des Diacres.

---

## CHAPITRE V.

*Des veines de poix qu'on trouve au Cap de Sainte Helene, & des Geans qui habiterent autrefois en ce lieu là.*

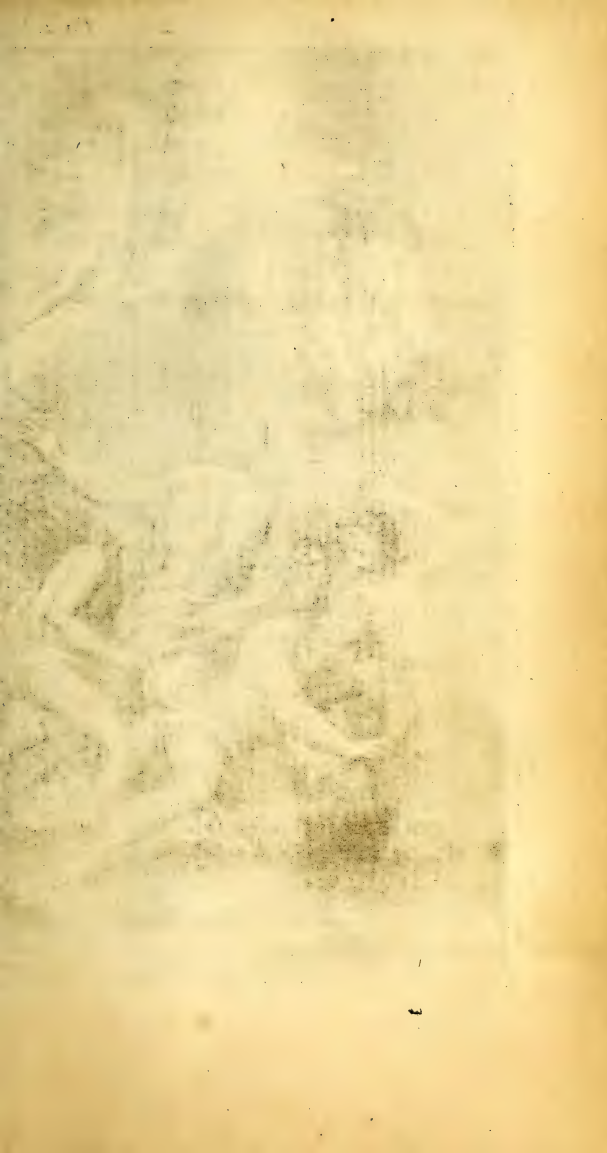
**P**Rès des pays dont on vient de parler dans le Chapitre précédent, dans une pointe de terre qui s'avance dans la mer & que les Espagnols ont nommé le Cap de Sainte Helene, on trouve quelques veines d'où sort une espece de bitume qui ressemble fort à de la poix ou du goudron, & en sert. Les Indiens qui habitent en ce lieu, disent qu'il y a eu



autrefois assez près de là , de certains Géans qui étoient d'une taille si surprenante qu'ils avoient quatre fois la hauteur d'un homme ordinaire , sans dire ni d'où ni comment ils étoient venus en ce pays-là. Ils se nourrissoient , disent-ils , des mêmes viandes que les Indiens , & principalement de poisson ; car ils étoient grands pêcheurs. Ils alloient à la pêche dans des barques plates , chacun dans la sienne qui n'en pouvoit porter plus d'un , bien qu'elles pussent porter chacune trois chevaux : ils marchaient à pied dans la mer jusqu'à la profondeur de deux brasses & demie , ils aimoient fort à prendre des tiburons & d'autres grands poissons ; parce qu'ils y trouvoient plus à manger : car chacun de ces Geans mangeoit autant que trente Indiens. Ils alloient nus par la difficulté de trouver de quoy se vêtir : ils étoient fort cruels & tuoient plusieurs Indiens sans aucun sujet ou pour des sujets très-legers , aussi en étoient-ils fort crains. Les Espagnols virent à (a) *Puerto vieio* , deux figures en bosse de ces Geans , l'une qui representoit un homme & l'autre une femme. La memoire de ces colosses se

(a) *Port vieux.*

conserve de pere en fils parmy les Indiens avec plusieurs particularitez qu'ils en rapportent, & sur tout la maniere dont ils périrent. Voicy le récit qu'ils en font; ils disent qu'on vid descendre du Ciel un jeune homme resplendissant comme le Soleil qui combattit contre ces Geans, leur lançant des flammes de feu, qui s'attachoient même aux rochers contre lesquels elles donnoient, & ils montrent encore aujourd'huy des trous qu'ils prétendent qu'elles y firent : ces malheureux ainsi poursuivis, ajoûtent-ils, se retirèrent dans une vallée où cet homme céleste acheva de les exterminer. On regardoit comme une chose incroyable ce que disoient ces Indiens, & on ne pouvoit se résoudre d'ajoûter foy à leur récit, jusques à ce que le Capitaine Jean de Holmos originaire de Truxillo, & Lieutenant du Gouverneur de Puerto Vieio, eût fait une perquisition exacte de la chose. Ce Lieutenant surpris de tant de particularitez que les Indiens rapportoient constamment de la même maniere, fit creuser l'an mil cinq cens quarante trois dans cette vallée qu'ils luy indiquèrent : on en tira des côtes & d'autres os d'une grandeur si surprenante que jusques à ce qu'on les eût joints les





uns aux autres & avec les cranes pour en former une espece de squelette , on ne pouvoit pas se persuader que ce fussent des os d'hommes. Mais enfin après une perquisition si exacte & après avoir bien considéré les marques des coups de foudre qui paroissent encore dans les rochers , on ne pût s'empêcher de croire ce que disoient les Indiens. On envoya en divers endroits du Perou des dents qui furent trouvées dans cette vallée , qui étoient longues de quatre doigts & larges de trois. Après avoir soigneusement considéré toutes ces preuves , les Espagnols ont crû que ces Géans étant fort abandonnez au peché contre nature , comme on le leur disoit, Dieu avoit voulu faire une punition exemplaire de leurs crimes , & avoit envoyé un Ange pour les détruire comme il fit autrefois à Sodome & dans les autres Villes voisines. Veritablement il a été fort difficile ou pour mieux dire impossible d'avoir sur ce fait & sur toutes les autres antiquitez du Perou, tous les éclaircissemens qu'on auroit souhaité : parce que les Naturels du pays n'ayant aucune connoissance ni aucun usage des lettres ni de l'écriture , ni même des peintures qui servent de livres dans la Nouvelle Espagne , n'ont qu'une



espece de tradition qui passe des peres aux enfans pour conserver la memoire des choses anciennes. Il faut ajoûter pourtant qu'ils ont une maniere d'Annales fort extraordinaires pour perpetuer la memoire des faits qui leur paroissent importans : ce sont certaines cordes de coton que les Indiens appellent *Quippos*, ils marquent les nombres par des nœuds de diverses façons , faits d'espace en espace le long de la corde , depuis les unittez jusqu'aux dizaines & ainsi en montant ; les cordes sont de la couleur des choses qu'ils veulent signifier. Dans chaque Province il y a des personnes qui sont chargées de ce soin & qui enregistrent ainsi par le moyen de ces cordes , les choses generales , ils nomment ces personnes *Quippo Camayos* : Il est surprenant de voir avec combien de facilité ces gens entendent & font entendre aux autres par ce moyen ce qui s'est passé plusieurs siecles avant eux. Ils ont des maisons publiques pleines de ces cordes.

## CHAPITRE VI.

*Des Peuples qui habitent par delà la ligne Equinoxiale le long de la Côte, & des choses remarquables qu'on y void.*

AU delà la Ligne Equinoxiale du côté du Midy, on trouve une Isle de douze lieuës de tour, assez près de la terre ferme, qu'on nomme l'Isle de Punna : elle est fort propre pour la chasse & pour la pesche, y ayant du gibier & du poisson en abondance. Il y a aussi plusieurs eaux douces : elle étoit autrefois fort peuplée, & ses habitans étoient presque toujours en guerre contre tous leurs voisins, particulièrement contre ceux de *Tumbez* qui en est distante de douze lieuës. Ils portent des chemises & une espece de vêtement de laine par dessus : ils avoient quantité de barques plates sur lesquelles ils navigeoient ; ces barques sont faites de longues planches d'un bois léger, attachées sur deux autres planches qui les traversent par dessous : elles sont toujours en nombre impair, ordinairement cinq, quelquefois sept ou neuf, celle du milieu sur laquelle est assis celui qui rame & conduit la barque,

est plus longue que les autres & elles vont ainsi en diminuant de longueur à proportion, enforte que tout le bâtiment va en pointe par les bouts, à peu près comme les doigts de la main quand ils sont étendus : ils y font aussi une espèce de couverture pour ne se pas mouiller. Il y a de ces barques qui peuvent porter cinquante hommes & trois chevaux, elles vont à la voile & à la rame ; car les Indiens sont grands rameurs & fort experts en cela. Il est arrivé quelquefois que les Espagnols voguans sur ces barques, les Indiens en ont déjoint & détaché fort adroitement & fort promptement les planches, se sauvans dessus, & laissant périr les Chrétiens : souvent même ils n'avoient besoin pour se sauver ni de planches ni d'aucun autre secours, parce qu'ils sont grands nageurs. Les armes dont les Indiens de cette Isle se servoient pour combattre étoient des flèches & des frondes, & aussi des massues & des haches d'argent & de cuivre. Il se servoient aussi d'une espèce de lances ferrées d'or de bas aloy ; & tant les hommes que les femmes portoient plusieurs ornemens & plusieurs anneaux d'or. Ils avoient encore pour leur usage ordinaire des vaisseaux d'or &

& d'argent. Le Seigneur de cette Isle étoit fort craint & fort respecté par ses sujets, & si jaloux que tous ceux qui étoient commis à la garde de ses femmes, & même tous les domestiques de sa maison, étoient Eunuques, & on leur coupoit non-seulement les parties qui servent à la génération; mais pour les défigurer on leur coupoit aussi le nez. Dans une autre petite Isle voisine de celle dont on vient de parler, on trouva dans une maison la représentation d'un jardin avec plusieurs figures d'arbres & de diverses sortes de plantes d'or & d'argent. Vis à vis de cette Isle il y avoit en terre ferme un peuple qui avoit fait quelque chagrin au Roy du Perou, ce Prince leur imposa pour peine de s'arracher toutes les dents d'enhaut; ainsi jusqu'à présent les hommes & les femmes sont sans dents à la machoire supérieure. En allant de Tumbez du côté du Midy par l'espace de cinq cens lieuës de longueur, & de dix lieuës de largeur, il ne pleut ni ne tonne: mais par delà ces dix lieuës un peu plus ou un peu moins selon la distance plus ou moins grande qu'il y a de la montagne à la mer, il y pleut & il y tonne, & on y a un hyver & un été, les saisons y étant réglées à peu

près comme elles sont en Castille. Lors qu'on a l'hyver dans la montagne, on a l'été le long de la côte, & au contraire le temps qu'on peut nommer hyver à la côte, est un tems d'été sur la montagne. La longueur de ce qu'on a découvert du Perou depuis la ville de Pasto où il commence, jusques à la Province de Chili découverte depuis peu, est de plus de dix-huit cent lieuës aussi longues ou plus longues que les lieuës de Castille. Suivant toute cette longueur on voit regner une chaine de montagnes fort rudes éloignées de la mer en quelques endroits de quinze ou vingt lieuës, & en d'autres un peu moins. Ainsi tout ce pays est divisé en deux parties distinguées, par deux noms différens, la Plaine & la Montagne: car tout l'espace qui est entre les montagnes de la mer, quel qu'il soit, plus ou moins grand, est compris sous le nom de Plaine, & tout le reste se nomme la Montagne. Toute la plaine est fort sablonneuse & fort sèche, parce qu'il n'y pleut jamais, comme on l'a déjà dit; on n'y trouve ni fontaines ni puits, ni aucune espece de sources, sinon en quatre ou cinq endroits dont l'eau est salée; parce que cela est fort près de la mer. On se sert pour boire de l'eau des torrens qui dé-



cendent de la montagne & qui s'y forment par les pluyes & les neiges qui y tombent ; car il y a aussi très-peu de sources & de fontaines dans ces montagnes. Ces torrens sont éloignez les uns des autres de douze , de quinze & de vingt lieues en quelques endroits ; mais communément ils ne le sont que de sept ou huit , & les voyageurs réglent d'ordinaire leurs journées par la distance d'une riviere à l'autre , parce qu'autrement ils ne trouveroient point d'eau pour boire. Le long des bords de ces torrens environ une lieue d'étendue en largeur , plus ou moins selon que la disposition du pays , & la nature du terroir le permet , on a l'agrément de trouver la fraîcheur de quelques bocages , d'arbres fruitiers & de campagnes semées de maiz par les Indiens ; Depuis que les Espagnols sont établis en ce pays-là ils y ont aussi semé du froment. Pour arroser les terres ensemencées , ce qui est absolument nécessaire , on tire depuis la riviere de petits canaux pour conduire l'eau aux lieux où on en a besoin , ce que les habitans naturels du pays font avec beaucoup de soin & d'industrie ; parce que quelquefois pour éviter les valées qui se rencontrent entre la riviere & le lieu où on veut con-

C ij

1890  
LIBRARY

duire l'eau, il faut faire un canal de sept ou huit lieuës de longueur par ses differens contours, bien que la vallée n'ait souvent pas une demi lieuë d'étenduë. On trouve le long de ces vallées une fraîcheur fort agréable depuis la montagne jusqu'à la mer, en suivant le cours de la riviere ou du torrent; car on les peut justement nommer ainsi par leur extrême rapidité causée par la hauteur dont ils viennent. Il y en a plusieurs comme celui qu'on nomme le torrent de la Sancta, ou celui de la Barranca & plusieurs autres semblables que les Espagnols n'auroient sçu passer à cheval sans le secours des Indiens qui rompoient & retardoient pour quelques momens l'impetuosité du courant avec des pieux & des perches dont ils faisoient comme une espece de digue, pendant qu'on passoit un peu au dessus. Il n'y avoit pas de seureté de s'arrêter, soit pour abreuver le cheval, ou pour quelqu'autre chose; mais il falloit passer le plus promptement qu'il étoit possible, pour éviter que le cheval & l'homme ne fussent renversez par la rapidité de l'eau, en quoy il y auroit eu beaucoup de péril, parce qu'ils n'auroient pû se relever à cause de la violence avec laquelle le courant les au-

soit entrainé, qui est telle qu'elle roule & entraine souvent de fort grandes pierres. Ceux qui voyagent dans la plaine marchent presque toujours le long du rivage de la mer, & s'en éloignent si peu que rarement ils la perdent de vue. En hyver ce chemin est fort dangereux, parce que les torrens s'enflent si fort qu'on ne les peut passer à gué, & qu'il le faut faire dans des barques, comme celles dont nous avons fait la description; ou sur des especes de radeaux composez de plusieurs courges rangées les unes près des autres dans des rets, sur quoy se couche de son long celui qui veut passer, un Indien va devant à la nage qui tire la machine, avec une corde, & un autre la pousse par derriere. Sur les bords de ces rivières on voit des arbres fruitiers de diverses especes, des arbres qui portent le coton, & des saules, plusieurs sortes de roseaux de cannes & de joncs, des glaieuls & autres sortes d'herbes. La terre est extrêmement fertile: on sème & on recueille le froment & le maiz en tout temps & en toute saison. Les Indiens habitent ordinairement sous les arbres & n'ont point de maisons, si on ne veut nommer de ce nom certaines huttes ou cabanes faites de branches. Les femmes

portent des robes de coton qui leur descendent jusqu'aux pieds comme des sours : les hommes portent des culottes & des camizoles ou vestes qui leur descendent jusqu'aux genoux , avec une espee de manteau par dessus. Ils sont tous vêtus de la même maniere sans aucune difference sinon à la tête , ou selon les differens lieux & endroits du pays , les uns portent une tresse de laine , les autres un simple cordon , & d'autres plusieurs cordons de diverses couleurs ; mais tous généralement en portent avec quelque diversité selon la difference des Provinces , comme on vient de dire. Tous les Indiens de la plaine sont distinguez en trois ordres , dont ils nomment les uns Yungas , les autres Tallanes , & les troisièmes Mochicas. Chaque Province a son langage différent de celui des autres : mais les Caciques qui sont les principaux & les nobles, outre la langue particuliere de leur Pays , entendent & parlent tous celle de Cusco ; parce qu'un Roy du Perou nommé Guaynacava pere d'Atabaliba ne trouvant pas honnête que ses sujets , particulierement les Caciques & les Principaux , qui avoient souvent à luy parler & à traiter avec luy de diverses affaires , fussent obligez de











le faire par interprète , ordonna que tous les Caciques , leurs freres & leurs parens envoyassent leurs enfans à sa Cour pour le servir , & sur tout pour y apprendre la langue. Ce fut là le prétexte dont il se servit : mais son principal but étoit d'avoir en leurs enfans des ôtages de leur fidelité. Il fit donc en sorte par ce moyen que tous les Nobles de son Royaume pussent entendre & parler la langue qui étoit en usage à sa Cour : à peu près comme en Flandres les Nobles & toutes les personnes qui tiennent quelque rang , y parlent François. Il est arrivé par là que les Espagnols qui ont appris la langue qu'on parle à Cusco , ont aisément pû entendre ce qu'on leur disoit & se faire entendre même par les gens du pays , au moins par les Principaux , dans tout le Perou tant sur la Montagne que dans la plaine.



## CHAPITRE VII.

*Du vent qui regne dans la plaine du  
Perou, & pourquoy il n'y pleut  
jamais.*

Ceux qui liront cette Histoire auront peut-être de la peine à comprendre d'où vient qu'il ne pleut jamais dans toute la plaine du Perou, comme on l'a dit cy-devant. Il semble en effet que les pluies devroient y être fort communes & même fort abondantes : puis que ce pays est borné d'un côté par la mer d'où il s'élève d'ordinaire beaucoup de vapeurs, & de l'autre par les montagnes dont nous avons parlé, qui ne sont jamais sans neige & sans eau. Ceux qui ont soigneusement examiné la chose, prétendent que la cause naturelle de cet effet est un vent de Sudouest qui regne pendant toute l'année le long de la côte & dans la plaine, & qui souffle avec tant de violence, qu'il emporte les vapeurs qui s'élèvent de la terre ou de la mer, sans qu'elles puissent monter assez haut en l'air pour s'y assembler & former des gouttes d'eau qui retombent en pluie.



En effet il arrive souvent qu'en regardant de dessus les hautes montagnes on voit ces vapeurs fort au dessous de soy, qui font paroître l'air épais & nebuleux sur la plaine, bien qu'il soit fort clair & fort serein sur la montagne. Ce même vent est aussi la cause qui fait que les eaux de la mer du Sud courent toujours vers le Nord : il est vray que quelques-uns en rendent une autre raison, & disent que cette mer aboutissant d'un côté au détroit de Magellan qui n'a pas plus de deux lieues de largeur, elles s'y trouvent pressées, sur tout parce que les eaux de la mer du Nord qui viennent les rencontrer dans ce lieu là, contribuent aussi à leur en boucher le passage, & qu'ainsi elles sont contraintes de retourner en arriere. Cela même produit aussi un autre effet dont on a déjà parlé, qui sont ces courans de la mer du Sud, qui rendent la navigation si difficile de Panama au Perou ; parce qu'on a toujours le vent contraire & les courans aussi, au moins la plus grande partie de l'année, & qu'ainsi il faut toujours aller à la bouline & voguer contre vent & marée. Tout le long de la côte du Perou la pêche est abondante & on y trouve des poissons de toutes especes, & sur tout

quantité de Veaux marins. Depuis la riviere de Tumbez en delà on ne trouve plus de ces grands lézards : quelques-uns croient que cela vient de ce que l'air est plus temperé, parce que ces animaux aiment beaucoup la chaleur ; mais il y a plus d'apparence qu'il en faut chercher la cause dans la rapidité des rivieres, qui empêchent qu'ils n'y puissent commodément subsister, parce qu'ils se tiennent d'ordinaire en des lieux où l'eau est presque dormante. Dans toute l'étendue de la plaine, il y a cinq Villes peuplées de Chrétiens. La premiere se nomme Puer-to Vieio qui est fort près de la ligne Equinoxiale : il y a peu d'habitans, parce que le pays est pauvre & mal sain, seulement on y trouve quelques émeraudes comme on l'a dit cy-devant. A cinquante lieuës par delà & quinze lieuës avant en terre, il y en a une autre qui s'appelle saint Michel, & que les Indiens dans leur langue nommoient Piura, elle est située dans un lieu frais & assez abondant, mais sans aucune mine ni d'or ni d'argent. La plupart de ceux qui passent par là, sont sujets à y avoir quelque mal aux yeux. Soixante lieuës plus loin en montant le long de la côte, dans une vallée nommée Chimo il y a une autre Ville qui s'appelle

Truxillo à deux lieuës de la mer, avec un port mais difficile & dangereux : elle est située dans un lieu plain & uny sur le bord d'une riviere: on y trouve en abondance de l'eau douce & bonne à boire : le pays y est fertile en froment & en maiz, & abondant en bétail. La Ville est bâtie fort regulièrement & habitée par trois cens familles Espagnoles ou environ. A quatre-vingt lieuës de Truxillo dans la vallée de Lima, il y a une autre Ville nommée los Reyes ou la Ville des Rois, parce que les Espagnols s'y établirent le jour de l'Epiphanie qu'on appelle vulgairement le jour des Rois : cette Ville est à deux lieuës d'un port de mer fort bon & fort seur : elle est située dans une plaine près d'une grande riviere, le pays fournit abondamment du bled, & toutes sortes de fruits & de bétail. Toutes les ruës de la Ville sont fort droites & vont aboutir à la place d'où l'on peut aisément voir la Campagne de quelque côté qu'on regarde. Le séjour en est fort agréable, parce que l'air y est si temperé, qu'en aucune saison de l'année on n'y est jamais incommodé ni par le froid ni par le chaud. Pendant les quatre mois qu'on a l'été en Espagne, on sent un peu plus de

fraîcheur dans le lieu dont nous parlons, qu'on ne fait dans un autre temps, & il y tombe alors le matin jusques vers midy une espece de rosée menuë à peu près comme les broüillards qu'on voit à Valladolid, si ce n'est que bien loin de nuire à la santé, elle est bonne contre les douleurs de tête, & ceux qui y sont sujets, trouvent du soulagement en se lavant de cette rosée. On a dans ce lieu les mêmes especes de fruits qu'on a en Castille, particulièrement des oranges, des citrons & limons de toutes les sortes, doux & aigres, des figues & des grenades : il y auroit aussi sans doute des raisins en abondance, si les troubles qui sont arrivez en ce pays-là, avoient donné le temps d'y planter & d'y cultiver la vigne ; car on y en a vu quelques-uns qui sont venu de graines de raisins secs qu'on y avoit semé. Il y a grande quantité d'herbes potageres & de legumes, des mêmes especes qu'on a en Castille, & on a beaucoup de commodité pour les cultiver ; parce qu'en chaque maison il y a un aqueduc qui amene l'eau de la riviere, & qui seroit capable de faire tourner un moulin. Sur la riviere on void plusieurs moulins faits comme ceux de Castille, dont les Espagnols se ser-

vent pour faire moudre leur froment. Ainsi cette Ville passe pour le lieu le plus sain & le séjour le plus commode & le plus agréable de tout le Perou : son port la rend très-propre pour le commerce, & on y vient de toutes les autres Villes du pays pour se pourvoir des choses nécessaires, si bien qu'on y apporte l'or & l'argent qui se tire en abondance des mines qui sont dans les autres Provinces. C'est pour cela & parce qu'elle est à peu près au milieu du pays, que Sa Majesté a voulu qu'elle fût le séjour ordinaire de l'*Audience* (a) Royale, où tous les habitans des autres endroits du Perou, fussent obligez de porter leurs causes pour obtenir justice, & cela donne sujet de croire que le nombre de ses habitans ira toujours en augmentant, & que ce lieu deviendra de plus en plus considérable. La Ville contient à present cinq cens maisons ; mais elle est de plus grande étendue qu'une Ville d'Espagne où il y en auroit quinze cens : tant parce que les rues en sont fort larges & la place fort grande, qu'à cause que les maisons occupent beaucoup d'espace, ayant chacune quatre-vingt pieds de large, & le double de longueur. Tous les bâtimens

(a) Chancellerie.



n'ont qu'un seul étage, parce que le pays ne fournit point de bois propre pour faire des poutres ni des planches, n'y en ayant point qui au bout de trois ans ne soit tout vermoulu : Cependant les maisons ne laissent pas d'être grandes & magnifiques & d'avoir beaucoup de chambres & d'appartemens differens. Les murailles sont bâties de briques des deux côtez, & le milieu remply de terre, ayans cinq pieds d'épaisseur, afin de pouvoir exhausser suffisamment les chambres, & que les fenêtres qui regardent sur la rue puissent être assez élevées au dessus de la terre : les degrez sont à découvert du côté de la cour, & conduisent à des galeries qui servent de corridors ou d'allées pour entrer dans les appartemens. Les toits sont faits de quelques poutres brutes sans être équarrées, qu'on couvre par dessus de nattes peintes, comme sont celles d'Almeria, ou de toiles peintes, enforte que les poutres ne paroissent point ; on ajoute encore par dessus, des branches feuilluës, & ainsi les chambres sont fort élevées & fort fraîches, étans très bien defenduës contre les ardeurs du Soleil. On n'a pas besoin de les défendre contre la pluye, parce qu'il ne pleut jamais en

ces lieux-là , comme on l'a déjà dit. A cent trente lieuës de cette Ville il y en a une autre qu'on appelle Villahermosa d'Arequipa , composée d'environ trois cens maisons , située dans un lieu fort sain & abondant en toutes sortes de vivres. On espere que cette Ville se peuplera beaucoup , parce qu'encore qu'elle soit à douze lieuës de la mer , les vaisseaux y peuvent aborder commodément & y apporter des étoffes , des vins & d'autres choses nécessaires pour en pourvoir la Ville de Cusco & la Province des Charcas. Ce lieu est d'un grand abord à cause des mines de Potosi & de Porco , d'où on y apporte une grande quantité d'argent pour l'embarquer sur les vaisseaux , & le transporter par mer à la ville de los Reyes ou à Panama , & par ce moyen on s'exemte de la peine de le porter par terre avec beaucoup de risque & de travail : sur tout depuis qu'en conséquence des ordres du Roy , on n'ose plus imposer sur les Indiens les grandes charges dont on les accabloit auparavant. Depuis cette ville on peut faire par terre un chemin de quatre-cent lieuës en suivant toujours la côte de la mer, jusqu'à la Province de Chili que le Gouverneur Pedro de Valdivia découvrit &

peupla. Chili dans la langue des Indiens signifie froid, & ce pays a été ainsi nommé à cause des grands froids qu'on souffrit pour y passer, comme on le dira dans la suite de cette Histoire en parlant de l'entreprise de Dom Diegue d'Almagro pour le découvrir. Voila quel est l'état, la situation & la disposition du Perou à l'égard de la plaine. Il faut ajoûter que la mer est toujours tranquille & paisible le long de cette côte, de si grande étendue comme nous l'avons représenté, & qu'il n'y a jamais ni tourmente, ni haute ou basse marée, ni aucun autre obstacle qui puisse empêcher les vaisseaux d'être en sûreté par tout avec une seule ancre.

---

## CHAPITRE VIII.

*De la nature & des qualitez du Pays sur les montagnes du Perou, & des Indiens & Chrétiens qui y habitent.*

**L**Es Indiens qui habitent sur la montagne sont fort differens de ceux de la plaine, en force, en courage & en esprit: ils vivent d'une maniere moins grossiere & moins rustique, habitans en  
des



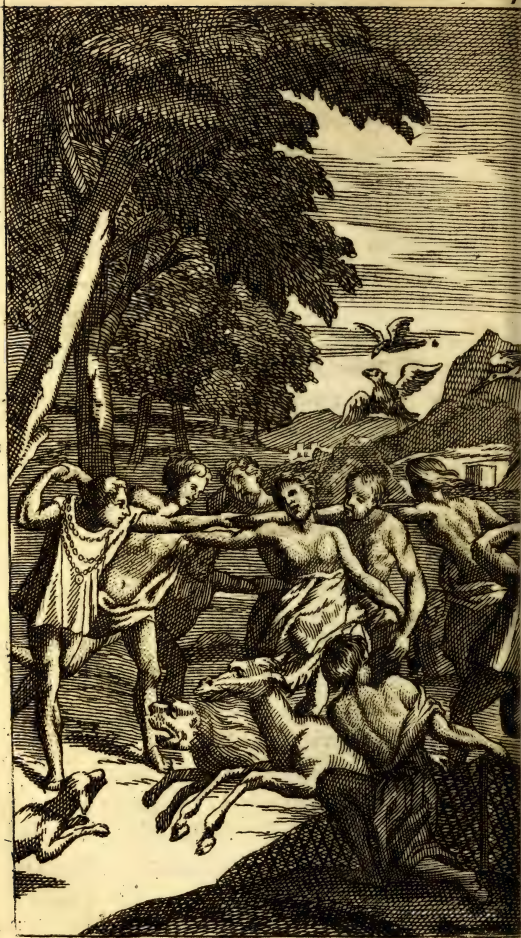




des maisons couvertes de terre & portant des chemises & des manteaux de la laine de leurs brebis ; mais ils n'ont pour toute couverture à la tête que quelques bandes dont ils se l'entourent. Les femmes portent des vêtemens sans manches, elles se lient & se bandent le corps avec des ceintures de laine qui font plusieurs tours, & par ce moyen se font paroître la taille longue & deliée : elles ont par dessus certains mantelets de laine à peu près comme des peignoirs qu'elles attachent au cou avec de grandes épingles d'or ou d'argent selon qu'elles les peuvent avoir, elles les nomment dans leur langue *Topos* ; ces especes d'épingles ont des têtes fort grandes & fort plates & si tranchantes qu'elles s'en peuvent servir à couper plusieurs choses. Elles aident beaucoup à leurs maris dans tous leurs travaux & leurs occupations de la campagne & de la maison, ou pour mieux dire elles les font presque seules. Elles sont communément blanches & ont le visage, l'air & les manieres beaucoup plus agréables que n'ont celles de la plaine. Aussi le terroir de l'une & de l'autre sont-ils fort differens : car au lieu des sables qu'on voit dans la plaine, la montagne est par tout couverte d'her-

be, & on y trouve quantité de ruisseaux & des eaux fort fraiches, d'où se forment les rivières ou les torrens qui descendent avec tant d'impetuosité dans la plaine. La campagne est pleine de fleurs & d'herbages de diverses sortes à peu près comme en Castille & des mêmes especes : on y voit par tout du cresson, des laitues, de la chicorée, de l'ozeille, de la verveine, on y trouve aussi des meures de buisson en quantité : il y a encore une autre sorte d'herbe dont les fleurs sont jaunâtres, & les feuilles à peu près comme celles de l'ache ou du celeri, qui a une propriété admirable, c'est que si on l'applique sur une playe, quelque corruption qu'il y ait, elle la nettoie incontinent, & si on la met sur des endroits où la chair est saine, elle la ronge jusqu'à l'os. Il y a plusieurs arbres fruitiers de diverses especes qui portent des fruits aussi bon que ceux qu'on a en Castille : on y trouve des alifiers & des noyers qui viennent d'eux-mêmes sans qu'on y prenne aucun soin. Les Indiens ont plusieurs Brebis, les unes qu'on peut appeller sauvages, les autres domestiques : il y a aussi des Cerfs & des Chevreuils, & plusieurs autres sortes d'animaux plus petits, & quantité de Renards :







Ils ont une espece de chasse pour prendre ces animaux qui est un grand sujet de réjouissance pour eux , ils la nomment Chaco. En voicy la maniere : quatre ou cinq mille Indiens s'assemblent , plus ou moins , selon que les lieux sont plus ou moins peulez , ils s'éloignent les uns des autres en sorte qu'ils font un grand cercle qui enferme deux ou trois lieues de pays : puis ils se rapprochent peu à peu en chantant de certaines chansons conformes au sujet , & composées exprés pour cela : enfin ils se joignent & s'entrelaçans les bras les uns les autres , ils enferment une grande quantité d'animaux de diverses especes , poussans de si grands cris , que non seulement ils épouvantent ces pauvres bêtes : mais que même ils font tomber parmy elles des Perdrix , des Fauçons , & d'autres oiseaux , étonnez par les cris , & qui se trouvant après enfermez de tous côtez , se laissent aisément prendre avec des rets, ou même à la main. Il y a aussi dans ces montagnes des Lions , des Ours noirs, des Chats & des Singes sauvages de plusieurs sortes, & d'autres especes de bêtes farouches. Les oiseaux qu'on voit tant dans la plaine que sur la montagne sont des Aigles , des Pigeons , des Tourterelles , des Pi-



vers , des Cailles , des Perroquets , des Faucons , des Hiboux , des Oyes , des Hérons blancs & gris , & d'autres oiseaux aquatiques, des Rossignols & d'autres petits oiseaux propres à mettre en cage , & plusieurs autres especes , parmi lesquels il y en a qui sont d'un fort beau plumage. Entre tous il y en a un fort remarquable par sa petitesse , car il n'est pas plus gros & peut-être moins qu'une Cigale , & cependant il a quelques plumes qui sont aussi longues que des feuilles de Tournesol. Le long de la côte il y a une espece de Vautours si grands , que quand ils étendent leurs ailes , il y a quinze ou seize paumes de distance de l'extrémité de l'une à l'extrémité de l'autre : ils se nourrissent de Veaux marins , & quand ils les voyent sur le rivage, un les prend par les pieds ou par la queue , un autre leur arrache les yeux , & les autres leur donnent tant de coup de bec , qu'ils en viennent à bout & les tuent , après quoy ils s'en repaissent. Il y a aussi une autre espece d'oiseaux , qu'on nomme Alcatraz , qui sont à peu près faits comme des poules : mais beaucoup plus grands & plus gros ; car ils peuvent contenir dans leur jabot trois picotins de bled. Ces oiseaux sont fort communs

tout le long de la côte de la mer du Sud, puis qu'on y en trouve par tout par l'espace de plus de deux mille lieuës : ils se nourrissent de poisson de mer, & quand ils sentent quelque corps mort ils le vont chercher jusqu'à trente & quarante lieuës en terre. La chair de ces oiseaux est si puante & si mauvaise que quelques personnes qui en ont mangé par nécessité en sont mortes comme si elles avoient pris du poison. On a déjà dit que sur la Montagne il y tombe de la pluye, de la grêle & de la neige, & qu'il y fait beaucoup de froid : mais il y a aussi en plusieurs endroits des valées si profondes & où il fait si chaud qu'on trouve par ce moyen un remede tout proche & fort aisé pour se garantir du trop grand froid. Dans ces valons il croît une herbe que les Indiens appellent Coca, & qu'ils estiment plus que ni l'or ni l'argent. Elle a la feuille faite presque comme celle du Sumac, & l'experience leur a appris qu'en tenant une feuille de cette herbe dans la bouche on peut demeurer un temps fort considerable sans sentir ni faim ni soif. Il y a quelques endroits de ces montagnes où il ne croît point du tout de bois, de sorte que ceux qui voyagent dans ces lieux-là sont obligez

de se servir pour faire du feu, d'une espece de terre qui s'y trouve & qui brûle à peu près comme celle dont on fait les tourbes. Il y a dans ces montagnes des veines de terre de diverses couleurs, & on y en trouve aussi d'or & d'argent : les Indiens les connoissent fort bien, & ils savent fondre & épurer ces métaux avec beaucoup moins de travail, & de dépense que ne font les Chrétiens : pour cela ils font sur les plus hautes montagnes, des fourneaux dont l'ouverture est du côté du Midy, d'où nous avons déjà dit que le vent vient toujours soufflant vers le Septentrion. Ils mettent le métal dans ces fourneaux avec de la fiente de brebis, si bien que par le moyen du vent qui alume le charbon, l'or & l'argent s'y fondent & s'y épurent. Dans la grande quantité d'argent qu'on a tiré des mines de Potosi, on a vu par experience que ne le pouvant fondre par le moyen des soufflets, les Indiens en venoient aisément à bout dans ces fourneaux, qu'ils nomment *Guayras*, comme qui diroit le vent, parce que c'est le vent qui leur sert pour produire l'effet qu'ils desirent. La terre est extrêmement fertile & produit en abondance toutes sortes de grains qu'on y peut semer, jus-

ques-là qu'un boisseau de bled en peut produire jusqu'à cent cinquante & même deux cens , & d'ordinaire cent. Ils n'ont point de charruës pour labourer la terre : mais ils se servent pour cela de certaines peles tranchantes , & quand elle est bien préparée , ils y sement les grains de bled en faisant des trous avec un bâton ; comme on fait en Espagne pour semer les fèves. Il y a en ce pays-là des légumes & des herbes potageres en très-grande abondance & qui y viennent si bien qu'on a vu à Truxillo des raves grosses comme un homme dont les feuilles occupoient un espace de deux pas de tour , & qui pourtant étoient fermes sans être ni dures ni cordées. Il en est de même des laitues , des choux & des autres herbes qui y sont venues de la graine qu'on avoit apportée de Castille : car celle qu'on a recueilli depuis dans le pays ne les a pas produit si grandes ni si belles. Les viandes dont les Indiens se nourrissent sont le maiz bouilli & roti qui leur sert de pain , & leurs chairs sont de la venaison de plusieurs sortes qu'ils salent à peu près comme on fait le poisson , ils mangent aussi du poisson sec , & diverses sortes de racines qu'ils nomment *Yuca* , comme des chervis & au-

tres, des lupins & autres legumes. Ils ont un certain breuvage qui leur tient lieu de vin, qu'ils font en mettant du maiz avec de l'eau dans des tines ou grands pots qu'ils mettent en terre où cette liqueur se fermente : car outre le maiz naturel & sans aucune préparation, ils ajoûtent dans chaque pot une certaine quantité d'autre maiz mâché qui sert de ferment, & il y a des hommes & des femmes qui se loient & à qui on donne quelque salaire pour le mâcher. Celui qui est fait avec de l'eau dormante est estimé plus fort & meilleur que si on le faisoit avec de l'eau qui court. Cette boisson s'appelle communément, *Chica*, dans la langue des Isles : mais dans celle du Perou on la nomme *Azua* : elle est blanche ou rouge selon la couleur du maiz dont on la fait, & enyvre plus aisément que le vin de Castille : cependant si les Indiens pouvoient avoir de ce vin comme ils souhaiteroient, ils abandonneroient volontiers le leur. Ils font encore une autre sorte de breuvage avec le fruit de quelques arbres qu'ils nomment *Molles* ; mais ce dernier n'est pas si estimé que le *Chica*.



## CHAPITRE IX.

*Des Villes que les Chrétiens ont dans les Montagnes du Perou.*

DAns les montagnes du Perou il y a aussi quelques Colonies de Chrétiens, à commencer dès la ville de *Quito*, qui est à quatre degrez, à peu près par delà la Ligne Equinoxiale. Cette Ville étoit cy-devant fort agréable & fort abondante en bled & en bétail, particulièrement dans les années mil cinq cens quarante-quatre & mil cinq cens quarante-cinq qu'on y découvrit de riches mines d'or : ce lieu commençoit alors à se peupler beaucoup, & le nombre de ses habitans croissoit de jour en jour, jusques à ce que la fureur de la guerre y étant parvenue, les fit presque tous perir par les mains de Gonzales Pizarre & de ses Capitaines ; parce qu'ils avoient servi & favorisé le Viceroy Blasco Nugnez Vela qui y faisoit sa résidence, comme on le dira plus particulièrement cy-après. Après cette Ville les Chrétiens ne firent point d'autre établissement sur la montagne jusqu'à la découverte de la Province des *Bracamoros* par

les Capitaines Jean Porcel d'un côté & Vergara de l'autre , qui y établirent quelques petites colonies : afin de pouvoir de là percer plus avant pour la découverte & la conquête du pays , & ces établissemens sont maintenant ruinez ; parce que Gonzales Pizarre attira à son party ces deux Capitaines avec leurs gens pour s'en servir dans la guerre qu'il avoit entrepris. Cette découverte avoit été faite par les ordres du Licencié Vaca de Castro qui étoit alors Gouverneur du Pays : il avoit envoyé le Capitaine Porcel par le côté de S. Michel , & plus haut le Capitaine Vergara , par la Province des *Chichapoyas* : il ne croyoit pas qu'ils se rencontreroient comme ils firent , ce qui causa du démêlé entr'eux , chacun ayant ses prétentions sur les lieux qu'ils avoient découvert. Leurs différens furent cause que Vaca de Castro les rappela pour les accorder : ainsi ils se trouverent au commencement de la guerre , dans la ville de los Reyes au service du Viceroy , & après qu'il eut été pris , ils demeurèrent avec Gonzales Pizarre , si bien que leurs démêlez cessèrent par la cessation de leur entreprise. Ce lieu qu'ils avoient découvert est à cent soixante lieues de la ville de Quito en al-

lant par la montagne , & quatre-vingt lieues par delà on trouve une Province qu'on appelle *Chichapoyas* où il y a une bourgade de Chrétiens qui se nomme *Levanto*. Le pays y est abondant en vivres, & il y a aussi des mines qui sont assez bonnes , & ce lieu est fort & seur par sa situation , parce qu'il est environné de tous côtez d'une vallée très-profonde , dans laquelle coule une riviere presque tout autour , de sorte qu'il n'y auroit qu'à rompre les ponts qui sont dessus pour rendre l'attaque & la conquête de ce lieu fort difficile. Le Maréchal de Camp Alfonse d'Alvarado qui avoit le commandement dans cette Province y établit une Colonie de Chrétiens. Soixante lieues plus loin il y en a une autre qui s'appelle *Guanuco* formée par l'ordre de Vaca de Castro qui la nomma Leon ; parce qu'il étoit originaire de la ville de Leon en Espagne. Le pays fournit abondamment de vivres & on croit qu'il y a quantité de mines du côté qui est occupé par l'Ynga qui est puissant & guerrier dans la Province des *Andes* , comme on le dira dans la suite. Depuis cette ville il n'y en a point d'autre sur la montagne qui soient peuplées de Chrétiens jusqu'à celle de *Guamanga* , qu'ils ont nommé

S. Jean de la victoire, qui est éloignée de soixante lieux de la précédente. Dans ce dernier lieu il y a peu de Chrétiens : mais on espere que le nombre en pourroit croître fort considérablement, si l'Ynga qui en est fort voisin vouloit entendre à la paix : parce qu'il occupe presentement aux habitans de cette Ville les meilleures terres, où il y a quantité de mines & abondance de *Coca* qui est une herbe dont on retire un grand profit comme on l'a déjà marqué cy-devant. Cette ville de Guamanga est éloignée de Cusco de quatre-vingt lieux, & le chemin de l'une à l'autre est fort difficile, à cause des montagnes où il y a beaucoup de précipices & de passages fort dangereux. Avant que les Chrétiens se fussent rendus maîtres du Perou, la ville de Cusco étoit le lieu où les Rois du pays faisoient leur séjour ordinaire & où ils tenoient leur Cour, gouvernans de là cette grande étendue de pays dont on a déjà parlé & dont on parlera encore plus particulièrement dans la suite de cette histoire. Cette ville étoit comme le rendez-vous de tous les Caciques de ce grand & vaste Royaume, qui y venoient de toutes parts, tant pour payer les tributs au Roy, que pour obtenir justice quand ils



avoient quelque démêlé & quelques affaires les uns avec les autres. Il n'y avoit alors dans tout le Perou aucun autre lieu habité par les Indiens qui eût forme de ville. Cusco étoit la seule. Cette place avoit une bonne forteresse bâtie de pierres quarrées si grandes que c'est une chose tout à fait surprenante comment les Indiens avoient pû les mouvoir & les transporter à force de bras sans le secours de bœufs, de chevaux, de mulets, ou d'autres semblables animaux : en effet il y en a plusieurs pour lesquels il faudroit au moins dix paires de bœufs & plus à chacune pour les mouvoir & pour les traîner. Les maisons dans lesquelles habitent maintenant les Chrétiens sont les mêmes qui étoient cy-devant occupées par les Indiens, dont quelques-unes ont été racommodées & les autres agrandies. La Ville étoit divisée en quatre quartiers, dans chacun desquels par ordre du Roy, qu'on nomme Ynga dans la langue du pays, tous ceux qui venoient du même côté étoient obligez d'habiter. Ainsi les Indiens qui venoient du côté du midy devoient demeurer dans le quartier qui regarde cette place, lequel on nomme dans leur langue *Collasugo* du nom d'une Province



qui est de ce côté-là , nommée *Collao* : ceux du Nord dans le quartier nommé *Chincasuyo* du nom d'une Province considerable & renommée qui est du même côté & qui s'appelle *Chinca* : cette Province est presentement à Sa Majesté ; mais fort apauvrie & fort depeuplée à comparaison de ce qu'elle étoit cy-devant. Les deux autres quartiers qui regardent l'Orient & le Couchant s'appellent *Andesuyo* & *Condesuyo*. Aucun Indien ne pouvoit demeurer dans un autre quartier que le sien, autrement il se seroit exposé à de grandes peines. Le pays aux environs de Cusco est fertile & abondant en toutes sortes de vivres , l'air y est parfaitement bon , en sorte qu'un homme sain qui y va habiter , n'y devient jamais malade , ou au moins cela arrive fort rarement. Autour de cette Ville on trouve plusieurs riches mines d'or , desquelles on a tiré tout celuy qui s'est transporté jusqu'à present en Espagne : il est vray qu'on les voit presque abandonnées , depuis qu'on a découvert celles de Potosi , tant parce qu'on tire beaucoup plus de profit des mines d'argent de ce dernier lieu , qu'à cause qu'il y a aussi beaucoup moins de peril pour les Indiens & pour les Chrétiens qui y tra-

vaillent. Depuis la ville de Cusco jusqu'à celle de Plata dans la Province de *Charcas*, il y a cent cinquante lieues & plus, & on trouve entre les deux une autre grande Province où le terrain est plein & uni qui se nomme le *Collao*, qui a cinquante lieues de longueur & plus; la principale partie de ce pays nommée *Chiquito* appartient à Sa Majesté, & parce qu'il y a une si grande étendue de pays où les Chrétiens n'ont aucun établissement, le Licentié de la Gasca envoya du monde l'an mil cinq cens quarante neuf pour faire quelque établissement dans cette Province. La ville de Plata est un lieu où il fait plus froid qu'en aucun autre de la Montagne, elle a peu d'habitans, mais fort riches, & la plupart de ceux qui y sont, passent la plus grande partie de l'année dans les mines de Porco & dans celles de Potosi depuis qu'on les a découvertes. De cette ville de Plata tirant à main gauche & entrant plus avant dans le pays du côté de l'Orient, on a découvert une nouvelle Province par les ordres du Licentié Vaca de Castro qui envoya pour ce dessein les Capitaines Diego de Roïas & Philippe Gutierrez. Cette contrée a pris son nom de Diego de Roïas; on dit qu'elle est

bonne & abondante en vivres, & que l'air y est sain : mais on n'y a pas trouvé tant de richesses qu'on esperoit. Le Capitaine Domingo de Ytala & ses Compagnons vinrent par là au Perou l'an mil cinq cens quarante-neuf, de maniere qu'ils firent le tour de cette espace qui est entre la mer du Sud & celle du Nord, étans entrez dans le pays par la riviere de la Plata après avoir navigé au Nord, cherchans à faire quelque découverte. Voila la situation & l'état de tout ce qu'on a découvert jusqu'à present dans le Perou le long de la mer du Sud en suivant toujours la côte sans qu'on ait entré fort avant dans le pays; parce qu'on y a trouvé de grandes difficultez à cause de la quantité des montagnes dont il y a comme plusieurs chaines redoublées qui sont très-rudes & très-difficiles, & qu'on ne sauroit passer sans souffrir beaucoup tant par le froid que par la disette des vivres. Cependant on peut croire que l'industrie & le courage des Espagnols auroient surmonté tous ces obstacles s'ils avoient eu de fortes esperances de trouver par delà un pays riche.

## CHAPITRE X.

*Du sentiment que les Indiens ont sur le sujet de leur Creation, & sur quelques autres matieres.*

COMME les Indiens ne connoissent point l'art de l'écriture ainsi qu'on l'a déjà dit, ils ignorent aussi leur origine & ne savent point l'histoire de la Création ni celle du Déluge, dont ils n'ont ni registre ni mémoire. Il est vray qu'il s'est conservé parmy eux quelques especes de traditions auxquelles on a ajoûté, changé ou diminué quelque chose de siecle en siecle selon les imaginations de chacun, & voici à peu près à quoi cela se réduit. Ils disent que du côté du Septentrion il vint un homme qui n'avoit ni os ni jointures, & qui en marchant accourcissoit ou allongoit le chemin selon sa volonté, & élevoit ou abaissoit les montagnes comme il luy plaisoit, que cet homme créa les Indiens d'alors, & que ceux de la plaine luy ayant fait quelque déplaisir, il rendit le pays sablonneux comme on le voit encore aujourd'huy, & ordonna qu'il n'y tombât jamais de pluye; mais qu'il



leur envoya les rivières qui y coulent afin qu'ils eussent au moins de quoy boire & se rafraichir : ils ajoutent que cet homme s'appelloit Con, qu'il étoit fils du Soleil & de la Lune, ils l'estimoient Dieu & l'adoroient comme tel, & il avoit donné, disent-ils, les herbes & les fruits sauvages pour nourriture à ceux qu'il avoit créés. Après cela disent-ils encore, il vint du côté du Midy un autre homme qui avoit plus de pouvoir que le premier, celui-ci se nommoit Pachacama, comme qui diroit Créateur, il étoit aussi fils du Soleil & de la Lune : à son arrivée Con disparut & laissant ainsi les hommes qu'il avoit formés, sans chef & sans protecteur, Pachacama les métamorphosa, les changeant en Oiseaux, en Singes, en Chats, en Ours, en Lions, en Perroquets & en divers autres sortes d'Oiseaux qui se voyent en ce pays-là : Puis le même Pachacama créa les Indiens d'à présent & leur donna l'industrie de labourer la terre & de cultiver les plantes. Ils tiennent aussi ce dernier pour un Dieu, & tous les principaux du pays veulent être enterrés après leur mort dans la Province de Pachacama qui a pris son nom de cet homme, parce qu'il y faisoit sa demeure.



re : Ce pays est à quatre lieues de la ville de los Reyes. Ils ajoûtent enfin que leur Pachanama a vécu plusieurs siècles, & jusques au temps que les Chrétiens sont venus au Perou : mais que depuis il n'a plus paru. Cela peut faire conjecturer que ce fut quelque Démon qui les avoit ainsi malheureusement abusez & leur avoit mis dans l'esprit toutes ces extravagances & ces folles imaginations. Les Indiens croient aussi qu'avant tout ce qu'on vient de rapporter, il y a eu un Déluge, & que lorsqu'il arriva, les hommes se sauverent dans de grandes Cavernes qu'ils avoient faites & préparées pour cela sur les plus hautes montagnes, & où ils avoient porté toutes les choses nécessaires à la vie, qu'après y être entrez ils avoient si bien bouché les entrées & les moindres ouvertures de leurs retraites, que les eaux n'avoient pû y pénétrer : puis quand ils les crurent diminuées ils mirent hors quelques chiens qui retournans mouillez & sans être salis de bouë, leur faisoient connoître que les eaux étoient encore fort hautes ; si bien qu'ils n'osèrent sortir de leurs cavernes jusqu'à ce qu'ils vissent revenir leurs chiens tous bouëux. Ils disent enfin que de cette humidité de la

terre s'engendrèrent plusieurs serpens qui les incommodoient fort , jusques à ce qu'avec le temps ils en vinrent à bout & les tuerent. Il paroît assez par là qu'ils ont eu quelque connoissance confuse du Déluge , bien qu'ils ne sachent pas comment Noé fut sauvé dans l'Arche avec sept autres personnes , & que par ce moyen le monde fut repeuplé dans la suite : c'est pourquoi ils feignent que quelques gens furent sauvez dans les cavernes des montagnes , comme on vient de le rapporter : ou possible cette inondation dont ils parlent pourroit être quelque Deluge particulier comme celui de Deucalion. Ils croient que le monde doit finir : mais qu'avant cela il doit y avoir une grande sécheresse , & qu'il ne pleuvra point du tout pendant plusieurs années. Cela étoit cause que ci-devant tous les Seigneurs avoient des magasins où ils faisoient de grands amas de Maïz pour s'en servir dans le temps de cette sécheresse : & quand le Soleil ou la Lune s'éclipsent les Indiens un peu timides font de grands cris & de grands gémissemens , pensans que ce temps est arrivé auquel le monde doit perir : car ils disent qu'alors ces astres se doivent obscurcir comme cela arrive lorsqu'ils sont éclipez.

## CHAPITRE XI.

*Des Ceremonies religieuses & des Sacrifices  
des Indiens du Perou.*

Ces peuples adorent comme des Dieux le Soleil & la Lune & les croient en effet des divinitez. Ils jurent par le Soleil & par la Terre qu'ils regardent comme leur mere. Ils ont dans leurs Temples de certaines pierres qu'ils vénèrent & adorent, qui leur représentent cet astre du jour : ils les nomment Guacas d'un mot qui signifie pleurer, parce qu'en effet ils pleurent en entrant dans ces Temples. Personne n'approche de ces Guacas que les Prêtres ou Sacrificateurs de ces Idoles, qui sont toujours vêtus de blanc, & quand ils vont pour s'en approcher ils tiennent en leurs mains quelques linges ou draps blancs, ils se prosternent & se traînent à terre, & en parlant à ces Idoles ils se servent d'un langage que les Indiens n'entendent point. Ces Sacrificateurs reçoivent les offrandes qu'on fait à ces Simulacres & les enterrent dans les Temples : car tous les Indiens leur offrent des figures ou

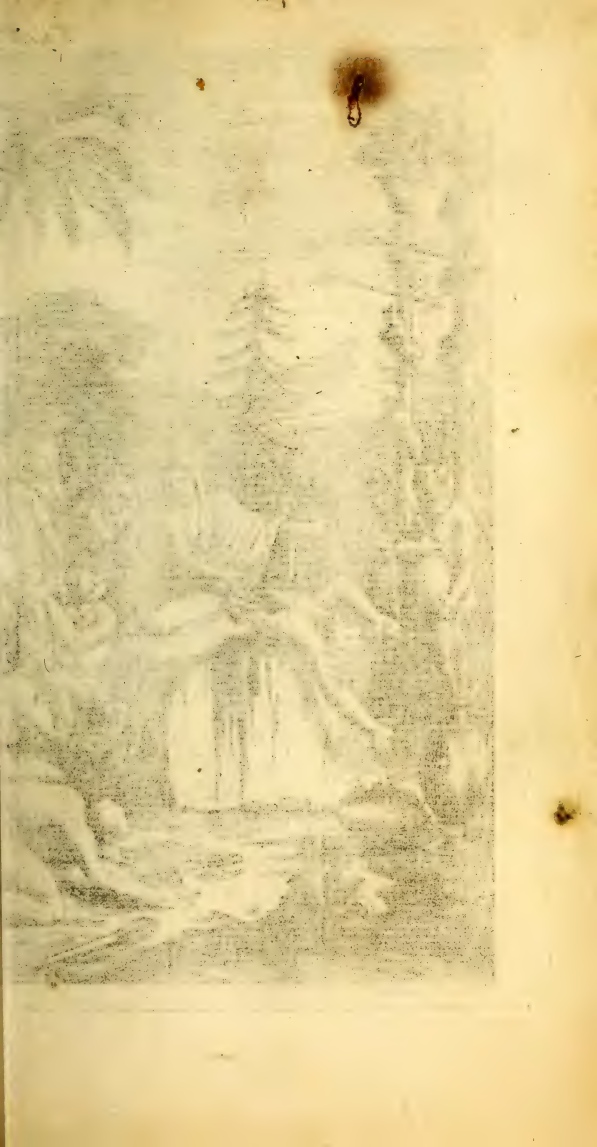
images d'or ou d'argent qui representent les choses pour lesquelles ils adressent leurs prieres à leur Guaca. Ce sont aussi ces mêmes Prêtres qui sacrifient tant les bêtes que les hommes , & qui cherchent dans le cœur ou dans les entrailles de leurs Victimes les signes qu'ils souhaitent, & jusques à ce qu'ils les aient trouvez en quelqu'une , ils continuent toujours ces abominables Sacrifices quand ils les ont une fois commencé : car ils disent tandis que ces signes ne se trouvent point, que c'est une preuve que leurs Idoles ne sont pas contentes du Sacrifice. Ces Sacrificateurs ne paroissent presque jamais en public, ni n'ont aucun commerce avec les femmes pendant tout le temps qu'ils sont occupez à ces Sacrifices, & toute la nuit ils ne cessent de crier ou d'invoquer les Demons dans la campagne voisine des lieux où sont ces Guacas dont il y a un fort grand nombre , parce que plusieurs maisons ont chacune le sien en particulier. Quand ils ont à parler aux Démons, ils s'y préparent par le jeûne , puis se bandent les yeux & quelques-uns même se les crévent : car ces misérables sont si superstitieux qu'on en a vu qui sont allez jusqu'à cet excez de se les crever ainsi, ou

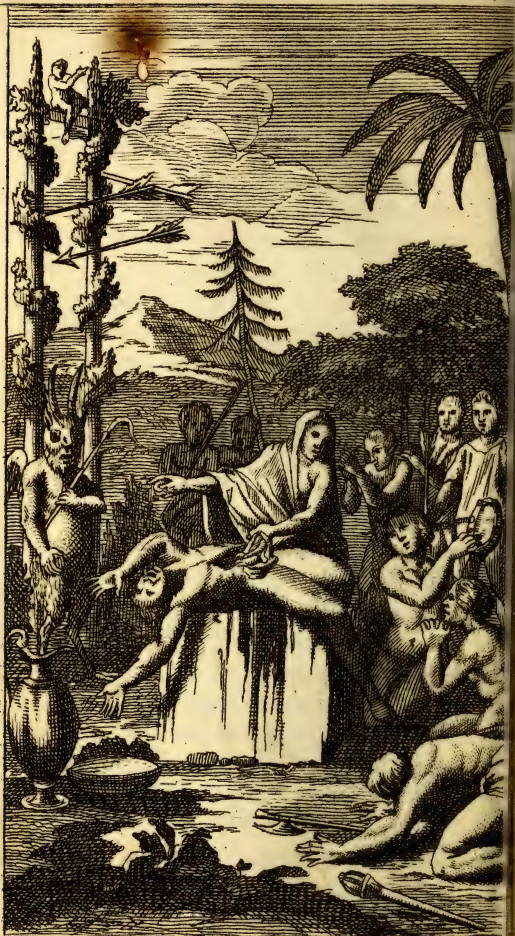


même se les arracher. Les Caciques & les Seigneurs n'entreprennent jamais rien fans avoir premierement consulté leurs Prêtres , & ceux-ci leurs Idoles ou pour mieux dire les Démons. Les Espagnols trouverent dans ces Temples consacrez au Soleil plusieurs grands pots de terre pleins d'enfans secs qu'on avoit sacrifiez. Entre les pieces d'or & d'argent qui servoient d'ornement à ces Guacas on en trouva qui ressembloient parfaitement à des Crosses & à des Mitres Episcopales , & quelques-unes de ces Idoles furent trouvées avec la Mitre sur la tête : de sorte que quand Thomas de Verlanga qui étoit Evêque de la Terre ferme , passa au Perou & que les Indiens le virent avec sa Mitre en tête chantant Pontificalement la Messe , ils disoient tous qu'il sembloit un Guaca , & demandoient si c'étoit le Guaca des Chrétiens. On les a souvent interrogé sur le sujet de ces mitres , quelle en étoit la fin & l'usage : sur quoy ils étoient embarrassés & ne pouvoient rien dire si non qu'ils les avoient ainsi de toute ancienneté. Outre ces Guacas il y avoit aussi par tout le Perou des maisons ou Monasteres où habitoient plusieurs femmes consacrées au Soleil , qui ne for-



roient jamais de ces lieux où elles filoient & tissoient du coton & de la laine , & en faisoient de fort bonnes étoffes ; puis quand elles étoient achevées, ces femmes les brûloient avec des os de brebis blanches , puis jettoient les cendres au vent du côté du Soleil. Ces personnes étoient obligées à vivre dans une chasteté & une continence perpétuelles , & si elles y manquoient , on les faisoit mourir : néanmoins si quelqu'une étant enceinte affirmoit par serment que le Soleil étoit pere de son enfant , elle évitoit la mort. Tous les ans dans le temps que les Indiens de la Montagne recueilloient leur Maïz ; ils célébroient une fête, plantans en terre au milieu de quelque place deux arbres hauts & droits comme deux mâts de navire , au haut desquels ils mettoient une figure d'homme environnée d'autres figures ornées de fleurs. Après cela ils venoient pas troupes ou par brigades battans leurs tambours & jettans de grands cris : puis chaque brigade tiroit ses traits & ses flèches à ces figures , & apres que tous avoient tiré , les Prêtres produisoient une Idole qu'ils mettoient au pied de ces mâts plantez en terre , & devant laquelle ils sacrifioient un Indien ou une brebis,





bis , oignans l'Idole du sang de la victime : puis après en avoir considéré le cœur & les entrailles & y avoir trouvé de bons ou de mauvais signes , ils en faisoient leur rapport au peuple , & cela rendoit la fête ou triste ou gaye. Ils passoient ordinairement tout ce jour-là à danser & à boire , faire plusieurs jeux & plusieurs tours , & joier divers personnages avec leurs armes à la main , leurs haches , leurs massuës & autres sortes d'armes.

---

## CHAPITRE XII.

*Les Indiens du Perou croient la resurrection de la chair.*

**L**Es Caciques du Perou & tous les principaux du pays sont mis après leur mort dans des lieux voûtez , assis dans leurs sièges qu'ils appellent Duos , & revêtus de tous leurs plus riches vêtemens. La coûtume étoit aussi d'enterrer avec eux une ou deux de leurs femmes , de celles que le Mort avoit le plus aimé , & souvent il y avoit contestation entr'elles à qui auroit cet honneur : c'est pourquoi cela étoit ordinairement réglé par le mari avant sa mort. On enterroit



aussi avec eux deux ou trois jeunes garçons de ceux qui étoient à leur service avec toute leur vaisselle d'or & d'argent. Ils font cela dans l'esperance qu'ils ont de ressusciter un jour, & ils souhaitent de paroître alors accompagnez de leurs femmes & de leurs officiers : aussi lors que les Espagnols entrent dans leurs sépultures pour en tirer l'or & l'argent qu'on y avoit mis, ils les prioient de ne point ôter ni disperser les os de ceux qui y étoient ensevelis, afin qu'ils pussent ressusciter plus promptement & avec moins de peine. Dans la ceremonie des funerailles les parens versent au dessus du lieu de la sépulture, de ce breuvage qu'ils appellent Chica, qui par le moyen de quelques tuyaux se va rendre dans la bouche du mort. On met aussi au dessus de leurs sépultures des statuës de bois qui les representent : & pour les gens du commun on se contente d'y mettre en peinture les marques & les enseignes de leur profession ou de leur emploi, particulièrement s'ils ont été hommes de guerre.



## CHAPITRE XIII.

*De l'origine des Rois du Perou qu'on appelle  
Yngas dans la langue du pays.*

DAns toutes les Provinces du Perou il y avoit quelques grands Seigneurs dont les principaux s'appelloient dans leur langue Caracas, ce qui est la même chose que les Caciques dans le langage des Isles. Il faut remarquer là-dessus que les Espagnols qui allerent à la Conquête du Perou, étoient accoutuméz à nommer les choses generales & communes des mêmes noms dont on se servoit pour les signifier dans les Isles de saint Domingue, de saint Jean, de Cuba, & dans la Terre ferme où ils avoient habité, & que ne sçachans point comment on les appelloit dans la langue du Perou, ils se servoit pour les désigner des termes qu'ils avoient appris. Cela s'est si bien conservé & a si bien passé en coûtume que les Indiens du Perou se font accommoder à cet usage, si bien que quand ils parlent avec les Chrétiens ils nomment ces choses generales des mêmes noms qu'ils ont appris d'eux.

Ainsi ils appellent Caciques ceux qu'ils avoient accoutumé de nommer Curacas, leur pain Maïz & leur breuvage Chicha, qui s'appellent dans leur langue Zara ou Azua. Il en est de même de plusieurs autres choses. Ces Seigneurs dont nous parlons étoient les Juges & les protecteurs de leurs sujets pour les faire vivre en paix, & ils étoient aussi leurs Chefs & leurs Capitaines dans les guerres qu'ils avoient contre leurs voisins. Il n'y avoit point alors de Roy ou Seigneur General de tout le pays jusques à ce que du côté du Collao, il vint par un grand lac nommé Titicaca qui a quatre-vingt lieues de tour, une nation belliqueuse que ceux du Pérou nommerent Yngas. Ces derniers venus étoient ras & tondus, ils avoient les oreilles percées & y portoient de gros pendants d'or ronds, pour les tirer embas & par ce moyen se les agrandir, on nomma Ringrim, comme qui diroit oreille, ceux qui les avoient grandes. On appella leur Chef Zapalla Ynga, comme qui diroit seul Seigneur ou Roy, d'autres disent qu'on l'appella Ynga Vira Cocha, qui signifie écume ou crasse de la mer : parce qu'on ne sçavoit point l'origine de ces gens-là, ni de quel pays ils venoient : ainsi les anciens habi-

rans du pays s'imaginoient que ces nouveaux venus étoient formez de l'écume ou du limon de ce Lac duquel sort une grande riviere qui coule vers l'Occident & qui en quelques endroits est large d'une demie lieuë , puis se va décharger dans un autre petit Lac qui est à quarante lieuës du grand , & s'y perd au grand étonnement de ceux qui considerent la chose , & ne peuvent comprendre comment une si grande quantité d'eau disparoit & s'évanoüit pour ainsi dire dans un si petit réservoir qui ne paroît nullement capable de la contenir. Il est vrai que comme on ne trouve point le fond de ce petit Lac , cela fait croire que par dessous terre il se décharge dans la mer , comme fait le fleuve Alphée en Grece. Ces Yngas commencerent par s'établir dans la ville de Cusco , & de là ils subjuguèrent tout le pays & se le rendirent tributaire. \* Leur Empire fut successif &

\* C'est ainsi que l'Auteur de cette histoire du Perou rapporte l'ordre de la succession de ces Rois dans l'édition d'Anvers de l'an 1555. en petit in octavo : mais dans l'édition de Seville de l'an 1577. in folio par colonnes , il en est parlé d'une maniere bien différente & toute opposée. Voicy ce que porte cette édition après ces mots *se la rendent tributaire.* Dans la suite celui qui se

voicy l'ordre qu'ils observerent pour la succession. Quand un Roy mouroit ce n'étoit aucun de ses enfans qui luy succedoit immédiatement : mais le plus âgé de ses freres cadets, s'il en avoit plusieurs : puis après la mort de celuy-cy la succession retournoit au fils aîné du Roy précédent, de luy à son frere, puis derechef de ce frere au premier fils de son aîné, & ainsi de suite, en sorte que cette espece de succession ne pouvoit presque jamais finir ni manquer d'heritiers qui se trouvaissent dans cet ordre. Les ornemens Royaux que portoient ces Yngas pour marque de leur Empire & qui leur servoient de Couronne ou de Diadème, étoient de certaines franges de laine de couleur dont ils se bandoient la tête, el-

*trouvoit le plus fort & le plus puissant succedoit à l'Empire, par voye de tyrannie & de violence & sans garder aucun ordre de succession legitime, leur droit n'étoit fondé que sur la force des armes. Il semble qu'en cecy la premiere édition doit être préférée ; parce qu'elle a été faite sous les yeux & par les soins de l'Auteur, c'est pourquoy on l'a mis dans le texte : mais on a cru aussi que les Lecteurs seroient bien aises qu'on leur marquât cette difference, afin que si quelqu'un se donnoit la peine de consulter l'Original & qu'il eût l'édition de Seville, il ne fût pas surpris de trouver dans la traduction une chose qui luy paroîtroit directement opposée à l'Espagnol.*



les alloient d'un temple à l'autre , descendant si bas qu'elles leur couvroient presque les yeux. Ils gouvernoient leur Empire avec beaucoup de hauteur & d'une maniere fort absoluë , & il n'y a peut-être jamais eu de pays au monde où l'obeïssance & la soumission des sujets ayent été plus loin : en effet ils n'avoient qu'à mettre un fil tiré de leur bandeau Royal entre les mains de quelqu'un de ces Ringrim ou grandes Oreilles , & il étoit respecté & obéï par tout , jusques là qu'on avoit une déference si absoluë aux ordres du Roy qu'il portoit , qu'il pouvoit seul & sans aucun secours de Soldats , exterminer une Province entiere & y faire perir hommes & femmes : parce qu'à la seule vûë de ce fil tiré de la Couronne Royale , ils s'offroient tous à la mort volontairement & sans aucune résistance. Suivant l'ordre de la succession dont on a parlé , le Royaume de ces Yngas tomba entre les mains d'un nommé Guaynacava , comme qui diroit , jeune homme riche. Il fit de grandes conquêtes & accrut beaucoup son Empire , plus que n'avoient fait aucun de ses prédecesseurs : il gouverna ses peuples avec plus de raison , de justice & d'équité que n'avoient fait les autres : il



établit parmy eux une bonne police & un bel ordre pour la culture des terres : enforte que c'est une chose surprenante & presque incroyable que parmi une nation barbare & sans lettres le gouvernement ait pû être si juste & si bien réglé , & l'obeïssance & l'amour des sujets envers leur Souverain si grande & si parfaite. Ils lui en donnèrent une preuve signalée & qui mérite bien qu'on en parle ici, en faisant pour sa commodité deux chemins au Perou , dont la difficulté , le travail & la dépense égalent ou surpassent même tout ce que les anciens Auteurs ont dit des sept merveilles du monde. Guaynacava partit de la ville de Cusco avec son armée pour aller conquérir la Province de Quito, c'est-à-dire qu'il entreprit un chemin de près de cinq cens lieues , il alloit par la Montagne où il eut à surmonter de grandes difficultés par les mauvais chemins, les rochers & les précipices qui se rencontroient souvent sur son passage. Après qu'il fut heureusement venu à bout de son entreprise , qu'il eut achevé sa conquête & soumis toute cette Province, les Indiens crurent qu'ils devoient faire honneur à sa victoire, en luy préparant un chemin plus commode pour son retour.

tour. Ils l'entreprirent donc & y réussirent par un travail prodigieux , ayans fait sur ces montagnes un chemin large & uni : pour cela il leur falut souvent rompre des rochers & combler des vallées & des précipices de quinze & vingt toises de profondeur. Ce chemin est long de cinq cens lieuës , & on dit que d'abord qu'il fut fait , il étoit si plein & si uni par tout qu'on auroit aisément pû le suivre en carosse : il est vray que depuis ce temps-là il y est arrivé du changement par les guerres des Indiens & des Chrétiens : parce qu'en plusieurs endroits on a écarté & brisé dans les vallées les materiaux qui les combloient pour rendre par ce moyen les passages difficiles aux ennemis. On comprendra facilement la grandeur & la difficulté de cet ouvrage si on considere le travail & la dépense qu'il a fallu en Espagne pour applanir deux lieuës de montagne entre Segovie & Guadarrama : & que cependant cet ouvrage n'a jamais été achevé ni mis dans toute sa perfection , bien que ce soit là le passage ordinaire des Rois de Castille avec leur Maison & leur Cour , toutes les fois qu'ils vont ou viennent de l'Andalousie ou du Royaume de Toledé pour passer d'un côté à l'autre de ces

montagnes. Les Indiens non contents de ce premier travail en entreprirent quelque temps après un autre qui n'étoit guere moins grand ni moins difficile. Guaynacava aimoit fort la Province de Quito, parce qu'il l'avoit conquise, & se faisoit beaucoup d'honneur de cette conquête, il voulut donc y retourner pour la visiter & prit cette seconde fois sa route par la plaine. Ses Sujets entreprirent encore de luy faire un nouveau chemin par là : dans toutes les vallées qui ont d'ordinaire environ une lieuë d'étendue, comme on l'a déjà dit cy-devant, & où on a l'agrément de la fraicheur que donnent les rivières & les boccages, ils firent une levée de terre fort haute pour rendre le chemin à peu près plain & uni sans qu'on fût obligé de monter ni de descendre, ce chemin avoit près de quarante pieds de largeur, & en sortant des vallées ils marquoient la route à travers les sables par des pieux & des especes de barrières qu'ils y plantoient au cordeau, afin qu'on ne pût s'égarer ni d'un côté ni d'autre. Ce chemin étoit de cinq cens lieuës de longueur comme celui de la montagne. Les barrières sont maintenant rompuës en plusieurs endroits : parce que les Espagnols en ont

pris le bois pour faire du feu pendant la paix aussi bien que durant la guerre ; mais les levées subsistent encore dans les vallons , & sont assez entieres au moins la plûpart , en sorte qu'on peut aisément juger par là de la grandeur de cet ouvrage. Guaynacava alla par un de ces chemins & revint par l'autre , & par tout où il passoit , il trouvoit la route couverte de rameaux & de fleurs de très-agréable odeur.

---

## CHAPITRE XIV.

*Des choses remarquables que Guaynacava fit au Perou.*

**O**utre ces deux grands ouvrages dont on vient de parler dans le chapitre précédent , Guaynacava fit bâtir sur le chemin de la Montagne de journée en journée , des Palais de fort grande étendue avec quantité d'appartemens , en sorte qu'il y avoit de quoi loger sa personne , sa maison , & toute son armée. Il en fit aussi bâtir de semblables sur le chemin de la Plaine ; il est vray qu'ils ne furent pas en si grand nombre ni si près les uns des autres comme ceux

de la Montagne ; parce qu'il falloit pour y trouver les commoditez necessaires les placer sur le bord des rivieres , qui comme on l'a déjà dit , sont éloignées les unes des autres de huit ou dix lieuës & même en quelques endroits de quinze & de vingt. Ces bâtimens s'appellent Tambos , & les Indiens des environs avoient le soin de les fournir de toutes les provisions nécessaires pour les armées de ce Prince, & cela non seulement pour la nourriture , mais aussi pour les vêtemens & les armes : de sorte qu'en chacun de ces Tambos on pouvoit trouver en cas de besoin de quoi vêtir & armer vingt ou trente mille hommes. Guaynacava étoit toujours accompagné d'un grand nombre de gens de guerre armez de Piques , de Hallebardes , de Massuës & de Haches d'armes d'argent & de cuivre & même quelques-unes d'or : ils se servoient aussi de frondes & de javelots un peu brûlez par le bout , afin que la pointe en fût plus dure & par conséquent plus perçante. Sur les rivieres ils bâtissoient des ponts de bois dans les lieux où l'on en trouvoit de propre pour cela , & lors que le bois leur manquoit , ils faisoient de gros cables d'une herbe qu'ils appellent Maguey , qui est



plus forte que le chanvre, & entre les cables un tissu comme une espee de nattes, mais si fort qu'ils pouvoient aisément passer dessus : c'est une chose surprenante de voir qu'ils fissent de cette maniere des ponts qui avoient jusqu'à quinze toises de largeur & deux cent de longueur. Dans les lieux où ils ne pouvoient faire des ponts, ils passaient les rivières par le moyen d'un long cable qui alloit d'un côté à l'autre, & le long duquel ils tiroient avec une corde de dessus l'autre bord une grande corbeille dans laquelle étoit celui qui vouloit passer, & afin que les anses de cette corbeille ne se rompissent point par le poids & en coulant le long du cable, ils les faisoient de bois, le reste du panier n'étant que de joncs ou de roseaux. Les Indiens des environs de ces ponts dont nous venons de parler, étoient obligez de les entretenir à leurs dépens. Le Roy alloit toujours dans une litiere faite de lames ou platines d'or, & il étoit accompagné de plus de mille des principaux Seigneurs seulement pour le porter tour à tour sur leurs épaules, ceux qui luy rendoient cet office étoient de son Conseil & ses favoris. Les Caciques se faisoient aussi porter

dans leurs litieres sur les épaules de leurs vassaux. Ils étoient fort soumis à leur Roy , enforte qu'aucun d'eux quelque puissant qu'il fût , n'entroit jamais pour luy parler que les pieds déchaussez & portant quelque present enveloppé dans une mante qu'il offroit à son Seigneur, comme une espece d'hommage pour luy témoigner sa soumission , & cette coutume s'observoit avec tant d'exactitude que si cent fois le jour ils fussent allez pour luy parler , il auroit fallu faire autant de fois la même chose. Ils prenoient pour une grande irreverence & un manquement de respect fort criminel de regarder le Roy en face, & si lors qu'ils portoient sa litiere quelqu'un d'eux bronchoit enforte que la litiere tombât , on luy faisoit incontinent couper la tête. Ce Prince tenoit par tout son Royaume de demi-lieuë en demi-lieuë des relais d'Indiens qui faisoient beaucoup plus de diligence que nos chevaux de poste. Quand il avoit conquis quelque Province , la premiere chose qu'il faisoit étoit d'envoyer les habitans naturels du lieu ou au moins les principaux d'entr'eux habiter dans quelque autre endroit du pays & de faire venir en leur place des Indiens déjà soumis depuis long-temps à

sa domination, & par ce moyen il s'assuroit de la fidelité des uns & des autres. Ces Peuples qui changeoient ainsi de demeure & étoient transplantez d'un lieu à l'autre, s'appelloient dans leur langue Mitimaes. De toutes les Provinces de son Empire on luy payoit par an un tribut de ce que chaque pays produisoit, jusques là que de quelques endroits steriles qui ne produisoient aucuns fruits, on luy envoyoit tous les ans une certaine quantité de lézards en signe de redevance, bien que quelques-uns de ces endroits fussent éloignez de Cusco de plus de trois cens lieuës. Ce Guaynacava rebâtit le Temple du Soleil qui étoit à Cusco & en couvrit les murailles & le toit de plaques ou lames d'or & d'argent qu'il fit faire exprès pour cet usage. Il arriva de son temps qu'un Seigneur nommé Chimocappa qui habitoit dans la plaine & possédoit plus de cent lieuës de pays, secoua le joug de son obeïssance & se revolta contre luy : Le Roy entreprit de le châtier, marcha en personne à cette expedition, le vainquit & le fit mourir : puis il ordonna pour conserver la memoire de ce crime & de sa punition par un châtiment exemplaire, qu'aucun Indien de la plai-

ne ne pût porter d'armes, ce qui s'observe encore aujourd'huy : il permit néanmoins au successeur de ce rebelle de vivre en la Province de Chimo dans laquelle est presentement bâtie la ville de Truxillo. Il y avoit alors une très-grande quantité de bétail au Perou, parce que Guaynacava & son Pere avant luy avoient donné de fort bons ordres pour en bien peupler le pays. On envoyoit tous les ans en pleine liberté comme une dîme qu'on payoit au Soleil, une certaine quantité de brebis qui luy étoient consacrées, & elles multiplioient extrêmement; parce que personne n'osoit y toucher, & si quelqu'un l'eût entrepris, on eût regardé cela comme un sacrilège : il n'y avoit que le seul Guaynacava qui en pouvoit prendre pour son armée en cas de besoin, & alors il donnoit ordre de faire une de ces chasses dont nous avons parlé cy-devant, qu'ils appellent Chacos, & pouvoit prendre en un jour jusqu'à vingt ou trente mille de ces brebis. On estimoit beaucoup l'or, parce que le Roy & les Principaux du pays en faisoient des vaisseaux pour leur service, des ornemens pour leurs personnes & des offrandes à leurs Dieux. Le Roy faisoit par tout



porter avec luy une espece de siege ou de table sur laquelle il s'asséoit , qui étoit d'or à seize carats & valoit plus de vingt-cinq mille ducats de bon or. Ce fut la pièce que Dom François Pizarre choisit pour soy dans le temps qu'il travailloit à la Conquête du Perou : car dans la capitulation qu'il avoit fait, on devoit lui donner pour son particulier, outre ce qui étoit accordé en général, quelque bijou ou joyau de prix tel qu'il luy plairoit de le choisir. Lors que le premier fils de Guaynacava vint au monde, ce Roy fit faire un cable d'or si gros que selon le rapport de quelques Indiens encore vivans, deux cens hommes avoient peine à le lever. En mémoire de cette pièce on nomma l'enfant Guascar, qui en leur langue signifie une corde, & on y ajoûta le surnom de Ynga qui étoit celui de tous leurs Rois, comme le nom d'Auguste étoit celui des Empereurs Romains. J'ay voulu expressément marquer ce que je viens de dire pour détruire une opinion populaire, communément reçûe en Espagne par ceux qui avoient peu de connoissance des affaires des Indes, & qui s'imaginoient que les Indiens n'estimoient point l'or & n'en connoissoient point le



prix. Ce même Prince avoit aussi plusieurs magazins remplis de diverses pieces d'or & d'argent, comme de grandes figures d'hommes & de femmes, de brebis & d'autres animaux de toutes espèces, comme aussi de toutes les fortes d'herbes qu'on trouve dans le pays avec leurs feuilles, leurs tiges, leurs nœuds & leurs pics, le tout représenté au naturel : il avoit encore grande quantité de mantes & de frondes tissues de fil d'or, & un certain nombre de grosses masses d'or & d'argent faites comme des bûches ou fouches de bois à brûler.

---

## CHAPITRE XV.

*De l'état où se trouvoit le Perou lorsque les  
Espagnols arriverent, & des guerres  
qui le divisoient alors.*

**B**ien que le principal dessein qu'on se propose dans cette Histoire soit de rapporter ce qui arriva aux Espagnols dans la découverte & dans la Conquête du Perou : néanmoins pour mieux faire comprendre ce qu'on a à dire & donner plus de jour à cette narration, on juge

à propos de dire quelque chose de l'état où se trouvoient alors les affaires des Indiens qui gouvernoient ce pays-là. Cela nous donnera sujet de reconnoître & d'admirer la sage Providence de Dieu qui permit que les Espagnols fissent cette entreprise dans un temps que ce pays étoit divisé en deux partis, sans quoy il leur eût été impossible ou au moins très-difficile d'en faire la Conquête. Voici donc en peu de mots l'état où ils trouverent les choses.

Guaynacava après avoir soumis à son Empire plusieurs Provinces dans une étendue de cinq cens lieues de pays à compter depuis Cusco tirant vers l'Occident, résolut d'aller en personne à la conquête de la Province de Quito qui bornoit la domination de ce côté-là. Il marcha donc à la tête de son armée & réussit heureusement dans son entreprise : ce pays luy parut agréable & conforme à son humeur, cela l'obligea d'y séjourner & d'y faire sa résidence pendant un assez long-temps, laissant cependant à Cusco quelques-uns de ses enfans de l'un & de l'autre sexe & particulièrement son fils aîné nommé Guascar Ynga, Mango Ynga, Paul Ynga & plusieurs autres. A Quito il prit une nou-

velle femme , fille du Seigneur du pays , & il eut d'elle un fils qui fut nommé Atabaliba ; il aima beaucoup cet enfant , & partant pour retourner à Cusco il le laissa sous la conduite & le gouvernement de quelques tuteurs. Ce fut au retour de ce premier voyage que les Indiens luy firent sur la Montagne ce chemin dont on a parlé. Depuis après avoir demeuré quelques années à Cusco il résolut de retourner à Quito , tant parce que le pays luy plaisoit , que par l'envie qu'il avoit de voir son fils Atabaliba qu'il aimoit plus que ses autres enfans. Il y retourna donc par le chemin de la plaine dont nous avons fait la description , & il y fit sa résidence tout le reste de sa vie. En mourant il ordonna que cette Province de Quito qu'il avoit conquis , demeureroit en partage à Atabaliba , puis qu'elle étoit venue de ses Ancêtres. Après la mort de Guaynacava son fils Atabaliba se rendit maître de son armée , & s'empara des trefors qu'il avoit portez avec luy : mais les plus considerables comme embarassans par leur poids étoient demeurez à Cusco en la puissance de son fils aîné. Atabaliba luy envoya des Ambassadeurs pour luy apprendre la mort de leur pere commun ,

luy faire hommage & l'assurer de son obéissance, le suppliant aussi en même temps de luy laisser la possession de cette Province de Quito que son pere avoit conquis, & qui étant hors de ses Etats, il sembloit juste que la possession n'en fût point réglée par le droit d'ainesse, sur tout parce que luy qui parloit en étoit l'heritier legitime du côté de sa mere & de son ayeul. Guascar luy répondit que s'il vouloit venir à Cusco & luy remettre l'armée, il luy donneroit des terres & des possessions pour vivre honnêtement & selon son rang : mais qu'il ne pouvoit luy laisser la Province de Quito, parce qu'elle étoit une des frontieres de son Empire, & où par conséquent il étoit obligé de tenir des troupes pour la défense & la conservation de ses Etats : ajoutant que s'il refusoit de venir il marcheroit en personne contre luy comme contre un ennemi déclaré. Atabaliba consulta deux Capitaines de son Pere, braves & experimentez dans les affaires de la guerre, l'un nommé Quizquiz, & l'autre Cilicuchima : ils lui conseillerent de n'attendre point son frere : mais de se mettre le premier en campagne & marcher contre luy : puis-que l'armée dont il étoit en possession &

qui suiyoit ses ordres , étoit suffisante pour le rendre maître de toutes les Provinces qui se trouveroient sur son passage & que par ce moyen elle deviendroit de jour en jour plus nombreuse , de maniere que son frere s'estimeroit heureux de pouvoir s'accorder avec luy , & s'y trouveroit contraint. Il suivit cet avis , sortit de Quito & se rendit peu à peu maître du pays par où il passoit. Guascar envoya contre luy un de ses Capitaines avec quelques troupes armées à la legere pour faire plus de diligence : il s'avança à grand hâte jusques à la Province de Tumibanba , distante de Quito d'un peu plus de cent lieues : ayant appris là qu'Atabaliba s'étoit mis en campagne avec son armée , il dépêcha un courrier à Cusco pour faire sçavoir à Guascar ce qui se passoit , le priant de luy envoyer deux mille hommes , Capitaines & gens entendus à la guerre , parce qu'il pourroit avec cela prendre trente mille hommes d'une Province nommée Cagnares dont le peuple est belliqueux & qui tenoit pour luy. Guascar fit ce qu'on luy demandoit & dépêcha promptement les deux mille hommes , auxquels se joignirent les Caciques de Tu-



mibamba , de Chaparras , de Paltas & de Cagnates qui étoient dans ce voisinage. Atabaliba ne l'eut pas plutôt appris qu'il s'avança pour les combattre , la bataille se donna & dura trois jours , il y périt un grand nombre de gens de part & d'autre : enfin ceux de Quito furent défaits & Atabaliba même fut pris sur le pont de la riviere de Tumibamba. Mais tandis que les Troupes de Guascar célébroient leur victoire par de grandes fêtes & de grandes réjouissances , Atabaliba trouva moyen de se sauver en perçant avec une barre de cuivre qu'une femme luy avoit fourni , une muraille fort épaisse du Tambos ou Palais de Tumibamba où il étoit enfermé : ainsi il s'enfuit & se rendit à Quito. Il n'y fut pas plutôt arrivé qu'il rallia ses Troupes , & leur faisant entendre que son Pere l'avoit changé en serpent , & luy avoit ainsi donné moyen de sortir de sa prison par un petit trou , il ajouta qu'il luy avoit promis la victoire s'ils vouloient le suivre & retourner au combat : il les encouragea si bien par cette ruse qu'ils le suivirent avec empressement , il retourna donc chercher les ennemis , les attaqua , les vainquit & les défit entie-

rement. Ces deux batailles furent fort sanglantes, & il y mourut un si grand nombre de gens des deux côtez, qu'on voit encore aujourd'huy dans les lieux où elles se donnerent, de prodigieux monceaux d'ossements d'hommes. Atabaliba poursuivant sa victoire resolut de marcher contre son frere : étant arrivé au pays de Cagnares il fit faire main basse sur ses habitans & en fit tuer soixante mille ; parce qu'ils luy avoient été contraires : il mit aussi à feu & à sang & rasa entierement la grande Ville de Tumibamba située dans une plaine & arrosée par trois grandes rivières, sur les bords desquelles elle étoit bâtie. De là poussant toujours ses conquêtes il ne faisoit quartier à personne dans les lieux où il trouvoit quelque résistance ; mais il accordoit la paix à ceux qui la luy demandoient & les obligeoit de se joindre à son armée qui grossissoit ainsi tous les jours à mesure qu'il avançoit. Quand il fut arrivé à Tumbez il voulut se rendre maître de l'Isle de Puna dont nous avons parlé cy-devant : mais le Cacique de cette Isle s'étant avancé contre luy avec plusieurs barques & se défendant vigoureusement, Atabaliba jugea que cette conquête demandoit plus de temps qu'il n'en avoit alors, sur  
tout

tout ayant appris que son frere Guascar s'avançoit contre luy avec une nombreuse armée. Il continua donc sa marche vers Cusco, & s'étant arrêté à Caxamalca, il fit avancer deux Capitaines avec trois ou quatre mille hommes armez à la legere pour aller à la découverte & apprendre quelques nouvelles des ennemis. Quand ils furent arrivez assez près de leur camp, ils quitterent le grand chemin & prirent un détour, afin de n'être pas découverts : cela fit qu'ils rencontrèrent Guascar qui s'étoit un peu retiré de ce même côté-là avec sept cens de ses principaux Officiers pour éviter le bruit & le tumulte de l'armée. Ils l'attaquerent, défirent ceux qui l'accompagnoient, & le prirent luy-même prisonnier ; mais comme ils croyoient se retirer avec leur prise, ils se virent enfermez de toutes parts par l'armée des ennemis qui les menaçoient de les exterminer sans qu'il en restât un seul, ce qu'ils pouvoient aisément faire, parce qu'ils étoient plus de trente contre un. Les Capitainés d'Atabaliba se trouvant dans cette extremité & voyans qu'on commençoit à les approcher, dirent à Guascar que s'il ne commandoit pas à

ses gens de se retirer , il mourroit le premier , & qu'ils alloient luy couper la tête. La crainte de la mort épouvanta ce Prince , & comme ils le virent ébranlé, ils acheverent de le déterminer en l'assurant que son frere ne desiroit autre chose sinon qu'il le laissât en la paisible possession de la Province de Quito dont il luy feroit hommage , le reconnoissant pour son Seigneur & son Souverain : Guascar commanda donc à ses gens de ne passer pas outre & de ne rien entreprendre ; mais de s'en retourner à Cusco , ce qu'ils firent. Atabaliba informé de cet heureux succez envoya incontinent ordre à ses Capitaines d'emmener son frere prisonnier à Caxamalca où il les attendoit. Voilà quel étoit l'état des choses lors que Dom François Pizarre arriva au Perou avec les Espagnols qu'il commandoit ; ces conjonctures favorables pour luy , faciliterent beaucoup ses Conquêtes dont nous parlerons dans le Livre suivant : parce que l'armée de Guascar étoit entierement dissipée & qu'Atabaliba avoit congédié la plus grande partie de la sienne depuis sa nouvelle victoire qui avoit fait tomber son ennemy entre ses mains.

*Fin du premier Livre.*



# HISTOIRE

DE LA

# CONQUÊTE

# DU PEROU.

LIVRE SECOND.

---

## CHAPITRE PREMIER.

*Dom François Pizarre & ses gens partens  
de Panama pour aller au Perou.*

**N**ous avons laissé dans le Livre précédent Dom François Pizarre à Panama après son retour d'Espagne, occupé à faire tous les préparatifs qu'il jugeoit neces-



faïres pour la Conquête du Perou. Dom Diegue d'Almagro son Compagnon dans cette entreprise ne s'y employoit pas avec la même chaleur qu'il avoit fait autrefois, & cela retardoit les affaires; parce qu'il étoit celuy qui avoit le plus de bien & le plus de crédit. Il étoit mécontent de ce que Pizarre n'avoit rien obtenu pour luy de Sa Majesté, & c'étoit de là que venoit sa tiedeur. Enfin pourtant il receut ses excuses, & leur amitié se renoïa; mais on ne put jamais le remettre bien avec les freres de Dom François, qui furent toujours fort mal dans l'esprit de Dom Diegue, & sur tout Fernand Pizarre dont il se plaignoit principalement. Il se passa donc quelque temps jusques à ce qu'enfin \* Fernand Ponce de Leon ayant équipé un navire qui luy appartenoit, Dom François Pizarre s'y embarqua avec ses

\* Il y a quelque apparence que c'est le même qu'il a nommé au premier chapitre du premier Livre Fernand de Luque, & de qui il a dit qu'il eut quelque part à l'entreprise de la Conquête du Perou, & cette conjecture semble rendre preferable dans ce premier endroit l'édition d'Anvers de 1555. à celle de Seville de 1577. mais on soupçonne aussi qu'il y a une faute d'impression & qu'au lieu de Hernando de Luque il faudroit Hernando de Leon dans ce premier endroit.

quatre freres & le plus grand nombre de gens de pied & de cheval qu'il put assembler. Il eut beaucoup de peine à en trouver qui le voulussent suivre ; parce que la plupart étoient fort découragés, & n'espéroient rien de bon de cette entreprise à cause des grandes difficultez qu'on y avoit trouvé les années précédentes, des peines & des fatigues qu'on y avoit souffert, & du peu de succès qu'on y avoit eu. Il se mit à la voile au commencement de l'année mil cinq cens trente & un, & parce que les vents luy étoient contraires, il fut obligé d'aborder à la côte du Perou à plus de cent lieues plus bas qu'il ne se l'étoit proposé : ainsi il fut contraint de débarquer ses gens & ses chevaux, & de prendre sa marche tout le long de la côte. Cette marche fut fort difficile & fort pénible, & ils souffrirent beaucoup, tant par la disette des vivres, que par les difficultez qu'ils eurent à traverser les rivières auprès de leur embouchure, où elles sont larges & profondes : ils étoient souvent obligés de les passer à la nage tant les hommes que les chevaux. L'adresse & le courage de Dom François luy servirent extrêmement dans cette occasion pour soutenir celui

de ses soldats & les empêcher de se rébuter. Il s'exposoit souvent à de grands perils pour les secourir & il aidait luy-même à ceux qui ne sçavoient pas nager pour les faire heureusement parvenir à l'autre bord. Enfin ils arriverent à un lieu nommé Coaque situé sur le rivage de la mer, assez bien fourni de plusieurs choses, bien peuplé & où ils trouverent suffisamment des vivres pour se rafraichir & se fortifier, dont ils avoient fort grand besoin ; parce qu'ils étoient extrêmement fatiguez. De là il envoya un vaisseau à Panama & un autre à Nicaragua avec plus de trente mille \* piéces d'or qu'il avoit pris à Coaque ; il fit cela pour donner bonne opinion de la richesse du pays & faire naître à plusieurs personnes l'envie d'y passer. On trouva aussi à Coaque quelques émeraudes bonnes & fines, ce lieu étant sous la ligne où nous avons déjà dit qu'il s'en trouve de telles & non ailleurs. Les Espagnols en perdirent plusieurs en les brisant : car ils étoient si peu instruits de

\* Le mot Espagnol, Castellanas, qui se trouve ici, signifie une espee de monnoye d'or qui vaut 14. reales & environ dix-huit deniers, c'est-à-dire à peu près trois livres 14. sols monnoye de France.

la nature de ces pierres , qu'ils s'imaginoient que pour être fines il falloit qu'elles souffrissent le marteau sans se rompre comme les diamans : ainsi croyans que les Indiens les vouloient tromper en leur en donnant de fausses , ils en faisoient l'essai , si bien que par ce moyen ils en cassèrent un grand nombre d'un prix fort considerable ; ce qui fut une grande perte pour eux , & dont ils ne se pouvoient prendre qu'à leur ignorance. Ils furent aussi attaquez dans ce même lieu de cette espece de maladie dont nous avons parlé au chapitre quatrième du premier Livre, c'est-à-dire d'une maniere de verruës ou de clous fort dangereux , & il n'y eut presque personne dans toute l'armée qui en fût exempt. Tout malades qu'ils étoient Pizarre les fit résoudre à partir , leur persuadant que la malignité de l'air dans ce lieu-là leur causoit ces incommoditez : ils passerent donc outre & arriverent à la Province qu'ils nommèrent (a) *Puerto viejo* , se rendans aisément maîtres paisibles de tout le pays des environs. Les Capitaines Venalcazar & Jean Fores les vinrent trouver en ce lieu-là avec quelques gens

(a) *Port vieux.*

de pied & de cheval qu'ils amenoient de  
Nicaragua.

---

## CHAPITRE II.

*Ce qui arriva au Gouverneur Dom François Pizarre en l'Isle de Puna.*

**A**près avoir pacifié la Province de Puerto Vieio, le Gouverneur avec ses gens se rendit au port de Tumbez : étant là il résolut de passer en l'Isle de Puna qui est vis-à-vis de ce port comme on l'a déjà dit : il fit faire pour cela des barques plattes à la maniere de celles des Indiens dont on a parlé cy-devant au chapitre sixième du premier Livre. Ils coururent beaucoup de risque en traversant ce bras de mer : parce que les Indiens avoient resolu de couper les cordes des barques, pour faire périr les hommes & les chevaux qui étoient dessus. Le Gouverneur ayant eu quelque connoissance de ce complot commanda que tout le monde fût soigneusement sur ses gardes & l'épée nuë à la main ayant toujours les yeux attachez sur les Indiens qui les conduisoient sans en perdre aucun de vûë. Quand ils furent  
arrivez



Arrivez dans l'Isle les habitans leur demanderent la paix , & les receurent fort bien : mais on sceut qu'ils avoient des troupes cachées pour massacrer les Espagnols pendant la nuit. Ce que le Gouverneur ayant appris il attaqua les Indiens , les défit , & prit prisonnier le principal Cacique. Le lendemain ils se rendirent maître du camp des ennemis qui étoit défendu par plusieurs gens de guerre. Le Gouverneur & ses freres monterent à cheval , & avec beaucoup de courage & de promptitude ils posterent leurs soldats dans tous les endroits où il étoit nécessaire , & envoyerent du secours aux vaisseaux qui étoient près de terre ; parce que les Indiens les attaquoient avec leurs barques plattes. Enfin les Espagnols combattirent avec tant de résolution & de courage qu'ils defirent les ennemis , & en tuerent & blessèrent plusieurs. Il y eut seulement deux ou trois Espagnols tuez dans cette occasion , & quelques autres fort blesez , particulièrement Gonzale Pizarre qui le fut dangereusement à un genou. Après cette action le Capitaine Fernand de Soto arriva venant de Nicaragua avec un renfort considerable d'infanterie & de cavalerie ; mais parce que les Indiens

se tenoient avec leurs barques plates derriere ces arbres nommez Manglares qui avoient le pied dans l'eau , & qu'ainfi il étoit difficile de les y attaquer , le Gouverneur resolut de retourner à Tumbez , d'autant plutôt que l'air est fort mal sain dans cette Isle , parce qu'elle est près de la Ligne Equinoxiale ; il fit donc le partage de tout l'or qu'il en avoit pû tirer , & abandonna le lieu.

---

### CHAPITRE III.

*Comment le Gouverneur passa à Tumbez & des Conquêtes qu'il fit jusques à ce qu'il établit une colonie à saint Michel.*

**D**Ans cette Isle de Puna dont nous venons de parler il y avoit plus de six cens personnes en prison , des habitans de Tumbez tant hommes que femmes , & même un des principaux du lieu : le Gouverneur Pizarre les mit tous en liberté & leur fournit des barques pour se rendre chez eux. Puis quand il s'embarqua dans ses navires pour aller aussi luy-même à Tumbez il mit avec quelques-uns de ces Indiens qu'il venoit de délivrer , trois Chrétiens sur une même

Barque, qui arriva à Tumbez plutôt que ses vaisseaux. Les Indiens payerent d'une noire ingratitude le bienfait qu'ils venoient de recevoir de luy qui les avoit delivrez d'une dure captivité: car ils ne furent pas plutôt arrivez qu'ils sacrifierent ces trois Espagnols à leurs Idoles. Peu s'en fallut que le Capitaine Fernand de Soto n'eût le même sort: il étoit avec quelques Indiens sur une autre barque accompagné d'un seul valet, & déjà ils étoient entrez dans la riviere de Tumbez, lors qu'il fut apperceu par Diegue d'Aguero & Rodrigue Lozan qui étoient déjà débarquez, & marchaient le long de la riviere en remontant, ils firent donc arrêter la barque qui le portoit & luy donnerent le moyen d'en sortir, & de se sauver d'une mort qui sans doute luy étoit inévitable, s'il fût allé alors jusqu'à Tumbez. On peut aisément juger par ce que les Indiens venoient de faire, qu'ils étoient mal disposez à fournir des barques pour la descente des troupes, ainsi on n'en trouva point pour débarquer ni les hommes ni les chevaux: il n'y eut donc que le Gouverneur, Fernand Pizarre, & Jean Pizarre son frere, l'Evêque Dom Vincent de Valverde, le Capitaine Soto & les

deux autres Espagnols dont on vient de parler , qui purent prendre terre ce soir-là. Ils passerent toute la nuit à cheval , & fort mouïllez , parce que comme la mer étoit agitée & qu'ils n'avoient point d'Indiens pour leur aider, la barque dont ils se servoient pour leur débarquement, & que les Espagnols ne sçavoient pas bien gouverner , tourna & se renversa lorsqu'ils voulurent en sortir. Fernand Pizarre demeura sur le bord de la mer pour faire débarquer les troupes, & cependant le Gouverneur s'avança plus de deux lieuës en terre sans pouvoir trouver aucun Indien à qui il pût parler ; parce qu'ils s'étoient retirez en armes sur les petites hauteurs des environs. Comme il retournoit du côté de la mer, il rencontra les Capitaines Mena & Jean de Salzedo qui le cherchoient, ils étoient suivis de quelque Cavalerie qui venoit de débarquer. Le Gouverneur ayant donc assemblé tout ce qu'il put de ses gens , se campa à Tumbes : pendant qu'il y étoit le Capitaine Benalcazar arriva , il avoit demeuré dans l'Isle attendant le retour des vaisseaux , parce que toutes les troupes n'y pouvant contenir on avoit été obligé de faire à deux fois ce qu'on avoit pû faire à une seule , les navires étoient donc retournez pour le

DE LA CONQUETE DU PEROU. 101  
prendre luy & tous ceux qui étoient demeurez avec luy qui eurent toujours à foutenir la guerre contre les Indiens de cette Isle , tandis qu'ils y furent. Le Gouverneur demeura plus de vingt jours à Tumbes , & fit tout ce qu'il put pour engager le Seigneur du pays à entendre à la paix luy ayant fait faire plusieurs messages sur ce sujet , sans jamais en pouvoir venir à bout : au contraire il faisoit toujours aux nôtres tout le mal qu'il pouvoit , particulièrement aux valets & aux autres gens qui alloient pour chercher des vivres , sans que les Espagnols luy en pussent faire ; parce qu'il se tenoit avec les siens de l'autre côté de la riviere. Enfin le Gouverneur fit préparer secrètement & sans que les Indiens l'appriissent , trois barques plates qu'il avoit fait venir de la côte , & un soir il se mit dessus , & passa la riviere avec ses frères Jean Pizarre , & Gonzale Pizarre, les Capitaines Soto & Benalcazar , & plus de cinquante Cavaliers. Ils fatiguèrent beaucoup pendant la nuit ; parce que le chemin étoit fort montueux , & tout plein de ronces & de buissons. Le matin vers la pointe du jour ils attaquèrent le camp des Indiens , & leur firent tout le mal qu'il leur fut



possible, continuans ainsi pendant quinze jours à leur faire une cruelle guerre, & mettre tout à feu & à sang pour vanger la mort des trois Espagnols que ces barbares avoient sacrifié. Le principal Seigneur de Tumbez, pressé par toutes ces hostilités, demanda la paix & fit quelques présens d'or & d'argent. Aussitôt après le Gouverneur partit avec la plus grande partie de ses troupes, laissant le reste dans ce lieu-là avec le Maître des Comptes Antoine Navarre, & le Trésorier Alonse Requielme. Etant arrivé à la rivière de Pœchos, à trente lieues de Tumbez, il ne fit point la guerre aux peuples ni aux Caciques qui habitoient sur les bords, & qui voulurent bien vivre en paix avec lui : mais il passa outre pour découvrir le port de Payta qui est le meilleur de toute cette côte. Il envoya aussi le Capitaine Fernand de Soto, vers les peuples, & les Caciques qui habitoient sur les bords de la rivière, qui après quelques légères rencontres lui demandèrent la paix qu'il leur accorda. Dans ce lieu le Gouverneur reçut quelques envoies de Cusco, de la part de Guascar qui n'étoit pas encore prisonnier, & qui lui faisoit savoir la révolte de son frère Atabaliba, lui deman-

dant du secours & le priant de favoriser sa juste défense. Le Gouverneur envoya Fernand Pizarre à Tumbes , pour en retirer les troupes qu'il y avoit laissé : puis à son retour en ce lieu-là il peupla la Ville de S. Michel , située dans un pais nommé Tangarara sur le bord de la riviere de Chira près de la mer , afin que les vaisseaux qui viendroient de Panama comme il en étoit déjà venu quelques-uns , trouvaient un port assuré : après ayant partagé l'or & l'argent qui se trouva là , il ne laissa dans la Ville que les seuls habitans : Le Gouverneur partit avec tout le reste pour la Province de Caxamalca , parce qu'il apprit qu'Atabaliba y étoit.

---

#### CHAPITRE IV.

*Comment le Gouverneur alla à Caxamalca & ce qui lui arriva dans ce lieu-là.*

**L**E Gouverneur étant parti pour Caxamalca, ils souffrirent beaucoup en chemin lui & toute son armée par la soif : parce qu'il leur falut faire vingt lieues par un pais désert sur des sables secs & brûlans où ils ne trouvoient ni eau ni mē-

me aucun arbre qui leur donnât quelque ombrage pour se rafraîchir. Ce désert est depuis la ville de Saint Michel jusqu'à la Province de Motupe, où ils commencerent à trouver quelques vallons bien peuplez, & où ils eurent l'agrément de la fraîcheur, & trouverent des vivres en abondance pour se consoler des fatigues passées & réparer leurs forces. De là montant sur la Montagne il rencontra en chemin un Envoyé d'Atabaliba qui luy apportoit des souliers peints & des manchettes d'or, & qui luy dit que quand il paroîtroit devant son Prince, il falloit qu'il chaussât ces souliers, & portât aussi ces manchettes, afin d'en être reconnu. Le Gouverneur le receut fort bien, promit de faire ce qu'on luy demandoit, & luy dit d'assurer de sa part Atabaliba qu'il ne venoit pas pour luy faire du mal, & ne luy en feroit aucun en effet, à moins qu'il luy en donna un juste & legitime sujet : ajoutant que l'Empereur son maître Roy d'Espagne dont il suivoit les ordres dans ce voyage, ne permettoit jamais qu'on fit aucun outrage à personne sans sujet & sans raison. Quand cet Envoyé fut parti le Gouverneur le suivit de près marchant avec beaucoup de précaution.

parce qu'il craignoit que les Indiens l'attaquassent par le chemin : en arrivant à Caxamalca il trouva un autre Messager, qui venoit luy dire de n'entreprendre point de loger dans ce lieu, sans attendre les ordres d'Atabaliba. Le Gouverneur ne luy repondit rien, & cependant il fit son logement, & après l'avoir fait il envoya le Capitaine Soto avec vingt Cavaliers au Camp d'Atabaliba qui n'étoit éloigné que d'une lieuë, pour luy faire sçavoir sa venuë. Quand Soto arriva au camp en presence d'Atabaliba il poussa son cheval, ce qui ayant fait peur à quelques Indiens, ils s'éloignerent avec précipitation : Atabaliba punit cruellement leur timidité, car il les fit tuer sur le champ. Ce Prince n'avoit encore voulu faire aucune réponse positive à Soto, ni même parler à luy directement, il parloit à un Cacique, ce Cacique à l'Interprete, & l'Interprete à Soto : là-dessus arriva Fernand Pizarre que le Gouverneur avoit envoyé avec quelques Cavaliers aussi-tôt après le départ de Soto : ce dernier Envoyé s'adressa directement à Atabaliba par le moyen d'un Interprete & luy dit : *Que le Gouverneur son Frere venoit vers luy de la part de sa Majesté leur Roy pour*

luy faire entendre la volonté de leur Maître, & qu'ainsi il souhaitoit de le voir, ajoutant qu'il vouloit être de ses amis. Atabaliba répondit : Qu'il recevroit avec plaisir l'offre de son amitié, pourveu qu'il rendit aux Indiens ses Sujets tout l'or & l'argent qu'il avoit pris dans son pays, & qu'il en sortit incontinent après : & que pour regler toutes choses il iroit le lendemain voir le Gouverneur au Palais de Caxamalca. Ferdinand Pizarre ayant veu le camp des Indiens qui sembloit une grande Ville par le nombre prodigieux de tentes & d'hommes qui y étoient, il retourna trouver le Gouverneur, & luy ayant fait un rapport fidele & exact de ce qu'il avoit veu, & de ce qu'Atabaliba luy avoit répondu, cela le fit un peu craindre & luy causa quelque inquietude; parce que pour un Chrétien il y avoit plus de \* cent ou même jusqu'à deux cent Indiens. Neanmoins comme le Gouverneur & la plûpart de ceux qui l'accompagnoient, étoient des gens d'un grand cœur & d'une grande résolution, ils s'animèrent & s'encouragèrent encore les uns les autres pendant la nuit faisant des réflexions sur le secours qu'ils

\* L'édition d'Anvers de 1555 dit deux cent, & celle de Seville de 1577. dit seulement cent.



devoient attendre de Dieu qui ne man-  
queroit pas de leur accorder sa prote-  
ction, pourveu que de leur côté ils fis-  
sent leur devoir en gens d'honneur,  
comme ils y étoient obligez. Ils passe-  
rent toute la nuit sans dormir, faisans  
soigneusement la garde autour de leur  
camp, & mettrons leurs armes en bon  
état.

## CHAPITRE V.

*Pizarre combat l'armée des ennemis, les  
met en déroute & prend Atabaliba  
prisonnier.*

**L**E lendemain dès le matin, le Gou-  
verneur mit ses gens en ordre, il  
partagea sa Cavalerie en trois petits  
corps de vingt Cavaliers chacun; afin  
qu'ils pussent plus aisément se tenir ca-  
chez, il en donna le commandement  
à ses trois frères Fernand, Jean & Gon-  
zale Pizarre accompagnez des Capitai-  
nes Soto & Benalcazar: pour luy il se  
posta d'un autre côté avec l'Infanterie,  
défendant absolument que personne fît  
aucun mouvement sans sa permission,  
ou jusques à ce que l'Artillerie eût com-

mencé à joüir. Atabaliba employa une grande partie du jour à mettre aussi ses troupes en ordre & ranger toute son armée en bataille ; il marqua les endroits par où chaque Commandant devoit attaquer les ennemis , & commanda à un de ses Officiers nommé Ruminagui avec cinq mille Indiens , de se rendre par un détour secret au lieu par où les Chrétiens étoient entrez sur la Montagne & d'occuper tous les passages , avec ordre de tuer tous les Espagnols qui chercheroient à se sauver de ce côté-là par la fuite. Après avoir ainsi donné ces ordres par tout , Atabaliba fit marcher son armée si lentement qu'elle fût plus de quatre heures à faire une petite lieue. Il étoit dans sa litière porté selon la coutume sur les épaules de ses principaux Seigneurs , & devant luy marchaient trois cens Indiens , tous vêtus de la même livrée , qui ôtoient les pierres & les embarras du chemin , jusques aux moindres ne fussent que des pailles. Après luy marchaient les Caciques , & tous les autres Seigneurs aussi dans des Litières ou Brancars où ils se faisoient porter , comptans les Chrétiens pour si peu de chose à cause de leur petit nombre , qu'ils s'imaginoient les prendre

tous sans combat , & sans qu'ils osassent faire aucune résistance. En effet , un Gouverneur Indien avoit envoyé dire à Atabaliba que non seulement le nombre des Espagnols étoit fort petit : mais encore qu'ils étoient si paresseux , si effeminez & si lâches , qu'ils ne pouvoient marcher tant soit peu à pied sans se lasser , c'est pourquoy ils montoient sur de grandes brebis qu'ils nommoient des chevaux. Atabaliba entra ainsi dans un grand clos , qui est devant le Tambos ou Palais de Caxamalca , & voyant que les Espagnols étoient en si petit nombre , & tous à pied ; parce que la Cavalerie étoit cachée comme on l'a déjà dit , il crût qu'ils n'oseroient paroître devant luy ni l'attendre : s'étant donc levé sur sa litière il cria à ses troupes. Nous tenons ces gens-là , ils veulent sans doute se rendre : Tous luy répondirent qu'ils n'en doutoient pas. Là dessus l'Evêque Frere Dom Vincent de Valverde tenant son Breviaire à la main s'avança & s'adressant à Atabaliba il luy dit en substance. « Qu'il y a un seul Dieu en trois Per-  
« sonnes qui a créé le Ciel & la Terre &  
« toutes les choses qui y sont , & qui  
« forma de terre Adam le premier hom-  
« me du monde , puis d'une de ses côtes »

„ il fit Eve sa femme : que tous les hom-  
„ mes generalement sont venus de là , &  
„ que par la désobéissance de nos pre-  
„ miers parens , Adam & Eve , nous  
„ sommes tous devenus pécheurs , in-  
„ dignes par conséquent de la grace &  
„ de l'amour de Dieu , & hors d'état de  
„ pouvoir esperer d'entrer dans le Ciel ,  
„ jusques à ce que Jesus - Christ nôtre  
„ Redempteur étant né d'une Vierge, ait  
„ souffert la mort pour nous acquerir le  
„ salut & la vie. Que ce Jesus après être  
„ mort honteusement sur une Croix ,  
„ ressuscita glorieusement , & ayant de-  
„ meuré quelque peu de temps sur la Ter-  
„ re, monta au Ciel, laissant S. Pierre à sa  
„ place pour être son Vicaire , & après  
„ luy ses Successeurs qui demeurent à  
„ Rome & que les Chrétiens appellent  
„ Papes. Il ajoûta que c'étoient les Suc-  
„ cesseurs de S. Pierre qui avoient parta-  
„ gé tous les pays du Monde aux Rois &  
„ aux Princes Chrétiens donnans à cha-  
„ cun la charge d'en conquerir quelque  
„ portion : que ce pays du Perou étoit  
„ écheu à sa Majesté Imperiale le Roy  
„ Dom Carlos , & que ce grand Monar-  
„ que avoit envoyé en sa place le Gou-  
„ verneur Dom François Pizarre pour  
„ lu y faire sçavoir de la part de Dieu &

de la sienne tout ce qu'il venoit de  
luy dire. Que s'il vouloit croire ce  
qu'il luy disoit, recevoir le baptême  
& obéir à l'Empereur, comme faisoit  
la plus grande partie de la Chrétienté,  
ce Prince le protégeroit & le défen-  
droit, maintenant le pays en paix, &  
y faisant observer la justice; qu'il luy  
conserveroit aussi tous ses droits &  
une entiere liberté comme il avoit ac-  
coutumé d'en user avec les Rois & les  
Seigneurs qui se soumettoient volon-  
tairement à luy sans se hazarder de  
luy faire la guerre. Que si luy à qui  
il parloit en usoit autrement, le Gou-  
verneur luy déclaroit qu'il alloit l'at-  
taquer, & mettre tout à feu & à sang,  
qu'il étoit tout prêt ayant déjà les ar-  
mes à la main. Qu'enfin, à l'égard de  
la foy en Jesus-Christ, & de la Loy  
Evangelique, si après en être bien in-  
struit il la vouloit embrasser de tout  
son cœur il auroit tout ce qui étoit  
nécessaire pour le salut éternel de son  
ame; mais que s'il ne le vouloit pas,  
on ne luy feroit aucune violence là-  
dessus. Après qu'Atabaliba eut enten-  
du ce discours, il répondit, Que ce  
pays & tout ce qu'il contenoit avoit  
été conquis par son Pere & par ses



„ Ayeux qui l'avoient laissé par droit de  
„ succession à son frere Guascar Ynga ,  
„ que luy qui parloit ayant vaincu ce  
„ frere , & le tenant alors prisonnier ,  
„ en étoit donc maintenant le legitime  
„ possesseur , & qu'il ne sçavoit pas  
„ comment Saint Pierre l'avoit pû don-  
„ ner à qui que ce fût , & qu'après tout  
„ s'il l'avoit donné à quelqu'un , luy qui  
„ s'y trouvoit interessé ne consentoit en  
„ aucune maniere à ce don. Qu'à l'égard  
„ de ce qu'il disoit de Jesus-Christ , qui  
„ avoit créé le Ciel & les hommes , &  
„ toutes choses , il ne sçavoit rien de  
„ cela , ni que personne eût créé qui que  
„ ce soit , si ce n'est le Soleil qu'ils te-  
„ noient pour Dieu , tenans aussi la Ter-  
„ re pour mere , & honorans leurs Gua-  
„ cas : qu'au reste c'étoit Pachacama qui  
„ avoit créé tout ce qu'on voyoit dans  
„ ces lieux-là : qu'à l'égard de ce qu'il  
„ avoit dit du Roy d'Espagne , il igno-  
„ roit tout cela & ne le connoissoit point  
„ ne l'ayant jamais veu. » Enfin il deman-  
„ da à l'Evêque d'où il avoit appris tout  
„ ce qu'il venoit de luy dire & qu'elle as-  
„ surance il avoit que cela fût veritable ,  
„ ou comment il pourroit le luy prouver.  
L'Evêque luy répondit que cela étoit  
écrit dans le Livre qu'il tenoit entre ses  
mains

main qui étoit la parole de Dieu. Atabaliba le luy demanda , & aussi-tôt qu'il l'eut , il l'ouvrit & se mit à tourner les feuillets d'un côté & d'autre ; puis en disant que ce livre ne luy parloit point & ne luy faisoit pas entendre un seul mot , il le jeta par terre. Alors l'Evêque se tournant vers les Espagnols leur cria aux armes , aux armes. Le Gouverneur de son côté jugeant que s'il attendoit que les Indiens le vinssent attaquer les premiers ils pourroient aisément le défaire , s'avança , & envoya dire à Fernand Pizarre , qu'il fît ce qu'il devoit faire selon qu'ils l'avoient arrêté. En même temps il donna ordre qu'on fît jouer l'Artillerie , & que la Cavalerie attaquât les Indiens par trois endroits ; tandis que luy-même les attaqueroit avec l'infanterie du côté que venoit Atabaliba. Il poussa bien-tôt jusqu'aux litières , & ils commencerent à attaquer , & à tuer ceux qui les portoient ; mais à peine un étoit-il mort que plusieurs autres se presentoient à l'envy pour remplir sa place. Le Gouverneur jugeant que si le combat tiroit en longueur , ils seroient infailliblement vaincus luy & ses gens ; parce qu'il perdoit plus en perdant un seul de ses soldats , qu'il ne gaignoit en

faisant périr un grand nombre d'Indiens. Cela l'obligea à pousser avec furie jusqu'à la litière d'Atabaliba, & le prenant par les cheveux qu'il portoit longs, il le tira si rudement qu'il l'entraîna, & le fit tomber à terre. En même temps les soldats Chrétiens frappans à grands coups de sabre sur la litière qui étoit d'or, il arriva que le Gouverneur en fut blessé à la main, il ne laissa pas sa prise pour cela; mais nonobstant le grand nombre d'Indiens qui venoient à la charge pour secourir leur Seigneur, l'ayant enfin porté par terre il s'en rendit maître & le prit. Quand les Indiens virent leur Roy prisonnier, & se virent eux-mêmes attaquez par tant d'endroits, sur tout par la Cavalerie qu'ils craignoient extrêmement, ils tournerent le dos & commencerent à fuir de toute leur force avec tant de frayeur & de précipitation, que sans plus penser à se servir de leurs armes, ils s'entrepoussèrent & se renversoient les uns les autres : étans arrivez en fort grand foule à un coin du Clos ou du Parc où se donna cette bataille, en se poussans les uns les autres ils abbatirent la muraille & y firent une grande brèche par où plusieurs se sauvèrent : la Cavalerie les poursuivit

de tous côtez jusques à la nuit qui l'obligea de cesser sa poursuite & de retourner à ses gens. Ruminagui entendant le bruit de l'artillerie , & ayant veu un Chrétien précipiter du haut d'un rocher un Indien qu'on avoit mis en sentinelle pour l'avertir quand il seroit temps qu'il avançat , jugea aisément que les Espagnols avoient vaincu ; ainsi il s'enfuit avec tous ceux qu'il commandoit , & n'osa s'arrêter en aucun lieu pour y faire quelque séjour , jusques à ce qu'il fût arrivé à la Province de Quito qui est à plus de deux cens cinquante lieuës du lieu où se donna cette bataille.

---

## CHAPITRE VI.

*Comment Atabaliba fit tuer Guascar , & comment Fernand Pizarre alla pour découvrir le Pays.*

**A**Tabaliba étant ainsi prisonnier , & toute son armée en déroute , le lendemain dès le matin les Espagnols allèrent piller son camp : ils y trouverent une quantité surprenante de vaisseaux d'or & d'argent , de fort riches tentes , des étoffes , vêtemens , meubles & au-

tres choses de fort grand prix. La seule vaisselle d'or qu'Atabaliba faisoit porter avec luy valoit près de soixante mille pistoles. Plus de cinq mille femmes, de celles qui étoient dans l'armée des ennemis se vinrent volontairement rendre aux Espagnols. Après que tout fut fait & qu'on eut ainsi ramassé toutes les richesses qu'on trouva dans le camp des Indiens, Atabaliba dit au Gouverneur que puis qu'il étoit son prisonnier, il le prioit de le bien traiter, luy promettant de luy donner pour sa rançon une grande chambre pleine de vaisseaux & de pieces d'or, & tant d'argent qu'il ne le sçauroit faire tout emporter. Le Gouverneur s'étonnant de cela, & ne le pouvant croire, ce Prince ajoûta qu'il luy en donneroit encore plus qu'il ne disoit; sur quoy Pizarre luy ayant promis qu'il le traiteroit fort bien, Atabaliba en parut fort content. Il envoya incontinent des messagers par tout le pays, & particulièrement à Cusco pour faire assembler tout l'or & l'argent qu'il avoit promis pour sa rançon. Il en avoit promis une si grande quantité qu'il sembloit impossible qu'il pût jamais accomplir ses promesses: car il en devoit remplir une longue sale qui étoit à Caxamalea jus-



ques à la hauteur où Atabaliba luy-même pouvoit joindre de la main en se tenant debout , & pour cela on fit marquer cette hauteur par une ligne de couleur qu'on fit tirer tout autour de la salle. Après cela bien qu'il arrivât tous les jours de l'or & de l'argent en grande abondance , cela ne paroissoit point suffisant aux Espagnols pour remplir les promesses qu'on leur avoit fait : il leur sembloit même que cela en étoit si éloigné qu'ils commencèrent à murmurer & à témoigner leur mécontentement , disant que le temps qu'Atabaliba avoit pris pour l'accomplissement de ses promesses étoit passé , & qu'on ne voyoit pourtant encore rien qui approchât de ce qu'on avoit espéré : d'où ils concluoient que ce retardement n'étoit qu'un artifice pour avoir le temps d'assembler de grandes troupes , & venir les attaquer à l'improviste & les exterminer. Comme Atabaliba avoit de l'esprit , il s'apperçut aussi-tôt du mécontentement des Chrétiens , & en demanda la cause au Marquis , qui ne la luy eut pas plûtôt dite , qu'il repliqua promptement qu'on avoit tort de se plaindre du retardement , puis qu'il n'avoit pas été tel qu'il pût donner aucun juste sujet de soupçon : qu'ils de-

voient considérer que le lieu d'où on devoit tirer la plus grande partie de cet or , étoit la ville de Cusco éloignée de Caxamalca de près de deux cent grandes lieues d'un chemin fort difficile. Il ajouta que tout cela devant être apporté sur les épaules des Indiens , ils ne devoient pas prendre pour un grand retardement le temps qui s'étoit écoulé. Enfin il dit qu'avant de rien entreprendre contre luy , il étoit juste qu'en se contentans eux-mêmes , ils s'assurassent s'il pouvoit accomplir ses promesses ou non , & que si une fois ils en avoient bien connu la possibilité , ils devoient regarder comme fort peu de chose , un retardement d'un mois plus ou moins : qu'ils pouvoient donc choisir une ou deux personnes d'entr'eux , & les envoyer à Cusco avec ses ordres , afin qu'on leur fît voir les choses , & qu'ils pussent leur en rapporter des nouvelles certaines. Les sentimens furent fort partagez dans l'armée sur cette proposition d'Atabaliba pour sçavoir si on l'accepteroit ou non : plusieurs regardoient comme une chose fort périlleuse de se fier assez aux Indiens pour se mettre en leur puissance & à leur discrétion. Atabaliba en rioit , disant qu'il ne comprenoit pas pourquoy les

Espagnols n'osoient se fier en luy, ny aller à Cusco sur sa parole, tandis que non seulement ils le tenoient luy-même enchaîné ; mais qu'ils avoient de plus entre leurs mains comme autant d'otages, ses femmes, ses enfans & ses freres. Là-dessus le Capitaine Fernand de Soto, & Pierre de Barco se résolurent à faire ce voyage : ainsi ils se mirent suivant les ordres d'Atabaliba chacun dans une de ces litières ou brancars que deux hommes portent sur leurs épaules avec un nombre suffisant d'Indiens pour les porter. De cette maniere ils allerent presqu'aussi vîte que s'ils avoient couru la poste : parce qu'il n'est pas permis à ceux qui portent ces litières d'aller lentement, bien qu'ils ne soient que deux porteurs à chacune : il est vray qu'ils sont plusieurs, & jusqu'à cinquante ou soixante qui la portent tour à tour en se relayant les uns les autres ; ils courent tous & d'espace en espace à une distance à peu près réglée ils changent ; les deux qui viennent de porter se déchargent du fardeau sur les épaules des deux autres, ce qu'ils font avec beaucoup d'adresse sans aucun retardement, & sans s'arrêter le moins du monde. A quelques journées de Caxamalca, Fer-

mand de Soto & Pierre de Barco rencontrèrent sur la route de Cusco qu'ils suivoient, les Capitaines & les troupes d'Atabaliba, qui conduisoient prisonnier son frere Guascar : ce Prince ayant appris qui ils étoient, souhaita de leur parler, à quoy ils consentirent : il s'informa d'eux fort soigneusement de toutes les particularitez qu'il désiroit sçavoir. Quand ils luy dirent que l'intention de sa Majesté Imperiale, & celle du Marquis Dom François Pizarre qui agissoit en son nom, étoit de faire exactement observer la justice tant à l'égard des Indiens qu'à l'égard des Chrétiens, & de faire rendre à chacun ce qui luy appartenait : alors il commença à leur faire ses plaintes. » Il leur conta donc le » différent qu'il y avoit entre luy & son » frere qui non seulement vouloit luy » ravir le Royaume qui luy appartenait » légitimement, & par droit de succession comme étant le fils aîné de Guaynacava : mais qui aussi pour en venir à » bout luy avoit fait la guerre, & le tenoit maintenant prisonnier à dessein » de le faire mourir : qu'ainsi il les prioit » de retourner vers le Marquis qui les » avoit envoyez, & luy dire de sa part » les justes sujets de la plainte qu'il avoit » contre

contre son frere Atabaliba , le sup-  
pliant très-humblement que puis qu'ils  
étoient l'un & l'autre en sa puissance ,  
& qu'ainfi il étoit maître du pays , il  
les jugeât & leur fist justice en ajugeant  
le Royaume à celuy à qui il apparte-  
noit legitimement ; puis qu'ils disoient  
que c'étoit-là son intention & son  
principal dessein. Il ajoûta que si le  
Marquis faisoit cela , non seulement  
luy qui parloit s'engageoit de faire ce  
que son frere avoit promis , sçavoir  
de remplir le lieu marqué à Caxamalca  
de vaisseaux d'or au dessus de la hau-  
teur d'un homme : mais même de le  
remplir jusqu'au toît , ce qui étoit le  
triple plus : qu'ils s'informassent de  
ce qu'il leur disoit , & qu'ils appren-  
droient qu'il pouvoit plus aisément  
accomplir ses promesses , que son fre-  
re ne pouvoit tenir les siennes : puis  
qu'Atabaliba pour executer ce qu'il  
avoit promis seroit obligé de dépouil-  
ler le Temple du Soleil à Cusco, en fai-  
sant ôter les planches d'or & d'argent  
dont il étoit lambrissé , n'ayant point  
d'autre moyen de leur tenir sa parole :  
qu'il n'en étoit pas de même de luy qui  
avoit en sa puissance tous les trésors  
& toutes les pierreries de son Pere



„avec quoy il pouvoit aisément faire  
„non-seulement ce qu'il leur promet-  
„toit , mais même beaucoup plus. Ce  
qu'il disoit étoit vray , il avoit en  
effet en sa puissance tous les trésors de  
son Pere : mais il les avoit cachez en ter-  
re dans un lieu qui n'étoit connu de per-  
sonne. Aussi depuis sa mort on n'a ja-  
mais pû les trouver : parce que lors qu'il  
alla pour les faire enterrer il fut verita-  
blement obligé de les faire porter par  
plusieurs Indiens; mais aussi-tôt que tout  
fut caché comme il le souhaitoit il tua  
tous ceux qui l'avoient servi dans cette  
occasion , de peur qu'ils le dissent à quel-  
qu'un , & que la chose se pût ainsi dé-  
couvrir. Après que les Espagnols furent  
maîtres paisibles du pays , ils firent  
chercher ces trésors avec beaucoup  
d'empressement , & ils cherchent enco-  
re tous les jours avec grand soin , creu-  
sant en divers endroits où ils soupçon-  
nent qu'on pourroit les avoir mis ; mais  
jusqu'icy ils n'ont encore rien pû trou-  
ver. Fernand de Soto & Pierre de Bar-  
co répondirent à Guascar qu'ils ne pou-  
voient interrompre leur voyage ni re-  
tourner en arriere , mais que puis qu'il  
étoit de si bonne volonté ils se souvien-  
droient de luy. Ils continuerent donc

leur chemin ; mais cette aventure fut cause de la mort de Guascar, & de la perte du grand trésor qu'il leur promettoit : parce que les Capitaines qui le conduisoient prisonnier, firent incontinent sçavoir à Atabaliba tout ce qui s'étoit passé dans l'entrevuë que ces Envoyez avoient eu avec son frere. Atabaliba avoit assez de pénétration d'esprit pour juger que si cela venoit à la connoissance du Gouverneur, il pourroit aisément se trouver disposé à rendre justice à son frere Guascar : sur tout en considerant de la grandeur de ses promesses, & la prodigieuse quantité d'or qu'il faisoit esperer. Il avoit fort bien remarqué l'amour & l'empressement que les Chrétiens avoient pour ce métal, ainsi il craignoit qu'ils luy ôtassent le Royaume pour le donner à son frere, & que même pour ôter tout sujet de dispute on le fist mourir comme un injuste usurpateur, qui s'en étoit emparé contre tout droit. Ces réflexions luy firent former le dessein de faire tuer Guascar : une chose l'embarassoit & luy donnoit de la crainte, c'est qu'il avoit ouï dire plusieurs fois aux Chrétiens qu'une de leurs loix qu'ils observoient le plus exactement, étoit de punir de mort

ceux qui s'étoient rendus coupables de meurtre, en tuant eux-mêmes ou faisant tuer quelqu'un par d'autres. Il prit donc la résolution de sonder le Gouverneur pour tâcher de découvrir quelles seroient ses pensées sur ce sujet, ce qu'il executa avec beaucoup d'adresse, & un profond artifice. Il feignit un jour une très-grande tristesse pleurant & sanglotant, sans vouloir ni boire ni manger ni parler à personne. Le Gouverneur luy demanda la cause de sa tristesse, & le pressa fort de la luy dire; il se fit beaucoup solliciter pour mieux couvrir son jeu, & enfin il dit „ qu'il avoit reçu „ nouvelle qu'un de ses Capitaines le „ voyant prisonnier avoit tué son frere „ Guascar, dont il se sentoît vivement „ touché ayant toujours eu pour luy une „ affection tendre & respectueuse : parce „ qu'il le regardoit non-seulement comme son frere aîné, mais en quelque „ sorte comme son Pere. Que s'il l'avoit fait prendre prisonnier ce n'avoit „ jamais été avec intention de luy faire „ aucun mal ni aucun outrage en sa personne, ni même à l'égard de son „ Royaume, dont il n'avoit pas eu dessein de le dépouiller; mais seulement „ de l'obliger à luy laisser la possession &

la jouïſſance paiſible de la Province de „  
 Quito , ſuivant la diſpoſition , & la „  
 dernière volonté de leur Pere commun, „  
 qui avoit conquis cette Province qui „  
 ſe trouvoit ainſi hors des bornes de „  
 ſon Empire hereditaire , & dont par „  
 conſéquent il avoit pû légitimement „  
 diſpoſer en ſa faveur comme il avoit „  
 fait. Le Gouverneur le conſola en luy „  
 diſant qu'il ne devoit pas ſ'affliger ni „  
 ſe tourmenter ſi fort , puis que la „  
 mort étoit une choſe naturelle à tous „  
 les hommes , & qu'ils avoient peu d'a- „  
 vantage les uns ſur les autres à cet „  
 égard , puis que mourir un peu plû- „  
 tôt ou un peu plus tard , étoit à peu „  
 près la même choſe : qu'au reſte il „  
 l'aſſuroit que quand la paix , & la tran- „  
 quillité ſeroient bien rétablies dans le „  
 pays , il feroit faire une information „  
 exacte de ceux qui avoient eu part à „  
 ce crime , pour les faire punir comme „  
 ils le méritoient. Atabaliba voyant „  
 que le Marquis prenoit la choſe ſi dou- „  
 cement , & en parloit avec tant de mo- „  
 dération , ſe déterminâ entièrement à „  
 l'exécution de ſon deſſein , & envoya „  
 inceſſamment ordre aux Capitaines qui „  
 amenoient Guaſcar priſonnier , de le „  
 faire mourir incontinent. Ces ordres

furent executez avec tant de promptitude , qu'à peine put-on s'assurer depuis si ces grandes marques de douleur , & d'affliction , qu'Atabaliba avoit feint, avoient précédé ou suivy la mort de Guascar. La plûpart des Soldats attribuoient la faute de ce mauvais succez à Fernand de Soto & à Pierre de Barco , ne confiderant pas assez l'obligation où se trouvent ceux qui reçoivent quelques ordres de la part de leurs superieurs , & sur tout à la guerre , de les executer ponctuellement , & conformément à leurs instructions , sans se donner à eux-mêmes la liberté d'y rien changer , bien que le temps , & les affaires semblaissent l'exiger ; à moins qu'ils ayent un pouvoir exprès & formel de le faire. Les Indiens rapportent que Guascar se voyant massacrer , dit ces paroles. *J'ay été peu de temps Seigneur & Roy de ce Pays ; mais mon traître de frere par les ordres duquel je meurs , bien que je fusse son légitime Seigneur , ne le sera pas plus long-temps que moy.* Cette espee de prédiction fit croire depuis aux Indiens quand ils virent tuer Atabaliba que Guascar étoit fils du Soleil , puisqu'il avoit si positivement & si exactement prophétizé la mort de son frere. Le mê-



me Guascar disoit aussi que quand son Pere luy dit adieu , il l'avertit , qu'il viendrait en ce pays-là, une sorte de gens blancs , & portant la barbe longue, & luy commanda de se faire de leurs amis ; parce qu'ils se rendroient les maîtres du Royaume. Il n'est peut-être pas impossible que Guaynacava ait eu quelque connoissance d'un avenir qui n'étoit pas éloigné , & cela par le moyen des Démons , d'autant plus aisément qu'avant sa mort Pizarre étoit déjà arrivé sur les côtes du Perou , & avoit commencé à y faire des conquêtes.

Pendant le séjour que le Gouverneur fit à Caxamalca , il envoya Fernand Pizarre son frere avec quelque Cavalerie pour découvrir le pays. Celuy-cy alla jusques à Pachacama qui est à cent lieues de là : il rencontra au pays de Guamacucho un frere d'Atabaliba nommé Illescas qui conduisoit pour sa rançon , une grande quantité d'or , la valeur de deux ou trois millions pour le moins sans compter l'argent qui étoit en grande abondance. Enfin après avoir passé par plusieurs endroits fort dangereux , & plusieurs ponts difficiles , il arriva à Pachanama , où il apprit qu'à quarante lieues de là , étoit ce Capitaine d'Ataba-

liba dont on a parlé cy-devant nommé Cilicuchima avec une grande armée : il l'envoya prier de le venir voir, ce que l'Indien ayant refusé de faire, Fernand Pizarre se résolut de l'aller trouver, il y alla donc en effet & luy parla. On regarda comme une imprudence & une témérité blâmable à Fernand Pizarre, de s'être ainsi mis entre les mains & à la discretion d'un ennemy barbare & puissant. Cependant cela luy réussit, car il luy representa, & luy promit tant de choses qu'enfin il l'obligea à congédier son armée, & à aller avec luy à Caxamalca pour voir Atabaliba. Pour avancer leur voyage, ils prirent un chemin plus court ; mais plus difficile par des montagnes couvertes de neige où ils penserent périr par le froid. Quand ils furent arrivez & que Cilicuchima fut prêt d'entrer dans le lieu où étoit Atabaliba, il se déchaussa, & en luy offrant son present selon la coutume, il luy dit en pleurant que s'il avoit été auprès de sa personne, les Chrétiens ne l'auroient jamais pris comme ils avoient fait. Atabaliba luy répondit qu'il reconnoissoit que c'étoit par une punition des Dieux qu'il avoit été pris, parce qu'il ne les honoroit & ne les respectoit pas comme

il auroit dû faire : mais que la principale cause de sa prison & de la défaite de son armée, avoit été la fuite du Capitaine Ruminagui avec les cinq mille hommes qu'il commandoit qui avoit fuy lâchement, au lieu de faire son devoir & d'accourir à son secours dans son pressant besoin.

---

## CHAPITRE VII.

*On fait mourir Atabaliba, parce qu'on l'accusoit d'avoir voulu faire massacrer tous les Chrétiens. Dom Diegue d'Almagro va pour la seconde fois au Perou.*

**T**Andis que le Gouverneur Dom François Pizarre étoit en la Province de Poecho, avant qu'il allât à Caxamalca, il receut une lettre sans signature, qu'on apprit depuis avoir été écrite de Panama par un Secrétaire de Dom Diegue d'Almagro. Par cette lettre on l'avertissoit que Dom Diegue avoit équipé un grand vaisseau & quelques autres moindres pour s'y embarquer avec le plus grand nombre de gens qu'il luy seroit possible : afin de passer plus

loin que luy & se mettre en possession de la meilleure partie du pays, qui étoit au delà des bornes du Gouvernement de Dom François, qui selon les termes des provisions qu'il avoit obtenu de Sa Majesté, ne s'étendoit qu'à deux cens cinquante lieuës de long, du Nord au Sud à compter depuis la Ligne Equinoxiale. Le Gouverneur n'avoit voulu faire voir ses Patentes à personne. On disoit donc & on croyoit effectivement, que Dom Diegue s'étoit embarqué à Panama & avoit mis à la voile pour se rendre au Perou, dans le dessein qu'on vient de marquer ; mais qu'étant arrivé à Porto Vieio, & y ayant appris les bons succez du Gouverneur, & la grande quantité d'or & d'argent qu'il avoit acquis, cela luy fit changer de dessein, s'il est vray qu'il eût celui qu'on a dit : parce qu'il compta que la moitié de ces grands trésors luy appartenoit par un droit légitime, & que sans doute on ne luy contesteroit pas. Le Secretaire qui avoit donné au Gouverneur l'avis dont on a parlé, en fut puni : car Dom Diegue son maître l'ayant appris, le fit pendre : puis avec tous ses gens il alla joindre le Gouverneur à Caxamalca. Il trouva en y arrivant qu'on y avoit déjà

apporté la plus grande partie de la rançon d'Atabaliba , & ils regardoient tous avec beaucoup d'étonnement & d'admiration , les prodigieux monceaux d'or & d'argent qu'ils voyoient devant leurs yeux , ne croyant pas qu'on en eût jamais tant veu ensemble en aucun endroit du monde. Aussi lors qu'on fit fondre l'or & l'argent de ce qu'on appelle la Compagnie , & qu'on en fit l'épreuve , on trouva que l'or se montoit à plus de six cens millions de Maravedis , c'est-à-dire plus de quatre millions cinq cens mille livres. Cependant on fit cette épreuve de l'or avec beaucoup de précipitation & seulement avec les \* pointes ou piecettes : parce qu'on n'avoit pas d'eau forte pour faire cette épreuve d'une maniere plus exacte ; ainsi il arriva que cet or étoit estimé deux ou trois carats au dessous de son veritable titre comme on le reconnut dans la suite , ce qui auroit encore augmenté la valeur de plus de cent millions de Maravedis , qui font sept cens cinquante mille livres. Il y eut aussi de l'argent en grande quanti-

\* Le mot Espagnol , *Puntas* , qui se trouve icy , signifie un instrument composé d'onze petites piéces d'argent ou d'or , avec quoi on éprouve ces métaux : mais avec peu d'exactitude.



té, enforte que le quint qu'on en levoit pour Sa Majesté, se monta à trente mille marcs d'argent très-fin, dont la plus grande partie se trouva dans la suite être à peu près comme de l'or de trois ou quatre carats. Le quint de l'or pour Sa Majesté se trouva monter à six vingt millions de Maravedis, ou neuf cens mille livres. Chaque Cavalier eut pour sa part en or douze mille pesos, sans compter l'argent, c'est-à-dire deux cent quarante marcs d'or qui valent quatre-vingt mille francs ou plus : les Cavaliers avoient un quart en montant plus que les fantassins : il faut ajoûter que toutes ces sommes ensemble ne faisoient pas la cinquième partie de ce qu'Atabaliba avoit promis de donner pour sa rançon. Les gens qui étoient venus avec Dom Diegue d'Almagro considerables par leur nombre & par leurs qualitez n'avoient ce semble en bonne justice aucun droit de prétendre quelque part à cet argent qu'Atabaliba payoit pour obtenir sa liberté ; puis qu'ils n'avoient eu aucune part à sa prise : néanmoins le Gouverneur voulut qu'ils eussent chacun mille pesos ou vingt marcs pour recompense de leurs peines. Il n'oublia pas d'envoyer en Espagne, pour donner





connoissance à Sa Majesté des heureux succez qu'ils avoient eu , il y envoya donc Fernand Pizarre : & comme lors qu'il partit on n'avoit point encore fait fondre ni éprouvé les métaux , & qu'ainsi on ne pouvoit pas sçavoir exactement ce qui pourroit appartenir à Sa Majesté pour son droit , on mit à part à peu près ce qu'on jugea convenable , sçavoir cent mille pesos ou deux mille marcs d'or & vingt mille marcs d'argent , & on ne manqua pas de choisir les plus belles & les plus grosses pieces ; afin qu'elles donnassent plus dans la vûë & fussent plus estimées en Espagne. On choisit donc plusieurs grands vaisseaux de diverses especes , & propres à divers usages , comme aussi des figures d'hommes & de femmes jusques au poids & à la valeur qu'on vient de marquer. Fernand Pizarre s'embarqua donc avec cet or & cet argent. Atabaliba fut fort affligé de son départ , parce qu'il l'aimoit beaucoup , & avoit une grande confiance en luy , ne craignant point de luy communiquer tous ses secrets : en le voyant prêt à partir lors qu'il alla prendre congé de luy , ce Prince luy dit. *Vous vous en allez , Capitaine , j'en suis fort affligé : car je ne doute pas qu'en vô-*

*tre absence ce gros ventre, & ce borgne ne me fassent tuer.* Il vouloit parler de Dom Diegue d'Almagro qui avoit perdu un œil, comme on l'a déjà dit cy-devant, & d'Alfonse de Requelme Tresorier de Sa Majesté, lesquels il avoit vû murmurer contre luy par la raison qu'on marquera dans la suite. La chose ne manqua pas d'arriver comme il l'avoit prévu: car aussitôt après le départ de Fernand Pizarre on commença à délibérer de la mort d'Atabaliba sur le rapport d'un Indien nommé Filipin qui avoit été en Espagne avec le Gouverneur, & qui depuis servoit d'interprete aux Espagnols. Cet homme rapporta qu'Atabaliba avoit complété secrettement de les faire tous périr, & que pour cela il tenoit grand nombre de gens cachez en divers endroits pour exterminer tous les Espagnols, quand ils trouveroient le temps propre pour l'exécution de leur entreprise. L'examen du fait & des preuves qu'on en pouvoit avoir se faisant, par le canal & par l'entremise du même Filipin, il donnoit aux choses tel tour que bon luy sembloit, & interprétoit tout conformément à ses intentions. On n'a jamais pû découvrir parfaitement la vérité sur ce sujet, ni pénétrer exactement



les motifs qui le faisoient agir de la sorte. Quelques-uns ont crû que cet Indien étant amoureux d'une des femmes d'Atabaliba , & ayant un commerce criminel avec elle , il avoit prétendu s'assurer de la jouissance paisible de sa maîtresse par la mort de ce Prince. On a dit qu'Atabaliba même avoit eu connoissance de cette amourette , & qu'il en avoit fait ses plaintes aux Gouverneur en luy disant « Qu'il étoit plus sensible à cet « outrage qu'à sa prison , & à tous ses « autres malheurs quand même ils devroient être suivis de la perte de sa vie. « Qu'il ne pouvoit souffrir sans un chagrin mortel de se voir traité avec tant « de mépris par un Indien si vil , & de si basse naissance , qui avoit l'insolence « de luy faire un tel outrage , & un affront si sensible , bien qu'il ne pût « ignorer la Loy du pays dans un pareil cas , qu'il sçavoit sans doute que cette Loy ordonnoit que celui qui se trouveroit coupable d'un tel crime , ou qui se seroit seulement mis en devoir de le commettre fût brûlé vif avec la femme si elle s'en trouvoit aussi coupable. Que même pour faire d'autant mieux paroître avec quelle horreur on détestoit un tel attentat contre le »

» respect dû à la Majesté de son Sou-  
» verain , on faisoit ordinairement mou-  
» rir le pere & la mere , les enfans , les  
» freres , & tous les proches parens d'un  
» tel adultere. Que de plus on faisoit  
» aussi périr tout son bétail , & qu'on  
» dépeuploit & désoloit entierement le  
» lieu de sa naissance , qu'on y semoit  
» du sel , qu'on en coupoit les arbres , &  
» qu'on en démolissoit les maisons.  
» Qu'enfin on faisoit tout ce qu'on ju-  
» geoit capable de donner de l'horreur  
» pour un tel crime , & de couvrir de  
» honte & rendre à jamais infame la mé-  
» moire de celuy qui s'en étoit rendu  
» coupable. D'autres disent que les  
solicitations & les artifices de ceux qui  
étoient venus avec Dom Diegue d'Al-  
magro furent la principale cause de la  
mort d'Atabaliba : parce qu'ils croyoient  
que sa vie étoit préjudiciable à leurs  
intérêts. En effet les Soldats de Pi-  
zarre qui s'étoient trouvez à la bataille  
où ce Roy avoit été pris , soutenoient  
que non-seulement ceux de Dom Die-  
gue ne devoient avoir aucune part à l'or,  
& à l'argent qui avoit été donné jus-  
ques-là pour sa rançon : mais que même  
ils ne pouvoient justement rien préten-  
dre à celuy qui viendrait dans la suite  
jusques

jusques à ce que les promesses d'Atabaliba fussent entierement accomplies. Mais il sembloit que c'étoit attendre l'impossible que d'attendre qu'elles le fussent, puisque peut-être tout l'or du monde ne suffiroit pas pour cela. *Tous ces tresors qui procèdent de la rançon de ce Prince, disoient ces Soldats de Pizarre, sont le fruit de nos soins, de nos veilles, & de nos travaux, sans que ceux qui suivent Dom Diegue ayent partagé avec nous ni la peine ni les perils : ainsi il n'est pas juste qu'ils partagent non plus les avantages qui nous en reviennent.* Ces derniers jugerent donc qu'il étoit de leur intérêt d'avancer la mort d'Atabaliba : parce que tandis qu'il seroit vivant on prétendroit toujours que tout l'or qui viendrait, seroit pour sa rançon, & qu'ainsi ils n'y auroient jamais aucune part. Quoy qu'il en soit on condamna ce Prince à la mort dont il parut fort surpris, disant qu'il n'avoit jamais eu la moindre pensée de ce dont on l'accusoit : qu'on pouvoit le mettre dans une prison plus étroite & plus resserrée & redoubler ses gardes, ou même le faire conduire dans leurs navires. Puis s'adressant au Gouverneur & aux principaux Officiers il leur dit. « Je ne sçay comment vous

„ pouvez vous mettre dans l'esprit que  
„ j'aye si peu de sens & que je sois si dé-  
„ pourvû de jugement , que d'oser dans  
„ l'état où je suis , entreprendre de vous  
„ trahir. En effet comment pouvez-  
„ vous croire que ces troupes qu'on dit  
„ qui sont assemblées , le soient par mon  
„ consentement ou par mes ordres , puis  
„ que je suis en vôtre puissance , prison-  
„ nier & enchaîné , & qu'il vous est aisé  
„ de me faire couper la tête dès le mo-  
„ ment que ces prétendûes troupes pa-  
„ roîtront , ou que vous apprendrez  
„ qu'elles viennent ? D'ailleurs si vous  
„ vous imaginez qu'elles viennent sans  
„ mon consentement , ou contre ma vo-  
„ lonté , il faut que vous soyez bien mal  
„ informez & de l'autorité avec laquelle  
„ je commande à tous mes Sujets , & de  
„ la parfaite obéissance qu'ils font gloire  
„ de me rendre : puis que pour ainsi dire  
„ ni les oiseaux n'oseroient voler , ni  
„ même les feuilles des arbres se mou-  
„ voir dans ce pays , si je n'y donne mon  
„ consentement. Tout cela ne luy servit  
de rien , non plus que les offres qu'il fit  
de donner des ôtages considérables pour  
le premier Espagnol qui seroit tué en ce  
pays-là , afin de les mettre tous en sû-  
reté. Outre les soupçons dont on vient

de parler, & qu'on allégua contre Atabaliba, on ajoûta aussi l'accusation de la mort de son frere Guascar ; ainsi on le condamna à mourir, & on executa la sentence sans delai. Dans ses plaintes il avoit toujours à la bouche le nom de Fernand Pizarre, disant que s'il étoit present on ne le feroit pas ainsi périr malheureusement. Peu avant sa mort il reçut le Baptême à la persuasion du Gouverneur & de l'Evêque.

---

## CHAPITRE VIII.

*Ruminagui Capitaine d'Atabaliba étant arrivé à Quito tâche de s'y établir, & de s'y rendre puissant. Le Gouverneur va à Cusco.*

**C**E Capitaine d'Atabaliba nommé Ruminagui qui s'en étoit fui de Caxamalca avec cinq mille hommes, comme on l'a déjà dit, étant arrivé à la Province de Quito, se rendit maître des enfans d'Atabaliba, & s'empara du pays, s'y faisant reconnoître & obéir, comme s'il en eût été le legitime Seigneur. Atabaliba peu de temps avant sa mort, envoya son frere Yllescas dans cette Pro-



vince pour en retirer ses enfans ; mais Ruminagui ne voulut point les luy rendre, au contraire il le fit mourir. Depuis après la mort d'Atabaliba quelques uns de ses Capitaines suivant les ordres que ce Prince leur avoit donné en mourant transporterent son corps à Quito pour l'enterrer auprès de son pere Guaynacava. Ruminagui les receut fort honorablement, & avec de grandes marques d'affection & de respect, & fit enterrer le corps avec beaucoup de solennité & de pompe selon la coûtume du pays. Après cela il fit un grand festin à tous ces Capitaines, & quand ils furent yvres, il les fit tous tuer : ce fut aussi dans ce même temps, & dans la même occasion qu'il fit mourir Yllescas frere d'Atabaliba, dont on a déjà parlé. Il le fit écorcher vivant, puis il fit faire un tambour de sa peau, ayant fait attacher sa tête par dedans le tambour. Pour revenir maintenant au Gouverneur Pizarre, après qu'il eut fait le partage de tout l'or & de tout l'argent qui se trouva à Caxamalca ; ayant appris qu'un des Capitaines d'Atabaliba nommé Quizquiz avoit assemblé quelques troupes, & tâchoit d'exciter quelques mouvemens dans le pays, il marcha contre luy.

Cet homme n'osa l'attendre dans la Province de Xauxa où il étoit : mais il se retira plus loin ; le Gouverneur le suivit, faisant marcher devant le Capitaine Soto avec quelques Cavaliers, & luy se tenant à l'arriere garde. Comme ils arriverent dans la Province de Vilcacinga, le Capitaine Soto fut attaqué à l'improviste par un si grand nombre d'Indiens qu'il se vit bien près d'être entierement défait. Cinq ou six Espagnols furent tuez dans cette occasion : mais la nuit étant survenuë les Indiens se retirerent à la Montagne, & le Gouverneur envoya cependant Dom Diegue d'Almagro avec quelque Cavalerie au secours de ses gens. Le lendemain dès le matin, le combat recommença : les Chrétiens firent semblant d'avoir peur, & de fuir, tant pour attirer les Indiens dans la plaine, que pour se garantir des pierres qu'ils leur tiroient de dessus les montagnes. Les Indiens ayant connu la ruse, ne décendirent point : mais ils continuerent à combattre de dessus leurs hauteurs, sans s'appercevoir du secours qui étoit arrivé aux nôtres à cause que l'air étoit fort nébuleux ce matin-là : cependant les Chrétiens combattirent avec tant de courage & de résolution que

nonobstant l'avantage du lieu qu'avoient les ennemis, ils les mirent en déroute & en tuerent plusieurs. Peu de temps après le Gouverneur arriva avec toute l'arrière-garde. Dans ce lieu-là un frere de Guascar & d'Atabaliba nommé Paul Ynga vint trouver Pizarre pour luy faire des propositions de paix; après la mort de ses freres on l'avoit reconnu Roy du pays, & on luy avoit fait prendre les ornemens Royaux, c'est-à-dire cette bande à frangé qui leur servoit de Diadème & de Couronne. Il dit au Gouverneur qu'à Cusco il y avoit un grand nombre de gens de guerre qui l'attendoient pour suivre ses ordres: Ils marcherent donc de ce côté-là, & après plusieurs journées étant arrivez près de la Ville, ils en virent sortir une fumée si épaisse qu'ils crurent que les Indiens y avoient mis le feu & la vouloient brûler. Le Gouverneur envoya promptement quelques Capitaines de Cavalerie suivis de plusieurs Cavaliers pour s'y opposer, & l'empêcher s'il leur étoit possible. Ils ne furent pas plûtôt arrivez assez près de la Ville, qu'il en sortit un grand nombre d'Indiens qui les attaquèrent vigoureusement leur jettant une prodigieuse quantité de pierres, & se

servans de javelines & d'autres armes ; si bien que les Espagnols ne se trouvant pas en état de soutenir le choc d'une si grande multitude , furent obligez de se retirer fort vite jusqu'à plus d'une lieue de là dans une vallée où ils se rejoignirent au gros de leurs gens qui étoient avec le Gouverneur. Il envoya incontinent ses frères Jean Pizarre , & Gonzale Pizarre avec la plus grande partie de la Cavalerie pour attaquer les Indiens , ce qu'ils firent avec beaucoup de résolution & de courage , ils les attaquèrent par le côté de la montagne , les mirent en déroute , & les poursuivant vigoureusement ils en tuèrent plusieurs. La nuit étant venue le Gouverneur fit assembler tous les Espagnols & les fit tenir sous les armes. Le lendemain ils croyoient trouver beaucoup de résistance & d'opposition à leur entrée dans la Ville : mais ils ne trouverent personne qui leur en fit la moindre , ils y entrèrent donc fort paisiblement , & après y avoir demeuré vingt jours , ils apprirent que Quizquiz avec plusieurs gens de guerre pilloït & saccageoit une Province nommée Condesugo. Le Gouverneur envoya le Capitaine Soto avec cinquante Cavaliers pour s'y opposer ;

Quizquiz ne les attendit pas ; mais avant qu'ils fussent arrivez, il prit la route de Xauxa pour attaquer les Espagnols qu'il apprit qui y étoient demeurez à la garde du bagage & du Trésor Royal dont le Tresorier Alfonse de Requelme avoit la charge. Les Chrétiens ayant été avertis de sa venuë, se postèrent dans un lieu commode & fort, & s'y défendirent fort courageusement, bien qu'ils fussent en très-petit nombre. Ainsi Quizquiz passa outre tenant la route de Quito. Le Gouverneur envoya encore une fois après luy le Capitaine Soto avec de la Cavalerie : puis peu de temps après il envoya encore ses freres pour secourir & soutenir Soto en cas de besoin. Les uns & les autres suivirent Quizquiz plus de cent lieuës, & ne l'ayant pû joindre ils retournerent à Cusco. Il y trouverent un butin en or & en argent qui n'étoit pas moins grand ni moins considerable que ce qu'ils en avoient eu à Caxamalca : le Gouverneur en fit le partage & la distribution à ses Soldats : puis il fit aussi un établissement dans cette Ville, qui étoit la Capitale du pays tandis que les Indiens en étoient les maîtres, & le fut encore long-temps depuis que les Chrétiens s'en furent emparez.



Il fit aussi la répartition des Indiens à tous ceux qui voulurent bien demeurer dans ce lieu, dont le nombre ne fut pas fort grand : parce que plusieurs aimèrent mieux retourner en Espagne pour y jouir en repos des trésors qu'ils avoient acquis à Caxamalca & à Cusco que de demeurer plus long-temps au Perou.

## CHAPITRE IX.

*Le Capitaine Benalcazar va à la Conquête de Quito.*

**N**Ous avons déjà dit cy-devant que peu de temps après que le Gouverneur fut arrivé au Perou, il peupla la ville de Saint Michel dans la Province de Tangarara près du port de Tumbes : afin que ceux qui viendroient d'Espagne trouvaient un port assuré pour pouvoir commodément débarquer. Après la prise d'Atabaliba tandis que le Gouverneur étoit encore à Caxamalca, se souvenant qu'il avoit laissé fort peu de Cavalerie à Saint Michel, il jugea à propos d'y envoyer le Capitaine Benalcazar avec dix Cavaliers. Il ne fut pas plutôt arrivé dans ce lieu-là que les Cagnares lui vinrent

porter leurs plaintes de ce que Ruminagui , & les Indiens de Quito leur faisoient une guerre continuelle. Cela se rencontra dans une conjuncture favorable , justement dans le temps qu'il venoit arriver de Panama , & de Nicaragua un grand nombre de gens. Benalcazar en choisit deux cens hommes , entre lesquels il y avoit quatre-vingt Cavaliers , & se mit en marche pour aller à Quito , tant pour défendre les Cagnares qui s'étoient déclarez amis des Espagnols , que parce qu'il avoit appris qu'Atabaliba avoit laissé une grande quantité d'or à Quito & que cet or y étoit encore. Quand Ruminagui apprit la venuë de Benalcazar , il s'avança au devant de luy pour s'opposer à son passage , & tâchant de se servir de l'avantage des lieux , il le combattit en plusieurs endroits difficiles : il étoit suivy de plus de douze mille Indiens avec lesquels il se retranchoit , & se mettoit à couvert le mieux qu'il luy étoit possible. Benalcazar de son côté joignit aussi la ruse à son courage & à sa prudence : car tandis qu'il amusoit les ennemis par de fréquentes escarmouches , & leur tenoit tête , il envoyoit secrettement un Capitaine avec cinquante ou soixante Ca-

valiers qui pendant la nuit occupoient  
 quelque poste commode & avantageux ,  
 au dessus ou au dessous des ennemis , &  
 ainsi le matin venu il se rendoit aisément  
 maître du passage qu'ils luy vouloient  
 défendre. De cette maniere il les poussa  
 peu à peu jusques dans la plaine où ils  
 n'oserent l'attendre à cause de la Cavale-  
 rie qu'ils craignoient beaucoup , & qui  
 leur faisoit aussi beaucoup de mal. Il  
 est vray qu'en quelques endroits ils fai-  
 soient bonne mine comme s'ils avoient  
 voulu attendre les ennemis de pied fer-  
 me ; mais ce n'étoit que pour les faire  
 plus aisément tomber dans les pièges  
 qu'ils leur avoient tendu : car ils fai-  
 soient des fossez larges & profonds  
 dans lesquels ils mettoient des pieux  
 pointus , & des chevilles aussi fort poin-  
 tuës , puis ils recouvroient cela de ga-  
 zon & d'herbe , le tout étant seulement  
 soutenu par quelques roseaux foibles &  
 déliés à peu près comme ce que Cesar  
 rapporte dans le septième livre de ses  
 Commentaires que firent autrefois ceux  
 d'Alexia ou d'Alise pour la défense de  
 leur Ville. Tout ce que ces Indiens ten-  
 terent pour surprendre Benalcazar , & le  
 faire tomber dans les pièges qu'ils luy  
 tendoient , leur fut entierement inuti-

le, il les évita tous, ne les attaquant jamais par le côté qu'ils s'imaginoient, & où ils tâchoient de l'attirer en luy faisant tête; mais souvent il prenoit plutôt un détour de plus de deux lieues pour les surprendre, & les attaquer par le flanc ou par le derriere, prenant toujours soigneusement garde de ne passer sur aucune herbe ni sur aucune terre qui ne fussent dans leur état naturel, & qui n'eussent point été remuées. Les Indiens voyant que leurs ruses leur avoient été inutiles ne se rebutèrent pourtant pas; mais ils en tenterent encore une autre qui fut de faire des trous en terre fort près les uns des autres, & à peu près de la largeur du pied d'un cheval, par tous les endroits où ils jugeoient que la Cavalerie pouvoit passer pour les venir attaquer. Néanmoins tous leurs artifices & tous leurs stratagemes leur furent entierement inutiles, & ils ne purent jamais ni tromper ni surprendre Benalcazar qui les poussa toujours jusques à la Ville Capitale de Quito. Quand il y fut arrivé il apprit que Ruminagui avoit dit un jour à ses femmes qui étoient en grand nombre : Vous aurez bien-tôt le plaisir de voir venir les Chrétiens avec lesquels vous pourrez



vous divertir. Elles crurent qu'il leur disoit cela par raillerie , ainsi elles se mirent à rire : mais il leur en coûta cher , car il les fit presque toutes décapiter. Après cela il résolut d'abandonner la Ville , ayant premierement mis le feu dans une salle toute remplie de vêtements & de meubles précieux qui y étoient dès le temps de Guagnacava. Il s'enfuit donc après avoir encore une fois tenté de surprendre les Espagnols en les attaquant pendant la nuit sans avoir pu réussir à leur faire aucun mal , & ainsi Benalcazar se rendit aisément maître de la Ville. Dans le même temps que cela se passoit à Quito le Gouverneur envoya Dom Diegue d'Almagro avec quelques troupes vers la côte de la mer & à la Ville de Saint Michel , pour s'informer d'une nouvelle qu'on luy avoit dit , & sçavoir s'il étoit vray , comme on luy en avoit fait le rapport , que Dom Pedro d'Alvarado Gouverneur de Guatimala s'étoit embarqué pour le Perou avec une armée considerable composée de beaucoup de Cavalerie & d'Infanterie , comme on le dira dans le Chapitre suivant. Quand Dom Diegue fut arrivé à Saint Michel , n'y apprenant aucunes nouvelles certaines de ce qui faisoit



le sujet de son voyage, & ayant seen que Benalcazar attaquoit Quito, & la résistance que luy faisoit Ruminagui, il résolut d'aller au secours de ce Capitaine Espagnol, ainsi il fit six-vingt lieues de chemin, & se rendit à Quito où il se joignit à Benalcazar : il prit le commandement des troupes, & se rendit maître de quelques Bourgades, & de quelques Palanques qui s'étoient défendus jusques là ; mais n'ayant trouvé en ce pays ni l'or ni les richesses qu'il avoit esperé d'y trouver sur le rapport qu'on luy en avoit fait, il s'en retourna à Cusco laissant Benalcazar Maître & Gouverneur de Quito comme il l'étoit avant sa venue.

---

## CHAPITRE X.

*Comment Dom Pedro d'Alvarado passa au Perou, & ce qui luy arriva.*

**A**près que Dom Fernand Cortez, Marquis du Val, eut conquis la nouvelle Espagne, & qu'il y eut rétably la tranquillité ; on luy parla d'un pays voisin & contigu nommé Guatimala : il envoya pour le découvrir un de ses Ca-

DE LA CONQUETE DU PEROU. 151  
pitaines qui s'appelloit Dom Pedro d'Alvarado. Cet Officier avec les troupes qu'il commandoit après beaucoup de peines, de fatigues & de périls se rendit enfin maître de ce pays-là, & Sa Majesté en récompense de ses travaux luy en donna le Gouvernement. Etant là il eut quelque connoissance du Perou, & fit supplier l'Empereur de luy permettre de travailler, à la Conquête d'une partie de ce pays-là, ce qui luy fut accordé. Après que ses affaires & les conditions sous lesquelles on luy accordoit sa demande furent réglées, il envoya, en conséquence des concessions de Sa Majesté, un Gentilhomme originaire de Caceres dans l'Estramadure, nommé Garcias Holgun, avec deux navires le long de la côte du Perou, pour découvrir & prendre langue. Sur le rapport de Holgun, de la prodigieuse quantité d'or que le Gouverneur Dom François Pizarre avoit trouvé en ce pays-là, Dom Pedro d'Alvarado résolut d'y passer. Il se flattoit que tandis que Pizarre & ses gens étoient occupez à Caxamalca, il pourroit aisément en remontant le long de la côte, gagner la Ville de Cusco, qu'il regardoit comme étant au delà des deux cent cinquante lieues qui devoient faire

les bornes du Gouvernement de Don François Pizarre, ainsi qu'il l'avoit ouï dire. Pour mieux executer son dessein craignant que de Nicaragua on envoyât quelque secours à Pizarre, il s'approcha une nuit de cette place & prit par force deux grands navires qui étoient à la côte & qu'on équipoit en effet exprès pour envoyer un renfort d'hommes & de chevaux au Perou au secours du Gouverneur. Dans ces deux vaisseaux & dans ceux qu'il amenoit de Guatimala il embarqua cinq cens hommes tant Cavalerie qu'Infanterie, & après avoir vogué quelque temps il mit pied à terre dans la Province de Puerto Vieio. De là il prit le chemin de Quito étant presque toujours à la hauteur de la Ligne Equinoxiale, & marchant par les pentes des montagnes qu'on nomme \* *Arcabucos*, où le chemin étoit pourtant assez plein & assez uni. Dans ce voyage ses gens souffrirent beaucoup tant par la faim que par la soif: mais beaucoup plus par la soif, parce qu'ils ne trouvoient ni fontaines ni ruisseaux qui leur pussent fournir de l'eau pour boire. Il est vray qu'ils trou-

\* *Arcabucos* en Espagnol signifie des bocages épais & touffus.

verent quelque soulagement à la soif qui les pressoit, par le moyen de certaines Cannes aussi grosses que la jambe d'un homme, qui étoient creuses par dedans, & remplies d'eau douce & fort bonne à boire, ils en tiroient ordinairement plus d'une pinte de chacune. On croit que cette eau qui se trouve dans ces cannes vient de la rosée qui tombe sur elles pendant la nuit, & qui s'assemblant en gouttes d'eau, tombe peu à peu dans cette concavité de la Canne : quoy qu'il en soit cela est d'un fort grand secours dans un pays, où comme on vient de le dire, on ne trouve point de fontaine ni aucune autre eau qui soit bonne à boire. Ce fut donc un fort grand soulagement pour l'armée de Dom Pedro, tant pour les hommes que pour les chevaux que ces Cannes qui se trouvent pendant un assez long espace de chemin : néanmoins la faim les pressoit aussi beaucoup, & les contraignit de manger plusieurs de leurs chevaux dont la chair se vendoit à un fort haut prix : en sorte qu'un cheval mort & distribué par morceaux revenoit à beaucoup plus qu'ils ne se vendent vivans pour s'en servir aux usages ordinaires. Ils furent aussi incommodés pendant la plus grande partie de leur chemin



par des cendres menuës & chaudes qui tomboient sur eux : on apprit dans la suite qu'elles venoient d'un Volcan qui est près de Quito , & qui brûle avec tant de violence qu'il pousse souvent des cendres à plus de quatre-vingt lieuës , avec des bruits & des tonnerres si prodigieux qu'on les peut quelquefois entendre de cent lieuës. Dans tous les lieux où Dom Pedro d'Alvarado passa avec ses gens sous la Ligne Equinoxiale , ils trouverent des émeraudes en quantité. Après un chemin si pénible où ils étoient le plus souvent obligez de s'ouvrir le passage en coupant les brossailles & les bocages avec la hache & le sabre , ils rencontrèrent une chaîne de montagnes toutes couvertes de neige qu'il leur fallut passer , il y neigeoit continuellement & y faisoit fort grand froid. Ils prirent leur temps le mieux qu'il leur fut possible pour franchir un passage si difficile par un chemin étroit qu'ils y virent : plus de soixante hommes y périrent par le froid , chacun vétoit tout ce qu'il avoit d'habits , & ils couroient autant qu'il leur étoit possible sans s'attendre ni se secourir les uns les autres. Il arriva qu'un Espagnol qui avoit sa femme & deux petites filles , les voyant s'asseoir







de lassitude , & hors d'état de pouvoir marcher , & ne pouvant aussi de son côté ni les porter ni les secourir comme il auroit souhaité, aima mieux demeurer avec elles que de les abandonner & se sauver seul, ce qu'il auroit pû faire, ils gelerent donc tous quatre , & périrent par le froid. Enfin après beaucoup de peine & de danger, ils se virent avec une extrême joye de l'autre côté de ces montagnes. Il est vray que dans la Province de Quito ils en trouverent d'autres : car cette Province en est toute environnée , & qui même sont fort hautes & fort couvertes de neige ; mais entre les montagnes on trouve des vallées fort tempérées , & d'une agréable fraîcheur , qui sont habitées & cultivées. Dans ce temps-là il se fondit une si grande quantité de neige sur quelques-unes de ces montagnes qu'il en tomba des torrens d'eau avec tant d'impetuosité , & en si grande abondance que le pays & le village qu'on nomme la Contiega en furent inondez , & entierement abîmez. Ces torrens entraînoient même des pierres d'une grandeur prodigieuse aussi aisément que si ce n'eussent été que des piéces de liége.

## CHAPITRE XI.

*Comment Dom Diegue d'Almagro, & Dom Pedro d'Alvarado se rencontrent & ce qui se passa entr'eux.*

Nous avons déjà dit comment Dom Diegue d'Almagro n'ayant rien pu apprendre de la venue de Dom Pedro d'Alvarado, laissa pour Gouverneur dans la Province de Quito, le Capitaine Benalcazar, & prit la résolution de retourner à Cusco. A son retour il se rendit maître de quelques rochers & de quelques forts où les Indiens s'étoient retirez comme en des lieux de seureté : il luy fallut employer à cela un temps assez considerable : si bien que tandis qu'il y étoit occupé, Dom Pedro d'Alvarado eut la commodité de se rendre dans la Province de Quito sans que Dom Diegue en pût rien sçavoir : parce qu'il y a une grande distance, & que d'ailleurs il n'y a aucun commerce ni des Indiens ni des Chrétiens d'un de ces lieux à l'autre. Il en eut la premiere nouvelle étant occupé à la conquête d'une Province nommée Libambamba, & voicy comment. Il passa à



gué une grande riviere avec beaucoup de peine & de danger : parce que les Indiens en avoient brûlé les ponts , & l'attendoient en grand nombre de l'autre côté pour le combattre : il les vainquit , mais ce ne fut pas sans beaucoup de peine , parce que les femmes combattoient fort vigoureusement aussi bien que les hommes , & qu'elles tiroient fort adroitement des pierres avec leurs frondes. Dans ce combat le principal Seigneur des Indiens fut pris , & ce fut luy qui apprit à Almagro que Dom Pedro d'Alvarado étoit dans le pays , & qu'il n'étoit même qu'à quinze lieuës de là , occupé à l'attaque d'un fort où un Capitaine Indien nommé Zopazopagui s'étoit retiré. Dom Diegue ayant appris cela envoya sept Cavaliers à la découverte pour en avoir plus de certitude , & en sçavoir mieux la verité & les circonstances ; ils furent tous pris par les gens de Dom Pedro qui pourtant les remit en liberté quelque temps après , & qui cependant s'avança jusqu'à cinq lieuës près du camp de Dom Diegue. Celuy-cy l'ayant appris & considerant le grand avantage que l'ennemy avoit sur luy par le nombre , prit la résolution de retourner à Cusco avec vingt-cinq Cavaliers seule-



ment , laissant le reste de ses troupes avec le Capitaine Benalcazar pour la défense du pays. Dans ce temps-là ce Trucheman Indien nommé Filipin dont on a parlé cy-devant , & qui fut cause de la mort d'Atabaliba , craignant le châtiement qu'il connoissoit bien avoir justement mérité , s'enfuit du camp de Dom Diegue , & se rendit à celui de Dom Pedro , emmenant avec luy un des principaux Caciques. Ils avoient concerté avec la plûpart de ceux qui suivoient Dom Diegue , qu'au premier avertissement qu'ils leur donneroient , ils se tiendroient prêts pour abandonner son camp & se rendre à celui de Dom Pedro. Filipin ne fût pas plûtôt arrivé auprès de ce Commandant qu'il luy offrit de contribuer à le rendre Seigneur paisible de tout le pays : il luy apprit aussi le dessein qu'avoit Dom Diegue de se retirer à Cusco , l'assurant que s'il vouloit promptement luy courre sus , il s'en rendroit aisément maître , & pourroit sans peine le prendre prisonnier : parce qu'il n'avoit en tout qu'environ deux cens cinquante hommes, sçavoir quatre-vingt dix Cavaliers , & le reste Fantassins. Sur cet avis Dom Pedro d'Alvarado partit incontinent pour aller attaquer Almagro

qu'il trouva à Liribamba bien résolu de se défendre vigoureusement, & de mourir en combattant plutôt que de fuir devant son ennemi. Alvarado mit ses gens en bataille, & marchant enseignes déployées ils s'avancerent pour attaquer les ennemis. Dom Diegue s'étoit mis à couvert derriere quelques retranchemens, & avoit partagé tous ses gens en deux bandes s'étant mis à la tête de l'une & ayant laissé le commandement de l'autre au Capitaine Benalcazar. Comme ils furent en vûë & en présence les uns des autres prêts à commencer le combat, on fit quelques propositions de paix, & pour en régler les conditions on convint d'une trêve pendant le reste de ce jour & toute la nuit suivante. Les conférences réussirent, & l'accord fut fait par l'entremise d'un Licentié nommé Caldera : ils convinrent donc que Dom Diegue d'Almagro donneroit à Dom Pedro d'Alvarado cent mille Pesos ou deux mille marcs d'or pour la dépense qu'il avoit faite tant pour les navires que pour les chevaux, & pour les autres frais de son armement, & qu'ils iroient ensemble au lieu où étoit le Gouverneur Pizarre, pour l'exécution de ce traité & le payement de cette somme. On tint la

chose fort secrète de peur que ceux qui accompagnoient Dom Pedro d'Alvarado, parmy lesquels il y avoit plusieurs Gentils-hommes, & personnes de consideration ne fussent fâchez de voir qu'on n'avoit eu aucun soin de leurs intérêts, & qu'on n'avoit rien menagé pour eux. On publia donc qu'ils étoient convenus seulement d'aller de compagnie visiter le pays, & qu'après cela Dom Pedro d'Alvarado se rembarqueroit avec son armée sur ses vaisseaux pour continuer son dessein & faire quelque découverte. On accorda de plus liberté à tous ceux qui le souhaiteroient, de pouvoir demeurer à Quito avec le Capitaine Benalcazar; puis qu'ils étoient tous non-seulement compatriotes; mais aussi maintenant amis & camarades. Il y en eut donc plusieurs de ceux qui étoient venus avec Dom Pedro qui demeurèrent à Quito, pendant que les autres le suivirent luy & Dom Diegue à Pachacama où ils apprirent que le Gouverneur étoit venu pour les recevoir étant parti de Xauxa exprès pour cela. Dom Diegue avant son départ de Quito, fit brûler vif le Caci-que qui s'en étoit fui pendant la nuit, il vouloit aussi faire souffrir le même sup-  
plice

DE LA CONQUETE DU PÉROU. 161  
plice à-Filipin & l'auroit fait sans doute  
sans l'intercession de Dom Pedro d'Alva-  
rado qui obtint sa grace.

---

## CHAPITRE XII.

*Dom Diegue d'Almagro & Dom Pedro  
d'Alvarado rencontrèrent Quizquiz. Ce  
qui se passe dans cette occasion.*

**D**Om Diegue d'Almagro & Dom  
Pedro d'Alvarado étant en marche  
pour aller de Quito à Pachacama , le  
Cacique des Cagnares leur dit que  
Quizquiz Capitaine d'Atabaliba venoit  
avec une armée de plus de douze mille  
Indiens , & qu'il avoit ramassé & emme-  
noit avec luy tout ce qu'il avoit trouvé  
sur sa route depuis Xauxa tant le peu-  
ple que le bétail. Ce Cacique ajoûtoit  
que s'ils vouloient l'attendre, il feroit  
ensorte de le faire tomber entre leurs  
mains. Dom Diegue ne jugea pas à pro-  
pos de se fier à cela & continua sa route  
sans s'arrêter. En arrivant à la Provin-  
ce nommée Chaparra ils rencontrèrent à  
l'improviste plus de deux mille Indiens  
commandez par un Capitaine nommé  
Sotaurco : ils marchaient deux ou trois



journées devant Quizquiz qui tenoit cet ordre dans sa marche d'envoyer ainsi cet Officier devant luy, & en même temps un autre marchoit à sa gauche avec trois mille Indiens, afin de tirer des peuples d'alentour des vivres pour la subsistance de ses troupes : son arriere-garde composée de trois ou quatre mille autres Indiens marchoit deux journées après luy : il conduisoit luy-même le corps de bataille avec tout le bétail, & les gens qu'ils emmenoiient avec eux comme prisonniers ; si bien que de cette manière son armée occupoit quinze lieues de terrain ou plus. Sotaurco s'avançoit pour occuper un passage par où il croyoit que les Espagnols devoient venir : mais Dom Pedro d'Alvarado le prévint, occupa ce poste & prit même Sotaurco prisonnier. Il apprit de luy tout l'ordre de la marche de Quizquiz, & s'avança pour le rencontrer marchant pour cela toute la nuit avec la Cavalerie qui le put suivre : il est vray que dans une grande décente près d'une riviere qu'il leur falloit passer, la plupart de leurs chevaux se déferrent, parce qu'il y avoit quantité de pierres & de cailloux. On travailla le plus promptement qu'il fut possible à les referrer à la lumière du feu & de la



chandelle : ainsi ils continuerent leur route à grand'hâte, de peur que quelqu'un de ceux qu'ils rencontroient par tout le chemin n'allât avertir Quiquiz de leur venue. Ils marcherent donc sans s'arrêter jusques au lendemain vers le soir qu'ils arriverent à la vûe du camp ennemi. Aussi-tôt que Quizquiz les vit il se retira à part avec toutes les femmes, & les gens inutiles pour le combat, & posta d'un autre côté dans un lieu de difficile accès, un frere d'Atabaliba nommé Guaypalcon avec tous les gens de guerre. Dom Diegue d'Almagro s'avança par la pente d'une montagne pour les aller atraquer nonobstant que ses chevaux fussent si fatiguez qu'à peine ils pouvoient monter, bien qu'on les menât en main : d'ailleurs les Indiens faisoient rouler d'enhaut quantité de grandes pierres & des pieces de rochers, de maniere que quand elles avoient une fois acquis du mouvement en roulant elles entraînoient tout ce qui se rencontroit en leur chemin : ainsi il arrivoit souvent qu'une seule de ces pierres en détachoit en roulant plus de trente autres, de forte que leur nombre alloit toujours en se multipliant jusqu'à ce qu'elles fussent arrivées tout au bas.

Nonobstant toutes ces difficultez les Espagnols trouverent moyen d'attaquer Guaypalcon dans son fort, & de le prendre en flanc par un autre côté de la pente de la montagne. Quand il se vit pressé & environné de toutes parts il se retira avec ses gens entre des rochers escarpez, où ils se défendirent jûsqu'à la nuit. Enfin Dom Diegue & Dom Pedro ayant rassemblé tous les Espagnols pour attaquer les Indiens dans leur fort, ceux-cy se retirerent à la faveur des ténèbres, & s'en allerent trouver Quizquiz. On apprit quelque temps après que les trois mille Indiens qui marchoiert à la main gauche avoient coupé la tête à quatorze Espagnols qu'ils avoient surpris. Nos gens continuans leur marche rencontrerent l'arriere-garde de Quizquiz. Les Indiens firent ferme au passage d'une riviere, & empêcherent les Espagnols de la pouvoir passer tout ce jour là : de plus ils occuperent une hauteur fort élevée au dessus du lieu où étoient les Espagnols, en sorte que ceux-cy ne pouvoient attaquer leurs ennemis sans beaucoup de désavantage, & sans s'exposer à faire une perte considerable de leurs gens : en effer il y en eut plusieurs de blesez, parce

qu'ils ne pouvoient pas aisément se retirer par la difficulté du chemin & des passages. Le Capitaine Alfonse d'Alvarado receut dans cette occasion une blessure à la cuisse qu'il eut percée de part en part, un autre Officier de considération Commandeur de l'Ordre de Saint Jean y fut aussi blessé, & pendant toute la nuit les Indiens firent fort bonne garde. Le matin venu on trouva qu'ils avoient abandonné le poste qu'ils occupoient sur le bord de la riviere, & qu'ils en avoient laissé le passage libre s'étant retiré dans un lieu fort vers le haut de la montagne; où on les laissa en paix; parce que Dom Diegue d'Almagro ne vouloit pas s'arrêter long-temps là. Les Indiens en se retirant avoient fait brûler toutes les hardes & le bagage qu'ils n'avoient pu emporter avec eux; mais on trouva dans leur camp plus de quinze mille brebis, & plus de quatre mille Indiens & Indiennes de ceux que Quizquiz avoit emmenez par force, & qui se rendirent volontairement aux Espagnols. Quand nos gens furent arrivez à Saint Michel, Dom Diegue d'Almagro envoya le Capitaine Diegue de Mora à Puerto vieio pour prendre possession de sa part, des vaisseaux de Dom Pe-

dro d'Alvarado qui y envoya aussi de son côté Garcias de Holgun ; afin que la chose se pût executer sans aucune difficulté comme ils en étoient convenus. Dom Diegue ayant donné à Saint Michel tous les ordres qu'il jugea nécessaires & fourni des armes , de l'argent & des vêtemens tant à ses gens qu'à ceux de Dom Pedro d'Alvarado , ils en partirent ensemble & continuerent leur chemin pour se rendre à Pachacama. En passant il laissa le Capitaine Martin Astete dans la ville de Truxillo pour la peupler suivant les ordres du Gouverneur Dom François Pizarre. Dans le même temps à peu près Quizquiz étant arrivé près de Quito , un Capitaine de Benalcazar attaqua son avant-garde & la défit. Quizquiz fut fort sensible à cette dernière perte , & en fut extrêmement affligé , ne sçachant plus que faire ni quel parti prendre : ses Capitaines luy conseil-loient de demander la paix à Benalcazar ; mais il n'en put souffrir la proposition , & les menaça de les faire mourir s'ils luy en parloient davantage ; leur commandant de se préparer pour retourner en arriere. Mais comme ils manquoient de vivres , & n'esperoient pas d'en trouver en suivant ses ordres , quel-



ques Capitaines à la tête desquels étoit Guaypalan luy remontrèrent qu'il valoit mieux mourir en gens de cœur en combattant contre les Chrétiens que de retourner comme il le vouloit , pour mourir de faim dans un pays désert. Quiz-quiz ne leur répondant pas là-dessus comme ils fouhaitoient , Guaypalan luy donna un coup de lance dans la poitrine , & en même temps les autres Capitaines à coups de massuës & de haches le mirent en pieces : puis ils congédierent les troupes laissant chacun en liberté de se retirer où bon luy sembleroit.

---

### CHAPITRE XIII.

*Le Gouverneur paye à Dom Pedro d'Alvarado les cent mille Pesos qu'on luy avoit promis. Dom Diegue veut se faire recevoir pour Gouverneur à Cusco.*

**Q**Uand Dom Diegue & Dom Pedro furent arrivez à Pachacama, le Gouverneur qui étoit venu de Xauxa , les receut fort bien & paya à Dom Pedro les deux mille marcs d'or dont on étoit convenu , & qu'on devoit luy



donner pour ses vaisseaux. Ce n'est pas qu'il n'y eût des gens qui étoient d'avis qu'on ne luy donnât point cette somme, disant que toute sa flotte n'en valoit pas la moitié, & que Dom Diegue avoit fait cet accord par nécessité & par crainte ; parce que Dom Pedro avoit un grand avantage sur luy par le nombre de ses troupes. Ils conseilloient donc qu'au lieu de le payer, on l'envoyât prisonnier en Espagne pour être présenté à l'Empereur & luy rendre compte de sa conduite. Le Gouverneur auroit pû le faire fort aisément & sans aucun peril : mais il aima mieux tenir la parole de Dom Diegue d'Almagro son compagnon : ainsi il paya à Dom Pedro les deux mille marcs d'or en bonne monnoye, & le laissa paisiblement retourner à son Gouvernement de Guatimala. Après cela il s'occupa à peupler la Ville de los Reyes, & à y faire un bon établissement, y faisant venir la Colonie qu'il avoit auparavant établie à Xauxa ; parce que los Reyes luy parut un lieu beaucoup plus agréable & plus propre pour le commerce étant un port de mer. De là Dom Diegue avec un grand nombre de gens s'en alla à Cusco, & le Gouverneur décendit à Truxillo pour reformer

former & mettre en bon ordre la Colonie qui étoit là, & faire le partage du pays & des terres des environs. Tandis qu'il y étoit, il receut nouvelle que Dom Diegue d'Almagro avoit voulu se rendre maître de la Ville de Cusco : parce qu'il avoit appris que sur le rapport de Fernand Pizarre, qui comme on l'a déjà dit, étoit allé en Espagne, Sa Majesté avoit accordé à Almagre un Gouvernement de cent lieux d'étenduë au delà des bornes de celui de Dom François qui finissoit, disoit-on, avant la Ville de Cusco. Jean & Gonzale Pizarre freres du Gouverneur avec plusieurs gens qui se joignirent à eux, s'opposèrent vigoureusement à Dom Diegue & au Capitaine Soto qui avoit pris son party, & tous les jours ils en étoient aux lances baissées. Enfin pourtant Almagre ne put réussir dans son dessein; parce que la plus grande partie des Senateurs ou Conseillers prirent le parti du Gouverneur & de ses freres. Aussi-tôt que Dom François Pizarre eut appris cette nouvelle il prit la poste pour se rendre à Cusco, où il rétablit le calme par sa presence : il pardonna à Dom Diegue qui avoit beaucoup de honte & de confusion d'avoir fait si légèrement une telle entreprise

sur un simple oïi-dire, sans avoir aucun titre valable pour cela. Ils renouïerent donc alors leur amitié, & renouvellement leur société à cette condition, que Dom Diegue d'Almagro iroit pour découvrir le pays du côté du Sud, & que s'il en trouvoit quelqu'un qui fût bon, ils en demanderoient pour luy le Gouvernement à Sa Majesté : que s'il ne trouvoit rien qui l'accommodât, ils partageroient entr'eux deux le Gouvernement de Dom François. Cet accord fut fait d'une maniere solennelle, & ils prêterent serment sur l'hostie consacrée de ne rien entreprendre à l'avenir l'un contre l'autre. Quelques-uns rapportent qu'Almagro jura qu'il n'entreprendroit jamais rien ni sur Cusco, ni sur le pays qui est par delà jusques à cent trente lieues de distance, quand même Sa Majesté luy en donneroit le Gouvernement. On ajoute que s'adressant au Saint Sacrement il prononça ces paroles. *Seigneur, si je viole le serment que je fais maintenant, je veux que tu me confondes & me punisses, & dans mon corps & dans mon ame.* Après cet accord solennel Dom Diegue prépara toutes choses pour son départ, & partit effectivement avec plus de cinq cens hommes qui le sui-

Wirent. Le Gouverneur de son côté retourna à la Ville de los Reyes, & envoya Alfonse d'Alvarado pour conquérir le pays des Chachapoyas qui est dans la Montagne à soixante lieuës de Truxillo. Cet Officier & ceux qui le suivirent eurent beaucoup à souffrir dans cette entreprise, & ce ne fut pas sans beaucoup de peine & de travail qu'ils en vinrent à bout : mais enfin après qu'ils y eurent fait des établissemens, & rétably la paix, on en accorda le Gouvernement & la direction à Alvarado qui en avoit fait la conquête.





## LIVRE TROISIE'ME.

Où il est parlé du voyage de Dom Diegue d'Almagro au Chili, de ce qui se passa cependant au Perou, & comment les Indiens du pays se souleverent.

---

### CHAPITRE PREMIER.

*Dom Diegue d'Almagro part pour le Chili.*

**D**Om Diegue d'Almagro partit pour la découverte, & la conquête qu'il se proposoit avec cinq cens soixante & dix hommes tant Cavalerie qu'Infanterie tous en bon équipage. Quelques-uns de ceux qui avoient déjà des établissemens laisserent leurs maisons, & les Indiens qui leur appartenoient, pour le suivre dans cette expedition par l'esperance des grands trésors qu'ils s'attendoient de trouver. Dom Diegue en-



voya devant Jean de Sayavedra originaire de Seville avec cent hommes : celui-cy rencontra dans la Province qu'on nomma depuis les Charcas quelques Indiens qui venoient du Chili pour rendre leurs hommages à l'Ynga. Almagre que nous nommerons à l'avenir le President ou grand Sénéchal ayant pris avec soy deux cens hommes tant Cavalerie qu'Infanterie, fit une route de deux cens cinquante lieuës en faisant toujourns des conquêtes jusques à la Province de Chioana. Là il apprit que cinquante autres Espagnols le suivoient commandez par le Capitaine Noguerol d'Ulloa, il leur manda de le venir joindre, & continua sa route & ses conquêtes avec eux jusques au pays de Chili qui est encore à trois cens cinquante lieuës par delà. Il s'arrêta là avec la moitié de ses troupes & envoya Gomez d'Alvarado avec l'autre moitié pour découvrir plus avant ; celui-cy s'avança encore soixante lieuës plus loin : mais les pluyes de l'hyver & le mauvais temps l'obligerent à retourner trouver le President. Dans le temps qu'ils étoient partis de Cusco, Mango Ynga avoit comploté avec Villaoma son frere de massacrer en un certain jour marqué tous les Chrétiens qui étoient

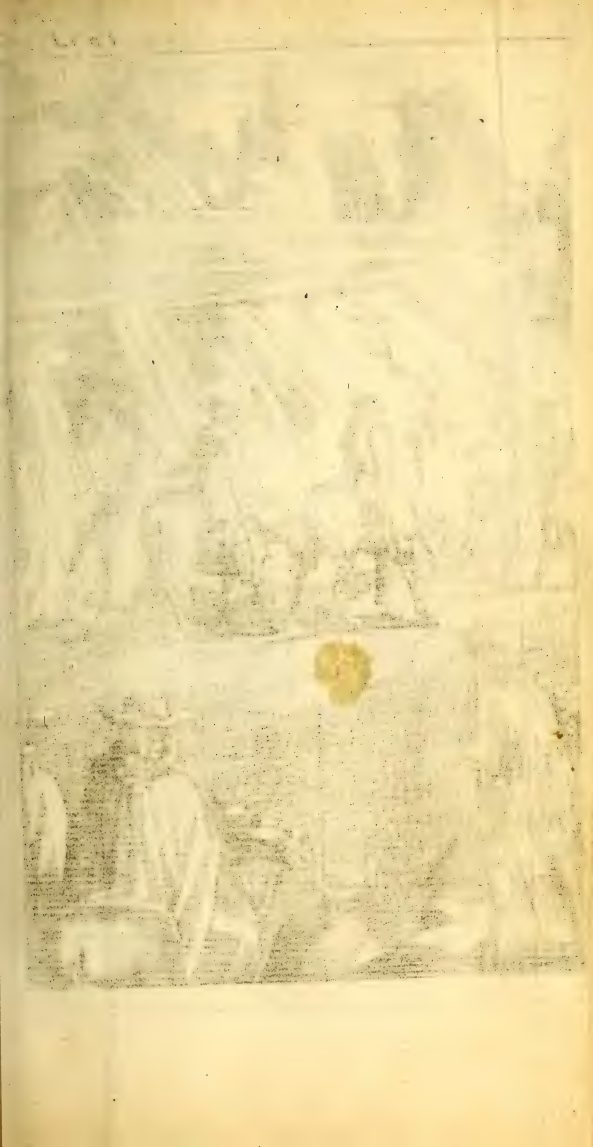
au Perou , & luy s'étoit chargé en son particulier de l'exécution de ce dessein sur Dom Diegue & les siens ; mais il ne le put executer comme il l'avoit entrepris , & son frere fit ce qu'on dira dans la suite. Ce Trucheman Indien nommé Filipin ou Dom Filipe dont on a déjà parlé cy-devant , s'en étoit fui du camp de Dom Diegue , parce qu'il sçavoit cette conspiration : on le fit suivre & ayant été attrapé , le President le fit écarteler : il avoua un peu avant sa mort qu'il avoit été cause qu'on avoit injustement fait mourir Atabaliba , & que le motif qui l'avoit poussé à cela n'étoit autre que la passion de pouvoir jouir en liberté de la femme de ce Prince. Il y avoit deux mois que le President étoit au Chili quand un de ses Capitaines nommé Ruydias l'y vint trouver avec cent hommes de renfort : il luy dit que tous les Indiens du Perou s'étoient revoltez & avoient massacré la plûpart des Chrétiens qui y étoient. Almagre fut fort touché de cette nouvelle , & résolut de retourner pour attaquer les Indiens revoltez , & ramener s'il luy étoit possible tout ce pays-là à l'obéissance de Sa Majesté : à dessein pourtant quand il auroit fait ce qu'il souhaitoit , de renvoyer un

de ses Capitaines au Chili avec du monde pour y faire quelque établissement. Il partit donc & en chemin il reçut des lettres de Rodrigne Orgognos qui marchoit sur ses traces, & le venoit trouver avec vingt-cinq hommes. Peu de temps après il fut encore joint par Jean d'Herrada qui venoit à son secours avec cent hommes, & luy apportoit des provisions ou Lettres Patentes de Sa Majesté par lesquelles il étoit éably Gouverneur de deux cens lieuës de pays au delà des bornes du Gouvernement du Marquis Dom François Pizarre. Ce Gouvernement luy étoit accordé sous le nom de la nouvelle Toledé, & celui du Marquis s'appelloit la nouvelle Castille. Quand on a dit au commencement de ce chapitre que Dom Diegue avoit emmené avec luy en partant de Cusco cinq cens soixante & dix hommes, il faut remarquer qu'il se l'étoit ainsi proposé; mais qu'à la verité il n'y en eut que deux cens qui partirent avec luy, après quoy il reçut les secours dont on a parlé, qui pouvoient bien à peu près accomplir ce nombre.

## CHAPITRE II.

*Les peines & les fatigues qu'eurent à supporter Dom Diegue d'Almagro, & ses gens dans la découverte du Chili.*

DAns le voyage que Dom Diegue & ses gens firent au Chili ils souffrirent beaucoup en chemin tant par la faim que par la soif, & outre leurs autres fatigues, ils eurent souvent à combattre contre des Indiens de fort grande taille, qui leur tiroient des flèches, ce qu'ils faisoient avec beaucoup de force & d'adresse : ils étoient vêtus de peaux de loups ou veaux marins. Mais une des choses qui les incommoda le plus, & leur causa le plus de mal pendant ce voyage, fut l'extrême froid qu'ils eurent à souffrir sur tout en passant quelques montagnes couvertes de neige. Il arriva à un des Capitaines qui suivoient Dom Diegue, qui s'appelloit Ruydias, que plusieurs de ses Soldats & de ses chevaux demeurerent en chemin transis par le froid, & gelez sans que leurs vêtemens pussent les en garantir ni empêcher qu'ils en fussent penetrez & glacez.

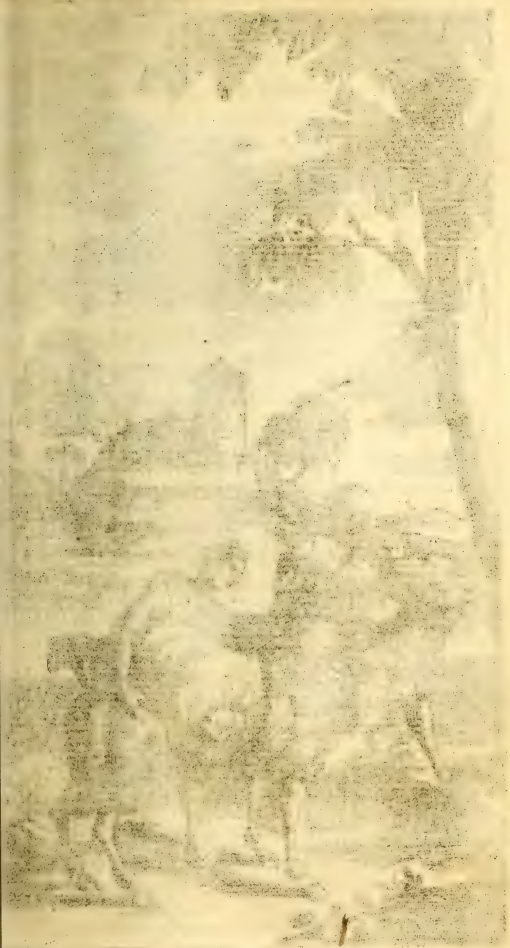


















En effet le froid est si violent sur ces montagnes , que cinq mois après , lors que Dom Diegue retourna à Cusco , il trouva en plusieurs endroits les corps de ceux qui étoient morts & avoient demeurez glacez à son premier passage , debout appuyez contre quelques rochers , & tenant encore entre leurs mains la bride de leurs chevaux qui étoient gelez aussi bien qu'eux , & dont la chair étoit aussi fraîche & aussi exemte de corruption que s'il n'y avoit eu que quelques momens qu'ils fussent morts. Aussi au retour on se servit pour nourriture de la chair de ces chevaux qu'on trouvoit ainsi gelez sur le chemin. Parmy ces deserts dans les lieux où il n'y avoit point de neige , ils manquoient d'eau. Pour suppléer à ce manquement ils firent des outres de peaux de brebis , qu'ils remplissoient d'eau , & les faisoient porter à d'autres brebis vivantes : car il faut remarquer que ces brebis du Perou étant fort grandes comme elles sont , servent de bêtes de somme : elles ressemblent assez au chameau dans leur taille sinon qu'elles n'ont pas de bosse sur le dos comme cet animal , elles peuvent porter une charge de cent livres ou plus , ce que les Espagnols ont

éprouvé, & même ils s'en sont servis comme de chevaux pour se faire porter eux-mêmes, & ils pouvoient faire quatre ou cinq lieuës dessus dans un jour. Quand elles se trouvent fatiguées elles se couchent à terre, & il n'y a aucun moyen de les faire lever ni en les frappant ni en les voulant aider, il faut nécessairement les décharger. Quand il y a un homme dessus & qu'elles sont lassées, si on les presse de marcher elles tournent la tête vers celui qui les monte, & luy envoie des exhalaisons, & une espece de rosée de très-mauvaise odeur qui vient apparemment de ce qu'elles ont dans l'estomach. Cet animal est d'un grand usage & apporte beaucoup de profit à ses maîtres; parce que la laine en est très-bonne & très-fine, particulièrement celle de cette espece de ces brebis qu'ils nomment Pacos qui en portent de fort longue: elles font fort peu de dépense pour leur nourriture en travaillant, pourvû qu'on leur donne un peu de Maiz, & elles peuvent demeurer quatre ou cinq jours sans boire. Leur chair est fort saine, de fort bon goût & aussi bonne à manger que celle des moutons gras qu'on a en Castille. Il y a presentement boucherie publique

dans tous les endroits du Perou où l'on vend de la chair de ces animaux. Au commencement que les Espagnols y furent il n'en étoit pas ainsi : mais quand quelqu'un tuoit une de ces brebis , ses voisins en demandoient & en prenoient autant que chacun en avoit besoin : puis ils en faisoient tuer à leur tour , & en donnoient aussi aux autres. En quelques endroits du Chili il y a des Campagnes unies où on trouve des Autruches : pour les prendre quelques Cavaliers se mettoient en embuscade , tandis que d'autres les poursuivoient , & les pouffoient du côté où étoient leurs camarades : car bien que ces oiseaux ne s'élevassent point haut en l'air pour faire un grand vol ; néanmoins partie en courant à pied , partie en faisant de petits vols près de terre , ils alloient si vite qu'un homme à cheval ne les pouvoit attraper à la course : ainsi il falloit user de cette adresse pour les prendre. Il y a aussi dans ce pays-là des rivières qui courent pendant le jour , & s'arrêtent durant la nuit , sans qu'on y voye une goutte d'eau , ce qui paroît fort surprenant à ceux qui en ignorent la cause , & ne savent pas que cela vient de ce que la chaleur du Soleil fait fondre quelques neiges sur les mon-

tagnes pendant le jour , & qu'ainfi l'eau qui en procéde coule , & forme des rivières ou des torrens qui s'arrêtent pendant la nuit , parce que la fraîcheur arrête auffi la fonte de ces neiges. Passé cinq cens lieues le long de la côte du Perou qui font environ trente degrez par delà la Ligne Equinoxiale tirant vers le Sud , il pleut , & les vents n'y font plus si reglez : mais ils soufflent tantôt d'un côté tantôt de l'autre à peu près comme en Espagne & en plusieurs autres pays de nôtre Europe. Le Chili est un pays assez bien peuplé , on y peut , comme au Perou , distinguer deux parties , la plaine & les montagnes : mais les Golfes & Baies que la mer y fait , sont cause qu'il y a des langues de terre qui regardent divers Rumbs ou diverses plages du monde. Neanmoins generalement parlant on peut dire que cette côte est située du Nord au Sud , ou du Midy vers le Septentrion , s'étendant depuis la Ville de los Reyes jusques au quarantième degré de Latitude Meridionale. Le pays est fort temperé , on y a un Eté & un Hyver à peu près comme en Espagne : mais dans des temps opposez , l'Hyver étant au Chili quand on a l'Eté en Castille , & au contraire. Le Pôle

qu'on a en ce pays-là , & qui est opposé directement à nôtre Pole Arctique , ne se connoît d'ordinaire que par une petite nuée blanche qui paroît vers le soir après le coucher du Soleil vers l'endroit où on juge vray-semblablement que doit être ce Pole que les Astronomes ont nommé le Pole Antarctique. On voit aussi de ce côté-là comme une croix composée de quatre étoiles suivies de trois autres qui font sept en tout , comme les sept qui tournent autour de nôtre Pole Septentrional , & que les Astronomes appellent la petite Ourse. Ces sept étoiles qui sont vers le Pole Meridional, sont à peu près situées entr'elles comme le sont celles du nôtre : avec cette différence seulement que les quatre qui font la croix sont plus proches les unes des autres que celles de nôtre Hemisphere. On perd entierement de vûë nôtre Pole à un peu moins de deux cens lieues de Panama sous la Ligne Equinoxiale ou fort peu par delà , & de là on peut voir ces deux Constellations , lors qu'elles se trouvent un peu élevées au dessus des Poles. Il est vray que du côté du Pole Antarctique on ne voit que les quatre qui font la croix par lesquelles les Pilotes se guident , jusques à ce qu'on



soit arrivé au trentième degré de Latitude Meridionale : car alors on peut voir les sept. La difference de la longueur des jours & des nuits est à peu près au Chili comme elle est en Castille, avec cette difference seulement que quand on a les plus longs jours dans un de ces deux endroits, c'est alors qu'on a les plus courts dans l'autre. Au Perou & dans la Province qu'on nomme la Terre-Ferme, & en general dans tous les lieux qui sont proche de la Ligne Equinoxiale, les jours & les nuits sont toujours égaux tout le long de l'année ou peu s'en faut. En effet dans la Ville de los Reyes, & en quelques autres endroits où il y a un peu de difference, elle est si petite qu'elle n'est presque pas remarquable. Les Indiens du Chili sont à peu près vêtus comme ceux du Perou, & ont une nourriture fort semblable jusques vers le trente-huitième degré de Latitude Meridionale. Les habitans de ce pays-là tant hommes que femmes sont assez agréables de visage. Il y a deux grands Seigneurs qui se font la guerre l'un à l'autre & qui peuvent mettre en Campagne chacun deux cens mille combattans. L'un d'eux s'appelle Leuchengorma, il possède une Île qui n'est

qu'à deux lieuës de la Terre-Ferme ou du Continent, & qui est consacrée à ses Idoles, dans laquelle il y a un Temple servi par deux mille Prêtres. Les Indiens Sujets de ce Leuchengorma dirent aux Espagnols qu'à cinquante lieuës plus loin il y avoit entre deux rivières une grande Province qui n'étoit habitée que par des femmes lesquelles ne souffroient point d'hommes parmy elles qu'en de certains temps pour en avoir des enfans, & que quand elles mettoient au monde des fils, elles les envoyoit à leurs Peres; mais si c'étoient des filles, elles les élevoient parmy elles. Ils ajoûtoient que ces femmes étoient Sujetes de Leuchengorma, & que leur Reine se nommoit Guaboymilla, ce qui en leur langue veut dire Ciel d'or: parce qu'en ce pays-là on trouve une grande quantité d'or, qu'elles font de fort riches étoffes, & du tout payent un certain tribut à Leuchengorma. Quoi qu'on ait souvent ouï affurer toutes ces choses comme fort certaines, on n'a pourtant encore pû aller découvrir ce pays-là: parce que Dom Diegue d'Almagro ne fit aucun établissement au Chili. Il est vray que depuis Pedro de Valdivia y fut envoyé pour y établir quelques Co-

lonies ; mais il n'eut jamais un assez grand nombre de gens pour pouvoir faire ni les découvertes ni les établissemens qu'il auroit souhaité. Ce Capitaine en fit seulement un dans un lieu qui est à trente-trois degrez de la Ligne Equinoxiale du côté du Midy. Toute cette côte est fort bien peuplée jusques à la hauteur de plus de quarante degrez, ce qu'on a appris par un vaisseau de la flotte qu'envoya Dom Gabriel de Carvajal Evêque de Plaisance : ce vaisseau entra par le détroit de Magellan, & de là côtoyant toujours la terre, & faisant route du Sud au Nord il se rendit au port de la Ville de los Reyes. Dans ce navire se trouverent les premiers rats qu'on eût jamais veu au Perou, & depuis ils y ont si bien multiplié qu'on en trouve dans toutes les Villes : on juge qu'il faut qu'il s'en soit trouvé de petits dans les caisses & balots de marchandise qu'on transporte d'un lieu à l'autre. Les Indiens les appellent dans leur langue Ococha, ce qui signifie une chose qui est venue de la mer.







## CHAPITRE III.

*Fernand Pizarre retourne au Perou. Les dépêches & les ordres qu'il y apporte. Les Indiens se soulèvent.*

**A**près que Dom Diegue d'Almagro fut party de Cusco, Fernand Pizarre retourna d'Espagne. Sa Majesté l'avoit fait Chevalier de l'Ordre de Saint Jacques, & luy avoit accordé d'autres avantages. Il avoit aussi obtenu quelque agrandissement d'une étendue réglée pour le Gouvernement de son frere Dom François Pizarre, & enfin comme on l'a déjà dit, il avoit aussi apporté les provisions pour un nouveau Gouvernement en faveur de Dom Diegue d'Almagro. Dans ce temps-là Mango Ynga Seigneur du Perou étoit prisonnier dans la forteresse de Cusco, pour la conjuration dont nous avons parlé, qu'il avoit fait avec Paul Ynga, & avec Villaoma pour exterminer tous les Chrétiens. Il écrivit à Jean Pizarre le priant de donner ordre qu'on le mît en liberté, & que Fernand Pizarre à son arrivée ne le trouvât point prisonnier. Jean Pizarre qui

étoit alors dans le Collao occupé à l'attaque d'un lieu fort dans les rochers où quelques Indiens s'étoient retirez , envoya ordre pour sa liberté. Après cela quand Fernand Pizarre fut arrivé à Cusco , il lia amitié avec cet Ynga & le traitoit fort bien ; mais il le faisoit pourtant toujours garder. On croit que cette amitié avoit pour but de tirer de l'Indien quelque or pour Sa Majesté ou pour Fernand luy même. Deux mois après son arrivée à Cusco l'Ynga luy demanda permission d'aller au pays d'Yncaya pour la célébration d'une certaine fête ; avec promesse de retourner & de luy apporter à son retour une statuë au naturel de son pere Guaynacava , laquelle , disoit-il , étoit d'or massif. On luy permit d'aller , mais sa fête fut la conclusion du complot qu'ils avoient concerté dès le temps que Dom Diegue partit pour le Chili : en effet il fit incontinent massacrer quelques gens qui faisoient travailler aux mines , & d'autres gens de service qui étoient sur les chemins tant pour les affaires de la Campagne que pour celles des mines. Il envoya aussi un Capitaine avec des troupes considerables , qui se rendit brusquement & par surprise maître de la

forteresse de Cusco : les Espagnols la reprirent avec beaucoup de peine , & furent six ou sept jours avant d'en pouvoir venir à bout. Jean Pizarre fut tué dans cette occasion d'un coup de pierre par la tête : parce qu'il n'avoit pu mettre son casque à cause d'une blessure. Cette mort fut une grande perte pour les Espagnols en ce pays-là : parce que Jean Pizarre étoit brave , & fort entendu dans la maniere de faire la guerre aux Indiens , & que de plus il étoit fort aimé & fort cheri de tout le monde. L'Ynga vint cependant avec toutes ses forces attaquer la Ville de Cusco qu'il tint assié-gée plus de huit mois durant : à tous les pleins de Lune il faisoit faire des attaques en divers endroits : mais Fernand Pizarre & ses freres défendoient vigou-reusement la place , & étant fort bien secondez par plusieurs braves & vaillans Cavaliers & Capitaines , comme Ga-briel de Roias , Fernand Ponce de Leon , Dom Alfonse Enriquez , le Tresorier Requelme , & plusieurs autres. Ils étoient obligez d'être presque conti-nuellement sous les armes tant la nuit que le jour. Comme ils avoient appris le soulèvement general des Indiens , ils ne doutoient pas qu'ils n'eussent déjà

massacré le Gouverneur & tous les autres Espagnols : ainsi ils se défendoient comme des gens qui n'avoient plus aucune esperance de secours humain , & qui ne pouvoient plus rien attendre que de la bonté & de la misericorde de Dieu, & de leur propre courage. Leur nombre diminuoit tous les jours : car il ne s'en passoit presque point que les Indiens ne leur tuaient ou blessaient quelques-uns de leurs gens. Pendant ce siege Gonzale Pizarre avec vingt Cavaliers s'avança jusqu'au Marais ou Lac de Chinchero qui n'est qu'à cinq lieuës de Cusco. Il fut attaqué dans ce lieu-là par un si grand nombre d'Indiens que quelque vigoureuse résistance qu'il pût faire , il n'auroit pû s'empêcher de tomber entre leurs mains & d'être pris , si Fernand Pizarre & Alfonse de Toro, ne fussent venus à son secours avec quelque Cavalerie. On le bâmoit de s'être engagé trop avant parmi les ennemis avec plus de courage que de prudence , veule peu de gens qu'il avoit.

## C H A P I T R E IV.

*Dom Diegue d'Almagro arrive à Cusco,  
& prend prisonnier Fernand Pizarre.*

Nous avons déjà dit comment Dom Diegue d'Almagro prit la résolution de retourner au Perou, & se rendre maître de la Ville de Cusco, après que Jean d'Herrada luy eut apporté au Chili les provisions de Sa Majesté pour un Gouvernement au delà de celuy de Dom François Pizarre. Les principaux de ceux qui étoient avec luy le sollicitoient fortement, & d'une maniere pressante à le faire, particulièrement Gomez d'Alvarado frere du Gouverneur Dom Pedro d'Alvarado, Dom Diegue d'Alvarado son Oncle, & Rodrigue Orgognos, les uns par le désir de posséder les pays & terres du Perou, les autres pour demeurer les maîtres au Chili. Pour venir à bout de leur dessein, & persuader plus aisément Almagre, ils employèrent les Truchemens leur faisant dire que le Gouverneur Pizarre, & la plûpart des Espagnols qui étoient demeurez au Perou, avoient été tuez par les Indiens revol-



tez : car le bruit de cette révolte étoit déjà parvenu jusqu'au Chili. Dom Diegue pressé par tant de sollicitations prit donc la résolution de partir , & partit en effet. Etant arrivé à six lieues de Cusco , sans avoir fait sçavoir sa venue à Fernand Pizarre , il fit faire quelques propositions d'accommodement à l'Ynga , luy promettant de luy pardonner tout le passé , s'il vouloit être de ses amis , & le favoriser dans le dessein qu'il avoit de se rendre maître de la Ville de Cusco , qui étoit de son Gouvernement. L'Ynga luy fit frauduleusement proposer une entrevûe , à quoy Dom Diegue consentit sans soupçonner aucune supercherie : il laissa donc une partie de ses troupes avec Jean de Sayavedra , menant les autres avec luy. L'Ynga ayant pris son temps au mieux qu'il luy fut possible attaqua Dom Diegue avec une extrême furie , & luy causa une perte considérable. Cependant Fernand Pizarre ayant appris la venue de Dom Diegue d'Almagro , & comment Jean de Sayavedra étoit demeuré au village de Hurcos avec les troupes : il sortit de Cusco avec cent soixante & dix hommes bien armez. Jean de Sayavedra en fut averti , & eut le temps de

mettre ses gens qui étoient au nombre de trois cens Espagnols , en état de combattre, & de les poster dans un lieu avantageux. Quand ils furent près les uns des autres Fernand Pizarre envoya demander une entrevuë tête à tête à Jean de Sayavedra pour chercher ensemble quelque voye d'accommodement. Jean de Sayavedra accepta la proposition , ils se virent , & on dit que dans cette entrevuë Fernand Pizarre luy offrit une grande quantité d'or , pourvu qu'il luy remit entre les mains les troupes qu'il commandoit. Sayavedra ne le voulut point faire , & aussi ne devoit-on pas attendre autre chose d'un Gentilhomme d'honneur & de mérite comme il étoit. Comme cela se passa secrettement entr'eux deux , il est difficile de rien assurer là-dessus , que ce qu'ils jugerent à propos d'en dire eux-mêmes , & pour le reste on ne peut tout au plus avoir que quelques conjectures , & quelques soupçons appuyez peut-être sur des fondemens assez légers , & sur l'opinion du peuple. Dom Diegue d'Almagro étant de retour de la rencontre qu'il avoit eu avec l'Ynga , & s'étant joint luy & ses gens avec Jean de Sayavedra & les siens , ils mar-

chèrent ensemble vers Cusco. Sur le chemin il fit prendre quatre Cavaliers par une embuscade qu'il leur dressa : parce qu'il avoit sçu qu'ils étoient envoyez pour l'observer : il apprit par eux fort au long ce qui s'étoit passé au Perou par le soulèvement des Indiens qui avoient tué plus de six cens Espagnols , & brûlé une grande partie de la Ville de Cusco. Il parut sensiblement touché de cette nouvelle , & envoya incontinent ses provisions aux Sénateurs du Conseil Royal de Cusco , les priant de le recevoir pour Gouverneur de cette Ville , puisque les bornes du Gouvernement du Marquis ne s'étendoient pas jusques-là : & que même il s'en falloit beaucoup. Le Conseil luy fit dire là-dessus pour réponse à sa demande , qu'il n'avoit qu'à faire exactement mesurer la juste étendue du Gouvernement du Marquis , & que si cette Ville se trouvoit hors de ses limites , ils étoient tous prêts de satisfaire à sa demande , & de le recevoir pour Gouverneur. On tenta bien dès-lors , & on l'a encore tenté depuis , de marquer les justes bornes de ce Gouvernement , & plusieurs gens habiles & experts en cela y travaillèrent ; mais sans pouvoir jamais convenir de  
là.

la maniere dont la chose devoit être réglée : parce que quelques-uns disoient qu'il falloit mesurer les lieuës marquées dans les provisions de Dom François pour l'étendue de son Gouvernement, en suivant la côte de la mer, ou en suivant le grand chemin Royal, & mettant en ligne de compte tous les détours de l'une ou de l'autre route. De l'une ou de l'autre de ces deux manieres le Gouvernement du Marquis finissoit non-seulement avant la Ville de Cusco : mais même au sentiment de quelques-uns avant celle de los Reyes. Le Marquis de son côté prétendoit qu'il falloit mesurer en droite ligne sans aucun circuit, & sans aucun détour, & qu'on le pouvoit faire par le moyen d'une corde, ou en comptant si on vouloit, les degrez de Latitude, & assignant un certain nombre de lieuës à chaque degré. Pour retourner au fil de nôtre narration, Fernand Pizarre envoya dire à Dom Diegue que s'il vouloit il luy laisseroit libre quelque quartier de la Ville où il pût se loger en seureté luy & ses gens : & que cependant on enverroient au Gouverneur Dom François Pizarre qui étoit à Los Reyes, pour luy faire sçavoir ce qui se passoit ; afin qu'on pût trouver

quelque voye d'accommodement entr'eux, puis qu'ils étoient amis & associez dans leur entreprise. Quelques-uns disent que sur ces propositions on convint d'une trêve, afin de pouvoir plus aisément négotier cette affaire, & que sur la confiance de la trêve Fernand Pizarre donna la liberté à tous les habitans, & à tous les soldats de se retirer dans leurs logemens pour s'y reposer : parce qu'ils étoient extrêmement fatiguez, ayant passé plusieurs jours & plusieurs nuits sans quitter les armes, & sans avoir le temps de se délasser ni de se rafraîchir ni par le repos ni par le sommeil. On ajoûte que Dom Diegue ayant été averti de la chose, attaqua la place pendant l'obscurité de la nuit qui étoit encore augmentée par un grand broüillard qui survint. Cependant Fernand & Gonzale Pizarre éveillés par le bruit, s'armerent promptement, & comme leur maison fut la premiere attaquée, ils se défendirent vigoureusement avec leurs domestiques, jusques à ce que les ennemis y ayant mis le feu en divers endroits, ils furent obligez de se rendre. Le lendemain sans plus long délai Dom Diegue se fit reconnoître pour Gouverneur par le Senat, & fit mettre



en prison Fernand Pizarre & son frere. Plusieurs luy conseilloyent d'assurer son repos & sa conquête par leur mort ; mais il ne le voulut pas faire , & il en fut principalement empêché par les pressantes sollicitations de Dom Diegue d'Alvarado , qui luy répondoit d'eux. On assure qu'Almagro viola la trêve dont on étoit convenu , par les instances & sur le rapport de quelques Indiens & de quelques Espagnols , qui luy dirent que Fernand Pizarre avoit fait rompre les ponts , & se fortifioit dans Cusco. On allegue pour preuve de cela qu'en entrant dans la Ville , & voyant les ponts dans leur entier , il s'écria tout haut , on m'a trompé. Cependant le Gouverneur ne sçavoit encore rien de tout ce qui se passoit , & ne le sçut même que plusieurs jours après. Dom Diegue d'Almagro donna la bande à frange , ou le diadème Royal à Paul Ynga : pacre que son frere Mango Ynga ayant vû ce qui s'étoit passé , s'enfuit avec un grand nombre de gens de guerre dans des montagnes fort rudes & de fort difficile acces , qu'on appelle les Andes.

## CHAPITRE V.

*Les Indiens défont plusieurs secours que le  
Gouverneur envoyoit à ses freres  
à Cusco.*

**E**Ntre les autres choses que le Gouverneur Dom François Pizarre supplioit Sa Majesté de luy accorder , en recompense des services qu'il luy avoit rendu dans la conquête du Perou , il luy demandoit particulièrement qu'il luy plût luy donner à perpetuité pour luy & pour ses déçendans , vingt mille Indiens dans une Province nommée les Atabillos , avec tous les revenus , impôts , droits & juridictions , & de plus le titre de Marquis de la même Province. Sa Majesté luy accorda le titre de Marquis de la Province comme il le souhaitoit ; mais à l'égard des Indiens il répondit que quand il seroit mieux informé de la nature & des qualitez du pays , & des inconveniens qui pourroient suivre de cette concession , il pouvoit s'assurer qu'il seroit en sa faveur tout ce qui se pourroit raisonnablement faire. L'Empereur luy-même dans la lettre

qu'il écrivoit là-dessus à Pizarre lui donnoit le titre de Marquis, & ordonnoit en même temps qu'à l'avenir on le nommât ainsi: c'est pourquoy dans la suite de cette Histoire nous le désignerons ordinairement par ce titre. Le Marquis ayant donc appris le soulèvement des Indiens par eux-mêmes ; ne croyant pourtant pas que ses affaires fussent dans un état si périlleux, commença à envoyer peu à peu quelque secours de monde à Fernand Pizarre à Cusco, tantôt dix, tantôt quinze hommes ensemble, selon que les circonstances & la commodité le luy pouvoient permettre. Les Indiens sachans cela firent occuper les passages étroits & difficiles par plusieurs gens de guerre pour empêcher de passer ces secours que le Marquis envoyoit, si bien qu'en plusieurs occasions, ils les défièrent & les tuerent tous, ce qu'ils n'auroient pas pû faire si aisément, & peut-être même ne l'auroient osé tenter, si au lieu de les envoyer ainsi séparément, on les eût envoyez tous ensemble. Etant allé visiter les Villes de Truxillo & de St. Michel, il envoya de là un nommé Diegue Pizarre avec soixante-dix Cavaliers pour ce secours. Mais les Indiens les tuerent tous dans un passage difficile.

qu'on nomme la montagne de Parcos, à cinquante lieuës de Cusco : ils en firent de même à un de ses beaux-freres qui s'appelloit Gonzale de Tapia , qu'il envoya ensuite avec quatre-vingt Cavaliers. Ils défirent aussi le Capitaine Morgoveio, & le Capitaine Gaete avec les troupes qu'ils avoient pu rassembler. De tous ces differens partis il ne se sauva presque pas un seul homme , & ceux qui suivoient n'apprenoient rien de la défaite de ceux qui les avoient précédés : parce que les ennemis les laissoient engager dans quelque vallée étroite & profonde : puis ils en faisoient occuper l'entrée & la sortie par un grand nombre d'Indiens, & du haut des montagnes ils faisoient rouler sur nos gens de grosses pierres & des pieces de rochers , de sorte qu'ils les faisoient ainsi périr misérablement , sans pouvoir combattre , & sans être presque jamais eux-mêmes obligés d'en venir aux mains. Ils firent donc périr de cette maniere plus de trois cens Cavaliers , & profiterent de leurs dépouilles, bijoux, armes & vêtemens de foye. Le Marquis voyant qu'aucun de ses secours ne réussissoit comme il auroit souhaité , & qu'il n'en avoit aucunes nouvelles, envoya encore François de Godoy ori-

ginaire de Caceres avec quarante-cinq Cavaliers : celui-cy rencontra deux de ceux qui avoient suivy Gaete , qui s'étoient sauvez : il apprit par eux ce qui se passoit , & cela l'obligea à retourner promptement sur ses pas : il eut bien de la peine à se sauver ; parce que les Indiens avoient déjà occupé les passages par où il étoit entré ; ils le suivirent plus de vingt lieuës , le harcellant continuellement tantôt par devant , tantôt par derriere , de sorte qu'il ne pouvoit marcher que la nuit : enfin pourtant il se rendit à la Ville de los Reyes. Dans le même temps il y arriva aussi le Capitaine Diegue d'Aguero avec quelques autres qui s'étoient sauvez à course de cheval : parce que les Indiens avoient voulu les exterminer dans leurs habitations. Le Marquis ayant appris qu'il y avoit un grand nombre d'Indiens en armes qui poursuivoient Diegue d'Aguero , envoya un nommé Pierre de Lerma avec près de quatre-vingt chevaux & plusieurs Indiens amis à la rencontre des troupes de l'Ynga , contre lesquels ils combattirent une bonne partie du jour , jusques à ce que les ennemis se retirèrent dans un lieu fort , parmi des rochers escarpez , où les Espagnols les environne-



rent de toutes parts. Ce jour là le Capitaine Lerma y perdit les dents, & plusieurs autres Espagnols y furent bleffez; mais il n'y eut qu'un seul Cavalier tué. Les Indiens étoient si pressez, & si fort les uns sur les autres dans ces rochers où ils s'étoient retirez, qu'ils n'étoient nullement en état de combattre : ainsi on peut dire que les Chrétiens auroient vrai-semblablement mis fin à la guerre ce jour-là, si le Marquis ne leur avoit envoyé ordre de se retirer. Quand les Indiens virent que leurs ennemis se retiroient, ils rendirent graces au Ciel de se voir échappez d'un si grand péril, & ils firent des oraisons, & des sacrifices : puis se retirant incontinent de là, ils allèrent se poster sur une haute montagne qui est près de la Ville de los Reyes, la riviere entre deux, combattant sans cesse contre les Espagnols. Le Chef de ces Indiens étoit un Seigneur nommé Tyzoyopangui, & avec luy un frere de l'Ynga que le Marquis avoit envoyé avec Gaete. Tandis que les Indiens furent là près faisant ainsi tous les jours la guerre à la Ville de los Reyes, il arriva souvent que plusieurs de ceux de la même nation qui étoient au service des Espagnols, & qu'on appelle Yanaconas,

alloient le jour se joindre à leurs Compatriotes & tiroient quelque solde , puis la nuit ils venoient souper & dormir chez leurs maîtres.

## CHAPITRE VI.

*Le Marquis envoie demander du secours en divers endroits. Le Capitaine Alvarado va pour le secourir.*

**L**E Marquis voyant les Indiens en si grand nombre autour de la Ville de Los Reyes , crut qu'inafailliblement Fernand Pizarre , & tous les Espagnols de Cusco étoient morts , & que ce soulèvement étoit si general , que ceux du Chili auroient aussi exterminé Dom Diegue & les siens. Là dessus afin que les Indiens ne s'imaginassent pas qu'ils retenoient leurs navires pour s'enfuir : afin aussi que les Espagnols ne se flattassent pas de l'esperance de s'en pouvoir servir pour se sauver par la mer , & qu'ainsi ils combattissent moins courageusement, il envoya tous ses vaisseaux à Panama. En même temps il envoya aussi avertir le Viceroy de la Nouvelle Espagne , & tous les Gouverneurs des In-

des , de l'état où il étoit , les priant de luy envoyer du secours, & leur représentant le grand peril dans lequel il se trouvoit , dans des termes qui marquoient un peu moins de fermeté & de confiance qu'à son ordinaire. Il est vray que ce ne fut pas de son propre mouvement qu'il se servit de semblables termes ; mais à la sollicitation , & par les persuasions de quelques personnes de peu de courage qui luy en donnerent le conseil. Il envoya aussi ordre à son Lieutenant à Truxillo d'abandonner la Ville , & de faire embarquer dans un navire qu'il luy envoyoit pour cela , leurs femmes , leurs enfans & tous leurs effets, & les envoyer en seureté dans la Province de Terre-Ferme ; mais que tous les hommes avec leurs armes & leurs chevaux marchassent à son secours. Il donna ces ordres , parce qu'il ne doutoit pas que les Indiens n'allassent aussi-tôt attaquer Truxillo, & qu'il ne se trouvoit point du tout en état de l'aller secourir ; qu'ainsi il valloit mieux qu'ils fussent tous réunis pour pouvoir plus aisément leur résister. Il ajoutoit à cela qu'il falloit néanmoins que leur venue fût secrète autant qu'il leur seroit possible : afin que les Indiens n'en sçachant rien , se partageassent , &

qu'une partie allât pour attaquer Truxillo. Les habitans de cette Ville, suivant les ordres qu'ils avoient reçu, se préparoient à partir lorsque le Capitaine Alfonse d'Alvarado y arriva avec les troupes qu'il avoit mené pour la découverte du pays des Chachapoyas : car le Marquis luy avoit envoyé ordre d'abandonner cette conquête pour venir à son secours. Alvarado laissa une partie de ses troupes pour la défense de la Ville de Truxillo, & avec le reste il alla trouver le Marquis à Los Reyes. En arrivant il fut fait Lieutenant General du Gouverneur, à la place de Dom Pedro de Lerma qui l'avoit été jusqu'alors : ce qui causa le chagrin, & la rebellion de ce dernier dont on parlera dans la suite. Le Marquis se voyant ainsi fortifié par un assez bon nombre de troupes, il jugea à propos de pourvoir à ce qui paroïssoit le plus pressant, & d'envoyer du secours aux lieux qui se trouvoient le plus en péril, & qui sembloient par conséquent en avoir le plus grand besoin. Il dépêcha donc le Capitaine Alfonse d'Alvarado avec trois cens Espagnols tant Cavalerie qu'Infanterie, qui pillèrent & saccagerent plusieurs endroits sans trouver beaucoup de résistance ; mais à quatre

lieuës de la Ville de Pachacama , ce Capitaine eut à soutenir un rude choc contre les Indiens , il les défit pourtant & en tua plusieurs : puis il continua sa marche vers Cusco. Ils souffrirent beaucoup en passant une grande étendue de pays qui étoit desert , & il y eut plus de cinq cens de ses Indiens de service qui périrent par la soif : on dit que si les Cavaliers n'avoient couru çà & là pour chercher de l'eau & l'apporter à l'Infanterie , ils seroient presque tous morts de la même maniere , tant ils étoient fatiguez. En suivant sa route il fut joint dans la Province de Xauxa par Gomez de Tordoya , qui étoit de Villeneuve de Barca , il avoit été envoyé après luy avec deux cens hommes Cavalerie & Infanterie. Alonse d'Alvarado se trouvant donc alors avec cinq cens hommes , s'avança jusques au pont de Lumichaca où un grand nombre d'Indiens l'environnerent de toutes parts : il les combattit , les vainquit , & en tua plusieurs ; ils ne laisserent pourtant pas de continuer à le suivre en le harcellant toujours jusques au pont d'Abancay où il apprit la prison de Fernand & de Gonzale Pizarre , & tout ce qui étoit arrivé à Cusco. Cela luy fit prendre la résolution de ne passer



pas outre jusques à ce qu'il eût reçu des ordres plus précis de ce qu'il auroit à faire. Dom Diegue d'Almagro ayant été informé de la venuë d'Alfonse d'Alvarado envoya au devant de luy Diegue d'Alvarado avec sept ou huit Cavaliers, pour luy notifier sa commission & ses provisions pour la charge de Gouverneur. D'abord Alfonse d'Alvarado les prit, puis les ayant regardées, il répondit qu'il falloit les faire notifier au Marquis : parce qu'à son égard il n'étoit pas partie competente pour traiter de cette affaire. Comme Dom Diegue vit que ceux qu'il avoit envoyez ne retournoient point, craignant qu'Alfonse d'Alvarado les eût retenus, & s'avancât cependant par une autre route pour entrer dans Cusco, il y retourna à grand'hâte, s'en étant déjà éloigné de trois lieuës. Quinze jours après il en fit sortir ses troupes, & les fit marcher contre Alfonse d'Alvarado : parce qu'il avoit appris le mécontentement de Pierre de Lerma, & sçavoit qu'il étoit disposé à se jetter dans son party avec plus de quatre-vingt hommes. Lors que Dom Diegue fut arrivé près d'Alfonse d'Alvarado, ses coureurs prirent dans une embuscade qu'ils dressèrent,

Pierre Alvarez Holguin qui alloit devant à la découverte. Alfonse d'Alvarado l'ayant appris voulut faire arrêter Pierre de Lerma : parce qu'il le soupçonnoit fort ; mais il apprit qu'il s'en étoit fui cette même nuit , emportant avec luy les signatures de tous ceux qui étoient de son complot. Après cela Dom Diegue s'approcha pendant la nuit du pont ; parce qu'il scût que Gomes de Tordoya , & un fils du Colonel Villalva l'attendoient : il envoya aussi une grande partie de ses troupes à un gué où il apprit que ceux qui étoient de la conspiration de Pierre de Lerma avoient la garde : en effet ceux-cy receurent ses gens comme amis & les encourageoient même à passer sans crainte. On scût que quelques-uns de ces conjurez étoient entrez dans ce party avec tant d'empressement & de chaleur , qu'ayant la garde cette nuit-là , ils attaquèrent plus de cinquante lances d'Alfonse d'Alvarado , & les firent tomber dans la riviere. Puis quand ce General voulut attaquer les ennemis , ceux qui étoient de la conspiration , l'abandonnerent , & plusieurs autres gens de son armée ne trouvant pas leurs lances , ne vinrent pas non

plus à temps : ainsi Dom Diegue le défit fort aisément sans qu'il y eût aucun Espagnol de tué : Rodrigue Orgognos eut seulement les dents rompuës d'un coup de pierre. Après la prise d'Alfonse d'Alvarado on pillà son camp ; puis on retourna à Cusco en faisant plusieurs mauvais traitemens aux vaincus. Aussi cette victoire rendit les partisans d'Almagre si fiers & si orgueilleux, qu'ils disoient hautement que les Pizarres n'avoient plus que faire au Perou, & que le Marquis & ses freres n'avoient qu'à s'en aller gouverner les Manglares sous la Ligne Equinoxiale.

---

## CHAPITRE VII.

*Le Marquis s'avance pour aller au secours de ses freres à Cusco : mais ayant sçu la prise d'Alfonse d'Alvarado il retourne à Los Reyes.*

**L**Es victoires qu'Alfonse d'Alvarado avoit remporté sur les Indiens tant à Pachacama qu'à Lumichaca sur la route de Cusco, avoient obligé l'Ynga, & Tizogopangui à se retirer auprès de la Ville de Los Reyes qu'ils tenoient com-

me assiégée. Le Marquis se voyant donc libre, & avec un assez bon nombre de troupes, partit pour aller à Cusco au secours de ses freres emmenant avec luy plus de sept.cens hommes tant Cavalerie qu'Infanterie. Il comptoit de les aller secourir contre les Indiens: car il ne sçavoit encore rien du retour de Dom Diegue d'Almagro, ni de tout ce qui étoit arrivé en conséquence. La plûpart des troupes qu'avoit le Marquis, luy avoient été envoyées par Dom Alphonse de Fuenmayor Archevêque & President de l'Isle de Saint Domingue, avec Dom Diegue de Fuenmayor son frere; outre cela le Licentié Gaspar d'Espinosa en avoit aussi tiré une partie de Panama, & un nommé Diegue d'Agala que le Marquis avoit envoyé à Nicaragua, en étoit aussi de retour avec quelque secours. Le Marquis étant en marche avec son armée, & suivant la route de la plaine, comme il fut arrivé dans la Province de Nasca à vingt-cinq lieues de Los Reyes, il apprit la nouvelle du retour de Dom Diegue, & de tout ce qui s'étoit passé depuis: il en fut extrêmement touché comme la chose le méritoit, & considerant que ses troupes étoient disposées & préparées à combattre

tre non contre des Espagnols , mais contre des Indiens ; il jugea à propos de retourner à Los Reyes pour y prendre de nouvelles mesures. Il y retourna donc en effet , & envoya cependant le Licentié Espinosa pour tâcher de trouver quelque moyen d'accommodement entre Dom Diegue & luy. Espinosa étoit chargé de représenter à Almagre que si Sa Majesté sçavoit ce qui se passoit entr'eux , & qu'elle vint à apprendre l'état où leurs démêlez réduisoient les choses , sans doute qu'elle les rappelleroit l'un & l'autre , & envoyeroit quelqu'autre à leur place qui jouïroit du fruit de leurs travaux : que si Dom Diegue ne vouloit pas écouter ses remontrances ni entendre à un accommodement , qu'au moins il mît en liberté les freres du Marquis , & demeurât à Cusco sans rien entreprendre davantage jusques à ce qu'on eût pû consulter Sa Majesté & recevoir ses ordres pour déterminer & fixer les bornes de leurs Gouvernemens , afin qu'il n'y eût plus aucun sujet de démêlé ni de division entr'eux. Le Licentié Espinosa partit donc avec ces ordres , mais il ne put jamais trouver aucun moyen d'accommodement , & mourut sans avoir rien pû conclure dans cette affaire.



Dom Diegue décendit avec ses troupes dans la plaine , laissant pour son Lieutenant à Cusco le Capitaine Gabriel de Rojas : il y laissa aussi à sa garde , & en sa disposition Gonzale Pizarre , & Alfonse d'Alvarado prisonniers ; mais il emmena avec luy Fernand Pizarre : ainsi il continua sa marche jusques à la Province de Chincha qui n'est qu'à vingt lieues de Los Reyes , il établit aussi là une Colonie dans un lieu qui sans difficulté étoit dans l'étendue du Gouvernement du Marquis.

---

## CHAPITRE VIII.

*Le Marquis leve de nouvelles troupes & se fortifie. Alfonse d'Alvarado & Gonzale Pizarre se sauvent de prison. Ce qui leur arrive.*

**L**E Marquis ne fut pas plutôt de retour à la Ville de Los Reyes , qu'il fit battre le tambour pour faire de nouvelles levées , & grossir ses troupes , disant ouvertement que c'étoit pour se défendre de Dom Diegue qui venoit , disoit-il , pour usurper son Gouvernement. Dans peu de jours il assembla

plus de sept cens hommes tant Cavalerie qu'Infanterie , parmi lesquels il y avoit plusieurs Arquebusiers ; parce qu'un Capitaine nommé Pedro de Bergara , à qui nous avons dit cy-devant qu'avoit été commise la découverte des Bracamoros , étoit venu avec Diegue de Fuenmayor , & avoit apporté de Flandres , dont il étoit originaire , un grand nombre d'Arquebuses avec toutes les munitions nécessaires : car jusques-là on n'en avoit pas eu assez au Perou pour former des Compagnies entieres d'Arquebusiers , & en faire ainsi des troupes réglées. Le Marquis en fit alors deux Compagnies & nomma pour Capitaine de l'une ce même Bergara , donnant le commandement de l'autre à Nugno de Castro : il nomma aussi pour Capitaine de Piquiers Diego d'Urbina Neveu du Mestre de Camp Jean d'Urbina , & pour Capitaines de Cavalerie Diegue de Roias , Peranzures , & Alfonse de Mercadillo , pour Mestre de Camp Pedro de Valdivia , & pour Sergent Major Antoine de Vilalva , fils du Colonel Vilalva. Dans ce temps-là Gonzale Pizarre & Alfonse d'Alvarado , qui comme on l'a remarqué , étoient demeurez prisonniers à Cusco , se sauverent de prison ,

& vinrent trouver le Marquis avec plus de soixante & dix hommes, emmenant avec eux prisonnier Gabriel de Roias Lieutenant de Dom Diegue. Leur venue fut très-agréable au Marquis, tant parce qu'il étoit fort aise de les voir hors de péril, que parce que cela servit beaucoup à encourager ses troupes. Il fit Gonzale Pizarre son Lieutenant General, & Alfonse d'Alvarado Mestre de Camp General de toute sa Cavalerie. Quand Dom Diegue apprit que ces prisonniers s'étoient sauvez, & qu'il scût les grandes forces que le Marquis avoit, il résolut de tenter s'il y auroit quelque moyen d'en venir à un accommodement avec luy; il luy envoya donc Alfonse Henriquez, Fator Diego Nugnez de Mercado, & le Tresorier Jean de Gusman pour luy proposer une entrevue afin qu'ils y pussent regler leurs affaires. Après plusieurs negotiations le Marquis remit par un compromis tous ses intérêts entre les mains de Frere François de Bovadilla Provincial de l'Ordre des Moines de la Mercy en ce pays-là, Dom Diegue de son côté fit aussi la même chose : ainsi Frere François, en vertu de ses pouvoirs, prononça son jugement & donna un reglement entr'eux.

par une sentence dans les formes. Il ordonnoit que préalablement & avant toutes choses , Fernand Pizarre seroit remis en liberté : ensuite que Cusco seroit remis entre les mains , & en la puissance du Marquis comme il y étoit auparavant ; qu'on sépareroit les armées de part & d'autre , envoyant les Compagnies dans l'état où elles se trouvoient , pour découvrir le pays de divers côtez : qu'on donneroit connoissance du tout à Sa Majesté , afin qu'elle en ordonnât ce qu'elle jugeroit à propos & convenable pour son service. Après cela il menagea une entrevuë du Marquis & de Dom Diegue , afin qu'ils pussent conférer ensemble de leurs affaires ; il fut donc arrêté qu'ils se verroient dans un village nommé Mala qui étoit entre les deux armées , & qu'ils seroient accompagnez chacun de douze Cavaliers. Ils partirent chacun de son côté pour cette entrevuë ; mais Gonzale Pizarre ne se fiant pas sur la trêve ni sur la parole de Dom Diegue partit aussi-tôt après avec toutes les troupes , & s'alla poster secrettement assez près du village de Mala , donnant ordre au Capitaine Castro , avec quarante Arquebusiers , de se mettre en embuscade dans des roseaux qui étoient sur le

chemin par où devoit passer Dom Diegue ; afin que s'il étoit accompagné d'un plus grand nombre de gens de guerre que ne portoit leur convention , il fût faire une décharge par laquelle Gonzale fût averti , & pût y accourir promptement & arriver à temps.

---

## CHAPITRE IX.

*Les deux Gouverneurs se voyent. Fernand Pizarre est mis en liberté.*

**D**Om Diegue en partant de Chincha pour aller à Mala avec ses douze Cavaliers , donna ordre à Rodrigue Orgognos , qui étoit son Lieutenant General , d'être toujours bien sur ses gardes , & tenir ses troupes toutes prêtes : afin que si le Marquis menoit avec luy un plus grand nombre de gens que ne portoit leur convention , il accourût incontinent & fût le même traitement à Fernand Pizarre qu'il verroit qu'on lui feroit à luy. En s'abordant le Marquis & Dom Diegue s'embrassèrent fort affectueusement , & après quelques discours qui ne regardoient pas leur affaire principale , un Cavalier de ceux du



Marquis s'approcha de Dom Diegue , & luy dit à l'oreille : *Monsieur , vous ferez fort bien de vous retirer , je vous en avertis comme vôtre serviteur.* Il parloit ainsi parce qu'il avoit connoissance de la venue de Gonzale Pizarre. Là-dessus Dom Diegue donna ordre qu'on luy amenât promptement son cheval : quelques Cavaliers voyant qu'il se vouloit retirer , voulurent persuader au Marquis de le faire arrêter; puis qu'il le pouvoit aisément par le moyen des Arquebusiers que Nugno de Castro tenoit en embuscade. Le Marquis ne le voulut jamais permettre : parce qu'ayant donné sa parole , il la vouloit tenir exactement ; il ne pouvoit même se persuader que Dom Diegue se voulût retirer sans avoir premierement conclu quelque chose sur ce qui avoit fait le sujet de leur entrevue. Cependant Almagre s'en allant & ayant vû l'embuscade , regarda l'avis qu'on luy avoit donné comme une vérité indubitable , & étant arrivé dans son camp il se plaignit du Marquis comme s'il l'eût en effet voulu faire arrêter prisonnier , sans vouloir en aucune maniere écouter les raisons par lesquelles le Marquis se justifioit. Depuis cela , par le moyen & par l'intercession de

Diegue d'Alvarado , Almagre mit en liberté Fernand Pizarre sous certaines conditions dont ils convinrent : qui furent que le Marquis luy fourniroit un navire & un port sûr pour envoyer des dépêches en Espagne & en recevoir , & que cependant en attendant les ordres de Sa Majesté , ils vivoient en paix & n'entreprendroient rien l'un contre l'autre. Rodrigue Orgognos s'opposoit fort à la délivrance de Fernand Pizarre : parce qu'il avoit été témoin des mauvais traitemens qu'on luy avoit fait dans la prison , & qu'il ne doutoit pas qu'il ne cherchât à s'en vanger quand il seroit une fois en liberté : ainsi son avis étoit qu'on luy fit couper le cou. Néanmoins l'avis de Diegue d'Alvarado fut suivi préférentiellement à l'autre sur la confiance qu'on eut dans le traité qu'il avoit négocié. Fernand Pizarre fut donc mis en liberté , & Dom Diegue l'envoya au Marquis le faisant accompagner par son propre fils , & par quelques autres Cavaliers & Gentils-hommes. Cependant à peine étoit-il parti , que Dom Diegue se repentit de ce qu'il venoit de faire , & on croit qu'il l'auroit fait ramener en prison si Pizarre ne s'étoit si fort pressé de sortir de son pouvoir ,  
qu'il

qu'il fit en très-peu de temps la plus grande partie du chemin qu'il avoit à faire, marchant avec une extrême diligence jusques à ce qu'il se crût tout-à-fait en seureté par la rencontre de plusieurs des principaux Officiers du Marquis qui venoient au devant de luy pour le recevoir.

---

## CHAPITRE X.

*Le Marquis marche contre Dom Diegue, qui se retire à Cusco.*

DES lors qu'on fit l'accord dont on vient de parler dans le Chapitre précédent, & que Fernand Pizarre fut mis en liberté, le Marquis avoit reçu par Pierre Anzures des ordres provisionnels de la part de Sa Majesté, qui portoient que les deux Gouverneurs, demeureroient chacun dans le pays qu'ils auroient découvert & conquis, & où il auroit fait des établissemens dans le temps que ce règlement provisionnel leur seroit notifié: sans qu'aucun d'eux pût rien entreprendre dans les limites du Gouvernement de l'autre, jusques à ce que Sa Majesté eût réglé la chose au

fond , & ordonné là-dessus ce qu'elle jugeroit conforme à la justice. Après que le Marquis vit son frere hors des mains & du pouvoir de Dom Diegue , il luy envoya notifier ce réglement provisionel , le priant de se retirer selon les ordres de Sa Majesté , hors du pays qu'il avoit decouvert , & où il avoit fait des établissemens. Dom Diegue répondit qu'il étoit prêt d'obéir aux ordres de l'Empereur , & de se tenir exactement dans les termes du réglement qu'il leur avoit envoyé , qui étoient que chacun demeurât en possession du pays , & des établissemens dans lesquels ils se trouveroient , & selon la forme & maniere dont ils y feroient au temps que ce réglement leur seroit notifié , & qu'ainsi conformément à cela il demandoit au Marquis de le laisser en repos , & dans la paisible jouissance de ce qu'il possédoit alors jusques à ce qu'il eût plu à Sa Majesté d'en ordonner autrement , protestant d'obéir exactement & pleinement de son côté à tout ce qui leur seroit ordonné de sa part dans la suite. Le Marquis repliqua qu'il avoit le premier occupé la Ville de Cusco & le pays des environs , que c'étoit luy qui en avoit fait la decouverte & y avoit fait des établis-

semens , & que Dom Diegue l'en avoit dépossédé par force & par violence : qu'ainsi conformément aux ordres de Sa Majesté il eût à en sortir , sinon qu'il luy déclaroit qu'il l'en chasseroit par force : puis que tous les accords & conventions qu'ils avoient fait ensemble , étoient finis , & abrogez par ce nouveau règlement de Sa Majesté. Dom Diegue n'en voulant rien faire , le Marquis marcha contre luy avec toutes ses forces. Almagre se retira du côté de Cusco , & se fortifia sur une haute montagne nommée la montagne de Guaytara rompant tous les passages du chemin par où on pouvoit aller à luy , qui étoit déjà fort difficile de luy-même. Fernand Pizarre le suivoit avec quelques troupes , & une nuit il trouva moyen de monter sur la Montagne par un chemin secret , & avec ses Arquebusiers il força les passages , & s'en rendit maître , si bien que Dom Diegue fut obligé de fuir , & comme il étoit malade il prit les devans , laissant Rodrigue Orgognos à l'arriere-garde pour se retirer en ordre. Celuy-cy ayant sçu de deux Cavaliers du Marquis qu'il avoit pris une nuit , que les ennemis le suivoient en queue , hâta sa marche : la



plûpart des gens de son armée disoient qu'il falloit tourner tête pour aller attaquer ceux qui les poursuivoient : parce qu'on sçavoit par experience que ceux qui de la Plaine passaient sur la Montagne étoient attaquez les premiers jours de maux de cœur & de vomissemens à peu près comme on l'est sur la mer lors qu'on n'y est pas accoutumé. Rodrigue Orgognos ne le voulut pas faire pour n'aller pas contre les ordres de son Gouverneur : cependant on croit que cela luy auroit réussi s'il l'eût fait ; parce qu'effectivement les gens du Marquis étoient fort incommodés de ce mal qu'on vient de dire , & souffroient aussi beaucoup par les neiges où il leur falloit passer : ce qui luy fit prendre la résolution de retourner avec son armée dans la plaine. Dom Diegue s'en alla à Cusco , faisant par tout rompre les ponts après luy : parce qu'il croyoit que les ennemis le suivoient. Il demeura à Cusco plus de deux mois , levant du monde , assemblant des munitions , préparant des armes d'argent & de cuivre , faisant fonder de l'artillerie , & en un mot ne négligeant rien pour faire tous les préparatifs qu'il jugeoit nécessaires.

## CHAPITRE XI.

*Fernand Pizarre va à Cusco avec son armée. La bataille des Salines se donne. Dom Diegue d'Almagro est pris prisonnier.*

**L**E Marquis étant ainsi de retour dans la plaine avec son armée , on délibéra sur ce qu'il y avoit à faire , & les avis furent differens ; mais enfin on conclut que Fernand Pizarre , que le Gouverneur avoit fait son Lieutenant General , marcheroit avec l'armée du côté de Cusco , & qu'il meneroit avec luy Gonzale Pizarre son frere pour commander sous luy. On publia qu'on s'avançoit ainsi vers Cusco avec l'armée pour faire rendre justice à plusieurs habitans de cette Ville qui s'étoient plains au Gouverneur , que Dom Diegue d'Almagro retenoit par force , & par violence leurs biens , occupoit leurs maisons , & s'étoit absolument rendu maître contre tout droit , & de leurs Indiens , & generalement de tout ce qui leur appartenoit dans la Ville de Cusco. Les troupes partirent donc pour y aller ,

& cependant le Marquis retourna à la Ville de Los Reyes. Quand Fernand Pizarre fut arrivé près de Cusco, le soir tous ses Capitaines vouloient qu'on descendît dans la plaine pour y passer la nuit; mais il s'y opposa absolument, & voulut camper sur la Montagne. Le lendemain dès qu'il fut jour on vit Rodrigue Orgognos avec toute l'armée de Dom Diegue qu'il commandoit, rangée en bataille. François de Chaves, Jean Tello, & Vincent de Guevara commandoient la Cavalerie : & du côté de la montagne il y avoit quelques Espagnols avec un grand nombre d'Indiens armez, pour se servir d'eux dans le combat. Cependant on avoit fait mettre prisonniers dans la citadelle de Cusco, tous les amis & serviteurs du Marquis qui se trouverent dans la Ville : ils étoient en si grand nombre, & les lieux où on les avoit enfermez, si étroits qu'il y en eut quelques-uns qui furent étouffez. Le jour suivant après avoir ouï la Messe Gonzale Pizarre & ses gens descendirent dans la plaine, & s'étant rangez en bon ordre, ils s'avancerent du côté de la Ville à dessein de se poster sur une hauteur qui commandoit à la citadelle. Ils croyoient que Dom Diegue voyant

leurs forces & le nombre de leurs troupes n'oseroit entreprendre de les combattre, & ils souhaitoient extrêmement de n'être point obligez à en venir à une bataille pour épargner le sang, & la perte de plusieurs Chrétiens qui auroient dû être unis pour leurs intérêts communs plutôt que de travailler à se détruire les uns les autres. Rodrigue Orgognos, qui occupoit avec toutes ses troupes, & son artillerie, tout le grand chemin, avoit d'autres pensées, & il avoit occupé ce poste, parce qu'il croyoit que les ennemis ne pourroient entrer dans Cusco par un autre côté, à cause d'un marais bourbeux qui y étoit, & qu'ainsi il faudroit nécessairement en venir à un combat. Fernand Pizarre n'eut pas plutôt découvert l'ennemi, qu'il donna ordre au Capitaine Mercadillo de s'avancer avec sa Cavalerie dans un lieu propre, tant pour combattre les Indiens, s'ils venoient pour l'attaquer, que pour donner du secours dans les endroits où il seroit nécessaire pendant le combat. Avant que ce choc commençât, les Indiens qui étoient dans les deux partis, escarmouchèrent les uns contre les autres. La Cavalerie de Pizarre tenta le passage par le marais, & cependant les

Arquebusiers s'avancant promptement, passerent devant elle & firent une décharge sur un Escadron des ennemis qui le fit reculer : ce que Pierre de Valdivia Mestre de Camp du Marquis ayant vû, il assura les siens de la victoire. Ceux de Dom Diegue firent une décharge d'une pièce d'artillerie qui emporta cinq hommes des gens du Marquis. Quand Fernand Pizarre, & ses troupes eurent une fois passé le marais, & un ruisseau qui étoit là près, ils marchèrent en bon ordre contre les ennemis : car il avoit marqué fort exactement à chaque Capitaine ce qu'il auroit à faire en commençant le combat, & il avoit encouragé autant qu'il avoit pû tous les Soldats. Remarquant que les Piquiers de Dom Diegue tenoient leurs piques hautes, il donna ordre à ses Arquebusiers de tirer aussi un peu haut, si bien qu'en deux décharges ils coupèrent plus de cinquante piques. Rodrigue Orgognos voyant cela, commanda à ses Capitaines de commencer le combat, & de charger les ennemis. Voyant qu'ils tardoient, il s'avança lui-même avec le corps de bataille, & attaqua du côté, où il voyoit Fernand Pizarre, qu'on pouvoit fort aisément reconnoître à la



tête de ses Escadrons. Orgognos en s'avancant s'écria à haute voix : O ! Dieu tout puissant, me suive qui voudra, je vai faire mon devoir, & chercher la mort. Gonzale Pizarre, & Alfonse d'Alvarado voyant qu'Orgognos leur montrait le flanc, attaquèrent vigoureusement les ennemis, & en mirent plus de cinquante sur le carreau. Rodrigue Orgognos fut blessé d'un coup d'Arquebuse à la tête, la balle ayant percé son casque : nonobstant sa blessure il tua deux hommes avec sa lance, & donna un coup d'épée dans la bouche à un valet de Fernand Pizarre, qu'il prenoit pour son maître : parce qu'il étoit fort bien vêtu. Le combat fut rude, les troupes se mêlèrent, & combattirent vigoureusement de part & d'autre : mais enfin les gens du Marquis firent tourner le dos à ceux de Dom Diegue, & en tuèrent & blessèrent plusieurs. Almagre voyant ses gens fuir de dessus une hauteur où il s'étoit retiré, sans aller au combat, parce qu'il étoit malade, s'écria : Seigneur, je croyois que nous fussions venus pour combattre en braves gens, non pour fuir. Deux Cavaliers tenant Rodrigue Orgognos prisonnier, il en vint un troisième qui en avoit reçu

quelque outrage qui lui fit sauter la tête : il y en eut encore quelques-uns de ceux qui s'étoient rendus , qui furent tuez , sans que Fernand Pizarre ni ses Officiers le pussent empêcher , quelque soin qu'ils prissent pour cela. Les Soldats d'Alfonse d'Alvarado honteux , & chagrins de leur déroute au pont d'Avancay , cherchoient à s'en vanger autant qu'ils pouvoient : jusques - là que le Capitaine Ruydiaz emmenant un prisonnier en croupe , il vint un Cavalier qui le tua derrière lui d'un coup de lance. Dom Diegue voyant les gens en fuite , & la bataille perduë , s'enfuit aussi lui-même dans la Citadelle de Cusco , où Alfonse d'Alvarado , & Gonzale Pizarre qui le poursuivoient le prirent prisonnier. Les Indiens voyant le combat fini parmi les Chrétiens , cessèrent aussi de leur côté , & se mirent les uns & les autres à dépouiller les morts , parmi lesquels ils en dépouillèrent aussi plusieurs qui étoient encore vivans : mais hors d'état de se défendre à cause de leurs blessures. Comme les vainqueurs étoient occupez à poursuivre leur victoire , il étoit facile à ces Indiens de faire ce qu'il leur plaisoit sans que personne les en empêchât , si bien qu'ils dépouillèrent

generalement tous ceux qu'ils trouvèrent sur le champ de bataille. Les Espagnols vainqueurs & vaincus , se trouvant en general affoiblis par ce combat couroient risque d'être facilement défaits , si les Indiens avoient eu le courage de les attaquer comme ils l'avoient résolu, Cette bataille fut donnée le vingt - fixième jour d'Avril de l'an mil cinq cens trenté-huit.

---

## CHAPITRE XII.

*Ce qui se passa après la bataille des Salines.  
Fernand Pizarre va en Espagne.*

**A** Prés cette victoire Fernand Pizarre fit tout ce qu'il pût pour gagner les bonnes grâces des Capitaines de Dom Diegue , qui s'étoient fauvez du combat , & les attirer à son parti : n'en pouvant venir à bout , il en chassa plusieurs hors de Cusco. Puis voyant qu'il ne lui étoit pas possible de contenter tous ceux qui l'avoient servi ; parce que chacun faisoit si fort valoir ses services , qu'à peine le Gouvernement leur eût paru une récompense suffisante. Cela lui fit prendre la résolution de séparer l'armée , & d'envoyer les troupes de divers côtez,

pour faire de nouvelles découvertes dans des lieux dont on avoit déjà quelque connoissance. Il faisoit par ce moyen deux choses qui lui étoient avantageuses, l'une qu'il récompensoit ses amis, l'autre qu'il éloignoit ses ennemis. Ainsi il envoya le Capitaine Pierre de Candie avec trois cent hommes, tant des siens que de ceux de Dom Diegue, à la conquête d'un pays où le bruit commun étoit qu'il y avoit de fort grandes richesses. Pierre de Candie n'ayant pû entrer dans ce pays par le côté qu'il avoit pris, à cause de la difficulté des chemins, il retourna vers le Collao avec toutes ses troupes presque mutinées : parce qu'un nommé Mesa qui avoit été Commissaire de l'Artillerie du Marquis, avoit dit qu'il passeroit par le Collao, quelque chagrin que cela pût faire à Fernand Pizarre. Il l'entreprit donc en effet sur la confiance de la faveur que lui portoient les gens de Dom Diegue qui étoient de cette expedition, & dont les chagrins n'étoient point encore entièrement dissipés, ni l'union telle qu'on l'auroit dû souhaiter entr'eux, & ceux qui avoient été du parti opposé. Là-dessus Pierre de Candie fit arrêter prisonnier ce Mesa, & l'envoya avec les

informations, & les preuves qui étoient contre lui, à Fernand Pizarre. Cela joint à quelques autres conspirations qui se firent en divers lieux à dessein de tirer Dom Diegue hors de prison, & le rendre maître de la Ville de Cusco, fit juger à Pizarre que le pays ne seroit jamais bien en repos, tandis qu'Almagre seroit vivant. Il crut donc qu'il étoit absolument nécessaire de le faire mourir, & qu'on pourroit aisément faire connoître à tout le monde la justice de sa mort, en faisant voir qu'il étoit coupable de tous les desordres passez : puisqu'il en avoit été la première & la principale cause, ayant le premier commencé la guerre, fait plusieurs actes d'hostilité, occupé de son autorité privée la Ville de Cusco, fait mourir plusieurs personnes de ceux qui s'étoient opposez à ses injustes entreprises, & enfin marché avec son armée, enseignes déployées, dans la Province de Cincha qui étoit sans contestation du Gouvernement du Marquis : pour toutes ces raisons il le condamna donc à la mort. Dom Diegue entendant prononcer sa sentence, il dit, & fit tout ce qu'il pût pour émouvoir la compassion de Fernand Pizarre, afin „ qu'on lui sauvât la vie : „ Il lui repre-



„ sentoit que lui & son frere lui étoient  
„ en quelque sorte redevables de toute  
„ la grandeur , & de l'élevation dans  
„ laquelle ils se trouvoient alors : puis-  
„ qu'il étoit celui qui avoit le plus fourni  
„ à la dépense nécessaire pour la décou-  
„ verte du Perou dont ils étoient main-  
„ tenant les maîtres : il le faisoient sou-  
„ venir aussi que lorsqu'il étoit lui-même  
„ son prisonnier il l'avoit remis gratuite-  
„ ment en liberté , sans vouloir suivre le  
„ conseil , & les sollicitations de ses Ca-  
„ pitaines qui lui conseilloyent de le faire  
„ mourir. Il ajoutoit que si Pizarre avoit  
„ reçu quelques mauvais traitemens  
„ dans la prison , ce n'avoit été ni par son  
„ ordre , ni de sa connoissance : qu'enfin  
„ il considérât son âge fort avancé qui  
„ bien-tôt le conduiroit au tombeau ,  
„ sans qu'on abrégât ses jours par une  
„ mort flétrissante en le condamnant au  
„ supplice. Fernand Pizarre lui répondit,  
„ que ce n'étoient pas là des discours , &  
„ des sentimens de son grand cœur :  
„ qu'il devoit revenir à lui-même , &  
„ faire paroître plus de fermeté , & que  
„ puisque sa mort étoit arrêtée , & qu'il  
„ ne la pouvoit éviter , il falloit qu'il se  
„ soumit humblement à la volonté de  
„ Dieu , & qu'il mourût avec constance

» comme doit faire un bon Chrétien,  
» & un Gentilhomme de cœur & d'hon-  
» neur. Dom Diegue lui replica, qu'il  
» ne devoit pas être surpris de le voir  
» craindre la mort étant homme & pe-  
» cheur ; puisque Jesus-Christ lui-même  
» l'avoit craint. Enfin Fernand Pizarre  
en execution de sa sentence lui fit cou-  
per la tête. Aussi-tôt après il partit pour  
se rendre au Collao ; il fit punir Mesa  
qui avoit été auteur des mouvemens  
séditieux dont on a parlé : puis il envoya  
le Capitaine Pedro Angurez avec les  
trois cent hommes pour passer au pays  
où il avoit voulu les envoyer d'abord  
avec le Capitaine Candie ; ils prirent un  
chemin où ils pensèrent tous mourir de  
faim, dans les boues, & les endroits  
difficiles & marécageux où il leur falloit  
passer. Cependant lui-même demeura  
dans le Collao pour y faire des conquê-  
tes : c'est un pays plain & uni, & où il  
y a plusieurs mines d'or : mais comme il  
y fait froid on n'y recueille point de  
Maiz. Les Indiens qui y habitent man-  
gent des racines qu'ils nomment Papas,  
qui sont à peu près de la forme & du  
goût des truffes. Il y a en ce pay-là une  
tres-grande quantité de ces brebis dont  
nous avons parlé & fait la description.

Puis sur la nouvelle que Fernand Pizarre eut que le Marquis son frere étoit venu à Cusco, il y retourna pour le voir, laissant en sa place pour continuer ses conquêtes, Gonzale Pizarre. Celui-cy s'avança jusqu'à la Province des Charcas où il fut attaqué par plusieurs Indiens armés, qui l'enfermèrent de toutes parts, & le mirent en grand peril : son frere Fernand Pizarre fut obligé de partir de Cusco, avec plusieurs Cavaliers pour l'aller secourir ; & afin que ce secours fît une plus grande diligence, & marchât sans aucun retardement, le Marquis feignit de vouloir y aller en personne, & s'avança effectivement jusqu'à deux ou trois journées de la Ville. Fernand Pizarre étant arrivé au lieu où étoit Gonzale, il trouva qu'il s'étoit déjà tiré d'affaire par lui-même, & qu'il avoit défait & chassé ses ennemis. Ils continuèrent ensemble leurs conquêtes en ce pays-là où ils eurent plusieurs rencontres avec les Indiens, jusqu'à ce qu'enfin ils prirent leur chef nommé Tizo : après quoi ils retournèrent à Cusco où ils furent fort bien reçûs par le Marquis qui donna de quoi subsister, & vivre à leur aise dans le pays, à tous ceux qu'il pût : il en envoya quelques autres pour  
faire

faire des conquêtes avec les Capitaines Vergara & Porcel, & il envoya aussi d'un autre côté les Capitaines Alfonse Mercadillo, & Jean Perez de Guevara. Enfin, il envoya le Mestre de Camp Pedro de Valdivia au pays de Chili où Dom Diegue d'Almagre avoit déjà été auparavant. Après que tout cela fut fait, & qu'on eut rétabli le repos & la tranquillité dans le pays, & dispersé les Espagnols en divers endroits, Fernand Pizarre partit pour l'Espagne; afin d'aller rendre compte à Sa Majesté de tout ce qui s'étoit passé. Il y avoit plusieurs personnes qui ne lui conseilloyent pas d'y aller: parce qu'il ne sçavoit point comment on y auroit pris la mort de Dom Diegue. Avant son départ il conseilla au Marquis, son frere, de ne se point fier à aucun de ceux qui avoient été au service d'Almagre qu'on appelloit ordinairement ceux du Chili, & de ne permettre point qu'ils se joignissent plusieurs ensemble, se pouvant assurer qu'à peine seroient-ils sept ou huit qu'ils ne fissent quelque complot contre sa vie.

XXI

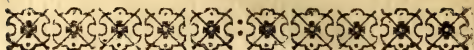
## CHAPITRE XIII.

*Le Capitaine Valdivia va au Chili. Ce qui lui arrive dans ce voyage. Son retour.*

**P**edro de Valdivia étant arrivé au Chili avec ses gens, les Indiens le reçurent fort paisiblement : mais c'étoit par artifice & par ruse , afin de pouvoir commodément recueillir leurs blez & leurs semences : car ç'en étoit le tems. En effet , ils n'eurent pas plutôt achevé leur recolte que tout le pays se souleva : ils attaquèrent des Espagnols qui s'étoient éloignez du lieu de leur habitation & en tuèrent quatorze. Valdivia partit pour aller au secours de ses gens : mais comme il étoit en marche , il y en eut à qui cette expedition ne plaisoit pas , qui voulurent se soulever contre lui : ce qui étant venu à sa connoissance, il en fit pendre quelques-uns , & en particulier le Capitaine Pedro Sancho de Hofz qui l'avoit accompagné dans ce voyage presque comme son égal. Pendant qu'il étoit en Campagne plus de sept mille Indiens vinrent d'un autre côté attaquer la Ville. Les Espagnols



qui étoient demeurez dedans en petit nombre, se trouvèrent fort embarassez aussi-bien les Capitaines François de Villagran, & Alfonse de Monry que les Soldats : ils n'avoient que trente Cavaliers qui sortirent, & combattirent vigoureusement contre les Archers Indiens depuis le matin jusques à la nuit qui fit cesser le combat, tous étant fort fatiguez & plusieurs blessez. Les Indiens se retirèrent : parce qu'ils avoient ce jour-là fait une perte fort considerable, ayant eu un grand nombre de leurs gens tuez & blessez. Depuis, la guerre continua plus de huit années consécutives, & sans aucun relâche : néanmoins Valdivia & ses gens résistèrent vigoureusement pendant tout ce tems-là sans vouloir abandonner le pays. Il obligeoit ses Soldats à cultiver & ensemençer la terre, afin d'avoir dequoi se nourrir : car il ne pouvoit se servir des Indiens pour cela. Il se soutint de cette maniere jusques à ce qu'il retourna au Perou dans le tems que le Licentié de la Gasca levoit des troupes contre Gonzale Pizarre, en quoi il l'aida, & lui rendit service, comme on le dira dans la suite.



## LIVRE QUATRIÈME.

Où il est parlé du voyage que Gonzale Pizarre fit pour la découverte de la Province de la Canela, & de la mort du Marquis.

---

## CHAPITRE PREMIER.

*Gonzale Pizarre fait ses préparatifs pour le voyage de la Canela.*

A Prés ce qu'on vient de réciter dans le Livre précédent, on apprit au Perou que du côté de Quito tirant vers l'Orient, on avoit découvert un nouveau pays fort riche, & où il croissoit une grande quantité de Cannelle : c'est pourquoi on le nomme ordinairement la Canela ou le pays de la Cannelle. Le Marquis résolut d'y envoyer Gonzale Pizarre son frere pour y faire des conquêtes & des établissemens : & comme il falloit y aller par la Province de

Quito où il devoit se pourvoir de toutes les choses nécessaires pour bien réussir dans son entreprise, le Marquis renonça en sa faveur au Gouvernement de cette Province sous le bon plaisir de Sa Majesté qu'il esperoit qui voudroit bien approuver sa démission en faveur de son frere. Gonzale Pizarre partit donc avec un assez bon nombre de gens qu'il avoit levé pour cette expedition. En chemin il lui falut combattre contre les Indiens de la Province de Guanuco, qui l'attaquèrent, & le pressèrent si fort, que le Marquis fut obligé d'envoyer à son secours François de Chaves. Après cela Gonzale Pizarre se rendit heureusement à Quito. Alors le Marquis envoya Gomez d'Alvarado pour conquerir la Province de Guanuco & y faire quelque établissement : parce que quelques Caciques nommez les Conchucos étoient sortis de cette Province avec plusieurs gens de guerre, & étoient allez attaquer la Ville de Truxillo, tuant tous les Espagnols qu'ils rencontroient, pillant & saccageant par tout où ils passoient, sans épargner les Indiens leurs voisins non plus que les autres : puis ils faisoient des offrandes à un Idole qu'ils portoient avec eux, &

qu'ils nommoient la Cataquilla, tant de ceux qu'ils avoient massacrez, que de tout ce qu'ils avoient pillé. Ils continuèrent toujours ces barbares hostilitéz jusques à ce que Michel de la Cerna habitant à Truxillo en sortit avec tout ce qu'il pût ramasser de gens, & que s'étant joint avec François de Chaves, ils combattirent ensemble les Indiens, & enfin les vainquirent & les défirent entierement.

---

## CHAPITRE II.

*Gonzale Pizarre part de Quito, il se rend à la Canela. Ce qui lui arrive en chemin.*

**G**onzale Pizarre ayant fait tous les préparatifs nécessaires pour son voyage, partit de Quito suivi de deux cent Espagnols bien équippez dont la moitié étoit de Cavalerie : & outre cela de plus de quatre mille Indiens amis. Il menoit aussi pour provision trois mille pieces de betail, brebis & pourceaux. Après avoir passé un lieu qu'on appelle Ynga, il arriva au pays des Quixos qui étoit la borne des conquêtes qu'avoit

fait Guaynacava du côté du Septentrion. Les Indiens de ce pays firent la guerre à Gonzale Pizarre : mais une nuit ils disparurent tous sans qu'on en pût prendre aucun. Après que nos gens se furent reposés quelques jours dans les habitations des Indiens, il survint un grand tremblement de terre, & une furieuse tempête de pluye accompagnée d'éclairs, & de grands tonnerres : la terre s'ouvrit en plusieurs endroits, & engloutit plus de cinq cens maisons : une rivière qui étoit auprès s'enfla aussi de telle maniere qu'on ne la pouvoit plus passer, ce qui fit que nos gens souffrirent par la faim : parce qu'ils ne pouvoient plus aller chercher des vivres au-delà de la rivière où on en pouvoit trouver. Après qu'ils furent partis de là, ils passèrent des montagnes fort hautes, & où il faisoit extrêmement froid ; si bien que plusieurs des Indiens qui les accompagnoient y gelèrent. Comme ce pays manquoit de vivres, on ne s'arrêta point jusqu'à ce qu'on fût arrivé dans une Province nommée Zumaco qui est dans le voisinage, & sur la pente d'un Volcan. Comme ils trouvèrent en ce lieu des vivres en abondance, les troupes s'y reposèrent, & cependant Gonzale Pizarre accompagné de



quelques-uns de ses gens entra dans les bois épais qu'il y avoit là pour y chercher quelque route. Comme il n'en trouva point, il s'en alla à un lieu qu'ils nommèrent de la Coca, & de là il envoya pour faire venir quelques-uns de ses gens qui étoient demeurez à Zumaco. Pendant deux mois qu'ils furent en ce pays, il plut incessamment jour & nuit, sans qu'ils pussent seulement avoir le tems de faire sécher les habits qu'ils portoient sur eux. Dans cette Province de Zumaco, & à cinquante lieuës aux environs on trouve les arbres qui portent la Cannelle qui sont grands, & ont la feuille faite comme celle du Laurier : leur fruit vient par grapes dont les grains sont fort menus, & toute la grappe est enfermée dans une coque à peu près faite comme celle du gland de Liège ; mais plus grande. Le fruit, les feuilles, l'écorce, & les racines de cet arbre ont l'odeur, & le goût de Cannelle, & en sont en effet ; mais la meilleure & la plus parfaite est cette écorce où coque dans laquelle le fruit est enfermé. On trouve par tout en ce pays-là beaucoup de ces arbres dans la campagne, qui y viennent, & y portent du fruit sans aucun soin & sans aucune culture des hommes : mais  
les

les Indiens en ont aussi plusieurs dans leurs heritages qu'ils soignent & cultivent, & ceux-cy portent de la Canelle plus fine que celle des autres : elle est fort estimée par les naturels du pays, qui l'échangent avec les peuples voisins pour des vivres, des étoffes, & toutes les autres choses dont ils ont besoin pour leur subsistance.

---

### CHAPITRE III.

*Des peuples & pays par où passa Gonzale Pizarre, jusques à ce qu'il arriva dans un lieu où il fit bâtir un Brigantin.*

**G**onzale Pizarre laissant au pays de Zumaco la plus grande partie de ses gens, s'avança avec ceux qui étoient les plus sains, & les plus vigoureux, suivant le chemin que les Indiens, qu'il prenoit pour guide, lui marquoient. Il lui arriva plus d'une fois que ces peuples pour l'éloigner de leur pays lui disoient des choses fausses des lieux qui étoient par de là : c'est ainsi qu'en usèrent ceux de Zumaco, qui lui dirent, que plus avant il y avoit un pays fort peuplé, & fort abondant en vivres. Il trouva

par experience que cela étoit absolument faux , & que le pays étoit fort peu habitée , & fort sterile , n'y ayant presque aucun endroit où on pût trouver dequoi subsister. De-là il arriva à ce pays de la Coca qui étoit voisin d'une grande riviere : il y demeura un mois & demi , attendant ceux de ses gens qu'il avoit laissez à Zumaco , & il y demeura fort paisiblement , parce que le Seigneur du pays rechercha , & entretint fort bien la paix avec lui. De-là après s'être rejoints tous ensemble , ils marchèrent en suivant le cours de la riviere jusques à ce qu'ils arrivèrent dans un endroit où elle fait une cascade de plus de deux cens toises , les eaux tombant avec un si grand bruit qu'on l'entend de plus de six lieuës. Puis à quelques journées de-là ils trouvèrent que l'eau de cette riviere se rassembloit dans un canal si étroit qu'il n'avoit pas d'un bord à l'autre plus de vingt piez : & de dessus les Rochers qui faisoient les bords de la riviere jusques à l'eau , la hauteur n'étoit pas moindre que celle de la cascade , y ayant de côté & d'autre des Rochers escarpez. Nos gens firent cinquante lieuës de chemin le long de cette riviere , sans trouver aucun endroit où ils la pussent passer ,

finon en ce lieu-là où les Indiens s'opposoient à leur passage ; jusqu'à ce qu'enfin les Arquebusiers les ayant chassés , on fit un pont de bois sur lequel tous passèrent sûrement. Après être passés ils marchèrent à travers les bois jusqu'au pays qu'ils nommèrent de Guema , qui étoit fort plat & plein de marais bourbeux , avec quelques rivières : mais où ils ne trouvoient d'autres vivres que quelques fruits sauvages qu'ils étoient obligés de manger faute d'autre nourriture : jusqu'à ce qu'ils arrivèrent dans un autre pays médiocrement peuplé , où ils trouvèrent quelques vivres. Les Indiens de ce dernier lieu étoient vêtus de coton : mais ceux des autres endroits où ils avoient passé , alloient nus , soit à cause de l'extrême & continuelle chaleur du pays , soit pour n'avoir pas d'étoffes pour se vêtir. Les hommes avoient seulement quelques cordes de coton liées au prépuce , qui leur passant entre les jambes alloient s'attacher à des ceintures qu'ils portoient autour des reins , où les femmes portoient aussi quelques haillons sans aucun autre vêtement. Gonzale Pizarre fit bâtir là un Brigantin , tant afin de pouvoir passer commodément la rivière pour chercher des vivres.

que pour faire porter par eau les hardes & le bagage, aussi-bien que les malades : De plus, le pays est si couvert de bois, & si inondé qu'ils ne pouvoient souvent s'y ouvrir le chemin, ni avec leurs coutelas, ni avec leurs haches, & qu'ils étoient obligez de se mettre tous sur l'eau. Ce ne fut pas sans beaucoup de peine qu'ils achevèrent ce Brigantin : parce qu'il leur falut bâtir des fournaïses pour y faire chauffer le fer dont ils avoient besoin, afin de le mettre en œuvre. Ils se servirent des fers des chevaux morts ; parce qu'ils n'en avoient point d'autre, & ils furent aussi obligez d'accommoder des fourneaux pour y faire du charbon. Gonzale Pizarre obligeoit tout son monde sans aucune distinction à travailler, & pour donner exemple & courage aux autres il travailloit aussi lui-même, & de la hache & du marteau. Au lieu de poix, & de goudron ils se servirent d'une gomme qui distilloit de quelques arbres, & au lieu d'étoupes & de filasse ils employèrent les vieilles mantes des Indiens, & les chemises usées & pourries des Espagnols, chacun contribuant de tout son pouvoir à avancer l'ouvrage : si bien qu'enfin ils en vinrent à bout, & mirent leur Brigantin en



état de voguer, & de pouvoir commodément porter tout leur bagage : ils firent de plus quelques Canots, qui suivoient le Brigantin.

---

## CHAPITRE IV.

*François d'Orellana s'en va avec le Brigantin. Cela cause de grandes peines à Gonzale Pizarre.*

**Q**Uand Gonzale Pizarre vit son Brigantin achevé, & en état de voguer, il se crut à peu près hors d'embarras, & en état de faire toutes les découvertes qu'il souhaitoit. Il continua donc son chemin, faisant marcher ses troupes par terre à travers les lieux marécageux, & les bouës qui étoient sur les bords de la riviere. Ils trouvoient aussi sur leur route des bois, ou des brofsailles fort épaisses, & des lieux pleins de canes ou de roseaux, qui leur donnoient beaucoup de peine à couper avec leurs coutelats, leurs sabres & leurs haches, ce qu'il falloit pourtant nécessairement faire, pour s'ouvrir le chemin, & se faire passage. Quand il leur étoit trop difficile de suivre leur route du côté de

la riviere où ils se trouvoient, ils passoient de l'autre côté par le moyen de leur Brigantin : ils regloient leur marche de maniere que ceux qui étoient sur la riviere & ceux qui alloient par terre s'arrêtoient toujours dans les mêmes lieux, pour y prendre quelque repos par le sommeil, & ainsi demeurer toujours joints & unis pour être en état de se secourir mutuellement. Quand Gonzale Pizarre vit qu'ils avoient déjà fait plus de deux cens lieuës, suivant le cours de la riviere en descendant, & qu'ils ne trouvoient rien à manger que quelques fruits sauvages, & quelques racines, il donna ordre à un de ses Capitaines nommé François d'Orellana, avec cinquante hommes de prendre les devans sur la riviere pour leur chercher des vivres, avec ordre que s'il en trouvoit, il en chargeât le Brigantin, laissant le bagage qui y étoit, dans un endroit où ils avoient appris que se joignoient deux grandes rivieres à quatre-vingt lieuës de là, & de lui laisser aussi deux canots dans une riviere traversante qu'il leur faudroit passer, afin qu'ils le pussent faire. Orellano étant parti, le courant l'entraîna en peu de temps jusques au lieu marqué où les deux rivieres se joi-

gnoient : mais il n'y trouva point de vivres, & considerant la peine qu'il auroit à remonter à cause de la rapidité de l'eau, & qu'il ne feroit peut-être pas en un an ce qu'il avoit fait en trois jours en descendant, il prit la résolution de s'abandonner au cours de la riviere pour aller où sa bonne fortune le conduiroit. Il auroit sans doute mieux fait, ne pouvant entierement suivre ses ordres pour remonter, de prendre un parti moyen, qui auroit été d'attendre en ce lieu-là. Il ne le voulut pas faire : mais il passa outre, sans même laisser les canots par un emportement séditioneux, & une rebellion presque ouverte, & declarée : irrité particulièrement de ce que plusieurs de ceux qui l'accompagnoient, lui demandoient avec instance de n'outrepasser point les ordres de son General : sur tout Frere Gaspar de Carvajal de l'Ordre des Prédicateurs insistoit là-dessus plus qu'aucun autre, ce qui fit qu'Orellana le maltraita fort, & de parole & de fait. Il continua donc sa route, mettant quelquefois pied à terre, & combattant contre les Indiens qui s'y opposoient : parce que souvent eux-mêmes l'alloient attaquer sur la riviere avec leurs canots, & qu'il n'étoit pas facile

aux Espagnols de se bien défendre dans leur Brigantin, à cause qu'ils y étoient trop pressés. Après cela il fit bâtir une autre Barque dans un lieu où il trouva toutes les commoditez nécessaires pour cela : parce que les Indiens recherchèrent la paix, & lui fournirent des provisions, & les autres choses dont il avoit besoin. Dans une Province plus avancée il combattit contre les Indiens, & les vainquit. Puis il apprit d'eux qu'à quelques journées plus avant il y avoit un pays qui n'étoit habité que par des femmes qui sçavoient combattre, & faire la guerre, & se défendoient fort bien contre leurs voisins. Avec ces connoissances, sans trouver dans tout le pays, ni or, ni argent, ni aucune marque qu'il y en eût, il suivit toujours le cours de la riviere jusqu'à ce qu'il arrivât à son embouchure dans la mer du Nord, à à trois cens vingt-cinq lieuës de l'Isle de Cubagua. Cette riviere s'appelle Marangnon ou Marannon : parce que le premier qui la découvrit par mer fut un Capitaine qui portoit ce nom : elle prend sa source au Perou dans les pantés des montagnes de Quito. Son cours à le mesurer en droite ligne, est de sept cens lieuës : mais à en suivre tous les détours

depuis sa source jusqu'à la mer, il y a plus de dix-huit cens lieuës : elle en a quinze de largeur à son embouchure, & en plusieurs endroits de son cours elle en a jusques à trois ou quatre. Après cela Orellana s'en alla en Espagne, où il donna connoissance à Sa Majesté de cette découverte, publiant qu'elle avoit été faite à ses frais, & par ses soins : il disoit encore qu'il y avoit de ce côté-là un pays fort riche où habitoient des femmes, ce qui fait qu'on l'appelle communément le pays des Amazones. Il supplia donc Sa Majesté de lui accorder le Gouvernement de ce pays, & le pouvoir d'en faire la conquête : ce qui lui étant accordé, il assembla plus de cinq cens hommes presque tous nobles, gens choisis, & bien faits : il s'embarqua avec eux à Seville : mais leur navigation n'ayant pas été heureuse, & ayant beaucoup souffert par la disette des vivres, la plupart de ses gens se débandèrent dès les Canaries, & peu après il se trouva presque abandonné de tout son monde. Il mourut dans ce voyage, & tous ses gens se dispersèrent dans les Isles, allant les uns d'un côté, les autres d'un autre sans qu'aucun suivit leur premier dessein. Cependant Gonzale Pizarre se plaignoit



fort d'Orellana, tant de ce qu'il l'avoit mis dans un grand embarras, & dans un grand péril par la disette des vivres, & la difficulté de passer les rivières, que parce qu'il lui avoit emmené son Brigantin, où il y avoit beaucoup d'or & d'argent, & des émeraudes, dont il s'étoit servi, tant pour aller faire sa demande que pour faire ensuite ses préparatifs.

---

## CHAPITRE V.

*Gonzale Pizarre retourne à Quito avec beaucoup de peine.*

**G**onzale Pizarre étant arrivé avec ses gens au lieu où il avoit donné ordre à Orellana de lui laisser les canots pour passer quelques rivières qui se jetoient dans la grande, & ne les trouvant point, il fut fort embarrassé, & contraint de faire avec beaucoup de peine d'autres canots, afin de passer son monde. Après cela, quand ils furent arrivez au lieu où se joignoient les deux grandes rivières, & où Orellana le devoit attendre, il ne l'y trouva point non plus : mais voicy ce qu'il apprit par un Espagnol qu'Orellana avoit laissé là,

parce que cet homme s'opposoit à la continuation du voyage, & qu'il vouloit que suivant les ordres on attendit en ce lieu leur General. C'est qu'Orellana vouloit faire des découvertes en son propre nom, & de sa propre autorité, non plus comme Lieutenant de Gonzale Pizarre, & pour cela il avoit renoncé à sa Charge, & s'en étoit démis : puis il s'étoit tout de nouveau fait élire pour Capitaine par ceux qui l'accompagnoient. Gonzale Pizarre & ses gens se voyant donc privez de leur Brigantin, & par là de toute commodité & de tout moyen de se pourvoir de vivres, sur tout n'ayant presque plus, ni miroirs, ni sonnettes, ni autres semblables bagatelles pour en recouvrer des Indiens par échange : ils furent si accablez de tristesse, & si découragez, qu'ils prirent la résolution de retourner à Quito dont ils étoient éloignez de plus de quatre cens lieuës. Le chemin étoit si difficile, si rempli de bois & de brossailles, & si desert en plusieurs endroits, qu'ils n'avoient que tres-peu d'esperance de s'y pouvoir jamais rendre, & ne doutoient presque pas qu'il ne leur fallût mourir de faim dans les montagnes qu'ils avoient à passer. Il y en eut aussi plus de qua-

rante qui y moururent en effet , sans qu'on pût les secourir : en demandant à manger ils s'apuyoient contre quelque arbre , & y tomboient morts par une défaillance qui leur étoit causée par la faim , & le manquement de nourriture. Après donc s'être recommandez à la grace de Dieu , ils se mirent en chemin pour retourner , & parce que celui qu'ils avoient suivi en allant étoit plein de mauvais pas , & qu'on n'y trouvoit point de vivres , ils en prirent un autre au hazard , qui se trouva n'être pas meilleur que le premier. Ils furent donc obligez de tuer les chevaux qui leur restoient pour se nourrir de leur chair , ils mangèrent aussi quelques levriers , & autres fortes de chiens qu'ils menoient avec eux : ils se servirent encore de certaines petites cordes ou filets à peu près semblables à ceux qui viennent aux branches de la vigne qui avoient le goût d'ail. Un chat sauvage se vendoit jusqu'à vingt francs & plus , une poule de même , & un de ces Alcatratz ou grosses poules de mer , dont nous avons parlé cy-devant , & dont la chair est si mauvaise & si malfaisante , se vendoit un écu ou plus. Gonzale Pizarre continua donc son chemin pour se rendre à Quito , où quelque

temps avant qu'il arrivât on avoit eu nouvelle de son retour : si bien que les Habitans de Quito avoient fait assez bonne provision de pourceaux & de brebis pour aller au devant de lui , & fournir de la nourriture à lui & à ceux qui l'accompagnoient. Ils menotent aussi avec eux quelques chevaux , & portoient quelques habits pour Gonzale Pizarre , & pour ses Capitaines. Ce secours s'avança au devant d'eux plus de cinquante lieues , & on peut aisément juger avec combien de joye il fut reçu , particulièrement les vivres. Ils étoient tous fort nuds , aussi-bien le General & les Officiers que les moindres Soldats : parce que les pluies continuelles qu'ils avoient souffert , & les autres difficultez de leur voyage , avoient entierement pourri , & déchiré tous leurs habits : ils n'avoient donc que quelques morceaux de peau de bêtes devant & derriere , quelques bas & quelques bonnets de même , & quelques vieux haude-de-chausses pourris. Leurs épées étoient sans fourreaux , & toutes rongées par la rouille. Ils étoient tous à pied , pleins d'égratignures , & de déchirures au bras & aux jambes par les ronces , les épines , & les brossailles qu'il leur avoit fallu traverser ; enfin , si

changez , si pâles , & si défaits qu'à peine étoient-ils connoissables. Ils disoient , qu'une des choses dont ils avoient autant senti la disette étoit le sel , n'en ayant pû trouver le moins du monde pendant plus de deux cens lieuës de chemin. Quand ils se virent arrivez dans le pays de Quito , & qu'ils eurent reçu le secours , les vivres , & les rafraîchissemens qu'on leur apportoit , ils baïsèrent la terre en signe de reconnoissance , rendant graces à Dieu de les avoir tirez de tant de dangers , & mis en état de trouver quelque soulagement à tant de peines , & de fatigues qu'ils avoient enduré. Ils se jettoient sur les vivres avec tant d'empressement , & mangeoient avec une si grande avidité , qu'il fut absolument nécessaire de les regler & ne leur donner à manger que peu à peu jusques à ce que leur estomac fût par là racoûtumé à la digestion des viandes. Gonzale Pizarre & les Capitaines voyant qu'il n'y avoit d'habits , & de chevaux que pour eux seuls , ne voulurent se servir ni des uns ni des autres , pour garder une parfaite égalité , & supporter la fatigue entiere , & jusqu'au bout comme les moindres Soldats : afin de les consoler un peu , & gagner leur affection par là. Ils



entrèrent dans la Ville de Quito le matin, & d'abord ils allèrent droit à l'Eglise pour ouïr la Messe, & rendre graces à Dieu de les avoir délivrez de tant de maux. Après cela chacun se remit, & s'accommoda de son mieux selon son pouvoir & ses commoditez. Ce pays où vient la Canelle est sous la Ligne Equinoxiale dans une situation, & à une hauteur pareille à celles des Isles Molucques, d'où on tire la Canelle dont on se sert ordinairement en Espagne, & dans les autres pays de l'Europe.

---

## CHAPITRE VI.

*Les amis & partisans de Dom Diegue d'Almagro qu'on appelloit ordinairement ceux du Chili complotent la mort du Marquis.*

**L**orsque Fernand Pizarre fit mourir à Cusco le President Dom Diegue d'Almagro, on envoya à la Ville de Los Reyes un fils qu'il avoit eu d'une Indienne, & qu'on nommoit du même nom que lui Dom Diegue d'Almagro. Ce jeune homme étoit bien fait, adroit, & de beaucoup de cœur; il avoit sur

tout une adresse particuliere à monter à cheval , & y faire plusieurs tours avec beaucoup de grace , & de dexterité : il sçavoit aussi parfaitement bien lire , & écrire , ce qu'on peut dire qu'il faisoit mieux que sa profession ne sembloit le demander. Jean d'Herrada dont on a parlé cy-devant , avoit le soin & la charge de ce jeune homme en qualité de son Gouverneur à qui son Pere Dom Diegue l'avoit fort recommandé. Ils demouroient donc dans la même maison à Los Reyes , & cette maison étoit le rendez-vous de quelques amis , & partisans d'Almagro qui étoient errans & vagabonds dans le pays : parce que peu de gens les vouloient recevoir chez eux , ni avoir guere de commerce avec eux. Jean d'Herrada voyant que Fernand Pizarre étoit allé en Espagne , & Gonzale Pizarre à la découverte du pays de la Canelle , & que Dom Diegue d'Almagre & lui , qui jusques-là avoient été tenus comme prisonniers , venoient d'être mis en pleine liberté par le Marquis , il crut que le temps étoit propre pour travailler à l'execution d'un dessein qu'ils avoient formé. Ils commencèrent donc à faire provision d'armes , & à préparer tout ce qu'il leur paroïssoit necessaire pour y réussir.

réussir , & vanger , comme ils l'avoient projeté , la mort d'Almagre Pere du jeune Dom Diegue. Ils étoient encore animez à la vengeance par la consideration de la mort de plusieurs de leurs amis & de leurs partisans , dont ils conservoient cherement la memoire dans le cœur , avec une douleur accompagnée d'un grand ressentiment. Le Marquis avoit souvent fait son possible pour gagner leur amitié par la douceur , & les bons traitemens qu'il leur faisoit : mais il n'avoit jamais pû y réussir d'une maniere dont il fût content. Cela l'obligea d'ôter au jeune Dom Diegue quelques Indiens qu'il avoit : afin que par ce moyen il ne fût pas en état d'entretenir les gens qui se voudroient joindre à lui. Toutes ces précautions furent inutiles : car les partisans d'Almagre étoient si bien unis entr'eux , que tous leurs biens étoient en quelque sorte communs , & qu'ils se secouroient très-bien les uns les autres : de maniere que tout ce qu'ils pouvoient gagner , soit au jeu , soit par quelque autre moyen , ils le mettoient entre les mains de Jean d'Herrada pour fournir à leur dépense commune. Leur nombre grossissoit donc tous les jours , aussi-bien que leur amas d'armes , & de

tout ce qu'ils jugeoient necessaire pour l'execution de leur entreprise. Plusieurs personnes en avertirent le Marquis, mais il étoit là-dessus si peu défiant, & vivoit avec tant de securité, parce qu'étant plein d'honneur, de bonne foy & de conscience, il jugeoit des autres par lui-même, qu'il répondoit à tout cela, qu'il falloit laisser en repos ces pauvres malheureux qui étoient assez punis par la honte de leur défaite, par la haine publique, & par la misere qui les talonnoit. Dom Diegue & ses gens de plus en plus rassurez par cette indulgence, & cette patience du Marquis en devenoient tous les jours plus hardis, jusques-là que souvent les Principaux de ce parti passoient devant lui sans le saluer ni lui faire aucune honnêteté. Ils eurent même une nuit l'impudence d'attacher au gibet trois cordes, dont l'une alloit de-là à la maison du Marquis, l'autre à celle de son Lieutenant, & la troisième à celle de son Secretaire. Le Marquis avoit encore assez de bonté pour excuser cela comme un effet de leur misere, & du chagrin qu'ils avoient de leur triste état. Eux de leur côté ne manquoient pas de profiter de sa bonté, & de son indulgence pour avancer leurs pernicioeux des-

seins : ils s'assembloient presque ouvertement , & quelques-uns de ce parti qui étoient errans & vagabonds dans le pays, venoient de deux cens lieuës pour cela. Ils arrêterent donc de tuer le Marquis , & de se soulever pour se rendre maîtres du pais : mais ils vouloient avant de rien executer , attendre des nouvelles de ce qu'on jugeroit en Espagne contre Fernand Pizarre qui y étoit prisonnier , & poursuivi en Justice pour la mort de Dom Diegue d'Almagro : car le Capitaine Diegue d'Alvarado y étoit allé exprès pour l'accuser , & c'étoit à sa requête & par ses poursuites qu'il avoit été mis en prison. Quand après cela les Conjurez scûrent que Sa Majesté avoit envoyé au Perou le Licentié Vaca de Castro pour s'informer exactement , & prendre connoissance de tous les mouvemens passez , sans traiter le fait particulier de la mort d'Almagro avec toute la rigueur , & la severité qu'ils auroient bien voulu , ils conclurent qu'il falloit executer ce qu'ils avoient entrepris. Ils auroient pourtant fort souhaité de sçavoir plus particulièrement les intentions de Vaca de Castro : parce que la résolution d'assassiner le Marquis n'étoit pas du sentiment universel de tous ceux du



parti : il y avoit plusieurs Gentilshommes , qui , bien qu'ils eussent été fort sensibles à la mort du Président Almagre ne se propofoient pourtant pas de la vanger que par des voyes juridiques , & d'une maniere conforme à la volonté & au service de Sa Majesté. Les Principaux s'assemblèrent donc dans la Ville de Los Reyes , qui furent , Jean de Sayavedra , Dom Alfonse de Montemayor , le Maître des Comptes Jean de Gusinan , le Tresorier Manuel d'Espinar , l'Agent Diegue Nugnez de Mercado , Dom Christoval Ponce de Leon , Jean d'Herrada , Pero Lopez d'Ayala , & quelques autres. Dans cette Assemblée ils élurent Dom Alfonse de Montemayor pour aller de la part de tous salüer Vaca de Castro , & ils firent ce choix à cause du rang , du mérite , & de la capacité de ce Gentilhomme. Aussi-tôt qu'il eut reçu ses Lettres de créance & ses dépêches , il partit pour aller chercher Vaca de Castro , ce fut au commencement du mois d'Avril de l'an mil cinq cens quarante & un. Après qu'il l'eut trouvé , & lui eut fait son Ambassade , & avant qu'il fût de retour vers ceux qui l'avoient envoyé , arriva la mort du Marquis : ce qui fit que Dom Alfonse & quelques autres qui ne

s'étoient point trouvez à cette mort, demeurèrent auprès de Vaca de Castro, le suivirent & l'accompagnèrent toujours jusques à ce qu'il vainquit Dom Diegue d'Almagro le jeune dans la bataille qui se donna en la Vallée de Chupas. Dom Alfonse & quelques autres, bien qu'ils eussent été fort attachez au parti du Président, & fort affectionnez à sa personne, & le fussent encore à sa memoire; neanmoins ils suivirent dans cette bataille l'Etendart Royal, & préférèrent le service, & les interêts de Sa Majesté, au nom de qui Vaca de Castro agissoit, à tous leurs ressentimens particuliers.

---

## CHAPITRE VII.

*Le Marquis est averti de la Conspiration formée contre sa vie.*

**L**E bruit étoit si public dans la Ville de Los Reyes de la Conspiration faite pour assassiner le Marquis, que plusieurs personnes l'en avertirent. Il répondoit, que les têtes des autres garderoient la sienne, & disoit à ceux qui lui conseilloyent de se faire accompagner

par des Gardes , qu'il ne vouloit pas qu'on eût quelque prétexte de le soupçonner , ou de l'accuser qu'il prenoit des précautions contre le Juge que Sa Majesté envoyoit au Perou. Un jour Jean d'Herrada se plaignit au Marquis , que le bruit couroit qu'il les vouloit tous faire périr : le Marquis lui protesta qu'il n'avoit jamais eu cette intention ; & comme l'autre insistoit , lui disant , que ce qui sembloit leur devoir donner de grands soupçons , & les confirmer dans la pensée , qu'il avoit formé le dessein de les perdre , étoit de lui voir faire , comme il faisoit , un grand amas de lances & d'autres armes : le Marquis tâcha de le rassurer avec des termes pleins de douceur & d'honnêteté , en lui protestant , qu'il n'avoit nullement acheté ces armes pour les employer contre eux. Il accompagna ces assurances d'un présent : car il cueillit lui-même quelques Oranges qu'il donna à Jean d'Herrada , & qui pour être des premières étoient fort estimées : puis il lui dit à l'oreille , que s'il avoit besoin de quelques chose , il pouvoit librement lui découvrir ses nécessitez , & qu'il y pourvoiroit. Jean d'Herrada lui baïsa humblement les mains , & le remercia : puis il prit congé

de lui, ravi de le voir si plein de confiance, & sans qu'il parût avoir le moindre soupçon de leur complot. Après cela il se retira chez lui, où les principaux conjurez se trouvèrent, & ils concertèrent ensemble de tuer le Marquis le Dimanche suivant, puisqu'ils ne l'avoient pû faire le jour de la Saint Jean, ainsi qu'ils l'avoient auparavant résolu. Le Samedi immédiatement précédent un des Conspireurs découvrit la chose en confession au Curé de la grande Eglise; ce Curé alla le soir même le dire à Antoine Picado Secrétaire du Marquis, le priant de le faire parler à lui. Ce Secrétaire mena le Curé en la maison de François Martin, frere du Marquis, qui y soupoit ce soir-là avec ses enfans. Quand on lui dit de quoy il s'agissoit, il se leva de table, & le Curé lui conta tout ce qu'il avoit appris de la Conspiration: le Marquis en fut un peu troublé d'abord; mais un moment après il se remit, & dit à son Secrétaire, qu'il ne pouvoit croire la chose, parce qu'il n'y avoit que fort peu de jours que Jean d'Herrada étoit venu le trouver, & lui avoit parlé avec beaucoup d'humilité, & qu'ainsi il falloit apparemment que l'homme qui avoit donné cet avis, eût

quelque chose à lui demander , & qu'il eût inventé cela pour s'en faire un mérite auprès de lui. Néanmoins il envoya appeller le Docteur Jean Velasquez son Lieutenant , qui ne put venir , parce qu'il étoit indisposé , ce qui obligea le Marquis à l'aller trouver chez lui dès le même soir , accompagné seulement de son Secrétaire , & de deux ou trois autres personnes avec un flambeau qu'on portoit devant eux. Il trouva son Lieutenant au lit , à qui il conta ce qui se passoit : celui - cy ne pouvant croire la chose , rassura de plus en plus le Marquis , en lui disant , qu'il ne devoit rien craindre , & que tandis que lui qui parloit tiendroit entre les mains ce Bâton , en montrant son Bâton de commandement , personne n'oseroit branler ni se révolter dans le pays. On peut dire qu'il tint en quelque sorte sa parole : parce que depuis , quand on vint pour tuer le Marquis , ce Lieutenant s'enfuyant , & se jettant par une fenêtre pour se sauver , prit son Bâton de commandement dans sa bouche pour se servir plus commodément de ses mains.



## CHAPITRE VIII.

*La mort du Marquis Dom François Pizarre.*

**N**Onobstant toutes ces assurances, le Marquis ne pouvoit s'empêcher d'être fort inquiet, si bien que le lendemain Dimanche il ne voulut pas sortir pour aller ouïr la Messe à l'Eglise : mais afin d'être plus en seureté, il la fit dire dans sa maison. Le Docteur Jean Velasquez, & le Capitaine François de Chaves, qui étoient alors les principaux du pays après le Marquis, l'allèrent voir avec plusieurs autres en sortant de l'Eglise. Après leur visite faite, la plûpart se retirèrent chez eux : mais le Docteur & François de Chaves demeurèrent à dîner avec lui. A peine étoient-ils hors de table, entre midy & une heure, toute la Ville étant tranquille, & les gens du Marquis étant allez dîner, que Jean d'Herrada, & dix ou douze autres qui l'accompagnoient, sortirent de sa maison qui étoit éloignée de celle du Marquis de plus de trois cens pas, y ayant entre deux la plus grande partie d'une

ruë & toute la place. En sortant de la maison ils tirèrent leurs épées, & les tenant ainsi nuës à la main ils s'avancèrent, en criant à haute voix : *Meure le Tyran, meure le Traître qui a fait tuer le Juge que Sa Majesté avoit envoyé.* La raison qui les obligea d'en user de cette maniere, fut afin de faire croire à tout le monde que leur parti étoit fort considerable, puisqu'ils agissoient si ouvertement, & marchaient à si grand bruit, & qu'ainsi personne n'osât branler, ni se declarer contre eux dans la Ville. De plus, ils jugeoient bien qu'on ne pouvoit, quelque diligence qu'on fît, arriver à temps pour empêcher l'exécution de leur entreprise, & qu'ils en seroient venus à bout, ou seroient morts en la tentant, avant que ceux qui voudroient venir au secours pussent être arrivez. Ils se rendirent donc à la maison du Marquis, & un de la troupe demeura à la porte avec son épée nuë & sanglante à la main, criant à haute voix : *le Tyran est mort, le Tyran est mort.* Cela produisit l'effet qu'ils désiroient : car quelques Habitans qui couroient au secours, entendant ce que cet homme disoit avec tant d'assurance, ne doutèrent pas que la chose ne fût veritable, & se retirèrent dans leurs

maisons. Cependant Jean d'Herrada s'avançoit promptement par les degrez avec ses gens, ce que le Marquis ayant appris par quelques Indiens qui étoient à sa porte, il commanda à François de Chaves de fermer la porte du Salon & celle de la Salle tandis qu'il alloit s'armer. Chaves fut si troublé, & si éperdu, que sans fermer ni l'une ni l'autre il s'avança dans l'escalier, demandant que vouloit dire tout ce grand bruit. Là-dessus un des Conjurez lui donna un coup d'épée : se sentant blessé, il tira la sienne, en disant : quoy, on en veut aussi aux amis, & en même-temps il fut percé de plusieurs coups & tomba mort. Les Conjurez coururent alors impétueusement jusques à la Salle, & dix ou douze Espagnols qui y étoient, s'enfuirent avec précipitation, sautant dans la cour par les fenêtres : le Docteur Jean Velasquez fut du nombre, tenant, comme on l'a dit, son Bâton de commandement dans la bouche, afin de pouvoir se servir de ses mains pour descendre par la fenêtre avec moins de péril. Le Marquis étoit dans sa chambre occupé à prendre ses armes, avec son frere François Martin, deux autres Gentilshommes, & deux grands pages, l'un nommé Jean de Vargas fils de Gomez de Tordoya, &

L'autre Escandon : voyant alors que ses ennemis étoient si près , il n'acheva pas d'attacher les courroyes de sa cuirasse : mais avec son épée & son bouclier il s'avança promptement vers la porte , où lui & ceux qui l'accompagnoient se défendirent vaillamment , & avec beaucoup de courage pendant un assez long-temps , sans que ceux qui les attaquoient pussent forcer le passage : le Marquis crioit à haute voix , courage , mon frere , il faut faire périr ces traîtres. Enfin , ceux du Chili firent tant qu'ils tuèrent François Martin ; mais aussi-tôt un des pages prit sa place. Leurs ennemis voyant donc qu'ils se défendoient avec tant de résolution & d'opiniâtreté , qu'il pourroit leur venir du secours , & qu'eux-mêmes se trouveroient peut-être enfermez , & attaquez par devant & par derriere , résolurent de hazarder tout. Ils firent donc avancer un des leurs qui étoit le mieux armé , & qui se jeta dans la porte , si bien que tandis que le Marquis étoit occupé à se défaire de celui-là , les autres eurent moyen d'entrer , & tous se mirent à le charger avec tant de furie , qu'il ne pouvoit pas parer tous les coups , étant même si las , qu'à peine pouvoit-il mouvoir son épée. Ainsi ils en vinrent

à bout, & achevèrent de le tuer d'une estocade dans la gorge : en tombant il demanda à haute voix confession ; & ne pouvant plus parler, il fit à terre une figure de croix qu'il baïsa, & ainsi il rendit son ame à Dieu. Les deux pages du Marquis moururent aussi avec lui, & du côté de ceux du Chili, il y en eut quatre de tuez, & les autres furent blessez. Quand la nouvelle de cette mort fut scûë dans la Ville, plus de deux cens hommes qui étoient en attente de l'évenement, se déclarèrent hautement en faveur de Dom Diegue, n'ayant osé le faire plutôt dans l'incertitude de ce qui arriveroit : mais alors ils coururent hardiment de tous côtez, arrêtant & désarmant ceux qui paroïssoient favorables au parti du Marquis. Les meurtriers sortant de sa maison avec leurs épées sanglantes, Jean d'Herrada fit incontinent monter Dom Diegue à cheval, & se promener ainsi par la Ville, en disant, qu'il n'y avoit dans tout le Perou, ni d'autre Gouverneur, ni d'autre Roy qui fût au-dessus de lui. On pilla la maison du Marquis, celle de son frere, & celle d'Antoine Picado : après quoy on fit assembler le Conseil de la Ville, & on l'obligea de reconnoître pour Gouver-



neur Dom Diegue, sous prétexte des conventions faites avec Sa Majesté au temps de la découverte du pays, par lesquelles, disoient-ils, Dom Diegue d'Almagro devoit être Gouverneur de lanouvelle Toledé, & après lui son fils, ou quelqu'autre qu'il lui plairoit de nommer. Ces meurtriers tuèrent aussi quelques gens qu'ils sçavoient être des créatures, & des serviteurs du Marquis. C'étoit un objet fort digne de compassion de voir la désolation, les pleurs & les sanglots des femmes, & des familles de ceux qu'on avoit massacrez, & dont on avoit pillé les maisons. Quelques misérables portèrent ou traînèrent comme ils purent le corps du Marquis à l'Eglise, & personne n'osoit l'enterrer, jusques à ce que Jean Barbaran Habitant de Truxillo, qui avoit été autrefois à son service, aidé par sa femme, les ensevelit, lui & son frere, le mieux qu'il pût, en ayant premierement obtenu la permission de Dom Diegue. Cet homme & cette femme se pressoient si fort en rendant au Marquis ces derniers devoirs, qu'à peine eurent-ils le loisir de lui mettre le Manteau de l'Ordre de Saint Jacques, & de lui attacher les Eperons, selon la maniere d'enterrer les

Chevaliers de cet Ordre : & cela , parce qu'on les avoit avertis que ceux du Chili venoient à grand hâte pour couper la tête du Marquis , & l'attacher au gibet. Jean de Barbaran l'enterra donc , faisant seul toutes les ceremonies , & tous les honneurs des funerailles , & fournissant de ses propres deniers tous les frais , & toute la dépense necessaire pour cela. Après l'avoir mis dans le tombeau , ils pensèrent à mettre en sureté ses enfans qui étoient errans , & se cachant où ils pouvoient dans la Ville , dont ceux du Chili étoient les maîtres. On voit dans cet accident un bel exemple de la varieté , & de l'incertitude des choses du monde , & de l'inconstance de la fortune , comme on parle. Dans tres-peu de temps un simple Gentilhomme , qui n'avoit aucune Charge considerable , avoit découvert une tres-grande étendue de pays , & de puissans Royaumes dont il s'étoit rendu maître , & en avoit été fait Gouverneur avec une tres-grande autorité : il avoit possédé des richesses prodigieuses , il avoit distribué à plusieurs personnes des biens & des revenus si considerables , qu'on ne trouveroit peut-être pas dans toute l'Histoire , qu'aucun des plus riches & des plus

puissans Princes du monde en ait autant distribué en si peu de temps. Puis dans un moment tout cela change : il meurt sans avoir le temps de se confesser, ni de se préparer à la mort, ni de mettre aucun ordre à ses affaires ou à sa succession : il est massacré en plein jour par une douzaine de gens, au milieu d'une Ville dont tous les Habitans étoient ses créatures, ses serviteurs, ses parens, ses amis, ou ses soldats : il leur avoit donné à tous dequoy vivre commodément, & même largement, cependant personne ne vient à son secours dans son plus pressant besoin : ses domestiques, & ceux qui étoient dans sa maison, fuyent & l'abandonnent. Après cela il est enterré pauvrement : toute sa grandeur & toutes ses richesses s'évanoüissent, & on n'en trouve pas pour payer des bougies pour son enterrement. Enfin, ce qui paroît surprenant, & qui doit faire admirer les voyes secretes de la Providence divine, c'est qu'après tant d'avertissemens qu'on lui avoit donné, & tant de legitimes sujets de soupçon, il n'ait point pris les précautions qu'il pouvoit aisément prendre, & qui auroient mis sa vie en sureté contre les attentats de ses ennemis. Cette mort arriva le vingt-

C H A P I T R E I X.

*Les mœurs, les manieres, & les qualitez  
du Marquis Dom François Pizarre,  
& du Président Dom Diegue d'Al-  
magro.*

**P**UISQUE cette Histoire, & la décou-  
verte du Perou, dont elle traite,  
tirent leur origine des deux Capitaines,  
dont nous avons parlé jusqu'à présent,  
& sont dûës à leurs soins: il me semble  
qu'il est à propos de faire leur portrait,  
& de dire quelque chose de leurs ma-  
nieres & de leurs qualitez, en les com-  
parant l'un avec l'autre, comme fait Plu-  
tarque quand il écrit les actions, & les  
faits héroïques de ceux qui ont quelque  
ressemblance entr'eux. Ces deux Capi-  
taines dont je veux parler, sont le Mar-  
quis Dom François Pizarre, & le Prési-  
dent ou grand Sénéchal Dom Diegue  
d'Almagro. Nous avons déjà dit dès le  
commencement ce qu'on a pû apprendre  
de leur origine, & de leur naissance: :  
maintenant il faut dire à leur honneur

qu'ils avoient l'un & l'autre beaucoup de cœur & de fermeté, qu'ils supportoient le travail, & la peine avec une grande patience ; ils étoient d'une constitution forte & robuste ; ils aimoient à faire plaisir à tout le monde, bien qu'il leur en coûtât. Ils furent assez semblables dans leurs inclinations, & leurs manieres de vivre : car il ne se marièrent ni l'un ni l'autre, quoique celui des deux qui mourut le plus jeune fût âgé de soixante-cinq ans. Tous deux aimoient la profession des armes & la guerre : mais lorsque les occasions ne s'en présentoient pas, le Président se donnoit volontiers, & de bonne grace aux soins du menage, & des affaires domestiques. Tous deux entreprirent la découverte, & la conquête du Perou, étant déjà avancez en âge : ils travaillèrent & fatiguèrent beaucoup dans cette entreprise, comme on l'a remarqué cy-devant ; mais le Marquis sur tout y courut de grands risques, & fut fort souvent exposé à de grands périls, plus que le Président qui demeura long-temps à Panama, occupé à pourvoir à toutes les choses necessaires pour bien réüssir dans leur dessein, tandis que son Compagnon travailloit actuellement à la découverte & à la conquête de la



plus grande partie du pays. Tous deux avoient l'ame grande , toujours remplie de vastes desseins , & de grandes entreprises , & cependant ils étoient toujours fort doux , fort humains , & fort accessibles à leurs gens. Ils furent l'un & l'autre également libéraux en effet , bien que le Président le fût le plus en apparence ; parce qu'il aimoit à faire paroître ses liberalitez , & étoit bien aise qu'on les publiât. Le Marquis au contraire , prenoit soin de cacher les siennes , & témoignoit n'être pas bien aise qu'on le scût , & qu'on en fît bruit , comme ayant plutôt dessein de satisfaire aux besoins , & à la nécessité de ceux à qui il donnoit , que de se faire honneur de ses présens. En voicy un exemple assez remarquable. Il apprit qu'un Cavalier avoit perdu un cheval qui lui étoit mort : il descendit de sa maison au Jeu de Paume , où il croyoit trouver ce Cavalier , ayant pris sur soy un lingot d'or qui pesoit dix \* Marcs

\* Dix Marcs. L'Edition in folio qu'on a suivie icy , comme plus vraisemblable , dit cinq cens pesos qui font dix Marcs , comme on l'a mis : mais l'Edition d'Anvers in 8. met dix livres , ce qui feroit une somme fort considerable , & seroit un grand poids pour le tenir caché en jouant à la Paume , comme il est dit dans la suite.

pour le lui donner de sa propre main. N'ayant point trouvé celui qu'il cherchoit, il s'engagea à joüer une partie de Paume sans se dépouïller, parce qu'il ne vouloit pas faire paroître son lingot qu'il tenoit caché sous son juste-au-corps. Il demeura ainsi pendant plus de trois heures, jusques à ce qu'enfin voyant paroître celui à qui il vouloit faire ce présent, il le tira à part, & le lui donna, en lui disant, qu'il aimeroit mieux lui en donner trois fois autant, que de souffrir ce que ce poids lui avoit fait endurer en l'attendant. On pourroit apporter plusieurs semblables exemples des liberalitez secrettes du Marquis, qui faisoit presque tous ses présens de sa propre main, afin qu'ils fussent moins connus, & fissent moins d'éclat. Cela faisoit que le Président passoit communément pour être plus libéral, parce que ses présens paroïssent beaucoup plus : néanmoins je croy qu'on peut justement les éгалer sur cet article. D'autant plus, comme le Marquis le disoit lui-même, que leur société & la communauté de tous leurs biens dans laquelle ils s'étoient mis, faisoit qu'aucun d'eux ne pouvoit rien donner où son Compagnon n'eût son droit, & sa moitié.

ainsi celui qui contendoit au présent qui lui étoit connu, ne marquoit pas moins sa libéralité que celui qui donnoit lui-même. Il ne faut pas d'autre preuve pour montrer qu'ils méritent l'un & l'autre la louange d'avoir été fort libéraux que celle cy. C'est qu'ayant pendant leur vie été fort riches, tant en argent qu'en fonds & grands revenus, & s'étant trouvez en état de faire des présens fort considérables, & de conserver encore de grands trésors pour eux-mêmes, plus qu'aucun Prince sans Couronne qui ait paru depuis longtemps; ils sont néanmoins morts si pauvres, qu'on ne sçauroit montrer, ni trésors, ni grandes terres qu'ils aient laissé après eux: puisqu'à peine trouver-on dans leurs biens dequoy faire les frais de leurs funérailles, comme on l'a écrit de Caton & de Sylla, & de quelques autres Capitaines Romains qui furent enterrez aux d'pens du public. Tous deux aimoient beaucoup à faire du bien à leurs serviteurs, & à leurs créatures, à les élever, les enrichir, & les délivrer du péril quand ils le pouvoient. On peut dire que le Marquis alloit dans l'excès sur ce dernier article: En voicy un exemple remarquable. Il lui

arriva un jour en passant la riviere de la Barranca, que la rapidité extrême de l'eau entraîna un de ses serviteurs Indiens qu'on appelle Yanaconas : le Marquis se mit à la nage après lui, le prit par les cheveux, & le sauva ; s'exposant ainsi lui-même à un péril si manifeste à cause de l'impétuosité prodigieuse du courant, qu'à peine se seroit-il trouvé entre les plus vigoureux de son armée quelqu'un qui eût osé en faire autant. Quelques Capitaines lui représentant là-dessus qu'ils s'exposoit trop & qu'il devoit mieux se ménager, il leur répondit, qu'ils ne sçavoient pas ce que c'étoit d'aimer bien un serviteur. Le Marquis jouit plus long-temps & plus tranquillement de l'autorité du Gouvernement : & Dom Diegue qui n'en jouit presque pas, fit paroître plus d'ambition, & un desir plus ardent de commander & de gouverner. Ils n'aimoient ni l'un ni l'autre à changer de mode en matiere de vêtement, si bien qu'ils s'habillèrent presque toujours de la même maniere dans leur âge avancé comme dans leur jeunesse : sur tout le Marquis portoit ordinairement un juste-au-corps de drap noir fort long, & qui descendoit presque jusqu'à la cheville du pied,

large par en bas , étroit & juste par en haut pour faire paroître la taille , des souliers blancs , un chapeau gris , & son épée & son poignard à l'antique. Quelquefois les jours de Fête il vêtoit , par les sollicitations & les instances de ses serviteurs , une robe de Martre que le Marquis du Val lui avoit envoyé de la nouvelle Espagne : mais en sortant de l'Eglise il la quittoit d'ordinaire , & demuroit en chemise ou en camisole avec un mouchoir autour du cou , dont il se servoit à s'essuyer le visage qu'il avoit souvent mouillé de sueur ; parce qu'il passoit le reste du jour , en temps de paix , à jouer à la Boule ou à la Paume. Ces deux Capitaines supportoient avec beaucoup de patience , la peine , le travail , la faim , la soif , & les autres incommoditez , sur tout le Marquis qui le faisoit souvent paroître dans ces jeux d'exercice , dont nous venons de parler ; de maniere qu'il y avoit fort peu de jeunes gens des plus vigoureux qui pussent tenir aussi long-temps que lui. Il aimoit plus le jeu en general que ne faisoit le Président : si bien que quelquefois il passoit des journées entieres à jouer à la Boule , sans se mettre en peine avec qui il jouât , fût-ce un matelot ou



un meunier, & sans permettre qu'ils amassassent sa Boule, ni qui fissent aucune ceremonie pour marquer le respect qui étoit dû à sa dignité. Peu d'affaires étoient capables de lui faire quitter le jeu, sur tout quand il perdoit, si ce n'étoit qu'on l'avertît de quelque nouveau soulèvement des Indiens : car alors il quittoit promptement tout, prenoit sa cuirasse, sa lance & son bouclier, & s'avançoit sans perdre un moment du côté qu'on lui avoit fait entendre qu'il y avoit quelques mouvemens séditieux, courant ainsi par la Ville, sans attendre ses gens qui étoient le plus souvent obligez de courir à toute bride pour le joindre. Ces deux Capitaines, dont nous parlons, le Marquis & Dom Diegue d'Almagro étoient si braves, & si experimentez dans la maniere de faire la guerre aux Indiens, qu'un d'eux ne faisoit point de difficulté de les attaquer, & de pousser son cheval contr'eux, quand ils auroient été cent. Ils avoient naturellement l'un & l'autre beaucoup d'esprit, de bon sens & de jugement pour bien prendre leurs mesures, & faire à propos ce qu'il falloit, tant dans les affaires de la guerre qu'en celles du gouvernement ; & cela est d'autant plus remarquable,

remarquable, qu'ils n'avoient ni l'un ni l'autre aucune teinture des Sciences, ne sçachant ni lire ni écrire, non pas même pour signer. On ne sçauroit nier que ce ne fût là un fort grand défaut en eux, & un inconvenient fort considerable pour les affaires importantes qu'ils avoient à traiter. Les Anciens auroient regardé cela comme une preuve certaine d'une naissance basse : mais il faut pourtant dire à leur honneur qu'à cela près ils paroissent en tout des personnes bien nées, & avoient des manieres grandes & nobles. Le Marquis avoit beaucoup de confiance en ses serviteurs & en ses amis : de sorte que dans toutes les dépêches, tant pour les affaires du gouvernement que pour la repartition des Indiens, il faisoit seulement deux traits avec la plume comme une espece de paraphe, au milieu desquels Antoine Picado son Secretaire signoit le nom de François Pizarre. On pourroit peut-être les excuser, en disant d'eux ce qu'Ovide disoit de Romulus sur le sujet de l'Astronomie, que s'il n'y étoit pas sçavant, il falloit lui pardonner : parce qu'il étoit mieux instruit dans les armes que dans les Sciences, & qu'il donnoit ses principaux soins à remporter de

glorieuses victoires sur ses voisins. Tous deux étoient si affables & si familiers, qu'ils alloient souvent seuls sans aucune suite visiter leurs Concitoyens, allant de maison en maison, & mangeant familièrement chez le premier qui les convioit. Ils étoient l'un & l'autre fort sobres dans leur manger & dans leur boire, & assez moderez dans leurs galanteries, sur tout ils étoient fort retenus à l'égard des femmes Espagnoles : parce qu'il leur sembloit qu'ils ne pouvoient avoir aucun commerce galant avec elles sans faire outrage à leurs Compatriotes dont elles étoient ou femmes ou filles. A l'égard des Indiennes du Perou le Président semble avoir été le plus retenu : car on ne lui a point vu d'attachement, ni sçû qu'il ait eu aucune galanterie avec elles, ou qu'il ait eu des enfans d'aucune, ce fils qu'il laissa être né d'une Indienne de Panama. Le Marquis au contraire eut plus d'un attachement au Perou avec les femmes du pays : car il en eut un fort public avec une Dame Indienne, sœur d'Atabaliba, dont il eut un fils nommé Dom Gonzale, qui mourut âgé de quatorze ans, & une fille nommée Dona Francisca : il eut encore un fils nommé Dom François d'une autre

Indienne de Cusco. Ils reçurent l'un & l'autre de Sa Majesté des récompenses glorieuses de leurs travaux. Dom François en obtint le titre de Marquis, celui de Gouverneur de la nouvelle Castille, & l'Ordre de Chevalerie de Saint Jacques : Dom Diegue d'Almagro le titre de Président ou grand Sénéchal, & le Gouvernement de la nouvelle Toledé. Le Marquis témoigna toujours un grand respect pour le nom de Sa Majesté, & beaucoup de zèle pour son service, & de déference pour ses ordres, jusques-là qu'en bien des choses qu'il auroit pû faire sans passer les bornes de son autorité, il ne laissoit pas de s'en abstenir, disant, qu'il ne vouloit pas qu'on le pût accuser de s'étendre le moins du monde au-delà des bornes qui lui étoient prescrites. Il lui arriva souvent, se trouvant dans les lieux où on fondoit les métaux, de se lever de son siège pour ramasser de petits morceaux d'or ou d'argent qui sautoient en coupant les pieces qui étoient pour le quint de Sa Majesté, & il disoit là-dessus, qu'il le faudroit faire avec la bouche si on ne le pouvoit avec les mains. Enfin, ces deux Officiers qui avoient été semblables en bien des choses pendant leur vie, eurent aussi quel-

que ressemblance dans la maniere de leur mort : puisque le Président fut fait mourir par le frere du Marquis , & lui à son tour par le fils du Président. Le Marquis avoit beaucoup d'empressement , & employoit beaucoup de soins pour faire valoir le pays , en faisant soigneusement labourer & cultiver la terre. Il fit bâtir une belle Maison dans la Ville de Los Reyes , & sur la riviere il fit construire deux Moulins : il employoit à cela la plus grande partie du temps qu'il pouvoit dérober à ses autres occupations , instruisant lui-même les Ouvriers & les Maîtres , & leur montrant comment il falloit faire , & comment il vouloit que les choses fussent. Il apporta sur tout beaucoup de soin à faire bâtir la grande Eglise de la Ville , & les Monasteres de Saint Dominique & de la Mercy , à qui il donna des Indiens , tant pour avoir le moyen de vivre & de s'entretenir , qu'afin de pouvoir aussi entretenir les bâtimens , & y faire les réparations nécessaires.



## C H A P I T R E X.

*Dom Diegue d'Almagro lève des troupes.  
Il fait mourir quelques Gentilshommes.  
Alfonse d'Alvarado se declare pour  
Sa Majesté.*

**A**près que Dom Diegue se fut rendu maître de la Ville de Los Reyes, qu'il eut ôté au Magistrats les marques de leur dignité, & qu'il les leur eut redonné de sa main pour exercer leurs Charges en son nom, & en son autorité, il fit prendre le Docteur Velasquez Lieutenant du Marquis, & Antoine Picado son Secrétaire : il nomma ensuite pour Capitaines Jean Tello qui étoit de Seville, un nommé François de Chaves, & encore un autre appelé Sotelo. Au bruit de cette révolution & de ces levées, tout ce qu'il y avoit dans le pays de vagabonds, de faineans & de libertins, vinrent pour s'enrôler, par l'espérance de piller, & de vivre avec licence. Pour payer ses troupes, Dom Diegue prit le quint qui appartenoit à Sa Majesté : il prit aussi les biens de ceux qu'on avoit massacrez, & les revenus de ceux

qui étoient absens. Il ne se passa pas long-temps qu'on ne vît naître des divisions, & des démêlez entre les gens qui avoient pris son parti ; parce que les principaux par un mouvement d'envie & de jalousie voulurent tuer Jean d'Herrada, voyant que c'étoit lui qui faisoit tout & dispofoit de tout, & que Dom Diegue n'avoit que le nom de Gouverneur & de Capitaine General. Leur dessein fut découvert, on en fit mourir quelques-uns, du nombre desquels fut François de Chaves : on fit aussi couper la tête à Antoine d'Orihuela qui étoit de Salamanque ; parce qu'étant nouvellement arrivé d'Espagne, il avoit dit franchement qu'ils étoient des Tyrans. On envoya des Députez dans toutes les Villes, afin de faire reconnoître Dom Diegue pour Gouverneur par les Sénateurs & les Magistrats des lieux, ce qui fut effectivement fait en plusieurs endroits par la crainte qu'on avoit de lui. Néanmoins dans la Province des Chachapoyas, où Alfonse d'Alvarado étoit Lieutenant, il fit prendre les Députez qu'on y envoya, se declara pour Sa Majesté, & contre Dom Diegue comme contre un rebelle : il fut enhardi à le faire par la confiance qu'il avoit de pouvoir se dé-

fendre avec cent hommes qu'il commandoit dans une forteresse qui étoit en ce pays, où il se fortifia le mieux qu'il lui fut possible. Dom Diegue fit tout ce qu'il put pour le gagner, tant par promesse que par menaces qu'il lui faisoit par lettres : mais tout fut inutile, il répondoit toujours que jamais il ne le reconnoîtroit pour Gouverneur jusques à ce qu'il vît pour cela un commandement exprès de Sa Majesté, & qu'il esperoit, avec l'aide de Dieu, & le secours de ces braves Gentilshommes qui l'accompagnoient, de vanger la mort du Marquis, & de punir les injures & les outrages qu'on avoit fait à Sa Majesté, & le mépris qu'on avoit fait de son autorité dans tout ce qui s'étoit passé. Cela fit que Dom Diegue envoya le Capitaine Garcias d'Alvarado avec de la Cavalerie & de l'Infanterie, pour l'aller attaquer avec ordre de passer en allant, par la Ville de Saint Michel, & d'ôter les chevaux & les armes à tous les Habitans de cette colonie : puis d'en faire de même à ceux de la Ville de Truxillo, & après cela marcher avec toutes ses troupes contre Alfonse d'Alvarado. Garcias d'Alvarado partit donc, & alla par mer jusqu'au Port de Janta qui est à quinze lieues de

Truxillo : là il trouva le Capitaine Alfonse Cabrera qui venoit en fuyant avec tous les Habitans de Guanuco pour se joindre avec ceux de la Ville de Truxillo contre Dom Diegue : Garcias le prit prisonnier avec quelques-uns de ceux qui l'accompagnoient, & en arrivant à la Ville de Saint Michel, il fit couper la tête, & à lui & à Voz Mediana, & à Villegas qui venoient avec lui.

---

## CHAPITRE XI.

*La Ville de Cusco se declare pour Sa Majesté, & choisit pour Chef & pour Capitaine Pedro Alvarez Holguin. Ce qu'il fit.*

**Q**Uand les Deputez & les ordres de Dom Diegue arrivèrent à Cusco, Diego de Silva fils de Feliciano de Silva, & François de Curvajal, qui depuis fut Mestre de Camp de Gonzale Pizarre, étoient les principaux Magistrats de cette Ville. Ils résolurent avec tous les autres Magistrats & Conseillers, de ne le point recevoir, ni le reconnoître pour Gouverneur. Ils n'osèrent pourtant se déclarer ouvertement jusques à ce qu'ils eussent bien

bien examiné s'ils avoient du monde, des provisions & des munitions suffisantes pour se défendre en cas qu'ils fussent attaquez. Ils répondirent donc avec adresse aux Députez de Dom Diegue, qu'il en envoyât d'autres avec un pouvoir plus ample & mieux en forme, & qu'alors ils le reconnoîtroient. Gomez de Tordoya étoit un des principaux du Conseil Royal de Cusco, & il n'étoit pas en ville lorsque les Envoyez de Dom Diegue y avoient apporté ses ordres, il étoit allé à la chasse ce jour-là : on lui fit incessamment sçavoir ce qui se passoit. Il trouva même les Envoyez auprès de la Ville comme il y retournoit ; & ayant appris l'état des choses, il tordit le cou à un fort beau Faucon qu'il tenoit sur le poing, en disant, qu'il falloit désormais penser à combattre plutôt qu'à chasser. Il entra le soir dans la Ville, & après avoir consulté fort secretement avec ceux du Conseil sur ce qu'il y avoit à faire dans la conjoncture présente, il en sortit la même nuit, & s'en alla au lieu où étoit le Capitaine Castro : ils envoyèrent des Messagers à Pedro Anzures, qui étoit Lieutenant dans la Province de Charcas ; il se declara incontinent pour Sa Majesté. En même-temps



Gomez de Tordoya partit aussi lui-même pour suivre le Capitaine Pedro Alvarez Holguin , qui avec plus de cent hommes avoit marché contre quelques Indiens. L'ayant rencontré , il lui dit ce qui se passoit , le suppliant instamment de les assister dans leur légitime dessein , & de se charger d'une entreprise si juste & si honorable , en prenant le commandement des troupes qu'ils pourroient assembler pour leur défense. Pour l'engager d'autant mieux , il lui dit , qu'il vouloit lui-même être du nombre de ses Soldats , & le premier à obéir exactement à ses ordres. Pedro Alvarez accepta cet employ , & se déclara pour Sa Majesté : puis ils assemblèrent les Habitans de la Ville d'Arequipa , & tous ensemble ils se rendirent à Cusco , où il y avoit déjà plusieurs personnes qui s'étoient déclarées pour Dom Diegue. En effet , quand on y apprit la venue de Holguin & de Tordoya , il y eut plus de cinquante hommes qui avoient déjà pris son parti , qui sortirent de la Ville. On envoya après eux le Capitaine Castro , & Fernand Bachiaco avec quelques Arquebusiers : ils les joignirent , les attaquèrent pendant la nuit , les prirent & les ramenèrent à Cusco.

Tous les Conseillers & Sénateurs de cette Ville, suivant l'exemple des Capitaines étrangers, reçurent non seulement Pedro Alvarez Holguin pour leur Commandant : mais ils le nommèrent aussi pour Capitaine General, & premier Officier de tout le Perou, prêtant serment de lui obéir en cette qualité, jusques à ce qu'on eût reçu d'autres ordres de Sa Majesté. Incontinent après il declara la guerre à Dom Diegue, & la fit publier. Les Habitans de Cusco pour témoigner leur zele s'obligèrent à payer tout ce que Pedro Alvarez Holguin auroit été obligé de prendre des effets, & des revenus du Roy pour le payement, & l'entretien des Soldats, en cas que Sa Majesté n'en voulût pas approuver & alloüer la dépense. D'ailleurs, tous les Habitans de Cusco, de Charcas, & d'Arequipa offrirent de tres-bonne volonté pour cette guerre, & leurs biens & leurs personnes. En peu de temps on assemble donc plus de trois cens cinquante hommes, entre lesquels il y avoit cent cinquante Cavaliers, cent Arquebusiers & cent Piquiers. Après cela Pedro Alvarez ayant sçû que Dom Diegue avoit plus de huit cens hommes, il n'osa l'attendre à Cusco : mais

il jugea plus à propos de s'avancer par la Montagne pour se joindre avec Alphonse d'Alvarado qu'il sçavoit qui s'étoit déclaré pour Sa Majesté. Il jugeoit aussi que sur son chemin plusieurs des amis, & des serviteurs du Marquis qui étoient cachez en divers endroits sur les Montagnes se pourroient joindre à lui. Il marcha donc en ordre, & bien résolu de combattre Dom Diegue s'il le rencontre sur sa route. En sortant de Cusco il y avoit laissé pour la garde & la défense de la Ville le nombre de gens qu'il avoit jugé nécessaire, & avoit nommé pour Mestre de Camp Gomez de Tordoya, & pour Capitaines de Cavalerie Garcilaso de la Vega, & Pedro Anzurez : il avoit donné le commandement de l'Infanterie au Capitaine Castro, & avoit fait Enseigne pour porter l'Etendard Royal Martin de Robres.



## C H A P I T R E   X I I .

*Dom Diegue va chercher Pedro Alvarez ,  
& ne le pouvant joindre , il va  
à Cusco.*

**D**Om Diegue ayant appris ce qui s'étoit passé à Cusco , & comment Pedro Alvarez en étoit sorti avec ses troupes : il jugea d'abord qu'il prendroit sa route par la Montagne pour se joindre à Alfonse d'Alvarado : car avec le peu de gens qu'il avoit on ne pouvoit pas croire qu'il eût dessein de chercher Dom Diegue pour l'attaquer. Celui-cy prit donc la résolution de marcher au devant de lui pour lui couper le passage : il ne put pourtant faire toute la diligence convenable pour cela : parce qu'il attendoit Garcias d'Alvarado à qui il avoit envoyé ordre de le venir joindre en toute diligence , sans s'arrêter à poursuivre son premier dessein d'aller attaquer Alfonse d'Alvarado. Dès lors que Garcias passa par Truxillo , il vouloit descendre pour attaquer Alfonse : il en fut empêché par ceux de Levanto , qui est une Bourgade de la Province des

Chachapoyas. Aussi-tôt donc qu'il fut de retour à la Ville de Los Reyes, Dom Diegue se mit en marche contre Pedro Alvarez avec trois cens Cavaliers, cent Arquebusiers, & cent cinquante Piquiers. Avant de partir il chassa du pays les enfans du Marquis, & fit couper le cou à Antoine Picado, après lui avoir premierement fait souffrir beaucoup de mal par une cruelle torture, pour l'obliger à declarer en quel lieu le Marquis tenoit ses trésors. A peine Dom Diegue étoit-il parti, & éloigné de Los Reyes d'environ deux lieues, qu'il y arriva quelques ordres secrets de la part du Licentié Vaca de Castro qui les envoyoit de Quito : ils étoient adressez à Frere Thomas de Saint Martin, Provincial des Dominicains, & à François de Barrionuevo à qui il commettoit la conduite, & la direction des affaires publiques, & du Gouvernement en attendant sa venue. Là-dessus le Conseil de la Ville s'assembla secretement dans le Couvent des Dominicains, & reçut ces ordres, reconnoissant le Licentié Vaca de Castro pour Gouverneur, & Jérôme d'Aliaga premier Secrétaire du Gouvernement pour son Lieutenant : car les ordres & les provisions



qu'on envoyoit, étoient pour lui. Après que cela fut fait, les Conseillers, & plusieurs autres Habitans avec eux, se retirèrent à Truxillo, ce qui ne se put faire si secretement que Dom Diegue ne le scût dès la nuit même. Il vouloit retourner pour piller, & saccager la Ville : mais il en fut empêché par la crainte qu'il eut que Pedro Alvarez ne passât cependant, & qu'ainsi il le manquât : de plus, il craignoit encore que la cause de son retour, & la nouvelle d'un nouveau Gouverneur envoyé par Sa Majesté, ne vînt à la connoissance de ses gens : il jugea donc plus à propos de continuer sa marche en toute diligence, & sans aucun retardement. Nonobstant toutes ses précautions, la nouvelle de ce nouveau Gouverneur étant scüe dans son Camp, fit que plusieurs l'abandonnèrent, & s'en retirèrent secretement, comme le Provincial des Dominicains, Diegue d'Aguero, Jean de Sayavedra, Gomez d'Alvarado, & le Commissaire Yllan Surez de Carvajal. Quelque envie que Dom Diegue eût de faire diligence, il ne put s'empêcher d'être retardé dans sa marche : parce que Jean d'Herrada tomba malade de la maladie dont il mourut ; ainsi Pedro

Alvarez eut le temps de passer la Vallée de Xauxa , où l'ennemi qui le cherchoit , avoit résolu de l'attendre. Dom Diegue sçachant qu'il étoit passé , le suivit avec beaucoup de diligence , si bien qu'il le joignit. Pedro Alvarez se voyant ainsi pressé , & ne se sentant pas assez fort pour combattre Dom Diegue , dont les troupes étoient beaucoup plus nombreuses que les siennes , il s'avisa d'un stratagème qui lui réussit. Il envoya pendant la nuit vingt Cavaliers pour faire une attaque à l'avantgarde de Dom Diegue , avec ordre de prendre quelques prisonniers , s'il étoit possible , puis se retirer. Ils executèrent fort bien leurs ordres , & en prirent trois : Pedro Alvarez en fit pendre deux sur le champ , & promit au troisième non seulement de lui accorder la vie & la liberté , mais encore de lui donner une somme considerable jusqu'à mille écus d'or & plus , s'il vouloit aller au Camp de Dom Diegue , & avertir quelques-uns de ses amis qu'il attaqueroit le Camp la nuit suivante à la droite. On fit prêter serment à ce Soldat , avec promesse solennelle qu'il garderoit le secret , ce qu'on esperoit de lui , disoit-on , témoignant beaucoup de confiance en lui pour l'exécution

de la commission qu'on lui donnoit. C'étoit un jeune homme qui étoit fort sensible à l'esperance d'une somme si considerable pour lui : il partit donc incontinent pour se rendre au Camp de Dom Diegue, où il alloit avec beaucoup d'assurance, parce qu'il étoit du nombre de ses Soldats. Dom Diegue le voyant de retour, & apprenant que ses camarades avoient été pendus, sans voir d'ailleurs aucune raison pourquoy on avoit fait grace à celui-cy plutôt qu'aux autres, il soupçonna d'abord la verité. Sur ce soupçon il fit donner la question à ce Soldat, qui avoua incontinent, & sans se faire beaucoup presser, tout ce qu'on avoit exigé de lui, ce qu'on lui avoit fait promettre, & ce qu'on lui avoit promis à lui-même pour récompense. Dom Diegue crut donc là-dessus que Pedro Alvarez vouloit effectivement le surprendre & l'attaquer la nuit, comme le Soldat l'avoit confessé ; ainsi il se prépara pour le bien recevoir, & mit la plus grande partie de ses troupes du côté où l'Espion avoit dit que l'attaque se devoit faire. Pedro Alvarez qui avoit un dessein fort opposé, pensoit cependant à se retirer pour se mettre en sûreté : ainsi dès le moment qu'il eut dépê-

ché ce Soldat , pendant l'obscurité de la nuit il décampa , & marcha avec le plus de diligence qu'il lui fut possible , laissant les ennemis l'attendre inutilement , tandis qu'il s'éloignoit d'eux , fort aise que sa ruse eût bien réüssi. Dom Diegue ayant connu la supercherie qu'on lui avoit faite , le poursuivit le plus diligemment qu'il put , ce que Pedro Alvarez ayant sçû , il envoya un Courier à Alfonse d'Alvarado pour le prier de venir à son secours. Alvarado s'avança incontinent avec tous ses gens , & quelques-uns de ceux de Truxillo , si bien qu'en peu de jours ces deux Capitaines se joignirent. Quand Dom Diegue , qui étoit déjà fatigué d'une longue marche , sçut qu'ils étoient joints , il cessa de les poursuivre , & s'en alla à Cusco. Cependant Pedro Alvarez , & Alfonse d'Alvarado envoyèrent à Quito pour faire sçavoir à Vaca de Castro tout ce qui se passoit , lui conseillant de s'avancer promptement , moyennant quoy ils se faisoient forts de le rendre maître du pays , les affaires prenant un assez bon tour. Alors Jean d'Herrada mourut à Xauxa , & Dom Diegue envoya une partie de son Armée par la plaine pour rassembler ceux de ses gens qui



étoient à Arequipa. Les Capitaines qu'il envoyoit étant arrivez dans cette Ville, la pillèrent entierement, & creusèrent par tout dans le Monastere de saint Dominique : parce qu'on leur avoit dit, que plusieurs Habitans de la Ville avoient caché leurs effets en terre dans ce Couvent.

---

## CHAPITRE XIII.

*Vaca de Castro se rend au Camp de Pedro Alvarez, & d'Alfonse d'Alvarado : il y est reçu comme Gouverneur. Ce qu'il y fit.*

**V**Aca de Castro étoit arrivé au Perou avec beaucoup de peine, & de fatigue : sa navigation depuis Panama avoit été fort fâcheuse, & le vaisseau qui le portoit avoit perdu ses ancres. S'étant enfin rendu au port de la Bonne-Aventure, il étoit de-là allé par terre jusqu'aux frontieres du Gouvernement de Benalcazar par où il entra au Perou. Il avoit beaucoup souffert en faisant ce chemin, tant par la longueur du voyage que par la disette des vivres : & surtout, parce qu'il étoit malade, & n'étoit pas accoutumé à de semblables fati-



gues. Cependant, comme on sçavoit déjà au Popayan la mort du Marquis, & la plûpart de ce qui s'étoit passé au Perou, Castro continua son chemin sans s'arrêter : pour tâcher par sa présence, d'apporter quelque remede aux desordres de ce pays-là. Il faut sçavoir, que bien que le Licentié Vaca de Castro allât au Perou principalement pour s'y informer, & y prendre une connoissance exacte de la mort de Dom Diegue d'Almagro, & de tout ce qui s'étoit passé en consequence, sans avoir ordre de priver le Marquis de son Gouvernement ni même de le suspendre : néanmoins il avoit aussi un Brevet secret, qui portoit, qu'au cas que pendant son voyage, ou son séjour en ce pays, le Marquis vînt à mourir, il prendroit le Gouvernement, & en feroit toutes les fonctions jusqu'à ce que Sa Majesté en eût autrement ordonné. En vertu de ce Brevet, il fut reçu & reconnu pour Gouverneur par Pedro Alvarez, & Alfonse d'Alvarado quand il arriva à leur Camp. Il étoit accompagné par plusieurs personnes qui l'avoient reçu à son arrivée au Perou : en particulier il menoit avec lui le Capitaine Lorenzo d'Aldana qui étoit Gouverneur de Quito pour le Marquis,

& il avoit envoyé devant le Capitaine Pedro de Puellas, pour commencer à faire les préparatifs nécessaires pour la guerre. Il envoya aussi à Cusco Gomez de Royas avec ses ordres, pour s'y faire recevoir, & reconnoître en son nom: celui-cy usa de beaucoup d'adresse, & de diligence & réussit fort bien dans sa commission: car il se rendit à Cusco, la notifia, & la fit recevoir avant que Dom Diegue y pût arriver. Comme Vaca de Castro passoit sur les frontieres de la Province des Bracamoros, le Capitaine Pedro Vergara qui étoit occupé à la conquête de cette Province, l'étoit venu joindre, & pour le suivre il avoit abandonné un lieu où il avoit déjà fait un établissement, & où il s'étoit fortifié pour n'être pas obligé de reconnoître & de recevoir Dom Diegue d'Almagro. Quand Vaca de Castro fut arrivé à la Ville de Truxillo, il y trouva Gomez de Tordoya qui avoit quitté le Camp pour quelques paroles qu'il avoit eu avec Pedro Alvarez: il étoit accompagné de Garcilaso de la Vega, & de quelques autres Gentilshommes. Ainsi, quand Vaca de Castro partit de Truxillo pour se rendre au Camp de Pedro Alvarez, il avoit déjà rassemblé plus de deux cens

hommes bien équippez qui étoient tous prêts à suivre ses ordres. Aussi-tôt qu'il fut arrivé au Camp , Pedro Alvarez , & Alfonse d'Alvarado le reçurent fort bien, & avec de grandes démonstrations de joye : il leur fit voir son Brevet , & ses ordres , & incontinent ils lui remirent entre les mains leurs Etendarts , & toutes les marques de leur autorité , qu'il rendit aussi-tôt à ceux qui les avoient auparavant , à l'exception de l'Etendard Royal qu'il retint pour lui-même. Il fit Mestre de Camp general , Pedro Alvarez Holguin , & l'envoya avec l'Armée à Xauxa , avec ordre de l'y attendre , jusqu'à ce qu'il eût été faire un tour à la Ville de Los Reyes , pour y mettre quelque ordre , & en tirer ce qu'il pourroit d'hommes , d'armes & de munitions. Il donna aussi ordre que le Capitaine Diegue de Royas marchât toujours avec trente Cavaliers , vingt lieues devant Pedro Alvarez pour découvrir , & faire des courses dans le pays. Il envoya encore à Truxillo le Capitaine Diegue de Mora en qualité de Lieutenant du Gouverneur dans cette Ville. Ainsi il pourvût avec beaucoup de soin & de prudence , à tout ce qui étoit nécessaire pour son entreprise : comme si

pendant toute sa vie il n'eût fait d'autre métier que celui de la guerre.

---

## C H A P I T R E   X I V .

*Dom Deegue étant à Cusco, il y fait tuer Garcias d'Alvarado : puis il en sort avec ses troupes pour marcher contre Vaca de Castro.*

Nous avons déjà dit comment Dom Diegue n'ayant pû joindre Pierre Alvarez s'en alla à Cusco. En y arrivant, il trouva que Christoval de Sotelo, qu'il avoit envoyé devant, avoit déjà pris possession de la Ville, & y avoit mis des Magistrats de sa main, en déposant de leurs Charges ceux qui y avoient été établis de la part de Vaca de Castro. Aussi-tôt que Dom Diegue fut arrivé lui-même dans cette Ville, il commença à faire soigneusement travailler pour se munir d'artillerie & de poudre. On peut aisément faire l'un & l'autre au Perou : parce qu'à l'égard de l'artillerie, on trouve abondamment du métal propre pour cela, & Dom Diegue avoit aussi des Maîtres Européens fort entendus à la fondre. Pour la pou-

dre, on trouve par tout en ce pays tant de salpêtre, qu'il est tres-aisé d'en faire en grande quantité. Il fit aussi faire des armes pour ceux de ses gens qui n'en avoient pas : on mêloit de l'argent & du cuivre, dont on faisoit de tres-bonnes cuirasses. Il avoit aussi ramassé toutes les armes qu'il avoit pû trouver dans le pays : de sorte que celui de ses gens qui étoit le moins bien armé, avoit tout au moins une cotte d'armes, & une cuirasse ou corselet, & un casque de cette matiere, dont nous venons de parler. Les Indiens sçavoient fort bien faire toutes ces sortes d'armes de la même façon, & à l'imitation de celles de Milan. De cette maniere Dom Diegue équippa fort bien, & mit en fort bon ordre deux cens Arquebusiers : il fit aussi quelques Compagnies de Gendarmes ; car jusqu'à présent au Perou, on n'a point encore vû de Cavalerie Legere, ou au moins fort rarement, & fort peu. Les choses étant dans ces termes, il survint quelque different entre les Capitaines Garcias d'Alvarado, & Christoval de Sotelo : ils se battirent, & Christoval fut tué. Ces deux Capitaines avoient chacun de son côté plusieurs amis, & plusieurs partisans dans l'armée ; de sorte que



que cet accident y causa de grands troubles, & pensa les mettre aux mains les uns contre les autres; & si Dom Diegue ne les eût un peu apaisé avec beaucoup de moderation & d'adresse, il en seroit infailliblement arrivé quelque grand mal, & ils se feroient égorgez les uns les autres. Cependant Garcias d'Alvarado remarquant fort bien que la mort de Sotelo tenoit fort au cœur à Dom Diegue qui l'avoit beaucoup aimé, & qu'il feroit sans doute dans la suite tout ce qu'il pourroit pour la vanger: il prenoit non seulement des précautions pour sa propre conservation, mais aussi des mesures pour se deffaire de Dom Diegue. Pour cela, il le convia un jour à aller manger chez lui, résolu de le tuer pendant le repas. Dom Diegue ayant quelque soupçon de la vérité, après avoir accepté le convié, s'en excusa sous prétexte de se trouver indisposé. Garcias d'Alvarado voyant cela, & toutes ses affaires étant bien disposées, & dans l'état où il les souhaitoit pour l'exécution de son dessein, il résolut d'aller lui-même bien accompagné de plusieurs de ses amis pour presser Dom Diegue de venir. En allant, il trouva sur le chemin un nommé Martin

Carillo, à qui il dit où il alloit : celui-là lui répondit, que s'il vouloit suivre son conseil, il n'iroit pas ; parce qu'il étoit persuadé qu'il s'exposeroit beaucoup, & qu'inafailliblement on le feroit tuer : un autre Soldat lui dit encore à peu près la même chose : mais nonobstant tout il continua son chemin. En arrivant au logis de Dom Diegue, il le trouva couché sur un lit de repos, & dans une chambre voisine il y avoit des gens armez, qu'on y avoit secretement postez à dessein. Garcias d'Alvarado étant entré avec ceux qui le suivoient, dans la chambre de Dom Diegue, il lui dit : *J'espere que vôtre indisposition ne sera rien, Monsieur ; il faut faire un peu d'effort, & vous lever pour tâcher de vous divertir, cela ne peut que vous être bon & utile pour vôtre santé ; vous mangerez si peu qu'il vous plaira : mais au moins vous nous servirez de Chef, & nous aurons le plaisir de vous avoir à nôtre tête.* Dom Diegue répondit, qu'il le vouloit, puisqu'il témoignoit le souhaiter si fortement ; & s'étant levé incontinent, il se fit donner un manteau ayant déjà sa cotte d'armes, son épée, & son poignard. Ils se mirent donc en devoir de sortir, Garcias d'Alvarado mar-

chant devant Dom Diegue : alors Jean d'Herrada qui étoit aussi du complot, accompagné de plusieurs autres, tenant la porte, la ferma, & se jettant sur Garcias d'Alvarado, il lui cria : Vous êtes pris, Monsieur. Dom Diegue en même-temps tira son épée, en donna un coup à Garcias & le blessa, en disant, qu'il ne falloit point le prendre prisonnier, mais le tuer : incontinent Jean Balsa, Alfonse de Sayavedra, Diegue Mendez, frere de Rodrigue Orgognos, & plusieurs autres qui étoient dans l'embuscade, en sortirent, & le percèrent de tant de coups, qu'il mourut sur le champ. La nouvelle en étant scûë en ville, y causa des murmures, & quelques mouvemens qui auroient pû avoir des suites fort fâcheuses, si Dom Diegue ne s'étoit incontinent rendu à la Place, où il appaisa le peuple autant qu'il lui fut possible ; sa présence fit que quelques amis de Garcias d'Alvarado se retirèrent : & incontinent, pour donner de l'occupation à ses troupes, il les fit fortir de Cusco pour marcher contre Vaca de Castro, dont il avoit appris la jonction avec Pierre Alvarez, & Alfonse d'Alvarado. Dom Diegue étoit accompagné dans cette expedition par Paul,

frere de l'Ynga, que le Président son pere avoit fait Ynga, & son secours dans cette occasion étoit de grande importance : que bien qu'il marchoit devant l'armée, & que bien qu'il ne fût accompagné que par un assez petit nombre d'Indiens, néanmoins il obligeoit ceux de toutes les Provinces par où il avoit à passer, de fournir des vivres pour l'armée, & des hommes pour porter les charges, & de rendre tous les autres services dont on avoit besoin.

---

## CHAPITRE XV.

*Vaca de Castro va de Los Reyes à Xauxa.*

*Ce qu'il y fit.*

**V**Aca de Castro étant arrivé à la Ville de Los Reyes, fit faire plusieurs Arquebuses par les Maîtres qu'il trouva en ce lieu, & fit aussi tous les autres préparatifs qu'il jugeoit nécessaires. Il emprunta des Habitans & des Marchands de la Ville cinq à six cens mille livres : parce que Dom Diegue avoit pris & épuisé tout le Trésor Royal. Puis partant de Los Reyes, il y laissa pour son Lieutenant, François de Bar-



rionevo, & pour Commandant de la Marine, Jean Perez de Guevara, emmenant avec lui le plus de gens qu'il lui fut possible. Il prit la route de Xauxa, ayant donné ordre à tous les Habitans de Los Reyes, qu'au cas que Dom Diegue, comme on le disoit, y vint cependant par un autre chemin, ils se retirassent avec leurs femmes, & leurs effets dans les navires, jusqu'à ce qu'il retournât lui-même à la suite de Dom Diegue. En arrivant à Xauxa, il y trouva Pierre Alvarez qui l'y attendoit avec ses troupes & une bonne provision d'armures & de Piques, & sur tout une grande quantité de poudre qu'on y avoit fait. Vaca de Castro distribua les Cavaliers qui l'accompagnoient, & les incorpora dans les Compagnies de Pierre Alvarez, de Pierre Anzurez, & de Garcilaso de la Vega, qui étoient Capitaines de Cavalerie: & à l'égard des gens de pied qui le suivoient aussi, il en distribua une partie dans les Compagnies de Pierre de Vergara & de Nugno de Castro, qui étoient Capitaines d'Infanterie. Il fit aussi deux nouvelles Compagnies, l'une de Cavalerie, dont il donna le commandement à Gomez d'Alvarado, & l'autre d'Arquebusiers, dont il fit Capitaine le



Bachelier Jean Velez de Guevara. C'étoit un homme de Lettres, ce qui n'empêchoit pas qu'il ne fût fort bon Soldat, extrêmement adroit & industrieux, il avoit lui-même beaucoup contribué à faire, comme il faut, les Arquebuses des Soldats de sa Compagnie. Avec cela, il ne laissoit pas d'être aussi fort habile dans les Lettres : ce qui fit que dès le temps dont nous parlons maintenant, puis encore dans la suite pendant les révolutions qui arrivèrent sous Gonzale Pizarre, & dont on parlera cy-après, il exerça une Charge de judicature. Jusqu'à midy il étoit vêtu en homme de Lettres fort honnêtement ; il tenoit ses audiences, & expédioit les affaires qui se présentoient. Après cela, il se vêtoit en habit de Cavalier avec un haut-de-chauffe & un pourpoint de couleur en broderie d'or fort magnifique, son colet de buffe, une plume à son chapeau, son Arquebuse sur l'épaule faisant faire l'exercice à sa Compagnie, s'exerçant aussi lui-même à tirer. Vaca de Castro disposa donc ainsi son armée composée en tout de sept cens hommes, entre lesquels il y avoit trois cens soixante-dix Cavaliers & cent soixante-dix Arquebusiers. Il fit Ser-

gent-Major le Capitaine François de Carvajal, le même qui depuis fut Mestres de Camp General de Gonzale Pizarre, C'étoit lui qui regloit presque tous les mouvemens de l'armée : parce qu'il avoit beaucoup d'experience dans les affaires de la guerre, dont il faisoit le métier depuis plus de quarante ans, ayant été simple Soldat, puis Lieutenant dans les guerres d'Italie. Dans ce temps-là Vaca de Castro reçut quelques Envoyez de la part de Gonzale Pizarre qui étoit depuis peu de retour à Quito de ce voyage si pénible, dont nous avons fait la description : il faisoit sçavoir à ce Gouverneur qu'il marchoit à son secours avec les troupes qu'il avoit pû lever. Vaca de Castro lui écrivit, en le remerciant honnêtement de sa bonne volonté, & lui mandant qu'il demeurât à Quito, & ne vînt point à l'armée : parce qu'il esperoit toujours de faire quelque accommodement avec Dom Diegue, & qu'il ne recherchoit, & ne fouhaitoit que de pouvoir rétablir la paix dans le pays. Il en usoit encore ainsi pour mortifier un peu la présomption de Gonzale Pizarre : il est vray aussi qu'il craignoit que la vengeance qu'il rechercheroit sans doute avec beaucoup d'em-

pressément de la mort du Marquis son frere , ne fût un obstacle invincible qui empêcheroit toujours Dom Diegue de se soumettre par un accommodement : parce qu'il n'oseroit jamais se mettre entre les mains d'un homme auprès de qui seroit Gonzale Pizarre , qui sans doute ne manqueroit pas d'avoir beaucoup de crédit dans l'armée par le grand nombre d'amis qu'il y auroit. D'autres disent que Vaca de Castro craignoit que si Gonzale Pizarre étoit à l'armée, on ne le choisist pour General : parce qu'il étoit fort aimé, & que d'ailleurs il ne sembloit pas qu'il y eût rien à craindre de son ressentiment particulier : puisque la guerre se faisoit plutôt d'une maniere fort juste & fort équitable que par un esprit de vengeance. Outre cela il envoya aussi ordre à ceux qui avoient le soin & la charge des enfans du Marquis de demeurer dans les lieux où ils étoient, dans les Villes de saint Michel & de Truxillo, sans venir à Los Reyes jusques à ce qu'il en eût autrement disposé. Il alleguoit pour raison, ce qui au fond n'étoit qu'un prétexte spécieux, c'est que les enfans étoient plus en sûreté dans ces lieux-là qu'ils ne seroient à Lima.

## CHAPITRE XVI.

*Vaca de Castro s'avance avec son armée de Xauxa à Guamanga. Il tâche d'engager Dom Diegue à se soumettre, & entendre à quelque accommodement.*

**A**près que Vaca de Castro eut fait ses préparatifs, & mis ses gens en bon ordre à Xauxa, il se mit en marche, & prit la route de Guamanga : à cause qu'il avoit eu nouvelle que Dom Diegue venoit à grand hâte pour entrer dans cette Ville, ou pour occuper le passage d'une riviere qui étoit fort important, & donnoit un grand avantage sur l'ennemi à celui qui l'occuperoit le premier : parce que la Ville est entourée de profondes valées, & de précipices qui la rendent de difficile accès, & lui servent de fortifications naturelles. Le Capitaine Diegue de Royas qui marchoit devant l'armée pour découvrir, étoit déjà entré dans cette Ville, où ayant appris la diligence avec laquelle Dom Diegue s'avançoit, il s'étoit fortifié de son mieux, pour se pouvoir défendre jusques à ce que Vaca

de Castro fût arrivé. Cela obligea donc ce Gouverneur à partir promptement, & faire aussi de son côté toute la diligence possible : il fit de plus prendre les devans au Capitaine Castro avec ses Arquebusiers, pour se saisir d'un passage difficile qui est près de Guamanga nommé la Côte ou la Montagne de Parcos. Vaca de Castro étant arrivé un soir à deux lieuës de Guamanga, on lui dit que Dom Diegue entroit cette même nuit dans la Ville, ce qui le chagrina fort : parce que toutes ses troupes n'étoient pas encore arrivées, & ne pouvoient pas même arriver si promptement. Alfonse d'Alvarado retourna pour les rassembler toutes, & les faire marcher incessamment en bon ordre : il y en eut des derniers qui firent ce jour-là cinq grandes lieuës, équippez & armez comme ils étoient, ce qui ne se put faire sans beaucoup de peine, sur tout, parce que le chemin étoit fort difficile, plein de rochers & de précipices. Ils passèrent par la Ville, & demeurèrent toute la nuit en armes de l'autre côté : parce qu'ils n'avoient aucune nouvelle des ennemis, & ne sçavoient s'ils n'étoient point fort près d'eux. Le lendemain pourtant ils formèrent leur Camp, & prirent quel-



que repos , ayant sçû par leurs Coureurs qui avoient été à la découverte jusqu'à plus de six grandes lieuës , que les ennemis n'étoient pas si près qu'ils l'avoient cru. En effet , on apprit que Dom Diegue étoit à neuf lieuës de là , & là-dessus Vaca de Castro lui écrivit par François de Diaquez , frere d'Alfonse de Diaquez Secrétaire du Roy , qui étoit venu du Camp de Dom Diegue , le sommant de la part de Sa Majesté de venir se ranger sous l'Etendart Royal , & congédier son armée , moyennant quoy il obtiendrait le pardon de tout le passé : mais que s'il refusoit de le faire , on procederoit contre lui à toute rigueur comme contre un sujet rebelle à son Prince , & criminel de Lèze-Majesté. Dans le même-temps qu'on envoya ces lettres , on envoya aussi par un autre côté un fantassin qui connoissoit fort bien le pays , vêtu en Indien , avec des lettres pour plusieurs Gentilshommes de l'armée de Dom Diegue. Cet homme , quelque adroit qu'il fût , ne pût s'empêcher d'être découvert , on remarqua sa piste dans quelques endroits couverts de neige ; on le suivit , on le prit , & on l'amena à Dom Diegue qui le fit pendre. Il fit même là-dessus de grandes plaintes de

Vaca de Castro, de ce qu'en même-temps qu'il lui faisoit faire d'un côté des propositions d'accommodement, il envoyoit de l'autre des Espions pour débaucher ses gens. Puis en présence des Envoyez, il fit ranger son armée en bataille, donnant ordre à tous ses Officiers de se préparer pour le combat, & promettant à quiconque tueroit quelqu'un des Habitans qui étoient établis dans le pays, qu'il lui donneroit les Indiens, les biens & la femme du mort. Dom Diegue répondit ensuite à Vaca de Castro par le même Diaquez, & par Dom „ Diegue de Mercado : „ Qu'il ne lui „ obéiroit en aucune maniere tandis „ qu'il seroit accompagné de ses enne- „ mis, qui étoient Pierre Alvarez Hol- „ guin, Alfonse d'Alvarado, & quel- „ ques autres semblables à eux. Qu'à „ l'égard de son armée, il ne la congé- „ dieroit point, à moins qu'il ne vît une „ amnistie en forme signée de la propre „ main de Sa Majesté, non de celle du „ Cardinal de Seville Dôm Fra Garcias „ de Loaysa qu'il ne reconnoissoit point, „ ignorant qu'il eût aucun ordre ni au- „ cun pouvoir de la part de Sa Ma- „ jesté pour les affaires des Indes. Qu'en- „ fin il se trompoit fort dans ses espé-

„ rances , s'il s'imaginoit qu'aucun de  
 „ ceux de son armée l'abandonnât pour  
 „ se rendre à lui , & que ceux qui avoient  
 „ voulu le lui persuader l'abussoient :  
 „ qu'il pouvoit donc se préparer à le re-  
 „ cevoir , puisqu'il alloit partir pour le  
 „ combattre , & qu'il étoit fort assuré  
 „ d'être vigoureusement secondé par  
 „ tous les siens , qu'ainsi il étoit résolu  
 „ de défendre le pays jusqu'au dernier  
 „ soupir.

---

## CHAPITRE XVII.

*Vaca de Castro se prépare pour donner  
Bataille.*

**V**Aca de Castro ayant reçu la ré-  
 ponse de Dom Diegue , & voyant  
 son opiniâtreté , fit marcher son armée,  
 & la fit poster dans un lieu plein & uni  
 qu'on nomme Chupas , la faisant un peu  
 éloigner de Guamanga , parce que le  
 terrain y est trop rude , & trop difficile  
 pour pouvoir commodément y donner  
 bataille. Il demeura trois jours à Chu-  
 pas ; & comme c'étoit au milieu de  
 l'Hyver , il ne cessa de pleuvoir pendant  
 tout ce temps-là , & cependant les trou-

pes furent toujourns obligées de se tenir en état , & sous les armes : parce que l'ennemi étoit proche. Vaca de Castro se résolut donc au combat , puisqu'il ne voyoit aucun moyen d'accommodement : mais ayant remarqué que plusieurs de ceux qui le suivoient , étoient scandalisez de la bataille des Salines , & disoient que Sa Majesté ne l'avoit point approuvée : pusu'elle tenoit Fernand Pizarre prisonnier à cause de cela : il jugea à propos d'observer quelque formalité , tant pour justifier sa propre conduite que pour contenter ses troupes. Il prononça donc une Sentence dans les formes contre Dom Diegue , & la signa en présence de toute son armée. Par ce jugement juridique il le déclaroit traître , & rebelle aux ordres de Sa Majesté , & comme tel le condamnoit à la mort , & à la confiscation de tous ses biens , tant lui que tous ceux qui le suivoient. Après avoir prononcé cette Sentence , il somma tous les Officiers , & leur commanda de lui prêter aide , & faveur pour la mettre en execution. Le lendemain Samedy à l'heure de la Messe , les Coureurs donnèrent l'allarme : parce que les ennemis étoient fort près : ils avoient couché à deux petites lieues de-là , & ils

marchoient par un chemin détourné à la gauche du Camp, prenant leur route par quelques petites colines assez commodés, pour éviter un marais qui étoit au devant de l'armée de Vaca de Castro. Leur dessein étoit de se rendre maîtres de la Ville de Guamanga avant que de donner bataille : au reste, ils ne doutoient nullement de la victoire à cause de la grande quantité d'artillerie dont ils étoient si bien munis. S'étant approchez de si près que les troupes avancées des deux partis, étoient à la portée de l'Arquebuse, & se pouvoient parler, Vaca de Castro détacha le Capitaine Castro avec cinquante Arquebusiers pour escarmoucher tandis que ses troupes monteroient par une pente de montagne, par où il leur falloit nécessairement passer, ce qui ne se faisoit pas sans crainte : parce que si Dom Diegue avoit sçu prendre son temps, il auroit pû leur faire beaucoup de mal avec son artillerie. En effet, toute l'infanterie fut quelquefois obligée de faire alte en montant, afin de marcher en ordre : ce que François de Carvajal Sergent Major ayant remarqué, afin d'éviter le retardement, & faire que toutes les troupes eussent bien-tôt gagné la hauteur, il



ordonna que chaque Compagnie monteroit l'une après l'autre sans garder un ordre exact dans cette marche difficile, jusqu'à ce qu'étant arrivez au haut ils se remettroient en bon ordre. Il en usa ainsi pour éviter le retardement d'une marche qui eût été fort périlleuse, si les ennemis avoient scû bien prendre leur temps pour en profiter. Ils gagnèrent donc la hauteur dans le temps que les Arquebusiers de Castro escarmouchoient avec l'arrière-garde de Dom Diegue qui ne laissa pas de continuer toujours sa marche, jusqu'à ce qu'il eût pris son poste, & se fût rangé en bataille.

---

## CHAPITRE XVIII.

*Vaca de Castro fait avancer ses troupes contre Dom Diegue pour donner combat.*

Toutes les troupes étant montées, de sorte qu'il n'y avoit plus au-dessus d'elles qu'une fort petite coline, Vaca de Castro donna ordre au Sergent Major de les ranger en bataille, ce qu'il fit. Après cela ce Gouverneur les ex-

hortant à bien faire leur devoir , leur  
„ dit : „ Qu'ils devoient soigneusement  
„ confiderer qui ils étoient , d'où ils  
„ venoient & pour qui ils combattoient :  
„ que le sort du Perou étoit entre leurs  
„ mains , & dépendoit de leur courage :  
„ que s'ils étoient vaincus , ni lui ni eux  
„ ne pouvoient éviter la mort : mais  
„ que s'ils remportoient la victoire, outre  
„ le service important qu'ils rendroient  
„ à leur Roy , comme ils y étoient obli-  
„ gez en bons & fideles sujets , ils de-  
„ meureroient par ce moyen dans la pos-  
„ session & la jouissance de tous leurs  
„ effets , & de tous leurs biens : ajoû-  
„ tant , qu'à ceux qui n'en avoient pas ,  
„ il leur en donneroit au nom & de la  
„ part de Sa Majesté , qui ne souhaitoit  
„ la possession de ce pays que pour le  
„ donner & le distribuer à ceux qui la  
„ serviroient fidèlement. Qu'au reste,  
„ il voyoit bien qu'il n'avoit pas besoin  
„ d'un long discours ni de grandes ex-  
„ hortations pour les encourager : puis-  
„ qu'il parloit à des Gentilshommes  
„ pleins de cœur & d'honneur , & à de  
„ braves Soldats , de qui il se proposoit  
„ de suivre l'exemple plutôt que d'en-  
„ treprendre de le leur donner , & que  
„ pour leur faire connoître qu'il vouloit

» véritablement être l'imitateur de leur  
» bravoure, il marcheroit à leur tête,  
» & romproit la première lance. Ils lui  
» répondirent tous fort courageusement  
» qu'ils feroient leur devoir, & qu'ils  
» se feroient hacher en pièces plutôt  
» que de se laisser vaincre : parce qu'ils  
» regardoient cela comme leur intérêt,  
» & leur affaire propre. Les Officiers  
prièrent avec beaucoup d'instance Vaca  
de Castro de ne se point mettre à l'a-  
vant-garde, lui protestant qu'ils s'y op-  
poseroient toujours, & que ce ne seroit  
jamais de leur consentement : mais qu'il  
devoit plutôt demeurer à l'arrière-gar-  
de avec trente Cavaliers : afin de donner  
du secours dans les endroits où il ver-  
roit que cela seroit nécessaire. Il fit  
donc ce qu'ils souhaitoient ; & voyant  
qu'il n'y avoit plus qu'environ une  
heure & demie de jour, il vouloit qu'on  
remît le combat au lendemain : mais le  
Capitaine Alfonse d'Alvarado lui dit,  
que c'étoit se perdre de différer, &  
qu'il étoit nécessaire de donner la ba-  
taille dès ce soir même, puisque tous  
leurs gens y étoient si bien résolus, &  
que peut-être la nuit pourroit faire  
changer de sentiment à quelques-uns.  
Vaca de Castro suivit ce sentiment : bien

que la nuit fût fort proche, disant seulement là-dessus, qu'il voudroit avoir le pouvoir de Josué pour arrêter le Soleil. En même-temps l'artillerie de Don Diegue commença à joüir : & parce que pour l'attaquer on ne pouvoit descendre en droite ligne sans s'exposer à en souffrir beaucoup, à cause qu'on auroit été directement en bute à son canon : cela obligea le Sergent Major & Alphonse d'Alvarado de prendre à main gauche, où ils trouvèrent un passage seur qui descendoit dans une Vallée, par où ils pouvoient aller aux ennemis, sans que leur artillerie leur fît aucun mal : parce que tous les boulets passaient par-dessus leur tête. Les troupes marchèrent donc dans cet ordre. Alphonse d'Alvarado à la droite avec sa Compagnie, & l'Etendart Royal porté par Christoval de Barrientos, originaire de Ville Rodrigue & Habitant de Truxillo : à la gauche marchoient les quatre Capitaines, Pierre Alvarez Holguin, Gomez d'Alvarado, Garcilaso de la Vega, & Pierre Anzurez, conduisant chacun sa Compagnie en bon ordre, & marchant à la tête. Au milieu des deux Escadrons de Cavalerie, marchoient les Capitaines, Pierre de Vergara, & Jean Velez de

Guevara avec l'Infanterie : Nugno de Castro marchoit devant avec ses Arquebusiers pour commencer la charge, & engager le combat, puis se retirer à temps à son gros. Vaca de Castro demeura à l'arriere-garde avec ses trente Cavaliers, un peu éloigné de ses gens, de maniere qu'il pouvoit aisément remarquer les endroits où il étoit plus nécessaire d'envoyer du secours, ce qu'il ne manquoit pas de faire à propos.

---

## CHAPITRE XIX.

*De la Bataille de Chupas, & de ce qui s'y passa.*

**P**endant que les troupes de Vaca de Castro marchoient aux ennemis, ceux-cy faisoient un feu continuel de leur artillerie : mais comme tous leurs coups étoient inutiles, parce qu'ils passoient trop haut, Dom Diegue soupçonna que le Capitaine Candie, qui en avoit la charge, avoit été gagné, & que c'étoit exprès qu'il faisoit ainsi tirer haut. Il alla donc à lui tout en colere, & le tua de sa propre main : puis il pointa lui-même une piece de canon,



& y mit le feu donnant dans un Escadron, où il tua quelques gens. Carvajal ayant vû cela, & considérant que l'artillerie qu'ils avoient de leur côté ne pouvoit pas leur être d'un grand usage, il fit prendre la résolution de la laisser là sans s'en servir, & de hâter un peu le pas. Alors Dom Diegue & ses Capitaines, Jean Balsa, Jean Tello, Diegue Mendez, Malavez, Diegue de Hoces, Martin de Bilbao, Jean d'Ollo, & la plûpart des autres étoient postez de maniere que toute leur Cavalerie étoit partagée en deux Escadrons au milieu desquels étoit placé leur Infanterie. Leur artillerie étoit au devant pointée du côté que Vaca de Castro pouvoit les faire attaquer. Ils crurent que c'étoit marquer trop de timidité d'attendre leurs ennemis en cet état, & qu'il falloit leur épargner la peine d'une partie du chemin, & s'avancer à leur rencontre. Ils firent donc marcher leurs troupes, & avancer leur artillerie du côté que venoit Vaca de Castro. Ce mouvement se fit contre le sentiment de Pierre Suarez leur Sergent Major, qui étant homme fort entendu, & fort expérimenté à la guerre, n'étoit pas de cet avis; ainsi en leur voyant changer de

cette maniere leur artillerie, il jugea qu'ils se perdoient : parce qu'au-devant du lieu où elle étoit premierement posée, il y avoit une campagne d'assez grande étendue que les ennemis n'auroient pû traverser pour en venir aux mains, sans que le canon leur fît beaucoup de mal : au lieu que les gens de Dom Diegue, s'avancant comme ils faisoient, & accourcissant cet espace, ils perdoient une belle occasion qu'ils avoient de leur nuire, & se privoient eux-mêmes du moyen de le faire. Nonobstant ces remontrances, ils avancèrent toujours, & se postèrent près d'une coline sur laquelle devoit paroître l'armée de Vaca de Castro, de sorte que jusqu'à ce qu'elle fût en effet arrivée sur cette coline qui la couvroit, l'artillerie de Dom Diegue ne pouvoit leur faire aucun mal, & y étant une fois arrivés, ils se trouvoient si près des ennemis que le canon ne pouvoit pas longtemps leur nuire ni les empêcher d'en venir aux mains. Pierre Suarez Sergent Major voyant donc qu'on méprisoit son avis, poussa son cheval, & se rendit à l'armée de Vaca de Castro. Dans le même temps Paul, frere de l'Ynga, avec un grand nombre d'Indiens, atta-

qua les troupes de Castro à la gauche en leur tirant une grande quantité de pierres & de flèches : mais comme les Arquebusiers en tuèrent quelques-uns, les autres prirent incontinent la fuite. Martin Cote, qui commandoit une Compagnie d'Arquebusiers de Dom Diegue, s'avança alors de ce côté-là avec sa Compagnie, & ses gens commencèrent à escarmoucher avec ceux du Capitaine Castro. Alors les troupes du Gouverneur marchant au petit pas au son des Tambours & des Trompettes, commencèrent à paroître sur la hauteur : là ils firent alte, afin de prendre leur temps pour charger : parce que l'artillerie, qui tiroit incessamment, ne leur en donnoit pas le temps : au reste, quoiqu'ils en fussent assez près, elles ne leur faisoit pas beaucoup de mal, à cause que la plupart des boulets passaient par-dessus leur tête : mais s'ils eussent été vingt pas plus avancez, ils en eussent extrêmement souffert, parce qu'elle leur auroit donné à plomb. Il est vray pourtant que l'Infanterie de Vaca de Castro en souffrit beaucoup, & en reçut bien du mal, à cause qu'elle étoit dans un lieu plus élevé, où les boulets donnoient directement, si bien qu'un seul

emporta toute une file, & fit ouvrir le bataillon : mais les Capitaines le firent promptement remettre en ordre en courant l'épée à la main, & menaçant de tuer ceux qui ne se rangeroient pas, ainsi il se referma. Cependant le Sergent Major François de Carvajal retenoit les Capitaines, & les empêchoit de donner, attendant que la fureur de l'artillerie diminuât un peu. Alors la Cavalerie étant montée un peu plus haut sur la coline, les Arquebusiers de Dom Diegue tuèrent Pedro Alvarez Holguin, & Gomez de Tordoya, & leurs décharges en bleffoient & tuoient toujours quelques autres. Là-dessus le Capitaine Pedro de Vergara se voyant bleffé d'un coup d'Arquebuse, commença à crier hautement contre la Cavalerie, disant, qu'ils devoient donner s'ils ne vouloient bien-tôt voir périr toute l'Infanterie qui étoit exposée à tout le feu des ennemis. Incontinent les Trompettes sonnèrent la charge, & les Escadrons de Vaca de Castro s'avancèrent : ceux de Dom Diegue faisant aussi de leur côté le même mouvement, les reçurent avec beaucoup de courage, si bien qu'ils se joignirent ; le choc fut rude, presque toutes les lances de côté & d'autres fu-  
rent

rent rompuës , & plusieurs Cavaliers de l'un & de l'autre parti tombèrent morts ou bleffez. Puis ils mirent l'épée à la main , & commencèrent un sanglant combat à coups de sabre , de massüë & de hache : il y avoit des Cavaliers qui se servoient de çoignées comme celles qu'on a pour fendre le bois , qu'ils tenoient des deux mains , & en donnoient de si grands coups , que ni casque , ni autre armure n'étoit capable d'y résister. Ils combattirent ainsi quelque temps avec beaucoup de furie , jusqu'à ce qu'étant les uns & les autres hors d'haleine , ils prirent un peu de relâche. Là-dessus l'Infanterie de Vaca de Castro s'avança contre celle de Dom Diegue , Carvajal marchant à la tête , & les encourageant autant qu'il lui étoit possible , & par ses paroles , & par son exemple. Ne craignez point l'artillerie , leur disoit-il , je suis aussi gros que deux de vous ensemble , & cependant je ne la crains point , & vous voyez combien de boulets passent auprès de moy sans me toucher : puis afin qu'on ne s'imaginât pas qu'il se fioit sur ses armes , qui étoient bonnes , il ôta sa cotte de maille & son casque , & les jeta par terre , demeurant avec un simple pourpoint de toile. Il s'avança de



cette maniere marchant droit à l'artillerie, tous les autres le suivirent si bien qu'ils la gagnèrent & s'en rendirent les maîtres, ayant tué plusieurs de ceux qui la gardoient : puis ils la pointèrent contre leurs ennemis : cela fut poussé avec tant de vigueur, & réussit si heureusement, qu'on attribua à cette action la plus grande partie de la victoire. Cependant le jour manquoit, & la nuit devenoit obscure, si bien qu'ils ne se connoissoient presque plus les uns les autres que par la voix. La Cavalerie après quelques momens de relâche avoit recommencé le combat, & déjà la victoire panchoit du côté de Vaca de Castro, lorsqu'il vint lui-même à la charge avec ses trente Cavaliers de réserve, il attaqua à la main gauche où il y avoit deux Compagnies de Dom Diego qui faisoient encore ferme, quoique la plupart des autres commençassent à plier. En attaquant, il cria, victoire, victoire, ce qui n'empêcha pas que le combat ne fût encore opiniâtre & vigoureux de part & d'autre dans cet endroit : il y eut quelques Cavaliers, du nombre de ses trente qui furent blesez & renversez par terre, & le Capitaine Ximenez, N. de Montalve, qui étoit

de Medina del Campo , & quelques autres Cavaliers y furent tuez. Enfin , ceux de Vaca de Castro s'opiniâtrèrent avec tant de résolution , que les gens de Dom Diegue tournèrent le dos , & prirent la fuite en desordre. On les poursuivit , & on en tua & blessa plusieurs. Il y eut deux de leurs Capitaines, l'un nommé Bilbao , & l'autre Christoval de Sosa , qui , quand ils virent tourner le dos à leurs gens , furent si penetrez de douleur & de rage , qu'ils se jettèrent comme des desesperez au travers des ennemis frappant à droite & à gauche , & criant l'un & l'autre de toute leur force. *Je suis un tel qui ay tué le Marquis.* Ce qu'ils continuèrent jusqu'à ce qu'on les eût mis en pieces. Plusieurs des gens de Dom Diegue se sauvèrent à la faveur de l'obscurité de la nuit , & quelques-uns pour n'être pas reconnus , & se sauver plus aisément , jettèrent leurs écharpes , & en prirent de celles des ennemis qu'ils trouvoient morts : car les écharpes des uns & des autres étoient fort différentes , celles des troupes de Vaca de Castro étant rouges , & celles des gens de Dom Diegue blanches. La victoire demeura donc à Vaca de Castro , bien qu'avant d'en venir aux mains il eût perdu beau-

coup plus de monde que son ennemi, de sorte qu'alors Dom Diegue se croyoit assuré d'être vainqueur. Les fuyards qui pensoient se sauver par la Vallée, furent tous tuez par les Indiens, & cent cinquante Cavaliers qui s'enfuirent à Guamanga, distante de deux lieuës où s'étoit donnée la bataille, y furent désarmez, & pris par le petit nombre d'Habitans qui étoient demeurez dans cette Ville. Dom Diegue s'enfuit à Cusco où Rodrigue de Salazar de Toléde, qui y étoit son Lieutenant, & Antoine Ruiz de Guevara un des Magistrats le firent prendre prisonnier, & avec lui Diegue Mendez, compagnon de sa suite. Ainsi finit l'autorité & le Gouvernement de Dom Diegue, qui s'étant vû un jour Seigneur & maître du Perou, se vit le lendemain arrêter prisonnier par des Officiers créez & établis de sa main qui en usèrent ainsi de leur propre mouvement, & sans en avoir reçu l'ordre de personne. Cette bataille fut donnée le seizième jour de Septembre de l'an mil cinq cens quarante-deux.

## CHAPITRE XX.

*Vaca de Castro donne des loüanges à ses troupes, & leur rend graces de la Victoire qu'il venoit de remporter par leur courage.*

U Ne grande partie de la nuit se passa avant qu'on pût rassembler l'armée victorieuse : parce que les Soldats étoient occupez à piller les tentes des gens de Dom Diegue, où ils trouvèrent beaucoup d'or & d'argent, & tuèrent quelques Soldats qui s'y étoient cachez, ou qui étant blesez n'avoient pû fuir. Après qu'on l'eut enfin rassemblée, on se tint encore sur ses gardes, & on fit demeurer en ordre, & sous les armes tant l'Infanterie que la Cavalerie : parce qu'on craignoit que les troupes de Dom Diegue se ralliasent. Vaca de Castro passa la plus grande partie de la nuit à donner des loüanges, & faire des caresses à toute son armée en general, & rendre graces à chaque Soldat en particulier d'avoir si bien fait leur devoir. Il y eut dans cette bataille plusieurs Officiers & plusieurs Soldats de l'un & de

L'autre parti qui se signalèrent beaucoup : Dom Diegue en particulier s'y distingua fort , & fit paroître beaucoup de courage & de valeur , faisant plus qu'il ne sembloit qu'on dût attendre de son âge , qui n'étoit que de vingt-deux ans : il étoit animé par la considération de la mort de son pere , dont il croyoit la vengeance juste : il y eut aussi quelques-uns de ceux de son armée qui l'imitèrent fort bien. Du côté de Vaca de Castro , ils étoient animez par le desir de vanger la mort du Marquis , pour la memoire duquel ils conservoient un amour & une fidelité inviolables , si bien qu'aucun péril n'étoit capable de les étonner ni les empêcher de faire leur devoir pour en venir heureusement à bout. Il mourut des deux côtez environ trois cens hommes , parmi lesquels il y avoit plusieurs Officiers & personnes de marque , comme Pedro Alvarez Holguin & Gomez de Tordoya , qui pour se faire distinguer dans cette occasion , étoient vêtus de velours blanc en broderie d'or par-dessus leurs armes , ce qui les faisoit aisément remarquer , & fut cause qu'ils furent tuez par les Arquebusiers , comme on l'a dit. Alphonse d'Alvarado se signala aussi beaucoup ,



Carvajal tout de même , qui sans craindre aucun péril , marcha droit à l'artillerie des ennemis , bien qu'elle tirât continuellement , & que les Arquebustiers qui la gardoient , fissent de leur côté un si grand feu , qu'il sembloit impossible d'éviter qu'il n'y eût quelque bale qui l'atteignît. On eût dit que ce mépris de la mort la faisoit fuir de lui : comme en effet , il arrive souvent dans les plus grands périls que celui qui les brave s'en sauve , & que ceux qui les craignent le plus y périssent. Cela se vit dans cette bataille , où un jeune homme qui n'osa s'exposer aux coups , & s'alla cacher de peur derriere un Rocher , y eut la tête cassée par un éclat de pierre qu'un boulet de canon en fit sauter , & fut ainsi tué dans le lieu où il croyoit s'être mis en sureté. Les principaux de ceux qui se signalèrent dans cette bataille , & dans les dispositions & les affaires qui la concernent pour la faire réussir heureusement , comme elle fit , furent , le Licentié Carvajal , François de Godoy , Diegue d'Aguilera , Nicolas de Ribera , Jérôme d'Aliaga , Jean de Barbaran , Michel de la Cerna , Lope de Mendoza , Diegue Centeno , Melchior Verdugo , Christoval de Bar-

rientos , Gomez d'Alvarado , Gaspar Rodriguez , Dom Gomez de Luna , Pedro de Hinojosa , François de Carvajal , Dom Pedro Porto Carrero , Alfonse de Caceres , Diegue Ortis de Gusman , Sebastien de Merlo , François d'Ampuero , & plusieurs autres. Outre ceux là , il y en eut quelques-uns qui avoient été du parti d'Almagre , & qui , comme on l'a dit , suivirent Vaca de Castro , parce qu'il agissoit au nom de Sa Majesté , lesquels se signalèrent aussi beaucoup , dont les principaux furent , Pedro Alvarez Holguin , Dom Alfonse de Montemayor , Jean de Sayavedra , Martin de Robles , Lorenço d'Aldana , Dom Christoval Ponce de Leon , Pablo de Menezes , Vasco de Guevara , le Maître des Comptes Jean de Gusman , Diegue Nugnez de Mercado , Peto Lopez d'Ayala , Diegue Bezerra , Diegue Maldonad , Jean Garcia , Diegue Gallego , François Gallego , Pero Ortiz , Alfonse de Mesa , Denis de Bouadilla , Louis Garcias de saint Mamez , Garci Gutierrez d'Escobar , Marc d'Escobar , Jean d'Horbaneja , Diegue d'Ocampo , & plusieurs autres. Vaca de Castro leur donna à tous , ou au moins à la plûpart , dequoy vivre , lorsqu'il fit le partage du pays ,

pays , ajoûtant à ses liberalitez cette loüange, qu'ils les avoient tres-bien méritées : puisqu'ils avoient abandonné leurs interêts & leurs ressentimens particuliers , pour suivre les ordres de Sa Majesté , & se sacrifier pour son service.

---

## CHAPITRE XXI.

*Vaca de Castro fait punir quelques-uns de ceux qui avoient suivi Dom Diegue , & pardonne aux autres.*

**L**A nuit de cette victoire il gela bien fort , de sorte que le froid fit mourir plusieurs de ceux qui étoient blessez. Il n'y eut que le seul Gomez de Tordoya qui n'étoit pas encore mort , & Pedro Anzurez qui étoit blessé & qu'on ne put pancer , parce que le bagage n'étoit pas encore arrivé. Le lendemain dès le matin Vaca de Castro fit soigner les blessez qui étoient au nombre de plus de quatre cens , & fit aussi enterrer les morts : il fit transporter les corps de Pedro Alvarez & de Gomez de Tordoya , à la Ville de Guamanga , où ils furent ensuite enterrez avec beaucoup de magnificence.

Dès le même jour, il fit couper la tête à quelques-uns des prisonniers qui avoient eu part à la mort du Marquis, & le jour suivant étant allé à Guamanga, il trouva que le Capitaine Diegue de Royas avoit fait souffrir le même supplice à Jean Tello & à quelques autres Capitaines. Vaca de Castro, donna ordre au Licentié de la Gama de faire faire justice des autres, en les faisant punir comme ils le méritoient ; celui-cy, suivant ses ordres, en fit pendre quelques-uns, & couper la tête à d'autres, jusqu'au nombre de quarante en tout, de ceux qui étoient les plus coupables ; il en bannit quelques autres, & pardonna à tout le reste, si bien qu'il y eut environ soixante personnes en tout qui furent punies par justice. Après cela on donna permission à tous ceux qui étoient domiciliez de se retirer dans leurs maisons. Vaca de Castro s'en alla ensuite à Cusco, où il fit faire le procès à Dom Diegue, & quelques jours après lui fit couper la tête. Diegue de Mendez & deux autres prisonniers, se sauvèrent de prison, & s'en allèrent trouver l'Ynga qui s'étoit retiré dans ces Montagnes, qu'on nomme les Andes, qui sont comme inaccessibles, & où il est impossible

d'attaquer ceux qui s'y sont retirez par la difficulté des passages. L'Ynga le reçût avec joye, & témoigna être sensiblement touché de la mort de Dom Diegue, dont il étoit fort ami. Il le lui avoit témoigné en lui envoyant plusieurs cottes de maille, corselets, cuirasses & autres armes de celles qu'il avoit pris aux Espagnols qu'il avoit vaincu, & tué lorsqu'ils alloient par ordre du Marquis au secours de Gonzale Pizarre & de Jean Pizarre à Cusco : il avoit aussi toujours eu soin de tenir secrètement des Indiens en divers endroits, afin d'être promptement instruit du succès de la bataille.

---

## CHAPITRE XXII.

*Vaca de Castro envoie des gens de divers côtez pour découvrir le pays.*

**A**près la mort de Dom Diegue, & la dissipation entiere de son parti, la paix se trouvant par là rétablie dans tout le pays : il sembla à Vaca de Castro qu'il ne pouvoit honnêtement congédier ses troupes, n'ayant pas dequoy les récompenser comme il auroit souhaité : il prit donc le parti de les envoyer



faire des conquêtes , & des découvertes dans le pays. Ainsi il fit retourner le Capitaine Vergara avec ses gens à la conquête des Bracamoros , d'où il l'avoit tiré. Il envoya les Capitaines Diegue de Royas , & Philippe Gutierrez avec plus de trois cens hommes vers l'Orient pour découvrir le pays, où ils firent depuis des établissemens du côté de la riviere de la Plata. Il envoya aussi un nommé Monroy au Chili pour mener quelque secours au Capitaine Pedro Valdivia. Il donna ordre au Capitaine Jean Perez de Guevara d'aller à la conquête du pays de Mullobamba qu'il avoit découvert. Ce pays est fort montueux , & il y a deux grandes rivières qui prennent leur source dans la pente de ses montagnes , & qui coulent de-là vers la mer du Nord. L'une de ces rivières est le Marannon dont nous avons déjà parlé , & l'autre la riviere de la Plata. Les Habitans de ce pays sont les Caribes qui sont Anthropophages. Le pays est fort chaud , si bien qu'ils vont nuds , ou peu s'en faut, n'ayant que quelques haillons autour du corps. Jean Perez eut en ces lieux connoissance d'un grand pays qui est par de-là les Montagnes vers le Septentrion , où il y a de riches mines





d'or, où on trouve des chameaux, & des poules comme celles de la nouvelle Espagne : on y trouve aussi des brebis beaucoup plus petites que celles du Perou. Il faut arroser tout ce qu'on sème en ce pays-là, parce qu'il y pleut fort rarement. Il y a un Lac dont les bords sont fort peuplez. Dans toutes les rivières il y a certains poissons qui sont de la forme & de la grandeur des plus grands chiens, qui tuent & mangent les Indiens qui entrent dans les rivières, ou même qui passent auprès; car ces animaux sortent aussi de l'eau, & marchent sur la terre. Ce pays est borné du côté du Septentrion par le Marannon, à l'Orient par le Bresil que les Portugais possèdent, au Midy par la rivière de la Plata : on dit aussi que c'est en cet endroit que sont ces Amazones dont Orellana ouït parler. Vaca de Castro après avoir ainsi envoyé ses Capitaines en divers endroits demeura plus de dix-huit mois à Cusco, faisant le partage des Indiens qui n'avoient point d'occupation, en les distribuant comme il le jugeoit à propos : mettant toutes choses en bon ordre dans le pays, & faisant des réglemens, & des ordonnances fort utiles pour la conservation des



Indiens. Dans ce temps même on découvrit dans le voisinage de Cusco les plus riches mines d'or dont on ait ouï parler dans nos jours , particulièrement dans une riviere qu'on nomme Carabaya , où un Indien en recueillit dans un jour la valeur d'un Marc. Tout le pays étoit donc alors fort tranquille : les Indiens étoient protegez , & remis des grandes fatigues qu'ils avoient souffert pendant la guerre : alors Gonzale Pizarre vint à Cusco ; car jusques-là il n'en avoit pû obtenir la permission : & après y avoir demeuré quelques jours , il s'en alla dans le pays des Charchas s'occuper à son menage , & à ses affaires de campagne , jusques à ce que le Viceroy Blasco Nugnez Vela vint au Perou , comme on le dira dans la suite.

---

## CHAPITRE XXIII.

*Ordonnances de Sa Majesté pour le Gouvernement des affaires des Indes. Blasco Nugnez Vela va au Perou , en qualité de Viceroy pour les faire executer.*

**D**Ans ce temps-là , & même un peu auparavant , quelques Religieux meus ce leur sembloit par un bon zele,



allèrent informer Sa Majesté, & les Seigneurs de son Conseil, des grandes charges que les Espagnols en general imposeroient sur les Indiens, & des cruautés qu'ils exerçoient contre eux : les maltraitant dans leurs personnes, même jusqu'à les tuer : leur enlevant tous leurs biens, par les impositions excessives dont ils les chargeoient, & les contraignant de travailler aux mines & à la pesche des perles où ils périssoient tous, de maniere que le nombre en diminuoit si fort, & il étoit déjà si petit, qu'en peu de temps il n'en demeureroit aucun de reste ni dans la nouvelle Espagne, ni dans le Perou, ni dans les autres lieux où il y en avoit encore : mais qu'ils périroient tous, comme cela étoit arrivé dans les Isles de saint Domingue, de Cuba, de saint Jean de Porto-rico, de la Jamaïque, & dans quelques autres, où il n'y avoit plus, pour ainsi dire, ni trace ni memoire des Indiens autrefois Habitans naturels de ces lieux. Pour persuader mieux cela à Sa Majesté, ils y ajoûtoient le récit de quelques cruautés particulieres que les Espagnols avoient exercé contre les Indiens, & ils y en joignoient d'autres dont les faits n'étoient point averez, & qu'on n'a jamais été assuré

qui fussent veritables. Qu'une des principales cause de ce mal , & de la destruction de ces pauvres peuples venoit des grands fardeaux qu'on faisoit porter à ces Indiens , sans garder en cela ni l'équité ni la moderation qui eussent été nécessaires. Qu'au reste , ceux qui avoient poussé les choses dans un plus grand excès étoient les Gouverneurs & leurs Lieutenans , les Officiers de Sa Majesté , les Evêques , les Religieux , & les autres personnes favorisées & privilégiées , qui se fiant sur leur autorité & leurs privileges , s'assuroient qu'il n'y auroit aucunes peines contre eux pour cela , ce qui leur faisoit commettre tous ces excès avec d'autant plus de liberté & de hardiesse. Celui qui pressa & qui insista le plus sur ces remontrances , fut un Religieux de l'Ordre de saint Dominique , nommé Frere Barthelemy de las Casas , que Sa Majesté pourvût de l'Evêché de Chiapa. L'Empereur ayant donc ouï toutes ces choses , & desirant d'y apporter quelque remede à quoy il se croyoit obligé en conscience , ainsi qu'on le lui avoit fait entendre : sur les informations qu'on lui présenta là-dessus , il fit assembler non seulement tous ceux qui étoient de son Conseil des

Indes , mais aussi plusieurs autres personnes éclairées, gens de Lettres & de probité. Dans cette assemblée on examina soigneusement les choses, & après plusieurs considérations faites sur la matiere , on dressa quelques réglemens par lesquels on esperoit de remedier aux maux, & aux inconveniens qui avoient été représentez par Frere Barthelemy. Ce réglemant portoit qu'on ne pourroit forcer aucun Indien de travailler aux mines ni à la pesche des perles : qu'on ne leur imposeroit point de charges excessives, & que même on ne les obligeroit à porter les fardeaux que dans les lieux où on seroit destitué des moyens de faire autrement : qu'on les payeroit de leur travail, & qu'on fixeroit les tributs qu'ils seroient obligez de payer aux Espagnols : que tous les Indiens qui demeureroient libres par la mort des maîtres à qui ils appartiennent , seroient après cela au Roy. L'Ordonnance portoit encore , qu'on remettroit en liberté tous les Indiens qui étoient dans la possession & le partage de tous les Evêques des Indes , des Monasteres & des Hôpitaux : comme aussi de ceux qui seroient Gouverneurs , ou leurs Lieutenans ou Officiers de Sa Majesté, sans qu'ils les pussent retenir,

quand même ils protesteroient là-dessus, d'aimer mieux quitter leurs charges. On ordonnoit que cela auroit lieu particulièrement, & feroit exactement observé au Perou, par tous ceux qui avoient eu quelque part dans les mouvemens, & les troubles qui y étoient arrivez entre Dom François Pizarre, & Dom Diegue d'Almagro, & que tous ces Indiens qui d'une maniere ou de l'autre seroient remis en liberté, comme aussi tous les tributs qu'ils payoient, appartiendroient à l'avenir à Sa Majesté. Il est évident que cette dernière clause faisoit qu'il n'y avoit personne dans tout le Perou qui pût retenir ses Indiens. En effet, il est aisé de voir par toute cette Histoire, qu'il n'y avoit aucun Espagnol ni grand ni petit, qui n'eût eu quelque attachement pour l'un des deux partis, même avec autant de passion que s'il y fût allé de leurs biens & de leur vie. Cela s'étoit même étendu jusqu'aux Indiens du pays, à qui il arriva souvent d'avoir des démêlez, des disputes & des querelles les uns contre les autres, jusqu'à en venir aux mains pour ces deux partis: les uns tenant pour ceux du Chili, comme ils appelloient les partisans de Dom Diegue, & les

autres pour ceux de Pachacama, appellant ainſi ceux qui ſuivoient le parti du Marquis. Entre pluſieurs autres choſes, outre celles qui étoient portées par le règlement, dont on vient de parler, & qu'on avoit jugé convenables pour le gouvernement de ces Provinces éloignées, il y en avoit une qui regardoit le Perou en particulier. On conſideroit que ce pays étoit le plus riche & le plus conſiderable de ceux qui appartenotent à Sa Majeſté dans l'Amerique, & qu'il dépendoit de l'Audience Royal réſidente dans la Ville de Panama, où il n'y avoit que deux Auditeurs, ce qui faiſoit que les affaires ſouffroient de grands retardemens, & ne ſe pouvoient preſque expédier à propos : le Perou étant, comme il étoit, fort éloigné de Panama, & ſur tout encore, parce que, comme on l'a déjà remarqué cy-devant, la plus grande partie de l'année on ne pouvoit y aborder. On diſoit donc là-deſſus que c'étoit ſans doute la raiſon qui avoit empêché qu'on ne pût apporter les remedes convenables aux maux & aux inconveniens dont on vient de parler, & qu'à l'avenir on ne pourroit non plus remedier à ceux qui ſurviendroient : c'eſt pourquoy on jugeoit à propos de caſſer l'Audience



de Panama , & d'en établir une nouvelle sur les frontieres de Guatimala & de Nicaragua , dont le Licentié Maldonat qui étoit Auditeur de Mexique fût le Président , & du Ressort de laquelle seroit la Province de Terre-ferme. Qu'à l'égard du Perou on y établiroit une nouvelle Audience composée de quatre Auditeurs , & d'un Président qui porteroit le titre de Viceroy & de Capitaine General : parce qu'on jugeoit cela absolument necessaire à cause de l'importance des affaires de ce pays. Ces réglemens furent faits & publiez dans la Ville de Madrid l'an mil cinq cens quarante-deux , & incontinent on en envoya des copies en divers endroits des Indes : ils chagrinerent beaucoup tous ceux qui y avoient fait des conquêtes , & particulièrement au Perou , où le préjudice qu'on en recevoit étoit plus general ; puisqu'il n'y avoit aucun de ceux qui y étoient établis qui ne perdît par là à peu près tout ce qu'il possédoit , & qui ne se trouvât par consequent dans la necessité de chercher de nouveaux moyens pour subsister & pour vivre. On disoit là-dessus que sans doute Sa Majesté avoit été mal informée touchant ce qui s'étoit passé : puisque ceux qui

avoient suivi soit le parti d'Almagre, soit celui de Pizarre, ne l'avoient fait que comme bons & fideles sujets de Sa Majesté, qui se propoisoient de lui obéir en obéissant à ceux qu'ils regardoient comme Gouverneurs, agissant en son nom & par son autorité. Que de plus ils s'étoient trouvez dans une necessité absoluë de leur obéir de gré ou de force; & qu'ainsi ils n'étoient coupables d'aucun crime, ou qu'au moins s'il y avoit quelque faute, elle ne méritoit assurément pas qu'on les dépouillât ainsi de leurs biens. Ils ajoûtoient encore, que dans le temps qu'ils découvrirent à leurs propres frais le Perou, on étoit expressement convenu avec eux, qu'on leur donneroit les Indiens pour toute leur vie, & que même après leur mort ils seroient à leur fils aîné, ou à leurs femmes, au cas qu'ils mourussent sans laisser d'enfans. Qu'en confirmation & en consequence de cela même, peu de temps après Sa Majesté avoit envoyé ordre à tous ceux qui avoient eu part à cette conquête, de se marier dans un certain temps marqué, sous peine de perdre leurs Indiens, à quoy la plûpart avoient obéi: & qu'ainsi il n'étoit pas juste qu'à présent qu'ils étoient vieux &

cassez , & qu'ils avoient leurs femmes & leurs familles , on les dépoüillât de leurs biens & des moyens de subsister , dans le temps qu'ils croyoient goûter quelque repos , & jouir du fruit de leurs travaux : d'autant plutôt qu'ils étoient avancez en âge , & n'avoient plus assez de santé ni assez de force pour aller chercher de nouveaux pays & entreprendre de faire de nouvelles découvertes. Il y en eut donc plusieurs qui se rendirent de divers endroits à Cusco pour représenter toutes ces choses au Licencié Vaca de Castro qui y étoit. Il leur dit là-dessus , qu'il étoit fortement persuadé que si Sa Majesté étoit bien informée de la verité des choses , elle y apporteroit sans doute quelque remede : qu'ainsi il jugeoit à propos que les Procureurs ou Syndics de toutes les Villes s'assemblassent , & nommassent quelques-uns d'entr'eux pour aller pardevers Sa Majesté , & son Conseil Royal , afin de leur représenter le vray état des choses , & les supplier tres-humblement d'y vouloir apporter le remede convenable par la révocation ou le changement de ces ordonnances qui les réduisoient à de si fâcheuses extrémités. Que pour faciliter de sa part leur assemblée , & faire

que tous s'y pussent plus aisément trouver, il se rendroit à la Ville de Los Reyes comme étant plus dans le centre, & vers le milieu des autres Villes, tant de la plaine que de la montagne, & qu'ainsi il partageroit de bon cœur la peine, & leur épargneroit une partie du chemin, pour traiter ensemble de cette affaire. Il partit donc en effet de Cusco pour se rendre à Los Reyes, menant avec lui les Syndics de toutes les Villes de ce voisinage, & étant accompagné de plusieurs Gentilshommes, & autres personnes considerables.

## CHAPITRE XXIV.

*De la Commission & du Voyage de Blasco Nugnez Vela, Viceroy du Perou, & des Auditeurs, & autres Officiers qui l'accompagnèrent.*

L'An mil cinq cens quarante-trois, à peu près dans le même-temps que ce dont on vient de parler dans le Chapitre précédent se passoit au Perou : Sa Majesté en consequence, & pour l'exécution du règlement qu'on a rapporté, nomma pour Viceroy & Président de ce

pays-là, Blasco Nugnez Vela, de la Ville d'Avila, qui étoit alors Commissaire general des Douanes de Castille : parce qu'il l'avoit connu pour un homme de capacité & d'experience, tant dans cette Charge qu'en d'autres emplois qu'il avoit exercé auparavant dans les Villes de Malaga & de Cuenca ; & de plus pour un homme droit, qui rendoit exactement justice sans aucun égard pour personne, executant les ordres du Roy ponctuellement & sans aucun détour. Sa Majesté nomma aussi pour Auditeurs le Licentié Cepeda de la Ville de Tordillas, qui étoit alors Auditeur dans les Isles Canaries, le Docteur Lison de Texada de la Ville de Loyronne, qui étoit Préteur des Nobles de l'Audience Royale de Vailladolid, le Licentié Alvarez, Avocat en la même Audience, & le Licentié Pedro Ortiz de Zarate de la Ville d'Ordugna, qui étoit grand Prevôt de Segovie : & pour Maître des Comptes, tant du pays du Perou que de la Province de Terre-ferme, Augustin de Zarate Secrétaire de son Conseil Royal ; car depuis la découverte de ces Provinces, on n'avoit point fait rendre compte aux Tresoriers, ni aux autres Administrateurs des revenus Royaux.



Royaux. Tous ceux qu'on vient de nommer, s'embarquerent & mirent à la voile au Port de saint Lucar de Barra-meda le premier jour du mois de Novembre de l'an mil cent quarante-trois : ils arrivèrent heureusement au Port de la Ville nommée ( a ) *Nombre de Dios*, où ils firent quelque séjour, pour faire les préparatifs qui leur étoient nécessaires pour leur navigation de quelques jours par la mer du Sud. Le Viceroy se pressoit fort, il s'embarqua dans un vaisseau qu'il avoit fait équiper, & mit à la voile à la my - Février de l'an mil cinq cens quarante-trois, sans vouloir attendre aucun des Auditeurs, bien qu'on l'en priât. Ils ne purent s'empêcher d'en avoir quelque ressentiment : outre qu'il s'étoit déjà passé entr'eux quelques petites choses, qui, quoiqu'elles ne fussent pas de grande importance, n'avoient pas laissé de faire quelque impression dans leurs esprits, & de faire à peu près connoître les sentimens qu'ils avoient les uns pour les autres. Avant que le Viceroy partît de ce lieu, il commença à mettre en execution un des réglemens qu'il portoit,

( a ) *No de Dieu Ville de l'Amerique.*

par lequel il étoit ordonné que les Indiens auroient la liberté de retourner dans le pays de leur naissance, s'ils en étoient hors par quelque occasion que ce pût être : ainsi il commença à rassembler tous les Indiens qui se trouvoient dans cette Province, & qui étoient originaires du Perou. Le grand commerce entre ces deux Gouverneurs faisoit que le nombre de ces Indiens étoit fort considerable : il les fit tous embarquer dans son Navire aux dépens de leurs maîtres. Il se rendit heureusement, & en peu de temps au Perou, débarqua au Port de Tumbes : faisant de-là son voyage par terre, & commençant à faire executer les ordres qu'il portoit dans tous les lieux qui se trouvoient sur son passage. A l'égard des uns, il regloit & fixoit les charges & les impositions qu'ils pouvoient mettre sur les Indiens, & les tributs qu'ils en pouvoient tirer : aux autres, il leur ôtoit entierement tous les Indiens qu'ils avoient pour les mettre au rang de ceux qui appartenoient à Sa Majesté. Cela fut cause que quelques particuliers qui s'y trouvoient fort intéressés, & en general tous les Habitans des Villes de saint Michel & de Truxillo comparurent devant lui, le

suppliant tres-humblement , & avec de grandes instances , qu'au moins il voulût bien surseoir l'exécution de ces réglemens si rigoureux , jusques à la venue des Auditeurs , & qu'alors ils se rendroient à Lima pour demander justice sur leur tres-humble supplication. Ils alleguoient encore pour appuyer leur demande , qu'il y avoit un article des réglemens qui portoit , qu'ils seroient mis en execution par le Viceroy , & les Auditeurs conjointement : & qu'ainsi il n'étoit pas en droit d'en presser , comme il faisoit , l'exécution se trouvant seul. Toutes leurs raisons & toutes leurs remontrances furent inutiles , il ne voulut point s'y rendre , disant , que les ordres qu'il portoit étoient des Loix generales faites pour le bien du Gouvernement , qui ne pouvoient souffrir de retardement par leurs requêtes ni leurs supplications. Il continua donc toujours à faire executer les réglemens jusques à ce qu'il fût arrivé à la Province de Guavra , qui est à dix-huit lieuës de la Ville de Los Reyes.



## CHAPITRE XXV.

*Ce qui se passa dans la Ville de Los Reyes  
à la réception du Viceroy.*

AUssi-tôt que le Viceroy fut arrivé au Port de Tumbez , il envoya devant lui à grand hâte pour notifier ses pouvoirs , & son autorité au Licencié Vaca de Castro : afin qu'il se désistât du Gouvernement. On apprit donc , tant par le messager qui apporta ces ordres , que par d'autres personnes qui vinrent après lui , la rigueur avec laquelle le Viceroy faisoit executer les ordonnances dont il étoit chargé , sans écouter là - dessus ni supplication ni requête. Pour irriter encore plus le monde contre le procédé du Viceroy , on ajoûtoit le récit de quelques rigueurs qu'on disoit qu'il avoit exercées , qui ne lui étoient jamais venuës dans l'esprit. Ces nouvelles causèrent tant d'émotion , & de murmures dans l'esprit de ceux qui accompagnoient Vaca de Castro , que quelques-uns d'eux lui conseilloient de ne point recevoir le Viceroy : mais plutôt de protester contre les ordonnances

& contre sa commission, & de ne le reconnoître en aucune maniere, puisqu'il s'étoit rendu indigne du Gouvernement, en refusant de rendre justice aux fideles sujets de Sa Majesté, & d'écouter favorablement leurs remontrances, faisant paroître une rigueur excessive dans l'exécution des ordres qu'il apportoit. Vaca de Castro les appaisoit autant qu'il lui étoit possible, leur disant, qu'ils devoient s'assurer qu'après l'arrivée des Auditeurs, & lorsque l'Audience seroit une fois formée, ils ne seroient pas plutôt informez de la verité, qu'ils écoute-roient sans doute favorablement les supplications qu'on leur feroit. Qu'au reste, à son égard, il ne pouvoit pas s'empêcher d'obéir aux ordres de Sa Majesté. En effet, étant près de la Province de Guadachili, qui est à vingt lieues de la Ville de Los Reyes, où les Provisions du Viceroy lui furent notifiées, il se désista incontinent de la Charge de Gouverneur : seulement avant de le faire, il donna à quelques personnes quelques répartitions d'Indiens qui étoient vacans, dont une partie étoit en son nom. Les principaux de ceux qui venoient avec lui voyant donc qu'ils l'importunoient inutilement, & qu'il ne vouloit point absolument



leur accorder ce qu'ils lui demandoient : il retournèrent à Cusco , disant pour colorer leur retour , qu'ils n'oseroient attendre le Viceroy tandis qu'il étoit seul : mais que quand les Auditeurs seroient arrivez , alors ils retourneroient. Nonobstant toutes ces raisons , & ces prétextes spécieux , il n'étoit pas difficile à connoître qu'ils s'en alloient fort émus & fort chagrins , & n'étoient pas bien intentionnez. Ils le firent clairement connoître peu de jours après ; car étant arrivez à la Ville de Guamanga , ils y excitèrent un grand tumulte , & se rendirent , malgré Vasco de Guevara , maîtres de toute l'artillerie que le Licentié Vaca de Castro avoit laissé en ce lieu après la Victoire qu'il remporta sur Dom Diegue : ils la firent après cela mener à Cusco , ayant assemblé pour cet effet un grand nombre d'Indiens. Vaca de Castro continua cependant son chemin , & se rendit à Los Reyes où il trouva tout en trouble & en confusion , cette Ville étant fort émuë sur la question , si on devoit reconnoître le Viceroy. Les uns disoient , que Sa Majesté par les Provisions , n'ordonnoit point qu'il seroit reconnu jusqu'à ce qu'il vint lui-même en personne. Les autres disoient , que quand

même il viendroit, vû les ordonnances qu'il apportoit, & la rigueur avec laquelle il les faisoit executer, sans avoir égard ni à requête ni à supplication, il ne falloit point le recevoir ni le reconnoître. Neanmoins Yllan Suarez Commissaire de Sa Majesté, & Juge de Police de cette Ville, fit tant par ses raisons & ses exhortations, que la résolution fut prise de recevoir le Viceroy, & d'admettre ses Provisions qu'on fit publier avec beaucoup de solennité. Incontinent après, plusieurs des Habitans & des Magistrats de la Ville allèrent à Guavra pour l'y recevoir & lui baiser les mains, puis de-là ils l'accompagnèrent jusqu'à Los Reyes, où il fut reçu avec beaucoup de pompe & de magnificence, marchant sous un Dais de drap d'or. Les Magistrats marchaient en ordre avec les marques de leurs dignitez, vêtus de longues robes de satin cramoisi doublées de damas blanc : ils le conduisirent ainsi à l'Eglise, puis à son Hôtel. Comme il apprit les murmures & les mouvemens de ceux qui s'en étoient allez à Cusco, il fit dès le lendemain prendre le Licencié Vaca de Castro, & le fit mettre en la prison publique, le soupçonnant d'avoir quelque part à ces mouvemens

sédieux , & d'en être même le premier auteur. Les Habitans de la Ville , quoiqu'ils ne fussent pas tout-à-fait bien avec Vaca de Castro , supplièrent pourtant tres-humblement le Viceroy de ne permettre pas qu'une personne de considération , comme lui , qui étoit du Conseil de Sa Majesté , & avoit été leur Gouverneur , fût mis en la prison publique ; puisque quand même il auroit mérité la mort , & qu'on lui devroit faire couper la tête dès le lendemain , on le pouvoit néanmoins mettre dans une prison plus honnête , & qui ne seroit pas pour cela moins sure. Le Viceroy se rendit à ces remontrances , & le fit mettre dans la Maison Royale , moyennant la caution des Bourgeois pour une somme considérable , puis il fit mettre tous ses biens en sequestre. Les Habitans de Lima voyant toutes ces rigueurs , étoient fort chagrins & fort mécontents , ils conféroient quelquefois secrètement ensemble , & plusieurs sortoient de la Ville les uns après les autres prenant le chemin de Cusco où le Viceroy n'avoit pas été reconnu.

*Fin du Tome premier.*

---

## APPROBATION.

**J** Ay lû par ordre de Monseigneur le Chancelier un Ouvrage intitulé : *De la Découverte & de la Conquête du Perou*, dans lequel je n'ay rien trouvé qui en puisse empêcher la réimpression. Fait à Paris ce 24. de Mars 1703.

L'Abbé DE VERTOT.

---

## PRIVILEGE DU ROY.

**L** OUIS par la grace de Dieu, Roy de France & de Navarre : A nos amez & feaux Conseillers, les Gens tenant nos Cours de Parlement, Maîtres des Requêtes ordinaires de nôtre Hôtel, Grand Conseil, Prevôt de Paris, Baillifs, Sénéchaux, leurs Lieutenans Civils, & autres nos Justiciers qu'il appartiendra. Salut : CHARLES OSMONT, Libraire à Paris, Nous ayant fait exposer qu'il désireroit donner au Public un Livre intitulé : *Histoire de la Découverte & de la Conquête du Perou*, traduite de l'Espagnol d'Augustin de Zaratte ; s'il Nous plaisoit lui accorder nos Lettres de Privilege sur ce nécessaires ; Nous lui avons permis & permettons par ces Présentes de faire imprimer, vendre & débiter ledit Livre en telle forme, marge, caractère, & autant de fois que bon lui semblera, pendant le temps de six années consecutives, à compter du jour de la datte desdites Présentes. Faisons défenses à toutes sortes de personnes de quelque qualité & condition qu'elles puissent

être, d'en introduire d'impression étrangere dans aucun lieu de nôtre obéissance; & à tous Imprimeurs, Libraires, & autres, d'imprimer, faire imprimer, & contrefaire ledit Livre, en tout ni en partie, sans la permission expresse & par écrit dudit Exposant, ou de ses ayans cause, sur peine de confiscation des Exemplaires contrefaits, de quinze cens livres d'amende contre chacun des contrevenans, dont un tiers à Nous, un tiers à l'Hôtel-Dieu de Paris, l'autre tiers audit Exposant, & de tous dépens, dommages & interêts, à la charge que ces Présentes seront enregistrées tout au long sur le Registre de la Communauté des Imprimeurs & Libraires de Paris, & ce, dans trois mois de la date d'icelles; que l'impression dudit Livre sera faite dans nôtre Royaume, & non ailleurs, & ce, en bon papier & en beaux caractères, conformément aux Reglemens de la Librairie: & qu'avant que de l'exposer en vente, il en sera mis deux Exemplaires dans nôtre Bibliothèque publique, un dans celle de nôtre Château du Louvre, & un dans celle de nôtre trésorier & seel Chevalier Chancelier de France, le Sieur Phelyppeaux, Comte de Pontchartrain, Commandeur de nos Ordres, le tout à peine de nullité des Présentes; du contenu desquelles, vous mandons & enjoignons de faire jouir l'Exposant, ou ses ayans cause, pleinement & paisiblement, sans souffrir qu'il leur soit fait aucun trouble ou empêchement. Voulons que la Copie desdites Présentes qui sera imprimée au commencement ou à la fin dudit Livre, soit tenue pour deuëment signifiée, & qu'aux Copies collationnées par l'un de nos amez & feaux Conseillers Secretaires, foy soit ajoutée, comme à l'Original. Commandons au premier nôtre



Huissier ou Sergent, de faire pour l'exécution d'icelles tous actes requis & nécessaires, sans demander autre permission, & nonobstant clameur de Haro, Charte Normande, & Lettres à ce contraires. Car tel est nôtre plaisir. DONNE' à Versailles le vingt-unième jour de Decembre, l'an de grace mil sept cens cinq, & de nôtre Regne le soixante-troisième. Par le Roy en son Conseil.

LECOMTE.

*Registré sur le Registre num. 2. de la Communauté des Libraires & Imprimeurs de Paris, page 55. conformément aux Reglemens, & notamment à l'Arrest du Conseil du 13. Aoust 1703. A Paris ce trentième jour de Decembre mil sept cens cinq.*

*Signé, GUERIN, Syndic.*

R  
C. 1000

